





۲۶ صفحة





الاثنين ١١ أيار (مليو) ١٩٩٨ الموافق ١٥ محرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٥١

8003044111



ثقافة وإعلام حديث في اللحق الثقافي: الثقافة في زمن الإعلام الحديث، «عيون»

الأهوار في رسوم رشاد سليم، الضروج الفلسطيني في سياق روائي، ومراجعات...

ص ۱۱–۱۶

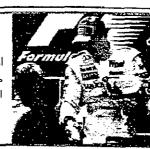


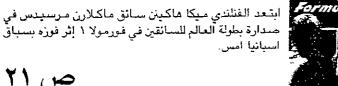
حسم يوفنتوس الصراع على لقب الدوري الايطالي لكرة القدم وأحرز لقبه الخامس والعشرين إثر فوزه على بولونيا

يوفنتوس بطل ايطاليا

ت الحساة عقيدة وجهاد

AL HAYAT





طبعةالقاهرة

ص ۲۱

مبادرةسعودية

لتسريع التطبيع

المصري -السوداني

🗆 الرياض – تركي الدخيل

لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير الدفاع والطيسران الاسيسر سلطان بن عَبدالعزيز، في مكتب

في جــدة امس، وزير الدفــاع

السُّوداني الفُريق الركن إبراهيم سليمان الذي بدأ زيارة مفاجئة

إلى السعودية، لم يكشف عنها من

والحياق، في الرياض إن هذا اللقاء

،قد يكون ضَمن جهود **حدي**ثة

تبذلها السعودية على مستويات رفيعة لتسريع المسالحة بين

القاهرة والخرطوم، لكن المصابر

لم توضع تفاحسيل البيادرة

السعودية للتعجيل بالتطبيع

السوداني - المصري.

المجموعة الارهابية المؤلفة من سبعة أردنيين ومواطن

الجهة التي تقف وراء المجموعة ،تمويلاً وتوجيهاً،،

من حيث اقتصاره على تناول الوضع الأسنى، ان

التفجيرات والحوادث الأحيرة بجاعت في إطار

الهجمة المتواصلة على الاردن، مسيراً إلى «أن جهات

وأضاف في مؤتمر صحافي، هو الأول من نوعه

مشيراً إلى أن الأمر متروك للقضاء الأردني.

وقالت مصابر ديبلوماسية اـ

Hi-Tech 🚳

على الأنترنت

www.algamoos.com

AL HAYAT MONDAY 11, MAY, 1998 ISSUE NO 12851

هاكينن يعزز موقعه

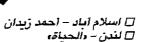
## نتانياهو رفضان يبحث نسبة الانسحاب معروس

☐ واشنطن – رفيق خليل المعلوف ☐ القدس المحتلة – ربي الحصري

■ عقد المنسق الإميركي لعملية السلام اجتماعاً اخيراً مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو، امس، قبل مغادرته تلُّ ابيبٌ عائداً الى واشنطن لتقييم تقريره الى الرئيس الاسيركي ووزيرة الخارجية الأميركية، قبل تحديد موعد جديد لعقد قمة واشتطن يتوقع أن يكون في الاسبوع الاخير من هذا الشهر.

وتأتي عودة روس الى العاصمة الإميركية فارغ اليدين، لتشكل نقطة تحول في تفكير الادارة الأميركية حول كيفية التعامل مع اسرائيل وعملية السلام في الشرق الأوسط خصوصاً بعدما رفض رئيس للوزراء بنيامين نتانياهو القبول بالأفكار الأميركية والمجيء الى واشتطن

التتمة في الصفحة (٦)



الكاثوليكي جون جوزيف في ه البلاد، التي تطالب بالغاء قانون ينص على اعدام َّمَن يسيء الى الاسلام على أساس ان سياسيين فاسدين استغلوا هذا القسانون لأضطهساد الإقليسة والاستيلاء على ممتلكات أفرادها.

وزاد في خطورة الوضع، ان حوالى • ٥ مسلح من الاسلاميين المتطرفين استغلوا التوتر واقدموا على اقتحام بلدة مسيحية في ضواحي فيصل أباد أمس حيث أصرقوا متأجر ومنازل، موجهين بنلك رسالة تحتذير ألى السلطات من مغية المساس يعقوية التجديف الّتي اقرت في عهد الرئيسُ الراحل الجنرال ضياء الحق. وتداعى أبناء الأقلبية السيحيية

التتمة في الصفحة (٦)



على لسان رئيس هيئة الأركان

المستركة للقوات المسلحة التي

تضم الجييش ووالحيرس

و البسيج (المنطوعين)، الحيرال

فيروز آبادي، بعد دعوة صحيفة

«سَلَّام» الموالية لتيار اليسار

الاسسسلامي الراديكالي (يؤيد

خــاتمي) ألى تَنظَيم تَظُاهُرة

شعبية ضخمة يشارك فيها عشرون مليون ايراني. واعتبرت الصحيفة إن مواقف

صفوّي «لا تعتبِر انتهاكاً للدستور

فقط وخروجأ على الصلاحيات المحتدة لقوات الحرس بعتدم

التتمة في الصفحة (٦)



باكستانيات مسيحيات ينظاهرن في مدينة قيصل اباد ضد قانون التجديف (رويترز)

🛘 عمان - سلامة نعمات

السياسة الاردنية الخارجية.

■ كشفت الحكومة الأربنية، أمس، عن اعتقال

أفراد «مجمُوعة سلفية» نَفْنَتْ سلسلة تَفْجيرات في

عمان الشهر ألماضي واستهدفت ضرب الأماكن العامة

والمراكر الأمنية ورجال الأمن والمضابرات في إطار

مخطط لإشاعة جو من عدم الاستقرار والضغط على

وقال وزير الأشغال العامة وزير الاعلام بالوكالة

السيد ناصر اللوزي إن جهات خارجية موكت أفراد

الثنمة في الصفحة (٦)

التتمة في الصفحة (٦)

### الغاء ندوات شعبية لزعيم حماس لدواع أمنية

🗖 الكويت – حمد الجاسر

■ بعا الزعيم الروحي لحركة محماس، الشيخ أحمد ياسين الكويت ولأن تكون قوق الجروح والآلام، التي خُلِقَهَا الاهتَلال العراقي، وأشاد لدى وصوله البها ليل السبت باطلاق سجنًاء أرينيين في الكويت معتبرأ انهذه المبادرة وتعييد اللحمة الوطنية والاخوة العربية مرة اخرى بعد أن أصابها التفكك

وأخبر مصدر في وفد الشيخ باسين «الحياة» ان الزعيم الاسلامي الفلسطيني سيلتقي أمير الكويت الشيخُ جابر الأحمد الصباح صياح عد الثلثاء،

سيلتُقي مع ورير الخارجية الشيخ صباح الأحمد

خلال زيارته التي تمتد الى نهاية هذا الاسبوع. وقام مسلوولون في الحكومة، بينهم وزير الداخلية الشيخ محمد الخالد الصباح، بزيارة الشيخ ياسين أمس في مقر اقامته بفندق وسفير. وعُلم ان ندوات ولقباءات عبامة كبانت هسشات شعبية كويتية تزمع اقامتها للشيخ ياسين قد الغيت

التتمة في الصفحة (٦)

# الف لوريد القرار ٤٢٥: شيراك ينصح الحريري بشرح الموقف لأنان

🛘 بيروت - والحياة،

■ بنيح اجتماع رئيس الحكومة اللبنائية رفيق الحريري والأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان المقرر اليوم في العاصمة الفرنسية فرصة جديدة للبنان لشرح موقفه من اقتراح وزير النفياع الإسبرائيلي استحق عوردخاي القاضي بتنفيذ مشروط

للقرار الدولي الرقم 270. وياتي أجستسماع الرئيس الحريري وأنان عشية لقاء الأخير غدأ بالرئيس القرنسي جاك كيسراك الذي نصح رئيس الحكومة اللبنانية بضرورة عقد هذا الاحتسماع مع الأمين العام للِّهُمُّ الْمُتَحَدَّةُ لَشُرحُ مُوقِّفُ لِبِنَانُ عَلَى يُحِوْ يكسبِهِ تابِيداً عالمياً

وتفهمأ دوليأ لوجهة نظره في موازاة قيآم اسرائيل بتسويق اقتراح موريخاي بشكل يظهر لبنان كانه رافض لتنفيذ القرار

ولدواع أمنيةء

فكرة احتماع الصريري وأنان في باريس طرحت قبل ٤٨ ساعة، وأنّ الرئيس شيراك شخصياً نصح بأهمية اللقاء انطلاقاً من أن باريسَ تدعم الموقف الليناني -السَّورِي للشُّترك من الْأَقتراح الإسرائيلي وتتفهم في العمق كل الدوافع اللِّينَانِية الرَّافِيضَة له، الكنها تطلب من لبنان التواصل مع الأمم المتسحسدة والأطراف التولية في مواجهة التحرك الاســــــرأتُـيلـي لدى النول ذات العضوية الدائمة في مجلس الأمن

لدولي. كما أن باريس كانت طلبت من لبنان ان يساعدها في شدرح موقفه، کی پتسنی لها مساعدته، لِأَنَّهُ مِنْ يُونُّ الْأَطْلَالُ عَلَى الرآي

وفي معلومات دالحيناة، ان العام العالمي بوجهة نظر متكاملة تكسبه تأبيده، لا يمكنها وقبل أن يغادر الحريري أمس الى باريس، قام بزيارة خَاطَّقة الى بمشق التقي خُلالها نائب رئيس الجمهورية السورية عبد الحليم خدام في حضور عدد من كبار المسؤولين السوريين في مقدمهم رئيس هيئة الأركان العامة في الجييش السوري العماد أول حكمت الشهابي ووزير الخارجية فاروق الشرع. وكنان الحريري

🗆 طهران - والحياة،

أعلنت قسيسادة الأركسان

الشحتركية للقوات المسلحية

الإيرانية تأييدها القائد العام

لقوات «الحرس الثوري» الجنرال

يحيى رحيم صفوي، وشننت على

أنّ للحرس صلاحية والنفاع عن

الثورة الإسلامية ومكتسبأتهاء

والنصدي لأي تهديد وداخلي. وانتقدت بشدة الأوساط التي

أشارت بسلبية الى تصريحات صفوى أخيراً وما تضمنته من

انتقادات للسياسات الثقافية

لحكومة الرئيس محمد خاتمي واشبعار وازالة التوتر في علاقاتُ

ايران مع العالم.

■ نقلت صحيفة «فردا» (الغد) الايرانية عن مسؤول في المنظمة الايرانية للطاقة الذرية تأكيده ان شاحنة كانت تنقل وقطعةً غيار؛ مرسلة الى مفاعل بوشهر النووي «اختفت» في مدينة اصفهان. وأو صفح المسؤول أن الشرطة تبذل جهوداً واسعة للعثور على الشاحنة وحمولتها، لكنه لم يشر الى طبيعة «قطعة الغيار» أو متى اختفت بعد مسرقة، الشاحنة.

واعتبر أن السالة «ضخمت لمجرد كون القطعة مرسلة إلى مفاعل بوشهر، مؤكداً ان المنبها ليس باهظاً وقيمتها ليست كبيرة .. وتابع أنه كان مقرراً نقل القطعة الى طهران الإجراء فحوص عليها، لكن الشاحنة اختفت ويبدو انها سرقت بينما كانت متوقفة في أحد

وإذ يستعيد المدير التنفيذي لمكتب عرين

بيس - البحر المتوسطة التكتور ماريو

داماتو كارثة تشرنوبيل والأثار الاجتماعية

والاقتصادية والبيئية التي لا تزال ظاهرة في

معظم دول أوروباً ولا سيمًا تركيا، فإنه يحذر

اكويو يعني العيش 5590 يودية

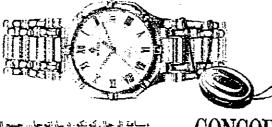
من ان انشاء مفاعل

فىي خىطىر مىن ان «كار**ڭ** تىشىرنوبىل»

التالية قد ثكون في

تضم سبعة أردنيين ومواطنا من دولة عربية

فن أصيل يتجدد عبر الزمن... تناسق تام بين لحظة الانطالاق وحركة الأداء ... ...اعة كونكورد السويسسرية... الدقة في الأداه،



مساعة ظرجال كونكوره ساراتوجا... جسم الساعة والسوار من الصلب الخالص... متوفرة كذلك للسيدات».

#### مفاعل تركي يضع المنطقة في دائرة الخطر سيوثر بصورة كبيرة في دول غير تركيا كل غترات السنة. السنة، يضاف الى ذلك أن للفاعل المزمع نووي في خليج أكويو (جنوب شرق تركيا) وعو اقامته سيكون بين المجمع السياحي في انطاليا ومرسين مما يعني ان الزراعة فخلال فصل الشتاء تسيطر رياح غربية والصيد سيتأثران وأشهر المواقع السياحية في تركيا أيضاً.

تنقل كنل الهواء من جنوب تركياً اللي كل من

الخليج، ما يعني أن دول شرق التوسط هي في

خطر دائم في حين أن دول أوروباً الغريبية بمنائي عنه، أما تركيا فهي في خطر على مدار

كارثة 'تشرنوبيل'قد تتكرر في الشرق الأوسط

التتمة في الصفحة (٦)

من ضَمَّن عشرة مفاعلات نروية تنوي تركيا بناها بحلول العام ٢٠٢٠، وتتير هذه الخطوة التركية مخاطر بالجاهين الأول حصول تسابق في النطقة على بناء مفاعلات كبيرة كالمفاعل وإنما تهدد الشرق الأرسط بكامله خصوصا إذا

سسورية ولبنان والعسراق وإبران وقلسطين مى سين مكان حدود كارثة شبيهة الشركي، والثاني امكان حدود كارثة شبيهة بانفجار مقاعل تشريبيل في أوكرلنيا (قبل ١٢ على تركيا وقبر ما /إسرائيل بالإضافة الى المملكة العربية السعبودية ودول الخليج وأوزيكسستان وكاز اخستان، أما خلال فمسل الصيف فإن مُجرى الرياح الشمالي الشرقي سينقل كتل الهواء من جنوب تركيا تحو شرق المتوسط ما علم أن حجم أي كارثة في حال حصول أي خلل أو إنفجار توازي ٥٠ قنبة عن تلك التي وشمال أفريقيا ولاسيما دول سورية ولبنان والأردن وفلسطين /إسسرائيل ومحسر وليبيا القيت فوق هيروشيما. بالإضافة الى الملكة العربية السعودية وبول

أن انبعاث الاشعاعات النووية نتيجة لأي حادث

منظمة مفرين بيس، التي تتحرك منذ ثماني سنوات لفع اقامة اكويو التركي نشرت براسة عن احتمالات الخطر من بناء هذا المفاعل، ذلك

🛭 بيروت - رالحياة،

着 من المتوقع أن تعلن الحكومة التركية في النصف الثاني من هذا العام أسم الشركة التي ستقور بالماقصة لبناء مفاعل المامعة ال

القاهرة

الباباني تطويب الراهب اللبناني الحرديني:

■ احتشد ألاف اللبنانيين وفي مقدمتهم الرئيس الياس الهراوي في

ساحة القنيس بطرس في الفاتيكان احتفالاً بتطويب الراهب اللبناني نعمة الله كساب الحرديثي (١٨١٠ – ١٨٥٨)، وأقيم قداس ترأسه الباباً بوحنا بولس الثاني وعاونه البطريرك الماروني الكاربينال بصبر الله

يوحنا ثابت مانبة غداء في مقر الرهبانية في روما حضرها الرئيس الهراوي والنطريرك صفير، قبل أن يعود الهراوي مساء الى بيروت. ﴿ وَرَأْتُ عَقَيْلَةً رَبُّيسَ الْجَمْ هُورِيةً مِنَّى الْهَرَّاوِي الَّتِي شَارِكَتَ فَي احْرَفُال التطويب أنْ والحدَّث مهم جداً ويعطى قوة لمسَّديي لبنانَ خصوصاً وشعب لبنان عموماً، وإن الوجود اللّبناني في الفاتيكان هو دليل عثي ان جميع اللبنانيين ومهما اختلفت ميولهم وأراءهم واديانهم يؤمنون كِأنِ لبنان لهم وليس لسواهم.

ودعت عُقِيلة رئيس الحكومة نازك الحريري، عقب مشاركتها في الاحتفال، اللكِبَانيين الى أن الكونوا بدأ واحدة من أجل خدمة الوطن. ` وفي كفيفان مسقط رأس الحربيني في شمال لبنان، ترأس المطران رولان أبو جوده/احتفالاً شارك فيه عثيرات الوف المواطنين الذين حضر بعضهم سيراً على الاقدام وحفاة الاقدام.

#### قصف اسرائيلي لاقليم التفاح

# فرارعنصرمن الجنوبي في حاصبيا

وكانت المقاومة الإسلامية -

الجنّاح العسكري لمحرّب الله، هاجمت موقعاً مستحدثاً للقوات

الإسرائيلية جنوب بلدة حولا في

القطاع الأوسط ونصبت كمسنأ

لقوة مُشاة اسرائيلية في محيط

موقع كسارة العروش واعلنت عن

وفر امس عنصر في حيش لبنان الجنوبي، الموالي لاسرائيل - يدعى إسماعيل قاسم فارس، من منطقة حاصبيا وسلم نفسه الى الحِيش اللبناني. في هذه الأثناء، قسدَم لبنان

كما أعلنت عن استهداف دبابة

على الكثيرٌ من المميزاتُ التي تتحلَّى بها صيدا وأهلَّها وأبرزُهَا الوقَّاء والذاكرة الحية والحاضرة ابدأء.

لى التوافق على الساحة اللبنانية بشكل عام في كل القضايا. وهناك الكثير من الغضابا تتحمل الحكومة مسؤولية عدم استكمالها ومنها الوفاق الوطني، وهناك شروط للصوار، ولدينا قضايا كثيرة تتطلب حواراً، والبلدية جزء من الامور. وليست هي الاساس. هناك امور تتعلق بِالْإَعْلَامُ وَالْمُصَّاصَعَهُ الْحَاصِلَّةُ فَيَّهُ وَفَى الْأَدَارِاتَ الرَّسِمِيةِ وَالْمُؤْسِسِاتُ العامة والهيمنة عليها، وكذلك موضوع صرية النظاهر والتعبير، واضاف «سيستكمل الحوار، ولا بد من الاستفادة من تجربة البلدية السابقة، ومعرفة موضع الخلل في ادائها، ومحاولة ابجاد الابجابيات من خلال تأمين شروط الحوار للوصُّول الى النتيجة المُرجُوة،

announce 1200 dpi print resolution on inkjet printers.
During 1997 Lexmark products and technology drew outstanding recognition from the industry press and received more than 175 product awards from publications around the world. For more resellers on: Jeddah : 6694605

#### PRIVATE BANKING **CAREER OPPORTUNITY**

A Geneva based Swiss Private Bank is seeking an

- University Graduate
- Arabic and English fluency, French is an added
- Computer literate

The CV and recent photograph should be sent to:

Applications will be treated in the strictest confidence.

هل من دور للنخبة في لعبة العائلات في جونيه؟

# الإئتلاف غيروارد بين البون والخازن والمعارضة تنتظرافرام لحسم موقفها

دوراً في اعادة التواصل مع الأحرار. وهو كان من أركانه الاساسيين في كسروان.

أمس النائب البون وتم الاتفاق على أن يكون للبحث صلة مع أن أوساط ألمرشح الضارن سارعت الى

تسليط الأضبواء على اجتسماع ضبمه وبعض

المعارضة في منزل شقيق الوزير السابق افرام

الذي نقل، عنه انه وضع التحضيرات، التي أعدها

والأن ماذا عن دور المعارضة المتمثلة بالأحرار

والتيار العوني والتي تلتقي مع افرام حول عدد من

. في الاجبابة على السؤال، قبال مراقب لسير

الاستعدادات في جونيه لمالحياة، أن التيار

العمارض وان كمأن بيمدو الأن أقرب الى المرشح

الخارن من لاتحة البون - الخارن النافسة له، فأنه

لم يحسم موقفه وريما لا يزال في اطار استدراج

العروض لرهانه على أن احتدام العركة سيتيع له

تقوية موقعه من ناحية ورفع عند مرشحيه من ناحية

وفي هذا السياق علمت والحياة» أن لاتحة ثالثة

غير مكتملة من المعارضة بدأ توزيعها بين أوساط

العائلات، ريما بهدف صرف النظر عن متابعة

المفاوضات الجارية بين المعارضة والأخرين

خصوصاً وان تخلى افرام عن دوره الانتلافي لا

وتردد أمس أن افرام سيعاود نشاطه فور عودته

من الفاتيكان وانه سيحاول ان يعطى لنفسه فرصة

قبل أن يحدد موقفه النهائي خصوصاً وأن مصادر

لاتحة البون تنفى أن يكون نائب كسروان وراء

افشال المحاولة الاتتلافية الأولى... التي كادت ترى

النور قبل أن يفوض المطران شكر الله حرب الذي

غادر بدوره الى روما، القيام بمحاولة ثانية اعادت

وعليه، أنَّ المعركة البلاية في جونيه تكتسب

طابعاً سياسياً محلياً لا يمكن تقديمه وكأنه يدور بين

فريقين احدهما معارض والأخر موال نظرأ لأن

عملية خلط الأوراق لم تتوقف ولا تزال قائمة

وتسيطر عليها المناورات التي تحول دون تبيان

معالم المعركة على حقيقتها سيما أن التصنيف

لموازين القدوى لن يكون محكوماً بضارطة توزع

الأصوات في الانتخابات النيابية الأخيرة ولا بالقرار

النهائي للمعارضة التي يمكن ان تنوب كسواها من

الأحزاب في لعبة العائلات التي تعاني من الانقسام

ويمكن أن يترشح من العائلة أكَّثر منَّ شخص على

اللائحةين... في حال انه صرف النظر عن تشكيل

لاتحة ثالثة ستضع المعارضة امام اختبار قوة للمرة

واللافت وباستثناء الرغبة التي اظهرتها عدد من

النساء في خوض الانتخابات في طرابلس فإن

الظاهرة النسائية تغيب عن الاقتضية الاخبرى،

اضافة الى ان حركة الترشيح في الشمال تشهد

اقبالاً من قبل الشباب الطامدين الى الدخول في

المعترك البلدي اذلم يسمح قانون الانتخاب للذين

كانوا دون الحادي والعشرين من العمر الاقتراع في

انتخابية تطرح هموم البلديات ومشاكلها وتؤمن

مشاريع الحلول لها، وكأن الصداع يكمن في

الوصول الى المجالس البلدية لا اكثر في ظل غياب

القوى السياسية المنظمة التي يفترض ان تشارك في

المعركة من خلال الشركييز على الدور الانمائي

والاعماري الذي يتناوله النواب والوزراء في خطبهم.

نواب ووزراء شمماليين، وقال وزير النقل عسمر

مسقاوي في ندوة صحافية: واننا بحاجة الى اعادة

التجديد للكيان البلدي بروحية جديدة وعدم النظر

الى الشعارات التي تهدم وحدة المجتمع، أن التوافق

من جهة اخرى، لم يغب الهم البلدي عن مواقف

ويلاحظ أن كثرة المرشحين لا توازيها أية برامج

الاولى في اكبر منطقة كسروانية. أ

الاتصالات الى النقطة الصفر.

يعني عزوفه عن مشاركته في تركيب اللوائح.

قبل نحو عام، في تصرفه.

القواسم المستركة؟

وفي المقابل فأن فريقاً اخراً في المعارضة التقي

تلميق عليها صور المرشحين، باستثناء مرشح من أل الهوا أنتهز أنصاره الفرصة وراحوا يعلقون والمفكرين والزملاء الصحافيين لتعود وتظهر جلياً وعلى لسان بعض رواد المقهى فور انضمامهم الى صورد، وإن كانت الصورة النهائية لطبيعة التحالفات البلدية لا زالت غير واضحة، برغم من أن ويتنكر احد رواد القميى ما حصل في الانتخابات البلدية في عام ١٩٦٢ وكيف أن بعض

الزعتر وثالث متواضع يتمتع بتأييد عائلني.

وإذا كان موقف كل من الكتائب والكتلة الوطنية لم يتحدد حتى الساعة، ففي القابل حسم أنصار حبيقة خيارهم في الانضام الى لاتحة هيكل الخازن مستفيدين من مخدماتهم الكهريانية، في منطقة جونيه ... بينما لم يحسم التيار المعارض المناسب من أجل فرض الإنسالف على غرار ما الموالي للعماد عون ودوري شمعون خيارهما وان حصل في أخر انتخابات بلدية في عام ١٩٦٣ حيث كان ممثلون عنه اجتمعوا أمس بشقيق النائب رشيد

يحاول ان يستعيدها لكسب تأبيده. وفي مقابل تأكيد أوساط المرشح الخازن بانه

الآ أن التريث في المديث عن نتائج الاجتماع لا

الدوام عن دور العائلات الذي يحجب من حين لآخر الانظار عن الدور المتوخى النَّحْبة التي لم تتمكن من تسجيل اختراق في العائلات ينسع في المجال أمام للمرشحين للمجلس البلدي الذي يضم بلدات صريا، كسر حدة الثنافس العائلي التي تغيّب ولو موقتاً عن الأحاديث المتداولة في مقبهي العكاستبيل، الذي يرتاده العدد الاكبر من السياسيين ورجال الأعمال

🗷 اللوحات الإعلانية في جونيه التي خصصت

حارة صحر، ساحل علماً، غدير، ظلت فارغة ولم

الثنافس بات محصوراً بالانحتين الأولى مدعومة من

النواب منصور غانم البون، الياس الخازن، كميل

زيادة، والثانية مؤيدة من النائبين وزير الخارجية

وعشية الجولة التي قمنا بها أمس في جونيه

كان أنصار التجمع الوطني المعارض بزعامة العماد

ميشال عون قد أنهوا مهرجانا انتخابيا في ساحة

لبريد في جونيه وتحدث فيه عدد من الخطباء،

أبرزهم ناجى الخازن شقيق زوجة الوزير السابق

جورج افرام الذي علق نشاطه الانتخابي وغادر

السبت الماضي الى الفاتيكان ليشارك في تطويب

الراهب اللبناني نعمة الله كساب الحرديني، ليعود

لشَّقيقه شفيق أدارة ماكينته الانتخأبية التي لم

في جونيه تدور رحاها بين حليفي الأمس، حُصمي

اليوم النائبين البون ورشيد الخازن وإن النواب

الاخرين سيشاركون في للعركة بأحجام مختلفة

كما لا يغيب عن بال الذين يتابعون التحركات

البلدية قبل يومين من اقفال باب الترشيح، أن بلنية

جونيه التي تعتبر من كبرى البلديات الجبلية تفتقد

الى المرجعية الموحدة القادرة على الشخل في الوقت

يضاف الى ذلك، ان جونيمه في نظر أبناء

الكسروان - الفتوح، ما هي الا قرية اخذت تكبر مع

الوقت لتصبح مدينة من دون أن تغير عاداتها

واعرافها أخذة بعض ما في المنن من تقاليد ...

وبكلام أخر فأنها تصرعلي البقاء في عداد القرى

التي تتحكم في مصائرها السياسية العائلات في

ظل تراجع الأحزاب التاريخية من كتائب وكتلة وطنية

الحفاظ كما يجب على الأرث الموروث من الرئيس

من هنا، فأن غالبية أهل جونيه يتحدثون على

والاعلامي في ظل غياب الصورة النهائية للتحالفات

الوساطة وزار أول من امس لهده الغماية المدينة

والتقى رئيس الحكومة السابق النائب عمر كرامي

اساس التوافق على لاتحة من الاكفياء ترضي

ويرز مؤخراً اسم احمد قمر الدين كمرشح

ويالرغم من أن الجهود الوفاقية المنصبة على

طرابلس لم تتبلور حتى الساعة، في انتظار جلاء

المواقف التي لن تظهر على وجمه السرعة، فإن

اصدقاء مشتركين للوزير سليمان فرنجية والنائمة

وساطتهم بين القطبين البارزين في زغرتا في محاولة

الصلة ألوثيقة بالانتخابات لا بد من استخلاص

الحصيلة الاولية التي جاءت على النحو الآتي:

وفى نظرة سريعة على التحركات الشمالية ذات

- بلدية لليناء، مناك مسعوبة فوق العادة في

احتمال التوصل الى انتلاف في ظل الحديث عن ع

تشكيل ثلاث لوائح متنافسة، الاولى برئاسة الرئيس

الصالي للمجلس البلدي عبدالقادر علم الدين،

والثانية بزعامة الرئيس السابق للبلدية أحمد ممتاز

كبارة، والثالثة برأسها عبدالناصر غاري وهو رجل

- في بلدات وقرى قضاء عكار تجري حالياً

عبدالرحمن عبدالرحمن، الوزير فوزي حبيش وخالد

ضاهر، بهدف التوصل الى صيفة تؤمن دعم

الجهود الاتتلافية، والى افسساح المجال امام

العائلات للتوافق حول الجالس البلدية، وكانتُ

طرحت فكرة تقضى بعقد لقاء نيابي عكاري التداول في التفاصيل الآبلة ألى تخليب التعاون على المنافسة

وحتى الساعة لم يتقرر مصير الاجتماع النيابي

وان كانت هناك صعوبة في التوصل الى انتلاف في

بلدة القبيات المارونية، بعدما تردد بأنها ستشهد

منافسة حامية بين لاتحتين الاولى يدعمها النائب

الاحرار، اضافة الى فريق أخر من العائلات.

التي يمكن أن تخلف أشكالات

والبلدات الشمالية من جهة ثانية.

قبل الاطراف السياسية الطرابلسية.

لمنع خروج اللعبة عن الاطار الانتلافي.

اعمال معروف.

الراحل فؤاد شهاب.

نسبة الى تفاوت قوتهم الأنتخابية.

تتوقف بعد نشل الجهود الانتلافية التي قام بها. "

فارس بويز ورشيد الخازن.

المعركة البلدية مسيسة وإنما بادوات عاتلية لا وزن فيها للقوى السياسية التي تحاول الآن النخول في مفاوضات مع النائب البون الذي يدعم شقيقة الدكتور جو في وجه لائحة برئاسة هيكل الخازن شقيق النائب رشيد (الخازن)، في محاولة للحصول

ولا تحد صعوبة في ان تكتشف طبيعة النور لكل من احزاب الكتائب والكتلة الوطنية والأحرار والمعارضة الكتانبية وانصار وزير للوارد المانية ولا يخفي على احد، ان معركة المجلس البلدي والكهربائية ايلى حبيقة وحزب القوات اللبنانية المحظورة والتيار العوني الذي يقتصر على حفظ

ان المرجعيات في ذلك الزمان نجحت في السيطرة الخارن الذي كانت تربطه صلة وثبقة بالأحرار...

على وشك التوصل الى اتفاق مع التيار الوطني المعارض يقضي بضم جرجي البرجي وسهيل ريشا الى لاتحته وان اسماء اللائحة ستعلن فور اقفال باب الترشيح، قالت مصادر المعارضة أن الاجتماع حصل وان لا شيء نهائي حتى الساعة. في انتظار حصيلة التنسيقُ القائم مع النسق العام للتيار

النخبة الكسروانية من أطباء ومهنسي، لم يحالفهم الحظ ضد منافسيهم من بقال يملك منصالاً لبيع الخضار والسمانة وأخر يدير مطعمأ لبيع مناقيش

ولم يكن نكر هذِه الحادثة الاللتأكيد على أن

الأربعاء المقبل ألى عقر داره، تاركاً في هذه الأثناء على حضور رمزي يكسبها انتصاراً متواضعاً. امكنة لمرشحيهم في اللائمتين المتنافستين.

وأحرار ومعهم التيار الشهابي الذي لم يتمكن من العوني اللواء المتقاعد نديم لعليف.

يلغي احتمال الانتلاف بين الخازن وهذا الفريق من المعارضة، خصوصاً وأن النائب رشيد الخازن لعب

الجهودالائتلافية تنشط في طرابلس وزغرتا وبعض قرى عكار

معارك بلدية في بشري والقبيات والميناء

والصورة لم تتبلور في الكورة والبترون والضنية

# الايمان يبنى المصالحة

🗆 بيروت - والحناق،

والقى البابا عظة اعتبر فيها الحريبني «علامة أمل لكل اللبنانيين وخصوصاً الشباب منهم ليبنوا مستقبلاً افضل. مؤكداً ان حياة الإيمان هي التي تبدي المصالحة لتتمكن الأرض اللبنانية أن تكون أرض

شهادة وقديسين وارض اخوة وسلام وحرية. وتلا البطريرك صفير نبذة عن حياة الحرديني الذي عرف بشعاره

«الحكيم من يستطيع أن يخلص نفسسه»، وحدَّد ١٤ كانون الأول ُوضُهُ راً، أَقام الرئيس العام للرهبانية اللبنانية المارونية الاباتي

🛭 بيروت - والحياة، 🚽

خسائر في الأرواح.

وقوع اصابات مؤكدة.

في الموقع المذكور حاولت الشحرك لدَّعم القوة المستهدفة. وهاجمت 🖪 قصفت القوات الإسرائيلية موقعي سجد وبئر كلاب لمنعهما أطراف حباع ومرتفعات جبل من تقديم أي مسساندة للقوة صافى واللويزة وأحراج سجد الريحان وتلة مليتا في اقليم التهاح، وفي القطاع الغربي أطراف بلدة متجدل زون ومنطقة الرحراح لكن من دون تسجيل

شكويُّ ثانية ضد اسرائيلُ، أمام

لجنة مراقبة وقف النار المنبئقة عن تفاهم نيسان (ابريل) لخرقها التفاهم يقصفها بلدة المنصوري والتسسبب بإصابة مواطنين

وتضرر منازل عدة.

سعد بعدلقائه بهية الحريري:

# حريصون على الوصول الى توافق

□ بيروت - والجناق

■ زارت النائب بهية الحريري، النائب مصطفى سعد في منزله في صيداً، في اطار المشاورات التي تجريها مع فعاليات المدينة للوقوف على أرائها من موضوع الانتخابات البلدية.

وقالت بعد الأجتماع مكان الاجتماع ايجابياً لجهة التقائنا حول مبدا الحوار مع جميع الاطراف التي تمثلُ الرأي العام الصيداوي للاطلاع على أرائهاً وتصوراتها لمصلحة صيدا الآنية والمستقبلية، والمهماتُ والبرامج المطلوب تحقيقها لضمأن مصلحة المدينة وكنلك لجهة الكفاءات والمواصفات التي يجب ان يتمتع بها كل شخص يرى في نفسه القدرَّة عَلَى الانخراط فِّي مقل الخَّدمة الَّعاْمة. وهذا يعني أنَّ اؤكَّد

وأعلن سعد تعد الاحتماع أنه ولا شك أننا حريصون على الوصول

الى نك، دَّعا عَضُو كِتَلَةٌ «الوفَّاء للمقاوِّمة» النَّائب عَبْدَالله قصير الى ءاوسع مشاركة في الانتخابات البلنية، متمنياً أن تُجرى في أجواء وفَاقَيةٌ وفي كُل القرِّي والبِلدات، مشيداً على دالًا بِحْضِعَ الْواطُّنونَ فَي هُذه الانتخابات لأي نوع من انواع الترغيب او الترهيب من اي طرف،

Lexmark

International is a global developer, manufacturer and supplier of printing solutions consumable supplies for EXMARK

and products, including laser, inklet and dot matrix the office and home markets. The OPTRA S family of network laser printers brings superior performance, modularity, print quality and overall value to their customers. They were the first to

# Riyadh : 4653881 Khobar : 8944484

Area Manager to head its Beirut affiliate specialized in Private Banking. Candidates must have the following qualifications:

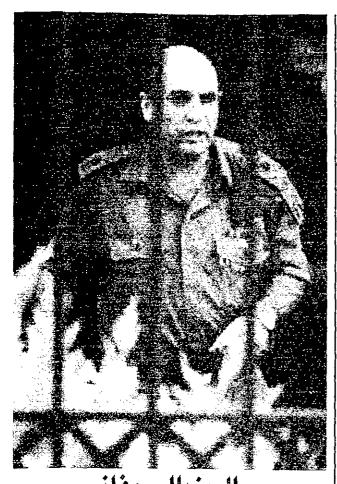
Lebanese National

advantage

Able to work independently with good managerial

P.O. Box: 13-6811 Beirut / Lebanon.

All CVs should be sent before the end of May 1998.



# الجنرال موفاز رئيساً لأركان الجيش الاسرائيلي

الأركان.

الجنرال موقان.

منصبه عاماً اضافياً.

الجنوبية (التي تشمل قطاع غزة)

ثم أصبح سديرا للتخطيط في

الأركان وأخبيرا نائبا لرئيس

ان نتانياهو الذي كنان يفيضًل

تعميين الجنرال فسيلناي أيد في

نهاية الإمسر رأي وزير الدفاغ

استحق متوريضاي الذي يدعم

لمدة ثلاثة أعسوام في هذا المنصب

فى اسسرائيل، لكنه يبسقى في

والجنرال فيلناي الذي كان

بشبغل منصب منسباعيد رئيس

الاركان قبل الجنرال موفاز كان

في اجازة غير سنفوعة سنتها

عآماً بهدف الدراسة في الولايات

المتحدة. واعتبر حبتي الأشهر الأضيرة الماضية المرشح الأوفر

حظا لَخَالَافَةَ الْجِنْرِالُ شَاحَاكُ،

لكن وزير الدفياع اعتشرض على

تعبيينه في هذآ المنصب بسبب

علاقاته الشخصية السيئة بهكيا

ذكسرت وسسائل الاعسلام

مضيمونه، وهو القرار الخاص

بأنسحابها الفورى الشروط مر

الجنوب اللبناني المحتل مستهدفة

إلغاء هذا القرار من ناحية والنيل

من الموقف السيوري اللبغاني

الموحسد الذي برشكر الى تالازم

من ناحية اخرى كرر الموقف

السوري ، بان طريق السلام واحد

لا يتجتزا وهو تطبيق مقررات

الشرعية التولية وأستئثاف

المحادثات من النقطة التي توقفت

عندها». ولفت الي «أن الوضع

العربى الراهن محاطبكل العوامل

الخارجية والداخلية التى تتطلب

التطوير والتغيير والمواكبة

التحولات، ما يقتضي منا اختيار مواقع الخطي الأمنة، مؤكداً أن

تعميق النضامن العربي وتعزيز

العمل العربى المشترك وتصليب

الموقف الموحد للعسرب سيكون

العامل الحاسم على الصعيبين

الاقليسي والدولي في مواجبهة

اسرائيل وأهدافها الصيدونية

ستحد محلات زينة بانتظارك

التوسعية

المسارين للبلدين الشقيقين،

الاسرائيلية.

يدكر أن رئيس الأركبان بعس

وذكرت الصحف الاسرائيلية

■ القدس الحـتلة – أ ف ب أعلنت وزارة الدفاع الاسترائيلية امس تعسيين الجنرال شساؤول موفاز رئيساً لقيادة أركان الجيش الأسراثيلي خلفأ للجنرال أمنون شاحاك. وأوضحت في بيان ان الحكومة ستوافق رسميا على هذا

وكانت منظمة للدفاع عن حــقــوق المواطنين لجــات الى المحكمة العليا في اسرائيل لأنها رأت ان ترشيح سوفار لم بقدم بشكل قانوني الى مجلس الوزراء

الحكومة. الوزراء بنيامين نتانياهو قرر لذلك ان يرجئ حتى يبوم غد قرار

ان يعلن امس. بذكر أن الجنرال موفاز (٥٠ عاماً) ابراني الأصل وهاجر الي اســـرائيل سع والديه وهو في التاسعة من عمره وأمضى حياته المهنية في الجيش، خصوصاً في الفرقة الخاصة لهيئة الأركان،

التعبين غداً التلثاء.

قَـبل اسببوع من صدور قـرار

وأضسافت الإذاعسة أن رئيس الحكومة الذي كان من المفترض

وشبغل منصب قيائد المنطقية

# دمشق تؤكد تمسكها بعملية السلام

🗖 دمشق ~ «الحداد»

🗷 آكد رئيس الوزراء السوري المهندس محصود الزعبى بجددآ تمسك بالدد بعثملية السبلام من «دون التغريط بشبر من الأرض ولا بذرة من الكرامـــة الوطّنـــة . والقوسة.. محسلا حكومة رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتانياهو مسؤولية التنكر لكل الالترَّمات التي تم التوصل اليها بمشساركة الراغي الاميركي خلال

المحادثات التي أمندت من مدريد الى واشتطن. وقال الزعبي الذي كان يتحدث في أفتتاح مؤتَّس الطاقة العربي السّايس في قَصَّر المُؤْتمراتُ فَيُّ دمشق نيابة عن الرئيس حافظ الأسيد، أنه على رغم الجهود

الدولية المبذولة لانفاذ عملية السلام الم تتراجع استراكيل عن نهجها في صعاداة السالام بل ازدادت استعانا في تعنتها وتطرفها ولجات ألى المناورات الرامية الى تفريغ القرار ٢٥؟ من عند وصبولك الى باريس

ورداً على انتاقادات الرابطة المارونية لرئيس الحكومة رفيق الحريري واتهامها اباه بالتدخل في الانتخابات البلدية، قال أن «الرئيس الحريري عندما

> اللبنانية الواحدة. ولفت الى ضرورة تضافر كل القوى لإنجاح الاستحقاق البلدي الذي هو بمثابة امتحان للسلطة في الترام النزاهة والحياد في تطبيق القوانين كما هي امتحان للمواطن في ممارست الديموقسراطية واداء واجب في انعاء منطقته، منوها باجتماعه مع رئيس الحكومة الذي ابدى حرصه على تحسين الوضع المالي وتحصينه ورأى النانب طلال الرعبي أن «استحقاق الانتخابات البلدية ضرورة اساسية وخصوصاً في المناطق التي تعانى تقصاً في الخدمات الاجتماعية

> يتكلم يتكلم عن المستقبل، ولا يتحدث عن الماضي. والنزاعات السياسية والاتهامات التي توجه له في هذا الاطار، هي من طبيعة الكيان اللبناني والاداء اللبناني، وهو ليس دانساً في الاطار السسياسي بالسنتوي المطاوب. ونحن نريد للرابطة المارونية أنّ تكون رابطة تحمل القيم المارونية لتوزعها على المدي اللبناني. اما مهاجمة هذا السياسي لأنه من طائفة ومهاجمة أخر لأنه من طائفة أخرى فهذا الامر، اعتقد انه يجعل جميع هذه التجمعات، تجمعات في غير صالع المستقبل، بدوره، قال الناتب فارس في حديث الى زواره في بينو: «أن الاوان لينتـقل خطابنا من الخطاب المذهبي والطائفي الى الخطاب الوطني وان ننشقل من مقولة العيش المشترك والتعايش الى الحياة

> والانمانيــة م واكد على مضرورة اجسراء هذه الانتخابات في مواعيدها .. ودعا الجميع اللمشاركة والتوافق واعطاء كل انسسان دورد، بعسيداً عن الحزازات والمحسوبيات الشخصية، فالعمل البلدي هو عمل تنميوي خيماتي محلي، وليس عملاً

وان معظمهم على صلة وثيقة بالشارع الطرابلسي العائلات وفي مقدمها عائلات من ال العشمان، ■ لا يزال الغموض بلف خارطة الانتخابات المرعبي، المصري والرفاعي. وناك على خلاف بلدة وزعاماته المتناحرة.

البلدية في محافظة الشمال التي تخضع كسواها حلباً حيث ان المساعي الانتلافية لا تزال ناشطة وان من المحافظات الى كل اشكال التجانب السياسي كانت لم تصل حتى الآن الى نتائج عملية. وبالنسنة الى بلدات عبيدِمون، برقايل وعكار من جهة والمعارك التي ستدور في كبرى المن العنيقة فإن مصير التعاون البلدي يتوقف على القرار النهائي لدالجماعة الاسلامية، التي تواصل وفي معلومات والحيادة من عاصمة الشمال، ان متابعة الموقف على الارض ولم تتوصل آلى قرار الجهود الطرابلسية الداعية الى الانتلاف في بلدية حاسم، ويسودها رأيان الاول مع التحالف والثاني طرابلس لم تتوقف، وقد نـخل مــفـتـي الـجـمـهـورية يفضل التريث ريثما تتحول الي قوة راجحة تتيح لهاً اللبنانية الشيخ محمد رشيد قباني على خط الامساك بزمام المبادرة على نحو يعكنها من الوصول بشكل مباشر الى بعض المجالس البلدية.

وفي بلدتي برقايل وبينو (مسقط النائب عصام وفعاليات وتمنى عليهم الاستجابة لطلب التعاون على فارس) فإن ألجهود باتت على وشك الاعلان عن الانتلاف البادي، الا اذا حصلت تطورات في اللحظة الاخيرة ادت الى حصول معركة في البلدة الأولى. وبكلام أخر ، يتصرف نواب عكار ومصرب تسوية لرئاسة البلدية لتعذر القاضى سعيد عدرة العائلات، وكانهم لم يغقدوا الامل في تحقيق انتلاف

عن حوض الانتخابات وكان اسمه لقي ترحيباً من على نطاق واسع. - في قَصْناءً بشري، وبالتحديد في البادة التي تحمل اسم القضاء، بيدو ان حرب والقوات اللبنانية، (المحظورة) يشكل القوة الرئيسية في بشري وكان نجح في السيطرة على لجنة تخليد آلاديب جبران خليلٌ جُبران، في مقابل الصعوبة التي يواجبها نايلة معوض ويدعم من الماارنة الموارنة لم يوقفوا نائبا القضاء الشيخ قبلان عيسى الخوري وجبران طوق في تجميع قوة ناخبة في موازاة القوة القواتية، ما يعنى أن القوات قد تسيطر على المجلس البلدي

الا اذا طرأ تبديل لصلحة الانتلاف. - في قضاء الكورة، ينشط نواب القضاء فريد مكاري. قُايز غصن ونقولا غصن في دعم المساعي الانتلاقية الي جانب النائب السابق سليم سعادة الذي عاد اخيراً من مقر عمله في احدى دول الخليج العربي ويحظى بتقوذ لما للحرب السوري القومي

الاجتماعي من حضور فاعل في المنطقة. ومع أن هناك صحوبة في التوفيق بين نائبي القضاء من أل غصن اللذين قد يدعمان لاتحتين متنافستين في بالتجما كوسبا فإن اصدقاء مشتركين بتولون التواصل بينبسا على امل قطع مشاورات بين نواب القضاء: طلال الرعبي، عصام فسارس، وجديمه السعريني، رياض الصسراف، الطريق امام حصول مواجهات على كافة الجبهات

الذاك فإن الحوار بين نواب القضاء وفعاليته، لم ينقطع وإن كان الذين يقومون به لم يتوصلوا الى نتائج حاسعة، وباستثناء بلدة أنفه القي اصبحت على وشك تشكيل لاتحة التلافية برناسة أمين عور. فإن صبورة التحالفات لا تزال غامضة في انتظار

افضل حالاً من اقضية الشعال الاخرى، ويحرص النائبان بطرس حرب وسايد عقل الى جائب النائبين السابقين رئيس حرب الكتائب جرورج سسعادة السابق مخايل الضاهر وفريق من المعارضة والنكتور مانويل يونس وحمزب العائلات، وعلى والعائلات والثانية بساندها حلف الوزير حبيش رأسهم أل ضو ومراد على خوض حوار مفتوح لن والمرشح السابق للانتخابات النيابية جوزف مخايل تظهر نتائجه او صورته النهانية على عجل لثبيان الذي كأنت تربطه علاقة وطيدة بحزب الوطنيين ميزان القوى البتروني.

يعنى أن نشرك للعبة أن تأخذ مجراها في اطار خيارات المواطنين علي ان نقوم كسياسيين بترشيد المواطنين والمرشحين.

الكورانية التي يتواجد فيها ايضا الحزب الشيرعى

تظهير الفيلم بالمعنى السياسي للكلعة. - غضاء البترون: الاوضاع البلاية فيه لبست

- قضاء الضنية، لا تزال الصورة غير واضعة أما في بلدة ببنين فإن المساعي الانتلافية تواجه في انتظار معرفة موقف «الجعاعة الاسلامية، ونواب صعوبة وقد تشهد البلدة منافسة حامية بين قوة القضاء صالح الخير، أحمد فتفت وجنباد الصمد

سنةالتسوق فيمجلات

ZEINA 20 RUE DE LA PAIX PARIS 75002 (بين سحبق الأوبر والفاسود) 3900 F.F. مدلا من 3900 F.F. BEYROUTH, VERDUN PLAZA

أفخم للاركنات الضرنسية والعنالية عطورات ومستحضرات تجميل ألبسسة جاهزة واكسسسوارات ت خسومات فورية منهمة. والأعات من أشهر الماركات العالمية 3400 F.F. بدلاً من 1350 F.F. 2600 F.F. بدلا من 990 F.F. سامات FRED

# **FOR RENT WESTERN STYLE VILLAS**

IN AL-TAIF CITY **FULLY FURNISHED** 

IN A HOUSING COMPOUND FOR DETAILS CONTACT:

TEL.: 749-5139 (TAIF)

241-3267 EXT. 2401 (RIYADH)

FAX: 241-3267 EXT. 2406 (RIYADH)

2450 F.F. بدلا من 2450 F.F.

🗌 القدس المحتلة – سائدة حمد

الدولة العبرية فوق أرض فلسطين تحت

مقولة «أرض بلا شعب لشعب بلا أرض»

تجد اسرائيل نفسها وجها لوجه أمام

مليون فلسطيني بقوا في أرضيهم التي

احتلت عام ١٩٤٨ يتحدثون علناً، وللمرة

الأولى، منذ تأسيسها على أنقاض مدنهم

وقراهم، عن النكبة الفلسطينية بصفتها

الوجه الأضراب واستقلال استرائيل،

مثيرين بذلك علامات استفهام كبيرة حول

مدى نجاح الدولة العبرية في «أسسرلتهم»

وخلافا للأعوام الماضية التي غيبت خلالها

ذكرى هذه المناسبة، بل ورفعت فيها الاعلام

الاسسرائيلية بشكل مكثف فوق بيوت

الفلسطينيين وسياراتهم، تشهد الجماهير

الفلسطينية في اسرائيل اصحوة وطنية،

وتبلورأ للذاكرة الوطنية الجماعية تمثلت

بتنظيم نشاطات وفعاليات علنية ورسمية

لإحياء النكرى الضمسين للنكبة وسط

اجماع على مقاطعة احتفالات الدولة التي

فرضت عليهم هويتها المنيبة ووسطّ

انمسار كبير لظاهرة رفع الاعلام

الاسرائيلية التي بات ينظر الى رافعيها

واسرائيل التي فشلت في اقتلاع جميع الفلسطينيين من أراضيهم من خلال

المجازر والترهيب والقمع قبل قيامها وبعده،

لجأت الى تتفيذ سياسة منهجية ومبرمجة

لطمس الهوية الوطنية الفلسطينية والتدجينء

من تبقى منهم، أي أولئك الذين درجت على

تسميتهم «عرب اسرائيل» وربطت بين

حقوقهم للننية التي لم يحصلوا عليها أبدأ

ويرى الدكتور نبيل الصالح المتخصص

في علم الاجتماع ان المؤسسة الاسرائيلية

نَجْحَت الى حَـد كَـبِـيــر في تَنجِين

الفلسطينيين الذين بقوا داخل الحدود التي

صنعتها لنفسها، ويشير الى ان «العربي

الاسرائيلي، النمونجي اليوم ما هو الا نِتاج

لهذا التبيجين الذي بدأ من الأيام الأولى

ويعزو الصالح النجاح الاسرائيلي الي

سياسة القمع التّي اتبعتّها اسرائيلَ عليّ

مدى ١٨ عاماً، في فترة ١٩٤٨ – ١٩٣٦

التي فرضت حكماً عسكرياً على العرب،

والتى القصور الذاتي الناجم عن غياب

القيادة السياسية والاجتماعية والاقتصادية

بسبب طرد غالبية الفلسطينيين الى خارج

فلسطين، وعدم تشكيل قيادة في المنفى للحفاظ على التواصل، اضافة الى الدور

الذي لعبه الحزب الشيوعي الاسرائيلي في اقتاع الاقلية العربية بالتنازل عن مفاهيم

العدل في التعامل مع قضيتهم واستبدالها

بمفاهيم الاستحقاقات والمواطنة. ويشير

الى ان ووثيقة استقلال اسرائيل، تحمل

توقيع مائير فلنر أحد قياديي الصزب

ويقول في هذا السياق ان الفلسطينيين

شاركوا في الانتخابات التشريعة الأولى

والثانية في اسرائيل. وأبلى ٨٠ في المئة

من الناخبين العسرب بأصداتهم في

الانتخابات الأولى و٩٠ في المئة منهم في

الانتخابات الثانية لمنالح الاحزاب

الصهيونية والاحزاب العربية المرتبطة

وحتى بانعيها باشمنزاز.

ماخلاصهم ولدولتهم».

🗷 بعد مرور خمسة عقود على قيام

أوضحت للفلسطينيين، من خلال سياسة

العصبا والجزرة التي تتبعها للسيطرة

عليهم، أن حصولهم ولو على فقات العيش

الفلسطينيين في اسرائيل ليست استثناء في

الثاريخ، إذ أثبتت السنوات القليلة الماضية

في أكثِّر من مكان في العالم استحالة قتل

معالم اليوية الجماعية الوطنية لشعب رغم

ويؤكد الدكتور عزمي بشارة فشل

اسرائيل في نزع الهوية الشومية عن الجماهير الفلسطينية التي تعيش ضمن

حدودها، مشيراً الى عدم نجاح الدولة

العبرية في طرح بدبل قوسي عن عروبتهم،

خصوصاً وانها تصرعلي ان اليهودية

العربية في مرحلة البداية بمداولة اظهار

الولاء للدولة بسبب الشعور بالخوف. مشيرا

الى انحسسار هذه الظاهرة في مسرحلة

الصَّحوة الوطنية في السبعينات وعودتها

الى الظهور في بداية التسعينات مدفوعة

هذه المرة بقناعة أن الضيار الوحيد امام

العرب في اسرائيل هو الخيار الاسرائيلي

وليس العربي، خصوصا بعد توقيع الغاق

وي المسلو وتعسف المشروع العسربي

صبعق المثقفين القوميين ودفعهم الى اعادة

تنظيم الصركة الوطنية وانشياء التنجمع

الوطني الديموقراطي. ويقول أن أعادةً

التنظيم هذه تميزت بأتباع لهجة وطنية

وخطاب سياسي يسخران بهذه المظاهر

وسناعد صعود اليمين الى السلطة في

استرائيل وتصنعيد العنصبرية ضد العرب

وانهيار ادعاءات حزب العمل اليساري عن

المساواة بين العرب واليهبود، كدما برى

بشارة، على إصنعاء العرب للمطاب

السياسي الجديد الذي جمع بين الحقوق

المنتية المتعلقة بالمياة في اسرائيل

كمواطنين فيها - وهي خصوصية هذا

الجزء من الشعب الفلسطّيني - وبين المسالة

ويركز الفكر الفلسطيني على أدمية

تصمس خصوصية العرب في الداخل وعدم

الاستهزاء بمطالبتهم بالمسآواة واعتبارها

وان النضال من أجل وان النضال من أجل

المساواة يعمق الانتماء العربي، خصوصاً

إن اسرائيل تنطلق في عنصريتها ضد

وتشكل الصحوة الوطنية الجديدة

مصدر قلق اسرائيلي متزايد ليس بسبب

فشل اسرائيل في «أسرلة» الفلسطينيين

فحسب بل لأن حقيقة الوجود الفلسطيني، الذي يشكل خسمس عدد السكان داخل

الدولة العبيرية، تقبوض أسساس الفكر

الصهيوني القائم على مبدأ الدولة اليهودية

ونشاطات احياء ذكرى النكبة الوجه ألاخر

لاحتفالات اسرائيل بقيامها، مؤسراً جديداً

الى حسم الجدل حول حجم نجاح الدولة

العبرية في استراتهم ومرسلة جديدة في

تاريخ الصراع القومي بينهم وبين

ويرى الفلسطينيون في فعاليات

ويشمئزان منها ويحاربانها ابضا

ويضيف بشارة أن بروز تك القناعة

ويعلل بشارة مظاهر الاسترلة للجماهير

شكل من أشكال القومية.

والفلسطيني.

القومية والوطنية.

ألعرب من هذا الاساس.

ويرى سليمان أن قضمية العرب

يتطلب اعترافهم بهذه الهوية.

خمسون عاماً على النكبة

فلسطينيوالـ١٩٤٨ بين "الأسرلة" والتمسك بالهوية الوطنية

وسعت استرائيل الى إزالة الذاكسرة

الجماعية الوطنية عند العرب الفلسطينيين من

خلال فرض مناهج تعليمية تمجد قيام الدولة

العبرية وتلغى حقيقة وجودهم التأريضي على

أرضهم وإرغامهم على حفظ وترديد نشيد

الدولة وألمشاركة في احتفالاتها. ولكن يبدو

ان هذه السياسة ذاتها بدات تعطي مردوداً

عكسباً لما أرادته المؤسسة الاسترانيلية،

خمصوصاً أن المواطن العربي يشاهد بأم

عينه استعرار سياسة مصادرة الأراضي

العربية والتمييز العنصري والقومي التخلص

وينفى الناشط الفلسطيني المحامي واكيم

واكيم نجاح الدولة العبرية في «أسرلة» الشعب العربي الفلسطيني في اسرائيل، مشيراً الي صمود الفلسطينين على أرضهم

رغم سياسة القمع والقبضة الحديد التي

ويرى واكيم، عضو لجنة الدفاع عن

المهجرين في اسرائيل، ان مجمل السياسات

الاسرائيلية ساعد في تصاعد نعو الحركة

الوطنية بين الجماهير الفلسطينية وتراكم

مظاهر الاحتجاج بدءاً بيوم الأرض عام ١٩٧٦

الذي أكد الصمود والتمسك بالأرض، ومرورا

بإنشاء اللجان الأهلية الوطنية التي رضعت

شعار الدفاع عن المهجرين داخل حدود الدولة

العبرية والتصدي لعمليات مصادرة الأراضي

المستمرة وتهويد القرى العربية، وصولا الي

ولعلَّ حادثة قرية أم السحالي في الجليل بعد أيام من إحياء الفاسطينيين الذكرى الثانية

والعشرين ليوم الأرض في الثلاثين من شهر

اذار (مارس) الماضي جسدت هذا التحدي. اذ

تصدى مئات الفلسطينيين لرجال الشرطة

الاسرائيليين بعد إن هدموا ثلاثة بيوت اقيمت

قبل ثلاثين عاماً بحجة أنها بنيت من دون

ترخيص، وقام العشرات من الفلسطينيين

بإعادة بناء البيوت المدمرة بصورة علنية، مما

يشكل نقطة تحول في العلاقة بين الجماهير

الفلسطينية التي فرض عليها العيش في تناقض بين انتمائها الوطني الفلسطيني

ويرحظ النكتور رمزي سليمان الحاضر

في كلية علم النفس بجامعة حيمًا «الزخم

الجديد، في الحركة الوطنية الفلسطينية داخل

اسرائيل، مشيراً الى وجود تيارات مختلفة في

فهنالك التيار الذي يمثله بعض القياديين

المنضرطين في الاحزاب الصهدونية والذين

«يحاولون تسويق نوع معين من الأسرلة

المهمشية، ويقسم محاضر علم النفس هذا

التيار الى فئتين هما فئة الخانفين وفئة

الطامعين. ويقول أن من يندرجون ضمنهما لا

يشعرون بمشاعر أسرلة حقيقية، ويبرز في

مقابل هذا التيار حزب يضم قوميين وطنيين

هو حزب التجمع الديموقراطي الذي تقوده «ظاهرة» الدكتور عزمي بشارة، الذي استطاع

حزبه المصول على مقعدين في البرلمار

شعار التمسك بالهوية الوطنية والمطالبة

بالحقوق المدنية في أن وتشير الأبحاث التي اجراها سليمان الى

ان غَالبية الفلسطينيين في اسرائيل يفضلون الانتماء العربي الفلسطيني على أية صفة

أخرى، غير أن الواقع اليومي يغرض عليهم التعاطي مع الهوية الدنية الاسرائيلية،

سرائيلي في أول استخابات

وهويتها المدنية الاسرانيلية.

صفوف الجماهير الفلسطينية.

نقذتها اسرائيل صدهم

# السلطة الفلسطينية تطالب واشنطن بخطوات لمواجهة تعنت نتانياهو

■ أربحا (الضَّفَّة الغريبة) - أ ف ب - طالبت السلطة القلم أمس الأدارة الاميركية دباتخاذ خطوات عملية لمواجهة تعنت ومناورات رثيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين تتانياهو، وذلك اثر الغاء اجتماع والشَّنطن الذي كان من المفترض عقده اليوم بسبب الرفض الإسرائيلي. وقال كبير المفاوضين الفلسطينيين الدكتور صائب عريقات لوكالة وَ وَالْسُ يُرسُ وَ وَالْسُفَ لَقُوارِ الْعَاءَ اجْتُماعِ واشْنَطْنُ وَنْرَى انه بات من الملح على الادارة الاصيركية والاتصاد الاوروبي ودول العالم كافة ان متضنوا خطوات عملية لوقف تعنت نتانياهو ومناوراته في اضاعة الوقت بهدف قتل العملية السلمية،

وتابع عريقات: ونحن سنستمر ببذل كل جهد مستطاع لانقاذ العملية السلمية لكن في الوقت نفسه نقول انه لم يعد هذاك مجال للامور الإجرائيَّة كعقد اتَّجتماع هنا وهناك (...) لا بد مَنَ اتخاذ القرارَات، وطالب الفلسطينيون الادارة الاميركية مرارا بتقييم مبادرتها يشكل رسمي ومكتوب وتشرها علنا كشكل من اشكال ممارسة الضغط على نَّتَانِياً هُو اصَافَةَ الى قيامها بإعلان الطرف الذي يقبل بها وبلك الذي

وكانت مصادر فلسطينية مطلعة نكرت امس ان عريقات التقى المنسق الاميركي لعملية السلام السفير دنيس روس في مدينة اريحا في الضفة الغربية قبيل مغادرة الاخير عائدا الى واشتطن وقالت هذه المصادر ان دروس ابلغ عريقات رسميا بقرار تاجيل اجتماع واشنطن الى وقت لم تحدده الأدارة الاميركية، وأضافت أن دروس أبلغ الجانب الفلسطيني أنه سيُعقد الاثنين (غداً) في البيت الابيض اجتماع يراسه الرئيس بيل كلينتون وبحضور وزيرة

الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت والطاقم الاميركي المعني

بالمفاوضات لتقويم ما حصل حثى الآن واتشاذ القرارات في شانًّا

وأوضحت المصادر أن معريقات طلب من روس الا تقوم الادارة الاسيسركيية بالمساواة في تصسريصاتها بين اللوقيفين الفلسطيني والاسرائيلي وتصوير الامر وكان هناك هوة في المواقف بين الجانبين، مشدداً على أن دالهوة الإن هي اميركية - اسرائيلية».

# الجامعة العربية تستنكر تأجيل قمة واشنطن والقاهرة تطالب اميركا بالوفاء بالتزاماتها

🗌 القاهرة – أشرف الفقي

■ عبرت الجامعة العربية عن قلقها لتاجيل قمة واشنطن واستنكرت المواقف الاصيركية المتراخية مع اسرائيل، فيما حضّ وزير الخارجية المصري عمرو موسى الادارة الاسيركية على ارغام الدولة العبرية على الوفاء بتعهداتها فيعملية السلام مشندا على حق الفلسطينيين في

المستعاد للنفار سنطو

المستفايس

حسستواسيطرد

سرر العسوار فسنشق

المساد الصور وويرا

المحاصر أرار ومعسودا فأر

سائنا حلود فولدير

ست العال لكاتس

، و لم المحاج عَلَاه

سنساء تي قد اللصا

العملية

سننديم وهوالقرام

سسست الفؤزو في

سنوب السناني لمطرح

يعاد في الكوار فوللفأن

ر الموسا السنورة -

تدميس السرويونكوم

سال المساس السقيق

للدر ساحيعة المتري فوا

سيوري سرغيولية

سسر وموشيؤه

سترجيب سوليةوب

شعب دُنَّات مِن العَقَطَةُ لُوهِ

متدشا وتعتالي زم

لعرمى الرأبس مطاطئة

سترجعة والدافلية الرو

عموس والمعبدراة

سيعقولات ما بفتضمانه.

سوانع العطى الاصارية

بعصيق الغصائن العاباة

العيمل المعولي المنشواة

الموقف الموحد للعرام

ا يخلصنى والدولي في عود

استرانيل واقدافها فعلا

وصولك الوات

ست معتلات المنظمة

المار من أشهر الماركات الله

200 E'l

390 F. 390 F.

ريد کار 2450 F.T

10:

INALT

FULLYFL

A HOUSING

FORDETAIL

749.5139 (T

241-3267 EX

والشاركسات الضرنسية

العبامل انحاسه على لثلم

<del>-</del>-راين<del>و</del>ر

اقامة بولتهم المستقلة. واستنكر الامين العام للجامعة الدكتور عصمت عبد المجيد التراخي الاميركي مع أسرائيل، وقال: درئيس الوزراء الاسرائيلي تندامين نتانياهو لا يريد السلام وتقاعس الإدارة الاسيركية في الضبغط عليبه وإلزاميه بالأسس التي قامت عليها عملية السلام يزيد من الشكوك في صدقية دور أميركا التي تعد الراعي الاساسي

بعدم اكتراث.

المسرية - الاسيركية، وقال: والعلاقات طبيعية لكن ذلك لا

في مسيورة السلام في الشوق ... وتابع عبد المجيد في تصريح والحسياقة والعالم كله يدرك حالياً من المسؤول عن الجمود والتدهور الذي تشهده المسيرة السلمية، وتوقع تجدد عمليات العنف بعدما تزأيدت حال الياس لدى الفلسطينيين.

ووصف متوسى الازمة على المسار القلسطيني - الاسرائيلي الاسرائيلية الاخيرة،.

الصمود والكفاح،

افريقيا الهمين، ونظراً لاهتمام السلمين

يلقاه آلآن في جولته العربية والإسلامية

فسيحث مأندبلا نفسه مضطرأ للقائه

خَصوصاً أنه أعلن قبل نحو عامين في حوار

صحافّى استعداده للقاء قادة دحماس كي يقدم

ٌ ويتَسَرِيد أَنَّ اللوبِي اليَّهُ وِدِي في جَنُوبِ افريقيا اقلقته تحركات مثققين فلسطيين وعرب

مقربين من خط محماس، لتبادل الأفكار مع

قيادات في جنوب افريقيا في مسعى لبلورةً

مشروع حُلُ سلمي يستنذُ اليَّ المبادئُ نفسها

التى أنهت الصراع العنصري وحكم الإقلية

البيضًاءُ في جنوب أفريقيا، وقد يعلن مانديلا

هذا المشروع في حال فشل مشروع اوسلو

وقال مصدر جنوب افريقيا ان ثمة حلاً

وسطأ مقترحأ على الطائفة للسلمة بتاجيل

رَّبَارَةَ الشِيخُ بَاسِينَ الى ما بعد الرِّبَارِةُ الْقَرْرِ

أنْ يقسوم بهنا الرئيس ياسس عبراسات في أب

(اغسطس) المقبل. وفي حال موافقة المسلمين

على هذا العرض تعد حكومة جنوب افريقيا

ايجابياً على طلب ١١ منظمة اسلامية رئيسية

جنوب افريقيا وألذى قدم منذ اسبوعين حعل

تعض السلمين هناك ينظر إليه كإهانة فيما

هدد بعضهم الآخر باللجوء للمحكمة العليا.

غير أن تأخر الخَارجية في الرد سلباً ام

بأن تكون زيارة الشيخ ياسين رسمية.

لهم تجرّبة جنوب افريقيا في الحل السلمي..

نتانياهو لا يسعى الى السلام وغرضه من الاجتماعات هو المساطلة والايضاء إعالمسأ باستمرار المسيرة السلمية، وعن البنديل في حسال فنشل اجتماعات واشنطن، قال: دلسنا

وحددًا المسؤولين عن هذا البديل، فالمبادرة الاميركية تحمل توقيع الرئيس الامبركي (بيل كلينتون)، والاتفاقات التي وقسعت تمت برعاية اميركية وشهودها رؤساء دول. نحن متمسكون باتفاقات السلام نصسأ وروحاً ولن نقبل الاستسلام وتملك كل وسائل

واشار الى أن الموقف الاميركي من التعامل في اسرائيل افقد واشنطن هيبتها في المنطقة، متسيرا الى ان الدولة العظمى ليست بترسانتها العسكرية لكن بقدرتها على صنع السلام وتنفيذ

الشرعية النولية.

مصلحة الدلدين، وأضاف: وتُعلّم ان الاتهامات التي تصدر في الولايات المتحدة ضند مصر من تدبير جماعات لها مصالح معيئة

> السقير محمد صبيح اهمية عقد قسة عبربية، لكنه ترك مسالة

واضاف: والقلسطينيون متشائمون من الطريقة التي تسير

في الهجوم على مصر ولن تؤثر علَّى العلاقة بين البلدين. الى نلك، أكد مندوب فلسطين الدائع لدى الجساميعية العبربيسة

عليها المفاوضات واجتماعات واشنطن التي ارجئت ان تسفر

بأنها دغير مسبوقة، واتهم توقيت عقد هذه القمة وزمانها الى رئيس القمة الاخدرة، وقال: اسرائيل بايجاد تهديدات خطرة ونعلم الصعاب التي تكتنف عقد في المنطقة وعدم استعدادها القَـمْـة لكنها اصبِّـحت ملحـة وضــرورة في ضــوء المواقف للسلام مشيرا الى رفضها المبادرة الاميركية وتعاملها معها

وتطرق موسى للى العلاقات

يعنى تطابق وجبهبات النظرم مستسيرا الى أن «المساعدات عن شيء لستب رئيسي هو ان

مشروع حل سلمي تجري بلورته بين قريبين من 'حماس' وقيادات في بريتوريا لإعلانه في حال فشل أوسلو

# المسلمون في جنوب افريقيا يتهمون السلطة الفلسطينية بعرقلة زيارة الشيخ ياسين

🛘 چنة – جمال خاشقچی

دحركة للقاومة الأسلامية، (حماس) الشيخ أحمد ياسين لجنوب افريقيا الى موضوع حنب بن الطائفة الأسلامية ذات النفوذ وبين الحكومة تعرضت خبلاله منظمية التنصرين الفلسطينية والسلطة الوطنية الي انتقادات شديدة وقيما اتهمت المنظمات الاسلامية السلطة الوطنية بالسعي الى عرقلة الزيارة بعدما اتهمتها بتضييع القضية الفلسطينية، وأشابت بـ محمّاس، في البيان الذي ورع في حُتام مؤتمر صحافي عُقْدته ١١ مُنظَّمةً اسلامية وجهت الدعوة للشبيخ ياسين لزيارة

جنوب افريقيا. وصرح نائب وزير الضارجية عزيز باهد بأن وزارته مصحت بتأجيل الزيارة الى وقت لأحق أحستى لا تتأثر نتائج مفاوضات واشتطن، التبي ارجئت، مشيراً الى أن السلطة الوطنية طلبت ذلك

وفي المؤتمر الصحافي الذي عقدته للنظمآت الاسلامية الجمعة المأضى، أعلن القاضي نظيم محمد رئيس مجلس القضباء الاسلامي، الذِّي يعد ارقَع شَخَصْية اسلامية في جنوب افريقياً، انه اتصل بالرئيس نلسون مأنىيللا ونقل إليه احتجاج الطائفة المسلمة على عدم رد وزارة الضارجية على طلب منح الشَّيخ بِاسْينَ تَاشْبِيرة رَبِّارةً وقال أن الرئيس

مؤتمر صحافي للبابا شنودة

عناوضاع الاقباط في مصر

🛘 القاهرة – محمد صبلاح

اعلنت الكنيسة المصرية أن

البابا شنودة الشائث سيعقد

مؤتمراً صحافياً اليوم في كاتدرائية الإسباط بمنطقة

العباسية يتناول فيه مواضيع

عدة من بينها للستجدات على

الساحة وكتلك مسالة الاتفاق على

استرداد الكنيسة الاوقاف القيطية

وكان الرئيس حسني مبارك

امسنر توجب سهات آلی وزیر

مَن ورارة الاوقاف.

■ تصول مشروع زيارة الزعيم الروحي لـ بالرئيس مــآنديـلا نلك أنه كــان من الناشطين -

التحرير التي تمثل بسفارة هناك

زيارة الشيخ. ويعزو المراقبون ذلك الى رغبة الطَّائفة الْيَّه وبية في تحاشي الدخول في خصوصاً أن موضوع ريارة الشيخ ياسين تحول موضوع اجماع للمسلمين. كما لوحظ أن الحرب الديموقراطي ذا الغالبية البيضاء وللقرب من اللوبي البهودي سحب اعتراضه على الزيارة عندما اعلن رئيسه توني ليون أنه

التاشيرة. ينكر أن للقاضي علاقات صداقة بالشيخ ياسين وتظرأ للاهتمام الرسمي الذي ضُد نظام الفصل العنصري. ويشير مراقبون الى أن حكومة جنوب

طلبا مشروعا للطائفة السلمة ذات التفوذ (١,٢ مليون) التي تتمتع بعلاقات جيدة مع حسرب المؤتمر الوطني الحساكم، وفي الوقت نفسه تتوالى عليها الضغوط الاميركية واليهودية بالاضافة الى ضعوط منظمة وَالَّلْافَتَ فَي هَذَهُ القَصْيَةَ، غَيِابِ اللوبِي

يعارض توجيه دعوة رسمية وليس دعوة

.. وتواجه الحكومة نقطة اصراج اخرى هي انه إذا وصل الشيخ الى كيب تاون فلا بد أنَّ يستُقَبِلُه رئيس النولة حسب رأي نائب ورير الخارجية، لأن مانديلا اعتاد لقاء زوار جنوب

افريقيا في وضع حرج فهي لا تستطيع ان ترد

اليهودي وتصنر السلطة الوطنية الحملة ضد خلاف مع المسلمين في جنوب افريقيا

ردود فعل واسعة بعد رفض الترخيص لحزب الوسط

# ابوالعلاماضي لـ "الحياة": لن نعود الى "الأخوان" وسنعلن موقفنا قريباً

واعتبر ماضي أن الحكم داكد كتب

العاءات اطلقها قادة في الاخوان

اثناء مسرحلة نظر الطعن امساء

المحكمة من أن مؤسسي الحرب

أداة في ايدي الحكومــة بهـــنفُ

ضرب جماعة الاخوان السلمين،

لكته اضاف معموما نحن طوينا

صقحة الاخوان للسلمين ورمينا

بالخلاف مع بعض قادة الجماعة

اثار قرار محكمة الاحزاب

الاوقاف النكتور حمدي زقزوق لِبِحث احقية كل جهة اسلامية او قبطية فى استرداد اوقافها كادامت تمتلك للسيندرات القانونية التي تثبت ملكيتها لها. ويتوقع ان يرد البابا على الحملة التي يتبناها بعض اقباط المهجر غند اوغناع الإقباط داخل منصبر والرعم يوجود اصطهاد لهم

الى تلك يتوجه البابا شنودة يوم ٢٩ الجساري الى اريتسريا لحضور احتفالات ترسيم الانبا فيلبس، اول بطريرك لاريتسريا، يرافقه خمسة مطاربة واساقفة. وكانت للراسم بدأت الخميس للأضي في كاتدرائية الإقباط في العباسية في حضور شنودة الذي اعلن ان الكنيسسة الاريتسرية تنضع الى الكنائس الارتونكسية. - X 241-3267 EX

وفيما ابدى مراقبون مخاوف من أن يؤدي الحكم الى حسوث حالة من الاحداط ادى قطاعات من الشبياب الراغب في مراولة عمل سياسي شرعي وفقا للقانون، اعلن وكنيل مــُؤســسي حــرْب والوسطه اللهنيس ابو العسلا ماضي ان هؤلاء يدرسون حاليا خطوات التحرك خلال المرحلة المقيلة، و ان موقفهم سيعلن في غيضون ايام وعيف ساضى احتماعها أمس مع عبد عن مؤسسي الحرّب حضرته والحياة، تناول البدائل المطروحة للعمل مستقيلا، وناقش الموقف من حساعة والاضوان المسلمينه

🛘 القاهرة - «الحياة»

المصرية اول من امس برقض طعن مؤسسي حرب «الوسط» في قرار لجنة شوون الاحراب رفض منح هذا الحزب ترشيصنا ربود فيتعل واستعنة في الاوسياط السياسية المصرية.

فاجمع الشباركون على الرفض القياطع للعسودة الى عسضسوية

الجماعة التي حملتها غالبيتهم خلف ظهورنا وننظر حاليا الى الستقبلء. حزءا كبيراً من السؤولية عن النتيجة التي وصلوا اليها بعد الضَّغط الذَّي مسارسه قادة والإشوان، على عند من الشاركين

تجرية سياسية من خلال مشروع حقق رواجها وقبولا في كلّ في تأسيس الحرب واجبروهم الأوساط لكن المناخ السياسي لم على الاستحاب من عضويته . يسعح لهم بدلك، وتابع: «رغم كل وقال ماضي لـ «الحياة»: «نحن الصبعبوبات، نحن لم نفسل توقعنا قرار الرفض (عدم وجود تمييز في برنام جمه عن برامج الاحزاب القائمة)، لكننا فوجئنا وافائتنا التجربة كثيرا وسنتفادى في المرحلة القبلة الوقسوع في اخطاء الماضي ولن بالمبرر ألذي قدمته المحكمة فهناك احزاب كثيرة رفضت من محكمة بستغرقنا الجدل والخلاف مع من ارادوا صرينا بشتى الطرق. الاحزأب لعدم تميز برامجها لكن حين تجمع الاوساط السياسية والثقافية محليا وبوليا على أن برنامجنا متميز وتقول المحكمة غير ذلك فإن ذلك يكون مفاجأة،

ولفت الى ان المؤس

ءاراتوا كسر الحصبار ومعارسة

من جهته، رفض نائب المرشد العام لجماعة دالاخوان المسلمين، المستشار مامون الهضيبي التعليق على الحكم، واكتفى بالقول: وبصفة عامة ندن مع حبرية تاسيس الاحتزابه ولكن قضية حزب الوسط نحن لا نريد الخوض فيهاء وسئل عما اذا كانت الحماعة ستقبل عودة من اقيلوا او استقالوا من عضويتها ممن اصروا على الاستمرار في اجراءات تاسيس الحرب، فقال: دهُم يسالون في ذلك وليس نحن.

#### سورية: السجن لعناصرشرطة تسببوابموتمواطن تعذيبأ

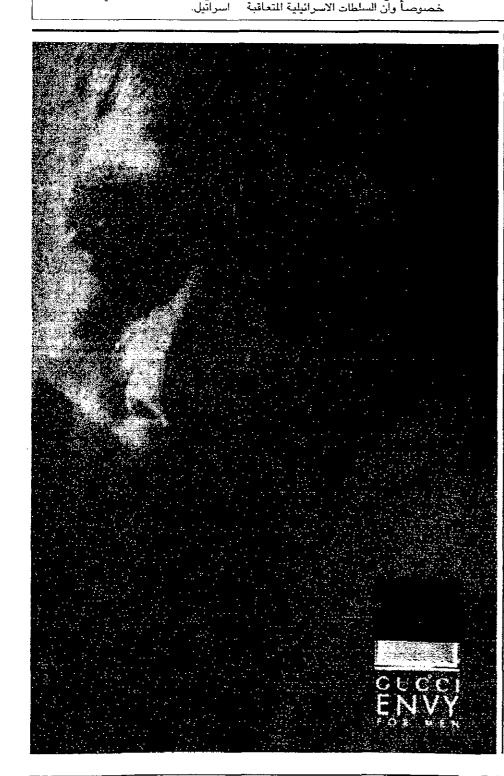
🗖 دمشق – رانية اسماعيل

🗷 أمسرت هسئية مسحكمية

الجنايات الأولى في مسينة حلب الاسبوع الماضي حكماً بالسجن لمدة عشر سنوات مع الاشتغال على ثلاثة من أفسراد الشسرطة ببجناية الإيذاء القصدي والتسبب بموت احمد فرواتي خلال التحقيق معه. وتعتبر هذه القضية سابقة أولى من نوعها في سورية. وكان لحمّد (٥٠ سنة) أحضر من قبل الدورية المؤلفة من المساعد الأول جميل قدح نون والشرطيان نزيه الشنعبار وصنائح عيسني آلي قسم شرطة بأب النيرب بزعم وجبود إخبار لنيهم مفاده أن الفرواتي يقوم ببيع الهيرويين، وهناك سورست عليه أعسال العنف الي حين وفاته.

وكتبت صحيفة متشرين، ان تقرير الخبرة الطبية اشار الى ان الفرواثى تعرض لكنمات وصدمة رضيية شيدة على الضاصرة آلیستری سببت له نزیفاً دموناً أدت الى توقف الكليسة اليسسرى و للثنانة عن العمل أضافة الى وجــود كــســر تام في كل من الضلعين العاشر والحادي عشر مما اننی الی حسوث نزف تمسوی تسبب بحصول الوقاة.

وكنان أهل الفنزواتي رضعوا بعوى قضائبة بحق للساعد جميل ورفاقه واثبتت التحقيقات معهم عدم صحبة الاختيار الكاتب اضافة الى وجود معلومات تفيد ان المساعد جميل كأن طلب من الفُرواتي قَدِلُ أيام من توقيفهُ مبلغاً من المال يتجاوز خمسين الف ليسرة سورية وذلك من أجل تقعها دنية، أوالد الشباب محمد عربش الذي مأت ايضاً نتيحة التُّعنَّيبِ خُـلال مدة توقيقه في قسم الشُرطة بدّهمة السرقة.





من جهة اخرى كشف الدكتور

اسماعيل حسين فضل نائب رئيس

لحنة العالقات الخارجية في

المُجِلس الوطني (البِسلان) عـزمُ

لحنت تقديم استلة الى ورير

العلاقات الضَّارجية في شبأن

وقال اسماعيلَ لـ دالحياة، ان

تَضَاَّرِياً كَبِيراً حَصل في الفترة ا

الأخيرة في التصريحات عن فشل

المحابثات السودانية – المصرية

أو نجاحها، مما يستدعى إحاطة

اللَّحِيَّةُ بِكُلُّ الحَقَائِقِ مِن قَبِلُ ورير

في جنوب السسودان (أ ف ب)،

أعلن وزير الضارجية السوداني

مصطفى عثمان اسماعيل خلال

لقاء قصير مساء السبت في مطار

الخرطوم مع الامين العام للامم

المتحدة كوفّي انان ان السودان

سيسمح بإيمسال مساعدات

انسانيسة الى جحبال النوبة

برس، أن أنان أضطر الى التوقف

في الخرطوم مساء السبت بسبب

سيوء الأصوال الجوية الذي أرغم

الطائرة التي كانت تقله من كمبالا

الى استمترا على الهنسوط في

وغادر انان في الليلة نفسها

لى استقسرا، وتوجيه امس الى

ملينة مصوع الساطية في اريتريا في آخر محطة من جولته

ويلتقى انان الرئيس الاريترى

اساياس أفورقي قبل ان يتوجه

الى جيبوتي حيث سيستقل الطائرة الى فرنسا.

العاصمة السودانية.

المنطقة والتعايش السلمي مع الرزيقات والسيرية في

المنطقة واستمرار التوأصل وتبادل المنافع بين أهل

وكمانت الحكومة السودانية اتهمت الحركة الشعبية، بقتل ٢٢ مننياً من المسيرية وسرقة ١٨ الف

رأس ماشية في جنوب ولاية غرب كريفان بين ٢٠

نيسان (ابريل) وه أيار (مايو) الجاري. من جهة أخرى، أكد وزير خارجية كينيا بونايا

غودانا أن بلاده لا تسعي الى تقسيم السودان، إلا أنها

ترحب في الوقت نفست بما سيشرره السودانيون

عقده امس في القاهرة مع نظيره الصرى السيد عمرو

موسى: «ليس لدى كينيا أي رغبة في تفتيت او بلقنة اي

وقال غُويانا في تصريحات صحافية عقب اجتماع

وعُما إِذَا كَانت كينيا ستؤيد نقسيم السودان إذا

نتج عن استفتاء حق تقرير المصير الذي وقع اتفاق في

شَّنَهُ فَي نيروبِي أَخَيراً، قال: «عَلَى رغَّم تُمسَك كَينياً

بموقفها المبدئي عدم الرغبة في تفتيت او تقسيم اي

دولة فانها ترجب بأي اتفاق يصل اليه السودانيون

بانفسهم من خلال المجابئات والمناقشات لاتهاء المعاناة

والتوتر الحالي بين الشمال والجنوب، وأشار إلى «أن

المشكلة السودانية شديدة التعقيد، لكن اتفاق نيروبي

قد يحقق بعض التقدم نحق إيجاد حل لهاء.

وذكر مراسل وكالة بقرانس

وعلى صعيد الوضع الانساني

العلاقات الخارجية.

العلاقات السودانية - المصرية.

إقبال ضعيف على الاستفتاء لليوم الثاني

الخرطوم: أئمة المساجد والدعاة

يواصلون حملاتهم ضدالدستورالجديد

يومها الثانى أمس وسط اهتمام

سياسي واعلامي بارز، لكن إقبال

المواطنين لايزال ضبعيفا وغير

مشجع. وحتى الذين توافدوا على

مراكز الإقتراع (١٤٥٠ مركزاً على

مستوى العاصمة السودانية)

كانوا من النساء ريات البيوت.

لكن عبدالمنعم الزين النصاس

رئيس هيئة الأنتخابات قال أن

الايام الأولى ليست متقيباسيا

واشسار آلی انه تم تعمین ۳۰

من قصاة المحكمة العلسا

والمستشارين لمراقبة عملية

الخَـرُطوم الدِكَـتَـوْر مَـجَـدُوبُ الخليفة مع عضو المجلس الوطني

القيادي البارز في جماعة الاخوان

المسلمين (الدكشور عصبام أحمد

البسيسير)، وتغيُّ الوالي علمه

بالخطاب الذي بعيثت به سلطات

الولاية (إدارة الدعييوة) لمنع

الدكتور عصام من إمامة مسجد

العمارات وتكليف غيره. ووعد

الوالي بدراسية الامير وإصدار

وانتقد النكتور عصنام في

تصريح لد دالحياة، قرار إبعاده

عن الإمسامية، وقسال انه عكساد ان

يحدث فتنة لولا قيام لجنة المسجد

سحب الإمسام الحكومي المعين

وأضَّاف انه أوضح للوالي دان

المسجد مؤسسة لا بد من احترام شرعيتها، اذ ان الولاية تجاهلت

لجنة المسجد وعينت إماساً آخر

من دون اخطارهاء، مشيراً الى انه

يؤم المسجد منذ ست سنوات ولم

المهدي يتهم الحكومة بإثارة فتنة بين القبائل العربية والدينكا في السودان

المنطقة عرباً وبينكاء.

انفسهم في هذا الشان.

دولة في افريقيا».

يَحَنَّتُ أَنْ أَستَدَعته السلطأت.

وتكليفي الاستمرار في الإمامة.

القرار الناسب.

في غيضيون نلك الشقى والي

لضعف الاقبال.

🗆 الخرطوم - كمال حامد

المساجد والدعاة في السودان ضد

الدستسور الجسديد، الذي جسري

الاستفتاء عليه في الخرطوم اول

في توزيع المنشبورات المعبارضية

للتُستُورُ في المساجد والجامعات

ودعت ألى أستناط متشروع

حب الدستور الذي سخرت له الحكومة

السودانية كل امكاناتها التشرية

على أعلى المستويات وجندت له

كل اجهزتها الاعلامية لحث

المواطنين على المشساركسة في

الاستقتاء وإجازة مشروع

الدستور الذي وصفه الاعلام

الحكومي بانه الصدث السياسي

الأبرز بعد استقلال السودان في

الى ذلك، أصدر طلاب جماعة

انصار السنة في الجامعات بياناً

سياسبا انتقنوا فيه مشروع

النستور، وقالوا انه اشار الي

الاسلام في خـمـسة مـواضع

دغياميضية المعنى ضبيبابيية

المضمون، وقالوا أن الستور لم

يجند هوية البلاد ولم تحسم أمر

الدولة الاسلامية واعطى الديانات

الأخرى شرعية بستورية في أول

سابقة من نوعها في السودان، في

وقت حسعت يول اسلامية كثيرة

هذه المشكلة بجعل الاستلام تين

الدولة الرسمي. وقال البيان ان المادة الرابعة

نكرت أنَّ الْحَاكمية لله وهي كلمة

فنضفاضة لا تعنى السريعة

وبخلت عمليات الاستغتاء

🗆 لندن، القاهرة - دالحياة،

القبائل إلى جانبها ه.

■ اتهم رئيس الوزراء السوداني السابق زعيم

حزب «الأمنة، المعارض الحكومة السودانية بـ • إثارة

الفتنة بين القبائل العربية وبين قبائل الدينكا في جنوب

كردفان وجنوب دارفور وشمال بحر الغزال لاستقطاب

عنه: ممنِّد أذَّار (مارس) المأضي تواجه الحكومة تحدياً

عسكرياً خطيراً في شمال بحر الغزال ومدينة واو بعد

خروج القائد كاربينو كوانين على انفاقه معها، وهي في

موقف ضعيف لا تستطيع معه ارسال قوات جنيدة

لمواجبهة الوضع العسكري المتدهور في المنطقة، لذلك

لجأت إلى إثارة الفتنة بين ألقبائل العربية والدينكا حتى

واضاف: مخبلال الأصداث الأخيرة هاجعت

مجموعات مسلحة قبيلتي المسيرية والرزيقات، وأوقعت

في صدفوفهم خسائر في الأرواح ونهبت أعداداً من

الأبقاره. وأوضَع أنه سعى إلى التحقق من المعتدين. واتصل بزعيم «الحركة الشعبية لتحرير السودان»

العقيد جون قرنق للمساعدة في هذا الشان والتخاد

ونقل عن قرنق نفيه وجود علاقة له والحركة

الشعبية، بهذه الأعمال، وتأكيده والحرص على أمن

تستنفر هذه القبائل للقتال إلى جانبها».

اجراءات جديدة لحماية أمن المنطقة،

الإرهاب، وطالسها إعادة تنظيم

صفّوفها للنجاح في مهمتها، غير ان ممثل الحكومة انتقد تلك

القيمسريحيات منشينداً على دور

الأحراب المصرية في الحفاظ على

وكان البرلان يستكمل امس

مناقشة تقرير حول «قضايا

الشباب، ، شكل موضوع والإرهاب

والتَّطْرُف، حيرًا مهما مَنَّه ، وَاتَهُم

الأحزاب بعدم تمثيل القباعدة

الكبيرة من شيئاب المجتمع في صفوفها، إذ ان العضوية الحزبية

لا تتعدى ٥ في المشة من عدد

وقال سرور في تعقيبه على

النَقرير إن والأحراب أثبتت فشلها

أمام الإرهاب، ولو قامت بولجبها

لوقف الجسمسيع امسام الخطر،

وتغلبت الاحزاب بوطنيتها امام

جموع المتطرفين وجماعتهمم

ودعاها الى «تسطيح الكواس فكريا

ووطنياً من اجل مواجهة

امن واستقرار الوطن.

وقالَ في بيان أصدره أمس وتلقت «الحياة، نسخة

الإسلامية.

العام ١٩٥٦.

ونشطت الجماعات الاسلامية

🗷 تصاعدت حسلات أثمة

سلم الملك حسين رسالة من صدام

# الصحاف يطلب دعم الأردن جهود العراق لرفع الحظر

🗖 عمّان – سلامة نعمات

■ أجسرى العساهل الأردني الملك حسسين أمس محابثات مع وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصيحاف الذي سلمة رسالة منّ الرئيس صدام حسين تتناول الحملة الديبلوماسية التي باشرها العراقّ لرفع الحظر الدولي. وقال مصدر رسمي أردني إن الصحاف طلب من

الجانب الأردني المساعدة في الجهود المبنولة لإنهاء معاناةً الشعبُ العراقي، استناداً إلى تعاون العراق الكامل مع اللجنة الخاصة المكلفة ازالة اسلحة النماء الثنامل، (اونسكوم).

وصرح الصحاف بعد محانثاته التي شملت لقاءات مع رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي وعدد من المسؤولين بأن بلاده أوقت التراماتها تُجامّ مجلس الأمن ودأن أوأن البدء برفع العقوبات، وقال إنه طلب من المجالي سزيداً من الدعم الأربني للعراق في حسملته الهادقة إلى رفع الحظر واعتلاق ملف أسلحة الدمار الشامل:

واوضح أنه أبلغ الجنانب الأربني مستجدات العلاقة بين العراق والأمم المتحدة ودمطالب العراق العائلة ببدء رفع العقوبات، ووصف محانثاته في عمَّان بانها «فرصَّة ثمينة لنا لشرح المفهوم العراقيَّ

المستند إلى الصقائق وما يجب أن يصدث في المستقبل، والتضامن العربي الذي نحتاجه لدعم العراق في جهوده لحل هذه المسالة». وكان العراق حنر الأمم المتحدة الأسبوع الماضي

من «العواقب الوخيمة، التي قد تترتب على عدم رفعً الحظر في وقت قريب. كما اتهم دولاً عربية، لم يستمهأ، بإطالة أمد الحظر. وقال نائب الرئيس العراقي طه ياسين رمضان إن الخيار هو داما أن نقبل الموت ببطء وما أن نقاتل لرفع الحظرة.

ونكر الصحاف أمس أنه قدم وثائق مفصلة عن تعاون العراق مع اللجنة الخاصة والأمم المتحدة، وان ذلك يجب أن يغضي إلى تنفيذ التزامات مجلس الأمن تجاه العراق.

وثبائق مغملة

وَّقَالُ وزير ٱلأشَّىغَالِ العامة وزير الاعلام الأربني بالوكالة السيد ناصر اللوزي إن الرسالة التي سلمها الصحاف للملك حسين تطلب مساعدة الأردن العراق في حملته لرفع الحظِّر.

ً ووصل إلى عــمُــان امس نائب رئيس الوزراء العبراقي السييد طارق عزيز في طريقه إلى باريس لاجراء مُحادثات مع المسؤولين الفرنسيين في إطار التحرك العراقي.

# طارق عزيز يجدد دعوته واشنطن إلى فتح "صفحة جديدة"

نائب رئيس الوزراء العسراقي السيد طارق عزيز في تصريحات نشسرت أمس دعسوته الولايات المتحدة الى فتح موار سياسي مع العراق من أجل حلَّ المشكلاتُّ بين البلدين وتطبيع العلاقات

وقال طارق عريز الذي كان يتحدث ليل السبت خلال لقاء مع وفد امياركي غير حكومي يرور العسراق برئاسسة وزير العسدل السابق رامزي كلارك: «نامل بأن تغير حكومتكم سياستها وتفتح حواراً مع العراق لمصاولة ايجاد الحلول لشَّاكلناً .

وتساءل: «فتحوا حواراً مع كوريا الشمائية المسؤولة بحسب قسولهم عن مسقستل ألاف من الاميركيين (خلال الحرب بين الكوريتين) فلماذا لا يجرون حواراً معناء؟

وتابع ان دالعبراق كبرر صئل هذه الرغبة في كل مناسبة، ودبعد اسابيع قليلة على انتهاء الحرب (حرب الخليج) اقترحنا فتيح حوار مع الولايات المتحدة وطوال سبع سنوات كررنا ذلك في كل مناسبة. نحن لم نبدأ الحرب ضد الولايات المتحدة. كان مناك وضع في الكويت لم تقبله الولايات المتحدة

وقصفت العراق وقتلت عراقيين. على رغم ذلك نحن منفست حسون ونريد فنح صفحة جنيدة، مع واشنطن. واعتبر ان سن الضروري ان

ايطاليا وبلجيكا بعند زيارته

بين العراق والأمم المتحدة.

تعبئة. . . فرنسية تتوصل الولايات المتحدة والعراق الى حلول للمشكلات بينهما، وأن سني ورق صفحة جديدة لأن الحكومسات تذهب بينمسا الأمم الحظر عن العراق. جولة طارق عزيز

واكد طارق عزيز انه سيزور المنظمة واعدت خطة التنسيق مع بقيية النظميات الانسيانية لفرنسا يومي ١٣ و١٤ أيار (مايو) الجاري. واشَّار الى أن جولته تهدف ألى شيرح تطور العلاقات

وكان الوفد الأمسركي الذي وصحافيين وممثلين لجمعيات انسانية وكشاباً وفنانين. وسلم الوفد مساعدة انسانية

ونكر بونيك، أنه التقى كلارك فى بغداد التنسيق الجهود المبسنولة من أجل رفع الحظر وبحث النشاطات التي بمكن القيام بها في اوروبا والولايات المتحدة من أجل تصفيق هذا

# ... ويؤكد مفاوضات معممثلين

🚆 بغداد، لندن – دالحياة»، رويتـــرز - أعلن نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز أمس أن وفَّدين من الحزب النيعوقسراطي الكردسستاني (بزعامة مسعود بارزاني) والاتحاد الوطني الكردستاني (بزعامة جالل طالباني) موجودان في بغداد في اطآر محواره من اجل التوصل الي محل سياسي وبيموقراطي، للقضية الكربية. لكنه أضاف أن

وأكدت المصادر ذاتها وجود

عُمان وإيران تناقشان تدريبات عسكرية مشتركة

# تأكيدرسمي إماراتي لزيارة خرازي

وقَّالت مـصـادر مطلعــة لـ

والحياة، أن المحادثات ركزت على

العسكرية، ودرس اجراء تدريبات

الحرس الثوري"

القسوات البحسرية في دالحسرس

التوري، الأميرال على أكبر

احمديان الذي استقبله أمس بدر

بن سعود بن حارب البوسعيدي

الوزير المسؤول عن شؤون النقاع

أعضاً قادة الأسلحة وفي مقدمهم

اللواء الركن الطيار متحصد بن

محقوظ العارض قائد سلاح الجو

السلطاني واللواء الركن على بن

راشيد الطلباني قيائد الجيش

السلطاني واللواء الركن شبهاب

بن طارق قَائَد الْبحرية الْسلطانية

والتسقى للسسؤول الايراني

في سلطنة عمان.

ويراس الوفيد الإيراني قسائد

■ أبو ظبي، مـــسـقط-«الحياة»، أ ف ب- أعلنت وكالة أنبساء الإمسارات امس ان وزير الضارجية الإيراني كمال ضرازي (مايو) الجاري.

سيجري محاندات مع كسار السَّـوُولِينَ فِي الدورة تركّر على مجمل العلاقآت بين دول المجلس والجمهورية الإسلامية الإيرانية، والتطورات في المنطقة.

أفادت السبت أن خرازي سيزور الإصارات في ٢٢ أيار، مشيرة إلى أن محادثاته ستركز على النزاع بين البلدين على جسرر طنب الكبيري وطنب الصنغيري وابو

الصداقة العسكرية العمانية – الايرانية أمس اجتماعاتها لليوم

دعم التعاون العسكري بين ايران وعُبِمان وتبادل الخبيرات سيسرور الإسارات في ٢٣ أيار ونقلت عن مدير إدارة شؤون مجلّس القعاون الخليجي في وزارة الخارجية الإماراتية خليفة شياهين المري أن الوزير الإيراني

وكَأَنْتُ صَلَّحِيفَة ﴿إِيرَانَ نَيُورُۥ

فى مسسقط واصلت لجنة

# هيوز الأميركية ستنفذ مشروع شبكة الرادار الخليجية

محمد آلكى لحمد

🖃 اتفقت دول مجلس التعاون الخليجي على بدء تنفيذ مشروعي اشسسبكة الرادار الموحسدة ودالاتصبالات المؤمنة، وأعلن رئيس الإركبان القطري العبمسد الركن حمد بن على العطية لدى اختتام اجتماع رؤساء الأركان الخليجيين في النوحة امس ان «كل الدول الخليجية وافقت على متطلبات المشروعين،

المقبل مع الشركية الأسيركية «هيوز» وتبلغ قيمته أكثر من ٨٠ مليون دولار. وقال لـ دالحياة، اللواء الركن

ان عقداً وقع في شان مسروع الاتمسالات المؤمنة، مع شركا واركسونه السوينية وبدأ تنفيذ المشتروع. وتأبع ان عقد تنفيذ مشروع مشبكة الرادار، سيبوقع الشهر

فالح الشطى الأمين العام الساعد

لمجلس التعآون للشؤون العسكرية

ولفت الى ان الإجتماع ناقش التدريب المشترك وتطوير قوات

وقال الشايف لم دالحداة، ان

اعضاء اللجنة أدركوا أن معاودة

تقصى الحقائق أن تاتي بجديد،

لذلك طلبوا محاودة النظر في

القرار. وأضاف أن «اللجنة مقتنعة

بما ورد في تقريرها بما في ذلك

التوصيات لانها جاءت خلاصة

لإفادات للعنبين بالأحداث، سواء

كانوا مسؤولين أو حربيين أو

وتأبع ان داللجنة لنطلقت في

تقريرها من منطلق وطني من دون

اعتبار الى حسابات حزيية أو

سياسية قدّ تشوه المحقائق، ولولا

اقتناع المجلس بنلك لما تراجع عن

كانت تهدف من اثارة أعدمال

ولفت الى أن دهناك جسهات

مواطنين،

قراره السابق،

# ددرع الجزيرة. البرلمان اليمنى يتراجع

عن تقص جديد لأحداث الكلا

🗍 ضنعاء – دالحياق،

■ تراجع مصحلس النواب

وأعاد اللجلس النظر في قراره بعَدُمَا قِدَمَتُ اللَّجِنَةِ التِّي يُراسُهَا الشَّبِحُ محمد بن ناجي الشَّابِف طلبأ بذلك وافقت علية غالبية الثواب.

وقسرر اعسضساء اللجنة في اجتماع عقد مساء اول من أمس عدم الأنصباع الى قدرار زيارة المكلا مجدداً والتحرك لإلغائه بخاصة أن المؤتمر الشعبي العام (الحزب الحاكم) الذي تنتمى اليه عَالِيهُ أعضاء اللحنة بشغلُ ٢٣٠ مقعداً من اصل ٣٠٠ مقعد في

السمنى امس عن قسراره تكليف لجنة حقوق الإنسان التابعة له معاودة تقصى الحقائق في الأحداث التي شنهدتها المكلاً، وسقط خلالها قتيلان وجرحى، واكتفى بإلزام اللجنة اعادة صوغ تقسريرها بالتسعساون مع النواب الثلاثة النين يمثلون مدينة المكلا في الدرلمان.

#### العنف والشخب الى احسياء النعرات المناطقية والطائفية واستنطلالها في المزايدات السياسية، لذلك صورت ما حدث بصورة مناقضة لما وجدته

شحن ترفع الطم القبرصي تعرضت الأسبوع الماضي لهجوم نفذه

وقال مصدر في البحرية لوكالة دفرانس برس، أن سفينة القيادة

وبيليغنسه التابعة للاسطول الحريي البريطاني تلقت اثناء عودتها من

مياه الخليج الى قناة السويس في ٦ أيار (مايو) الجاري نداء استغاثة

من السفينة القبرصية اليروس ستاره يفيد عن تعرضها لهجوم من

وأضاف أن السفينة البريطانية أرسلت فريق نجدة الى السفية

القبرصية اسعف أحد أقراد طاقعها (بولندي) بعنما أصيب في

الهجوم بشظايا قذيفة في رأسه وجسمه. وأوضح ان الجريح نقل اليّ

سبعة سجناء أردنيين

سيغادرون الكويت قريبا

وستغادر الخميس، أما الثائية

فتضم اربعة اشخاص وتغادر

السببت وزاد ان هؤلاء كسانوا

يقضون عقوبات متفاوتة في

الكويتية تحملت نفع الغرامات

المالية المترتبة على السجناء

العقو وصلوا الى الأردن الخميس

الماضي، وأعربت الحكومة الأردنية

عن استنانها للصبادرة الأسيرية

الأرىنيين، وهي مبالغ كبيرة.

وأشسار الى أن الحكومسة

وكان سنة سجناء ممن شملهم

قَصَايا تتعلق بأمن الدولة.

عدن حيث أسخل المستشفى وتلقى العلاج.

🗆 الكويت - حمد الجاسر

■ اكسد مسسوول في وزارة

الداخلية الكويتية أن دفعتين من

السجناء الأربنيين النين شملهم

عفو خاص من أمير الكويت

الشبيخ جابر الأصمد الصباح

ستغابران الكويت نهاية الاسبوع

مسلحون قبالة خليج عنن، أسفر عن جرح أحد أفراد الطَّاقم.

قراصنة هاجموا سفينة قبرصية قبالة خليج عدن 🗷 عدن - أ ف ب - أعلنت البحرية البريطانية أمس ان سفينة

> للاتصاد الوطني السيد فنواد معصوم اعتبر الخبر دغير صحيح جملة وتفصيلاً، ونفي ا والحياة، وجود أي وفد من حزيه في بغداد. وأوضع طارق عريز إثر استقباله اسيركيين نقلوا مُساعدات انسانية للعراق: «في وقت سابق هذا الاستبرع استقبلت في هذا المبنى وفداً من الحرب الديموقراطي وعناك وفد أَضُرُ يُمثُلُ جِمَاعَةً طَالِبَانِيءَ. ورَصَفْ عَـلات حكرمت مَع

الى الأربن بعد أنجاز الترتيبات الخَّاصةَ بَمَغَادِرتَهم.

شباط (فبراير) الماضي تتطور الي مواجمه عسكرية بين بغداد والولايات المتحدة التي حشدت قُواتُ كُنيرة في الخليج.

الى نلك، تعهدت منظمــة انسائية فرنسية امس العمل لتعبشة الرأي العام من أجل رفع وقال رئيس منظمة اطفال العبالم وضفوق الانسبانيية الفرنسية ايف بونيك في بغداد ان

العبالمية من أجل التحدرك لرفع وكان بونيك وصل الى بغداد الاربعاء الماضي على راس وفد من ٤٠ عضواً يضم اطباء ومصامين

يضم ٨٢ عضوا بمثلون منظمات غير حكومية وصل الى العاصمة العراقية الجمعة الماضي في زيارة تستمر ستة ايام، وسلم السبت مساعدات انسائية قيمتها أربعة

ملابين دولار مخصصة للشعب الديبلوماسية بين بغداد وواشنطن منذ حسرب الخليج، وكادت أزمة بين العراق والأمم المتحدة في شأن نزع الأسلحة في

# العدد (٨٤) من مجلة النور



في لندن) في عسما الجبيد (٨٤) حلقاتها في الحوار والدكتور مصطفى صغوان. والمكنف الرئيسي لهذا العدد من دالنور، يحمل عنوان: (٥٠ سنة على والفجوة الطائفية في

المجتمع الاسرائيلي. وفي ظل الاخبار التي تتحدث عن زيارة متوقعة للرئيس السوري الى باريس. اختصت «النور» بنشس نص محاضرة لوزير الخارجية السوري فاروق الشرع حول العلاقات الأوروبية ـ العربية، كما استانفت «النور» أبحاثها حول تحديد اوائل الشهور الهجرية وما يرافقها من اختلافات، مستطلعة أراء عبد من علماء الدين والمختصين في مصر. ونشرت حلقة جديدة من يحشها المعنون: «الفقه للمغتربين، والحلقة الاخيرة من مقالة حول المنهب الزيدي، والقَّت الضوء على نكرى استشهاد الاسام الحسين وكيفية التعامل معها، بالإضافة الى نص انبي عن منينة

كربلاء كتبه جبار ياسين ومقالة حول احياء الذكرى في الكويت. عالج كتاب النور الاحداث الراهنة في الجرزّائر وايران والمغرب والصومال والعلاقات بين السلطة الفلسطينية وحركة حماس، كما قدمت ملفا حول مؤتمر التعليم العالي في البلدان العربية.

وتضمن العبد ايضنا مقالات للعلامة السيد هاني فحص والشباعر محمد على شعس الدين والمؤرخ مير بصري والباحثة هية رؤوف عرّت. واستطلاعاً حول الرواية العربية شارك فيه عبد الرحمن منيف ويوسف القعيد ونبيل سليمان ومؤنس الرزار. بالإضافة الى الابواب الثابتة من رسائل ثقافية وكتب وتحقيقات واستراحة واطفال.



حافظوا

# لبارزاني وطالباني واصلت مــجلة النور (شهرية ـ اسلامية تصدر

الولايات المتحدة تسبعي الي احباط هذه الجهود

لكن عضو الكنب السياسي الحربين الكربيين بأنها

يذكر ان اجتماعاً كان مقرراً عقده بين الصربين في كريستان العراق، في إطار وسباطة يشولاها المزعيم السبابق للحزب الشيوعي العراقي السيد عزيز محمد، أجل من السابع الى الرابع عشرَ من الشهرَ الجارى.

دطبيعية ه.

وأوضعت مصابر كربية مطلعة ان التلجيل تم «بطاب من حرب بارراني بمجة غياب عضويه الفأوضين السينين سامي عبدالرحمن وحوهر

وأوضح مدير إدارة العلاقات العامية في الوزارة العقيد بدر صالح لـ والصياقة أن النفعية عبدالرحمن في لندن. الأولى تضم ثلاثة اشتخساص

#### 🗖 القاهرة – دالحياة،

في غضون ذلك قرر البرلان ونفي الشائلي اتهامات تاجيلُ مناقشة تقرير آخُرُ في شان سرور، وقال إن دالاحراب المصرية 🔳 شبهد منجلس الشبعب والإرهاب وتداعسيسات حسادث الأقصر، ألى اجل غير مسمى، (البرلمان) المصرى أمس مواجهة الشرعية انت واجبها سواء كانت وأرجع سرور القرار ألى انشيغال من الغالبية أو المعارضة، وعقبت كلامية حادة بين رئيسه النكتور لقاءات عدة ومؤتمرات مشتركة فستسحى سسرور والوزير المكلف الحكومة في التحضيرات لمؤتمر العلاقات مع مجلس الشعب السيد كـمـال الشـانلي، إذ اتهم الأول في كل المحسساقطات من اجل قمة الـ د١٥. وكإن التقرير انتقد عدم التزام مواجبهة الإرهاب والصفاظعلى الأصراب بالفشل في مواجبهة الحكومية تومييات اصعرها في امن واستقرار الوطنء

جدل بين رئيس البرلان وممثل الحكومة

سروريتهم الأحزاب المصرية بالفشل في مواجهة الإرهاب

وكابت المواجهة تتفاعل حين قال سرور إن دممثل الحكومة لم يدرك جيداً ما أرنت قوله،. وطالب الشائلي حذف الجملة من وقائع الجلسة، سؤكدا الراكبه اكل سأ اسمعه، وطالب نواب المعارضة التسعليق على أتهامات رثيس البرغان احرابها بالفتس

أحداث إرهابية أثرت بشكل بالغ على السياحة. ودعيا التقرير الحنيد الحكومة الى مسواجهة جذرية مع بعض طواهر الفساد التى صاحبت عمليات التحول الاقتصاديء

تقرير سابق في شان مكافحة

الارهاب، ومسا ترتب عليه من

#### وزارة الداخلية المصرية تنهي الاستعداد لانتخابات الشورى

■ القاهرة - والحسيساة» - انهت وزارة الداخليسة المصرية الاستعدادات لانتخابات التجديد النصفي للجلس الشورى المقرر أن تجرى الشهر المقبل وعقد اللواء محمود البيطار مدير ادارة الانتخابات في الوزارة مؤتمرا صحافيا امس اعلن فيه أن الانتخابات ستجري على مستوى كل المافظات ما عدا الوادي الجديد والاسماعيلية، مشيرا إلى أن عدد الدوائر الانتخابية التي ستجري فيها الانتخابات بيلغ ٦٧ دائرة لانتخاب ٨٨ عضوا منها ٣١ دائرة يتم انتخاب عضوين بها و٦٤ دائرة يتم انتخاب عضو واحد فيها. واوضح انه تم تحديد يوم ١٤ حزيران (يونيو) المقبل موعدا للاعادة في الجالات التي تقتضي الاعادة.

# محكمة مصرية تنظراليوم في طلب اطلاق صحافي

🗖 القاهرة – احمد عيدالرحمن

■ تنظر محكمة السيدة زينب فى القساهرة البسوم في طلب الصحافي جمال فهمي اطلاقه الي حين النظر في طعن أقسامه ضد حكم صدر يسحنه لمدة سنة اشهر بعد ادانته في دعوي قدح وثم اقامها ضده الكاتب ثروت اباطة.

وقبال السيند يحيى قبلاش عضو نقابة الصحافيين إن عندا من أعيضياء مسطس النقيابة سيحضرون الجلسة للتاكيد على واباطة لم تحقق نتيجة.

حرية الصحافة، مشيراً الى ان مستساولات الصلح بين فسهسمي ومن جهة اخرى ، اكد السيد ابراهيم شكري رئيس حـــــزب العمل أن نقابة الصحافيين بدأت

صحيفة الشعب وورير الداخلية السابق السيد حنسن الالفي، مشبيراً الى ان هيئة الدفاع عن رئيس تحرير الصحيفة مجدي أحمد حسين والمحرر محمد هلال لم تقدم بعيد طلب جنيدا الي المحكمية للمطالبية باطلاقيهما

مساع جنيدة لعبقد صلح بين بانتظار نشائج المفاوضات بين الطرفين عن طريق النقابة.



# 1121111



«الوسط» سألت عائلتين عن ثمن البقاء وضريبة اللجوء

٥٠ عاماً اسرائيلياً ٥٠٥ نكبة فلسطينية

ينكا في السربان

واجهة الإراب

اطلاق صعائب

# كوسوفو: حقوق الشعوب ومصالح الدول

عرفات بعد لقاءات لندن: مطالبنا حد أدنى وأوراقنا كثيرة

العراق: «حسم» ملفات الاسلحة والعقوبات في الخريف

الجبهة الاسلامية للانقاذ: قيادة في السجن وقيادات في اوروبا

نزار قباني: خمسون عاماً فوق دروب الهوى...

الكرة الارضية تستعد لعرس الكرة في مونديال فرنسا ٩٨

الصويرة المغربية مدينة القلاع والتاريخ ومصانع الارجوان

هل أساءت طريقة لفيديو كليب لأغنية عبد المجيد عبد الله «يا طيب القلب»؟

ماذا يفعل محمد منير بعد عودته من اليابان؟ وماهو الفيلم الذي ينتظر موافقة الازهر؟ ومتى تدخل نبيلة عبيد «السجن»؟



السبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

التكامل بين دول المغرب العربي. وتقيم تونس وطرابلس علاقات ثنائية

وثيقة في إطار اتحاد المغرب العربي الذي

يضم ايضًا الجزائر والمغرب وموريتانيا.

والاقتصادي بين هذه المجموعة منذ اكثر

من ثلاث ستوات بسبب التوترات

والخصومات بين الجرائر والمغرب حول

السنوية لاتصاد المغرب العربى بعد ان

رفضت ليبيا تولي رئاستها الغّام ١٩٩٥

احتجاجا على تطبيق شركائها في

الاتحاد، الحظر المفروض عليها منذ العام

١٩٩٢ من قبل مجلس الأمن الدولي بتهمة

وظلت الجزائر تتولى الرئاسة الدورية

الصحراء الغربية.

وقد تحمدت عملية التكامل السياسي

٣٠٠ متشنداً في عمليات جرت أواخر الاسبوع الماضي في ثلاث

'جيش الانظاذ'

صحيفة «لا نوفيل ريبوبليك» ان

٥٠ فرداً في «الجيش الاستلامي

للانقباذه سلمنوا انفسنها

للسلطات الجسعسة في مدينة

وأعلن والجبيش الإسبلامي

للانقَّادَ، الجِناح العسسكري

ل والجبهة الإسلامية للانقاذ،

هدنة من جانب واحد في تشرين

وقالت صحيفة مصوت

الاحترار؛ أنه شوهد ٥٠ مسلماً

اعضّاء في والجّيش الاسلامي للانقاذ، وهم يسيرون برفقة

قوات حكومية في حي الأمير عبدالقاس حيث سلموا اسلحتهم

الناله

قسنطينة الشرقية،

الأول (اكتوبر).

وفي تطور أخسر كستسنت

بين الصغتين، السياسية والدعوية للحركات

الأسلامية. وقال: «لا يد لنا من أن ناخذ المبايرة

نحن أنفسنا لنقمرض على أنقسنا، بحكم

الضرورة طبعاً، نوعاً من العلمانية، التي لاحظً

وطالب بعندم «التنسيرع في طلب الحكم أو

وبعدما دعا الإسلاميين الى التخلي عن

صفة الاسلامية، قال انه يقترح «تأسيس حرب

سياسي علصاني بالكامل يعملَ من أجل إقامة

دولة العَقل والقانون بعيداً كل البعد عن دولة

الوَّحي، وأضاف «تصورنا لهذا الحزي ار

بيموقراطياً، حزباً معتدلاً لا يستند الى أي

الدبولوجية، يعمل من اجل أقساسة دولة

الْقَانُونَ، دُولَةَ الْمُؤْسِسَاتِ القَوْيَةُ (...) وتجنير

التحددية الصربية الصقة واحترام اللعبة

الديموقراطية وماً تسفر عنه من تداول سلمي

وتتزامن دعوته مع تراجع واضح للاحزاب الاسلامية في دولَ مختَّلفة. فَقَى الجزَّائر غيرتُ

أحزاب إسلامية من برامجها واسمائها لتتوافق

مع القانون الذي يُحظُر قيام أحزاب إسلامية

فغَيْرت محركة المحتمع الاسلامي، إسمها الى

مصركية صجيتمع السلم، وحبركية النهضية

الإسلامية، الى حركة ،النهضة. ويُقال ان تياراً

يكون حسربا وسطأ وطنيسا جسساها

انها مطبقة أصلاً في المجتمعات الإسلامية.

الساهمة فيه يصفتنا الإسلامية.

# بن على هنأ القذافي ب"نجاح" زيارته لتشاد

رسيمي في تونس ان الرئيس التونسي زين العابدين بن على أجرى صحادثات هَأَتَفَيةَ السَّبِّتَ مع الرَّعيم الليبي العقيد معمر القدافي تناولت العلاقات الثنائية وعملية التكامل المغربي.

واضاف المصدر انّ بن على هذا تظيره وجاره الليبي على «نجاح» زيارته الأخيرة الَّى تَشَاد حَيِثَ قَامَ الرَّعِيمَ الليبِي الاسبوع الماضي بزيارة الى نجامينا عقد خلالها «مصالحة نهائية» مع هذا البلد بعد ٢٠ عاماً من الخلافات في شان شريط أورو (في شيمال تشياد).

وقال المصدر ان محادثات الرئيسين تناولت أيضاً سبل تطوير التعاون بين تونس وليبيا وضرورة إحياء عملية

وينص الاتفاق الذى وقعه الفزاني ووزير خارجية قطر الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني على التعاون ايضاً في مجالات التجارة والثقافة والعلوم والتقنية. وقد اجرى الفزاني الذي وصل الى الدوجة السبت محادثات مع أمير قطر الشيخ خليفة بن حمد ال ثانيّ حولّ العلاقات الثنائية وأخر المستجدات في المنطقة.

الولايات المتحدة وبريطانيا بالصلوع في تفجير طائرة تابعة لشركة «بانام» الاميركية فوق لوكيريي (اسكتلندا) مما اسفر عن مقتل ٢٧٠ شخصاً عام ١٩٨٨.

#### اتفاق تعاون بين قطر وليبيا

■ الدوحة - ا ف ب- اعلنت وكالة الانباء القطرية أن قطر وليبيا وقعتا أمس الاحد اتفاقاً لانشاء لجنة مشتركة لتنمية العلاقات بين البلدين لا سيما في المجال الاقتصادي بمناسبة زيارة أمين اللجنة الشعبية الليبية للوحدة (وزير الوحدة) جُمعة المهدي الفزاني

وكان الفزاني زار السُعودية في نيسان (ابريل) المأضي حيث استقبله خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز. وتخضع ليبيا لحظر جوي وعسكري فرضته الامم التحدة عام ١٩٩٢ لرفضها تسليم اثنين من الواطنين الليبيين تتهمهما

الأردن يعلن كشف تتمة الصفحة الاولى

خارجية استغلت حدود الأردن المفتوحة لكل العرب وأجواء الحرية واحترام حقوق الإنسان فيه لتنفيذ مخططها لزعزعة أمن الملكة واستقرارها،. وشملت العمليات، التي نفنها أفراد المجموعة، وأحدهم يدرس الهندسية الكيماوية في جامعة العلوم والتكنولوجيًّا في الأردن، تَغْجِير عَبِوة ناسفة في المرسة الأميركية الحديثة في ١٩٩٨/٣/٢٧، وتفجير عبوة أضرىً في سقر التوريات الضارجييّة للشرطة في ١٩٩٨/٤/٢٢، وتفجير وحرق سيارة تابعة لمبير المخابرات السابق العينَّ محمد رسول الكيلاني (١٩٩٨/٤/٢٩)، ووضع عبوة ناسفة في حاوية قمامة مقابل منزل وزير الداخلية السابق جودت السبول في اليوم نفسه، وتفجير سيارة في موقف السيارات النابع لفندق القدس الدولي في أحــدى ضــواحي الـعـّـاصـمــة في ٩٩٨/٤/٣٠. ولم تتــسـب هذهً التَّفجيرات باي حُسأتُر بشرية.

وقال اللوزي إن أفراد المجموعة التي تشكلت قبل بضعة شهور ستخدموا متقجرات شعبية صوتها اكبر من مفعولهاء وان المجموعة السُون المُواد التي تم استخدامها في تصنيع المتفجرات من السوق المحلية بتمويل خارجي. واشار إلى أن احد المنتمين إلى المجموعة لا يَرْآلَ قَارَاً فِي إَحدَى الدَّولَ العربية. واصّافَ الوّرْيَرُ إن دائرة المخابرات العامة نجحت في الكشف عن أفراد المجموعة في وقت قياسي بعد أربعة أيام من التفجير الأخير في باحة فندق القدس، الذي تزامن مع الذكرى الخمسين لاحتلال فلسطين وإقامة دولة إسرائيل.

واكد للصحافيين أن «مرتكبي هذه الجسريمة النكراء سينالون لقصاص العادل والعقاب الرادع... ولعنة الأربنيين، واصفاً أفراد المحموعة مانهم دفئة ضالة مضللة اتحدت من الدين الحديف ستاراً لهاء. ونفى اللوزي وجود أي رابط أو علاقة بين التفجيرات الأخيرة والمنبحة التي تُعرضٌ لها تمانية أشخاص في عمان في كانون الأول (ديسمبر) المأضى، بمن فيهم القائم باعمالَ السُّفارة العرآقية في عماّن ورجال أعمال عراقيين. كما استبعد وجود أي علاقة أيضاً بين جريمة قتل محام أردني بارز ونجله وطبيب نفساني في عمان في شياط (فبراير) الْمُاضِيُّ. وقُدَّالُ أيضاً إنْ البيان الذيِّ صَدر في بيروت عن مجموعة اسمها «آبو نر الغفاري» أعلنت مسؤوليتها عن التَّفْجير بجانب فندق القدس الشهر الماضي اليس سوى مجرد تمويه لا صحة له.

وردأ على اسئلة حول دور الضغوط المرتبطة بتقييد حرية التعبير في الأردن في تفريخ تنظيمات من هذا النوع، قال اللوزي: ﴿إِنْ مساحَةُ الحَسرية فيَّ الأردنَ أوسع منها في بعض دول المنطقة، ولو كانت التفجيرات مرتبطة بمستوى الحرية في هذا البلد أو ذاك لكنّا سمعنا عن تفجيرات كل يوم في بعض هذه الدولَّء.

وقال مرجع سياسي أردني إن عقد المؤتمر الصحافي للكشف عن المجموعة السلفية بهذه الطريقة غير المألوفة والتلميح إلى تمويل وتوجيه خارجيين، يهدف إلى ايصال رسالة إلى أطراف عدةً في الداحَّل والخارج بأن الأردن مستهدف بسبب مواقفه الأقليمية سواءماً بتعلق منها بعملية السلام والتطبيع مع إسرائيل، أو الموقف من العراق والقضايا القومية. كما يهدف الإعلان هذا، أيضاً، إلى عزل الجرائم الشخصية التي تقع على خلفية تجارية والجرائم ذات الدوافع السياسية و الارتباطات الذارجية.

> انتقل الى رحمته تعالى نهار الأحد في ١٠ أبار متمماً وإجباته السنبة كبير عائلته وققيدها الغالى المأسوف عليه المرحوم

# الشيخ نمرنجيب الخازن

أولاده: وديع وعائلته نحيب وعائلته منشال وعائلته ابنته: شادية زوجة غسان تويني أولادها: وهيب نقولا نيني وعائلته الدكتور اميل نقولا نيني كريم نقولا نيني

وبيت الخازن وآل فضول ومن ينتسب إليهم في الوطن والمهجر

ينعونه بمزيد من الحزن والأسي

تقام الصلاة لراحة نفسه اليوم الاثنين في ١١ أيار في كنيسة مار سمعان العامودي الرعائية في غوسطا الساعة الرابعة بعد الظهر، ويوارى في مدفن العائلة الخاص. تقبل التعارى قبل مراسم الدفن ويعده في صالون الرعيَّة في غوسطا، وأيام الثلثاء والأربعاء والخميس في ١٢ و١٣ و١٤ الجاري في منزل ولده وديع في الرابية، شارع رقم ٢ (طريق النقاش - الرابية) بملكه. الرجاء اعتبار هذه النشرة دعوة خاصة.

قاكس 1403502 10961

التخلي عن صفتي الاسلامية والسياسة في مناهجـّهـا. واقترّح عليهـا بديلاً بتبيث فيّ الحكومات انتهى بانتحسار الاضبيرة، وانّ التخلى تمامأ عن صفة الاسلامية واعتماد نظام

وشدد على «أن لا يد من القصل العضوي

إيران: أنصارخاتمي

التدخل في القضايا والصراعات السياسية في الداخل، بل تشكل أيضاً

اعلان مواجهة مع الحكومة وانصارها، واشارت الى أن خاتمي فاز

بنسبة عالية جداً من الأصوات وان أكثر من عشرين مليون ناخب أيدوه

فَى الْانتَــَـَـابات. ووجهت دعـوة الى «العشرين مليون الذين صوتوا

للرئيس، كي ديجددوا تأييدهم له ويعلنوا رفضهم لمواقف قائد الحرس

قائد «الحرس، قبل أيام قليلة في اشارة فُهمت على أنها دعم من المرشد

لمؤسسة «الحرس» ومعارضة لأى حملة تشكك فَبه. ونشرت صحف

ايرانية امس تصريحات لرئيس هيئة الأركان المستركة أدلى بها أمام

عدد من كبار الضباط والمسؤولين العسكريين، مشدداً على أن موقفه من

صفوي والأزمة الأخيرة وما تعرّض له من حملة انتقادات هو موقف

هيئة رَنَّاسة أركان القوات المسلحة وليس موقفاً شخصياً فقط علماً أن

من النادر جداً أن يتدخل فيروز أبادي في قضايا كهذه. ويُعتقد أن تدخله

الآن في ملفَ قبائدٌ والحـرس، هو تنفّينٌ لقرار من أعلَى السلطات في

النظام والدولة، وبعتب بمثانة رسالة واضحة الى أكثر من طرفً

فحواها أن القوات المسلحة «موحدة تحت ظل ولاية الفقيه»: معروف أن

واتهم فيروز آبادي الصحف بأنها حرّفت كلام الحذرال صفوى،

معتبراً أن المواقف التي شيدت على ضرورة عدم تدخل «الحرس» في

المسائل السياسية والقضَّايا الداخلية وتشكَّل خطراً على الثورة والرأى

العام، وحذر من أهنك حرمة الحرس الثوري الذي يعد نور عيبون

دعوة شركات أميركبة

الأميركية سيسمح لها بالاشتراك في معرض تجاري في آيران ينظم في

تشرين الأول (اكتوبر)، ولكن لن توجه دعوة رسمية الى الولأباتُ

المتحدة. ونقلت صحيفة طهران تايمز، عن مجتبي خسروتاج نائب

وزير التسجسارة ان ايران تغوي دعوة كل الدول باست تناء اسرائيل

والولايات المتحدة، مشيراً الى أن الشركات الأميركية سيسمح لها

شاحنة 'نووية' سُرقت

ويستقطب مفاعل بوشهر النووي اهتماماً دولياً في اطار مراقبة جهود ايران لامتلاك اسلحة، وعارضت الولايات المتحدة الاتفاق الذي وقع بين

طهران وموسكو الستكمال بناء المحطة النووية الايرانية. معروف أن

واشنطن تتهم ايران بأنها تسعى الى امتلاك القنبلة النووية، وهو ما ينفيه

الايرانيون ويؤكنون أن كل المشاريع النووية في ايران مخصص لأغراض

«مدنية سلمية». ويكررون أن كل المفاعلات ومراكز البحوث النووية في

بلادهم خاضع لإشراف الوكالة الدولية للطاقة النرية، علما أن ايران أعلنتً

رسمياً أن لديها مركز بحوث في كرج في محافظة طهران وأربعة مراكز في

وكانت المانيا بدأت ببناء محطة بوشهر النووية وتوقفت عن العمل بعد

الثورة، ثم أبرمت منظمة الطاقة الذرية الايرانية اتفاقاً مع وزارة الطاقة

الروسية عام ١٩٩٥، بموجبه تعهدت موسكو استكمال بناء المحطة. وتبلغ

وأمس أفادت صحيفة «طهران تايمز» أن فريق خبراء إيرانياً سيفادر

هذا الأسبوع إلى روسيا للبحث في التعاون النووي، وريماً على ذلك زيارة

للصين الشهر القبل. ونقلت عن «مصدر مطلع» أنَّ من المقرر أن يغادر

الوفد برئاسة رئيس منظمة الطاقة النووية الإيرانية غلام رضا اغازادة

طهران غداً في زيارة لروسيا تستغرق أسبوعاً، يبحث خلالها في

الستكمال محطة بوشهر لتوليد الطاقة الكهربانية ومواصلة التعاون

الشيخ ياسين

ويلتقى الشيخ ياسين اليوم مع معثلين عن اللجنة الوطنية الكويتية

لشؤون الآسري والمفقودين، وكان ياسين قال انه مهتم جداً بموضوع

الأسرى الكوينيين في العراق، وأنه استرط استجابة عراقية في شانهم

رداً على دعوة وصلتَه لزيارة بغداد، كما يلتقى اعضاء الجنة فلسطين

الخيرية، التي تجمع تبرعات لشروعات الصدقة والركاة في الأرض

وقام وفد من الشخصيات السياسية والنقابية الكويتية ضمن

اللجنة الشعبية لمقاومة التطبيع مع اسرائيل، أمس بالالتقاء بالشيخ

ياسين. ويضم الوفد النائب السابق جاسم الصقر والنائب عننان

عبدالصيد والكاتب السياسي الدكتور عبدالله النفيسي وأخرين، وقد

بحثوا مع رعيم محماس، في أخر المستجدات على الساحة الفلسطينية.

وُظروف الْمُقَاوِمَةُ للاحتلال الْأَسرائيلي. ويمثل الشيخ احمد ياسين أبرز شخصية فلسطينية تزور الكويت

منذ الغسزو العسراقي عام ١٩٩٠ الذي تسبب بنزوح نصو ٣٠٠ ألف

فلسطيني واربني منّ الكويت، وجسميت بعده العبلاقات مع منظمة

ولوحظ ان مستقبلي الشيخ ياسين في المطار كانوا من رموز التيار

الاستلامي في الكويت بالاضافة الى مسؤولين في وزارة الأوقاف، وقام

الاتصاد الوطني لطلبة الكويت مع هيئات شبعبية أخرى يقودها

الاسلاميون بنشَّر اعلانات ترحيب بالشيخ باسين في الصحف اليومية،

في ظاهرة غير مسبوقة بالنسبة الى سياسي فلسطيني. ورحب سياسيون ليبراليون اس بدعوة الشيخ ياسين لزيارة

الكويت، وراوا وجود مبررات اخلاقية وسياسية للزيارة، واستبعنوا في

التحرير الفلسطينية بسبب مواقفها المساندة لمغداد

ورأى أن أحد واجبات «الحرس» هو «الدفاع عن نظام الجمهورية

على صعيد أخر (رويترز) نقل عن مسؤول ايراني أن الشركات

المرشد خامنتي هو القائد العام للقوات المسلحة.

الإسلامية وعن الثورة ومكتسباتهاء.

شوارع اصفهان₃.

قيمة الصفقة ٨٠٠ مليون دولار.

يذكر أن مرشد الجمهورية الإسلامية آية الله على خامنتي التقي

وينظموا تظاهرة حاشدة.

# إسلامي تونسي يؤيد تأسيس أحزاب "علمانية بالكامل"

🛍 دعنا نناشط إستلامي تونسي المسركنات الاسلامية في العالمين العربي والاستلامي الي تأسيس أحراب وعلَّصانَّت بالكَّاملُ، ويعكس اقتراحه توجهأ داخل الحركات الاسلامية التي يرى العديد من قادتها أن الصراع مع الوسطَّة الوحدة للحد من الخسائر تتمثَّل في تغسر مناهج الحركات الاسلامية لتتوافق مع القَـوانين. وفي هذا الإطار، عسدلت أحسراد اسلامية عنيدة، في الجيزائر وتركيا مثلاً، قوانينها بالتخلى عن صفة الإسلامية. لكن يُعْتَقَد انها المرة آلاوني التي تصدر دعوة الى

وقاًل صالح كركر، الذي يقيم في فرنسا، ان دعوته الى اعتماد العلمانية تنطلق مما سمّاه «فقّه الواقع». وجاءت دعوّته في بُحث من ١٢ صفحة حصلت «الحياة، على نسخة منه. وجاء في البحث انه وأن الأوان أن نضع حداً للصفة السياسية، للحركة الاسلامية التبقى حركة دعوية تربوية ثقافية تسهر فقط على تلقين الإسلام وادابه للمجتمع وتنتهي عن الصفة

وأضاف: واذا كان هدفنا الحقيقي هو تثبيت الهوية العربية الإسلامية للمجتمع وتلقبنه بشكل عميق ومؤصل تعاليم بينه وادابه فالا مفر لنا من التقرِّغ التام كحركة الى هذا الهدف الاسمى الذي لا يُمكن للحركة ان تقوم عليه وتحققه كما يجب طالما بقيت منشخلة في الوقت

# دعوة الصحراويين في موريتانيا الى التسجيل في قوائم الاستفتاء

أنباء عن مقتل ٣٧ حزائرياً

خامساً جرح في الهجوم الذي شنتهجماعهمسلحة لم تنكرها

وقالت صحيفة والخبر، أن

اسلاميين متشديين قتلوا أحد

افراد متلشما موالية للحكومة

وجرحوا أخر في كمين نصب

لهما يوم الجمعة في قرية ولد

سالم في ولاية المدية على بعد

٧٠ كيلوسترا جنوب الجنزائر

الحكومسيسة ربث على المكمن

بعملية عبسكرية لتنعقب

المهاجمين الذين فروا الى منطقة

جبلية قريبة. وقالت الصحيفة

أن الدفعية قصفت الأماكن التي

وقالت صحيفتا «الاصيل»

و، الضبر، أن القوات الجرائرية

تدعمها البيابات والمدفعية قتلت

اختبأ فيها المتشددون

ومضت الصحيفة أن القوات

🗖 نواكشوط - الشيخ بكاي

وسائل إعلام جنزائرية امس

الأحد أن ٣٧ شخصاً على الأقل قتلوا في أعمال عنف جديدة في

ويثت الإذاعة الصرائرية ان

راكبين قتلا وجرح ما لا يقل عن

سبعة ركاب أخرين امس الإحد

لدى انفجار قنبلةً في بوفاريك،

على بعد ٣٠ كيلومتراً جنوب

غربي العاصمة. ولم يتضح هل

وقستل المئسات على مسدى الاعوام السنة الماضية من جزاء

نفحارات القنابل التي ألقت

الحكومة مسؤوليتها على

وقالت صحيفة الببرتي،

امس ان اربعة مدنيين من اسرة

واحدة نبحوا السبت في عين

تركي في ولاية عين النفلم،

الواقعة على بعد ١٢٠ كيلومترأ

اسلاميين متشيدين.

زرعت القنبلة في القطار ام على

سكة الحديد.

■ دعت بعشة الامم المتبصدة في الصنجراء الغبربيسة القبسائل الصحراوية ألموجبودة في المسموح لهم بالمشاركة في استفتاء تقرير المصير المقرر في الصحراء الغربية أخر السنة.

(مايو) وحزيران (يونيو) للقبائل الراغبة في المشاركة في الاستقتاء كي تسجل الاسماء في

قو ائم الناخبين. وفي الشمال الموريتاني جالية صحراوية كبيرة هي عبارة عن مقيمين في شكل دائم في مدن شُمالُية مُتَفرقة، أو رحل عيبر الصحاريُّ يشكلون جرءاً من النسبيج القبلي المشترك بين موريتانيا والصحراء الغربية وجنوب المغرب وهناك النازحون من المخيصات التي أقامتها وبوليساريو، في صحراء الحمادة الجِّزائرية قرب

في «الجبهة الإسلامية للانقاذ» المُحطَورة ويُفْكَر أيضًا في تغيير إسم الحرب للسماح له بمرَّاولة موريتانيا الى التوجه الى مكاتب تحديد الهوية المُقَتَّوَحة في مدينتي نوانيبو والزويرات في شُمال موريتانيا لتسجيل انفسهم في قوائم الناخبين وبحـصل الأمـر نفسـه في تركـيـا. إذ حلّت السلطات القضائية حزب والرفاءة الأسلامي تسبيب مخالفته أتنس النَّظَام الْعلماني. ووافقَ

> وحدد بيان اذاعته البعثة من خلال ممثل برنامج الامم المتحدة في نواكشبوط فتترة أيار

الحرب على حل نفسه والظهور في إطّار جديد بتوافق مع القانون، متَّخذا أسماً جبيداً هُو

والولايات المتحدة على خلفية الموقف الأميركي المتحفظ تجاه ،حماس».

أصا الدكتور احمد بشارة الامين العام له والتجمع الديموقراطي ٱلتعاونُ مع حماسٌ بهذه الطريقة؛ فالشيخ ياسين ومز روحي ولا اعتقد

# القرار ٤٢٥: شيراك ينصح الحريري

الى نلكُ وفي حوّار مفتوح مساء أول من أمس مع المشاركين في المؤتمر الرابع لأسواق رأس المآل العربية اكد الحريري ان ما يحكم بالشروط التي وضعتها لتنفيذ القرار وقال عندما طرح موضوع الاعتراف الإسرائيلي بالقرار قلنا لأسرائيل بواسطة الأميركيين والقرنسيين أنه طالمًا تَأْخُرت اسرائيل ٢٠ عاماً في الاعتراف بالقرار فَلْتَـتَّـفَصْلَ وتنسحبِ الآن، وحتى الآن لم ياتنا أيَّ تأكيد على رغبة اسرائيل الجادة في الأنسحاب وهي تصر على الشروط التي وضعتها ولبنان لن يقبلها.

تتمة الصفحة الاولى

التي تشكل نسبة اثذين في المئة من السكان حسب الإحصاءات الرسمية. الى أغلاق عام اليوم في المؤسسات والمراكز التربوية التابعة للطائفة، فيما هدد أربعة من قادة المسيحيين باحراق انفسهم إذا واصلت حكومة

باطنه، وأن المرارة التي يخفيها أفياء الاقلية المسيحية سببَّها استخدام البعض هذا القَانون سَتَارًا للَّاعِتَدَأَةً على الآفراد والمتلكات. وقالت الصحافية الباكستانية المعروفة نينا سرور، في اتصال

الحكومة أن لم يرسل أحداً لتقديم التعارى لعائلة جوزيف. الماضي موضوع عقوبة الاعداد، لكنَّ رئيس الحكومة الباكستاني رد بانَّ العقوبة ليست موجبة ضد المعيحيين فقط بل تطال المسلمين الذين

الوقت نفسه ان تؤثر الزيارة سلباً في العلاقية الخاصية بين الكويت وقال استاذ العلوم السياسية في جامعة الكويت الدكتور شملان العيسى ان هذه الزيارة «سوف تفتح المجال لحوار صريح ومتكامل مع الجَّانَبُ الْفُلْسَطِينَيُّ، وأن الأوان لفتَّح هذا الحوار ليس مع مجمَّاس، فحسب، بل مع كل القيادة الفلسطينية،

وتابع في حديث له والصياة، أن والضغوط الاسرائيلية والدولية كبيرة جداً الآن على القيادة الفلسطينية ونحن نتحمل جزءاً من المسؤولية اذا حدث أي تفريط في القضية الفلسطينية،. واعتبر أن ما يحدث على الساحة القُلسطينية ولا يسمح بان نستمر هذا بالحديث عن غُرُو عراقي وموقف فلسطيني معين تجاهه، فالموضوع هو مستقبل القَّدْسُ وهُوَّ أَكْبِسُ مِن الكويْتَ..... وَأَضَافَ العيسَى: «لَدِينًا علاقاتناً الجبيدة مع الولايات المتحدة، ولكن في شأن القضية الفلسطينية لدينا ايضًا تحفظ عن الموقف الاميركي منهاءً.

الكويتي، فيرى دعوة الأب الروحي لحركة «حماس، لزيارة الكويت «مجاولَة واضحة للحكومة الكويتَية لاستقطاب المزيد من الأطراف العربية لكسّر التحالفات الَّتي اقامها النظام العراقي مع اطراف مختلفة ومنها (حماس)، وأضاف: «هُذه محاولة بكبة سياسياً ولكن هل بجدى أنه في وضع يسمح له بالسيطرة على الوضع داخل حساس بحكم سنَّه

ويستبعد النكتور بشارة وجود تحفظ اميركي عن زيارة الشيخ ياسين للكويت، ويقول: «الأصيركيون ليسوا بعيدين عن الاتصال بالمنظصات المتطرفة، وربما كانت جـولة ياسين الصاليـة عمليـة جــر لًا • حساس، نحو موقف معتدل تمهيداً للنسوية، والأميركيون لا تضيرهم زيارته العربية بل تعطيهم محالاً للمناورة،

# تتمة الصفحة الاولى

تشاور هاتفياً مع رئيس الجمهورية الياس الهراوي الموجود في الفاتيكان ووزير الخارجية فارس بويز. واعتبرت مصاس رسمية لبنانية ان محادثات الحريري في بمشق، هي النشاور والتنسيق على قاعدة وحدة الموقف من الاقتراح الإسرائيلي وأن الجانبين رأيا في لقاء الحريري وأنان فرصة لمزيد من شرح وجهة النظر اللبنانية والدفاع عنها. ولم تؤكد المصادر ما إذا كان الحريري سيغتنم وجوده في باريس، للقاء كبار المسؤولين الفرنسيين وقالت أن احتمالات اللقاءات مفتوحة وربما تتوج باجتماع مع الرئيس شيراك.

العلاقة بين لبنان وإسرائيل هو القرار ٤٢٥ الداعي الى انستاب اسرائيل غير المشروط من الأراضي اللبنانية، ولا يمكنَّ للبنان أن يقَبلُ

#### مسيحيو باكستان

رئيس الوزراء نواز شريف تجاهل أوضاعهم.

وكان الاستقف جون جوزيف (٦٢ عاماً) عمد الى الانتحار باطلاق النار على نفسه أمام محكمة شابوال في المدينة احتجاجاً على حكم بالإعدام صدر على شَاب يدعى إِلْأُوب مسيح أتهم بالتَّجديف. وفي وصيته، طلب الاسقف الذي يتمتع بشعبية كبيرة من الباكستانيين على أَخْتَلُافُ مِدَاهُمِهِم العمل على الغاَّء المائين ١٩٥٠ و ٢٩٥ج اللتين تنصان على عقوبة الاعدام في حق من يدان بالاساءة الى الاسلام.

غير أن مصادر السيحيين المحت الى أن ظاهر الصراع يختلف عن

هاتفي مع «الحياة، في مقر اقامتها في لإهور: «قَمت بثلَاثة تحقيقات ووجدت ان وراء كل قصبة تجديف خلافاً على أرض أو عداوة». وكان نَّانُبُ مسيحي في البرلمان الباكستاني قال أن البعض يستخدم هذا القانون للاستبالاء على ممتلكات المسيحيين. وكانت رئيسة الوزراء السابقة بينظير بونو تنبهت الى هذه التجاوزات، وسعت الى وضع قيود على توجيه الاتهامات بالتجديف، لكن الأصراب المتشندة وفيّ مقدمها الرابطة الاسلامية بزعامة نواز شريف قاومت محاولات بوتو الاصلاحية. ونتيجة سوء استغلال القانون، اصبح المسيحيون في باكستان ءلا يشعرون بالامن والاستقرار، حسبما قالت رئيسة منظمآ حقوق الانسان في باكستان اسماء جهانكير امس. وتعبيراً عن مشاعر الحُوف، تدفق الافّ المسيحيين امس للمشاركة في جنازة الاسقف جون جـوزيف وسراسم نفنه. ورند المشاركـون في الجّنازة هشافـات: «أبهـا الاسقف، دماؤك ستسبب ثورة،، فيما حمل بعضهم لافتات تطالب بإلغاء عقوبة التجديف. واتخذت السلطات الباكستانية احراءات أمنية مشيدة في فيصل أباد خصوصاً بعدما شاع نيا مفاده أن أحد المشاركين في الجنازة اعتدى على العدة اسالامية مرفوعة في المدينة.

وعادت «الحياة، إن القريبين من الاسقف المنتحر اخذوا على رئيس وكان البابا يوحنا بولس الثاني أثار لدى استقباله شريف الشهر

يسيئون الى دينهم. وتحدثت أوساط معارضة لإلغاء العقوبة المنكورة عن تعرض السيحيين وغالبيتهم من الفقراء النسائس اجنبية بغية انكاء نار الحقد الطائفي، في العلاد. وكانت العقوبة طبقت المرة الأولى في عهد الرئيس الراحل الجنرال ضياء الحق عام ١٩٨٩ في حقَّ الشَّاعْرَ المسيحي نعمت أحمد. وأنت التطورات الأخيرة الى جنل بين اسلام أباد وواشنطَّن التي دعت الى إلغاء عقوبة الاعدام ودانت تطبيقها في حق الشَّاب ايوب مُّسيح. لكنَّ نَاطَقاً بِاسْم الخَارِجِيَّة البِاكسْتَانِية رأَّي انَّ الإتهامات الاميركية غير مبنية على حقائق وأنَّ إلغاء العقوبة أمر غير مسموح به والدعوة إلى ذلك اتنم عن جهل بعواقبها.

#### مبادرةسعودية أتتمة الصفحة الاولى

وكانت المصالحة بين القاهرة والخرطوم توقفت في الفترة الماضية عند اختلاف الجانبين في مسالة إعادة الممتلكات المصَّرية التي تشمَّل الممتلكات الخاصة بجامعة القاهرة - فرع الخرطوم، والاستراحات الخاصة بوزارة الري المضرية، إضافة إلى متعلقات المدارس المصرية في السودان إلى مصر.

وركزتُ المصابر على أن هذه المبايرة وتنتظم في إطار الجهود التي تبنلها السعوبية لجمع الشمل العربي، مشيرةٌ إلى المصالصة التيِّ رعاها خادم الحرمين الشَّريفين الملك فهدُّ بن عبدالعزيز في الرياض بينًّ الرئيس المصري محمد جسني مبارك وامير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني، في كأنون الأول (ديستمبر) الماضي، وكنانتُ نواة لمصالحة مُصرِيَّةً - قطرية، عقب الأزمة التي نشبت بين البلدين بسبب المؤتس الاقتصادى للشرق الأوسط وشمال افريقيا ألذي استضافته البوحة العام الماضي ورفضت القاهرة المشاركة فبه

وقالت مصادر نخرى لـ «الحياة» إن الوزير السوداني اطلع الأمير سلطان على تفاصيل اتفاق الحكومة السودانية ودالحركة الشعبية لتحرير السودان، وموافقة الحكومة على منح حق تقرير المصير لسكان حنوب السودان وفق استفتاء خاضع لاشر اف دولي. ونقلت ووكالة الأنباء السعونية، أنه وتم خلال اللقاء تبادل الإحاديث الودية، ومناقشة عدد من الأمور ذات الاهتمام المسترك.

#### 'اجتماع واشنطن' تتمة الصفحة الاولى

للمشاركة في قمة ثلاثية مع الرئيس كلينتون والرئيس الفلسطيني ياسر

وسيقدم السفير روس تقريراً الى الرئيس كلينتون اليوم الاثنين وسيشارك ووزيرة الخارجية مائلين اولبرايت ومستشار الرئيس لشؤون الأمن القومي صموئيل بيرغر وغيرهم من كبار المسؤولين الاميركيين في مداولات تهدف الى تدارس الخطوات المقبلة التي ستعتمدها الإدارة بعد «الهزيمة» المعنوية التي الحقها بها نتانياهو برفضه ما يسمى الأن ب «الانذار» الأميركي له بالحضور الى واشنطن الاثنين بعد القّبول بالإفكار الأميركية حول نسبة إعادة الانتشار وإلا... وكانت الوزيرة اولبرايت اعتبرت أن كلمة والأ...، تعني مراجعة تعاطي الإدارة مع عملية السلام ولكن من دون ان يعني نلك انَّها ستنسحب منَّها.

وعانت أمس فكرة كانت طويت في السابق ومقادها أن الوزيرة اولبرايت قد تغتنم احدى الغرص لالقّاء خطأب حول الشرق الأوسط . تلوم فيه نتانياهو على الفشل الذي يواجه الآن عملية السلام. لكن هذه الفكرة تبقى فكرة غير منفذة بانتظار ما سنحمله الايام المقبلة حصوصا لدى مجيء نتانياهو الأربعاء المقبل الي واشنطن في غياب «اصحاب الدار، الرَّئيس كلينتون والوزيرة أولبسرايت في اوروبا، وما إذا كان سيتابغ حملة تاليب الراي العام والكونغرس على الادارة ومواقفها.

وكأن الرئيس كلينتون اجتمع السبت الماضي بعدد من الزعماء البيموقراطيين في مجلس الشيوخ ليشرح لهم سياسته الحالية تجاه عملية السلام وليدافع عنها في وجه المنتقَّدين سواء في اسرائيلَ أو في الكونغرس وقطاعات محافظة سواء كانت جمهورية أو أميركية يهوبية ولوحظ أن الباب لا يزال مفتوحاً أمام امكان عقد قمة تالانية في وقت لاحق من الشهر الحالي تريد أن موعده هو ٢٨ أيار (مايو). إذا تم أقناع نتانياهو بالقبول بالأفكار الأميركية «المعدلة» أو «المصقولة»!

وابلغ الجانب الفاسطيني رسميا امس بتاجيل قمة واشنطن في اجتماع عقده روس امس في اريحا مع المفاوض الفلسطيني صائب عريقات، وهوَ ابلغ الاخير أن جُهوداً تبذلُ لتحديد موعد لعقد هذه القمة قَبِلُ نَهَايَةً الشَّهِرُّ الحالي. وتحدثت مصادر اسرائيلية عن يوم ٢٢ ايار (مايو) الحالي كموعد محتمل لعقد القمة المؤجلة."

وحنرت اوساط اسرائيلية امس من تفحر ازمة مع الولايات المتحدة خصوصاً اذا اصرّ نتانياهو على التوجه الاربعاء الى واشنطن لالقاء خطاب اسام مؤتمر للوبي اليهودي في الولايات المتحدد. ويتوقع ان يهاجم قيه إيارة الرئيس كلينتون لإصرارها على حمل اسرائيل على القبول باقتراحاتها. ولم يصدر عن الجانب الحكومي الاسرائيلي ما ينم عن عزم نتانياهو تغيير برنامج زيارته الى الولايات المتحدة، التي ستته خلال وجودَ الرئيس الاميركي في جولة اوروبية، بل توقعت أن يقوم بحملة اعلامية واسعة لعرض موقف اسرائيل في الولايات المتحدة ومحاولة الحصول على تعاطف الكونغرس ومجلس السبوح الاميركيين مع موقف استرائيل. ويشوقع ان يلتقي نتانياهو خلال وجوده في الوَّلايات المتحدة ايضاً الامين العام للامم المتحدة كوفي انان.

وأشارت الصحافة الإسرائيلية امس الى ان لقاءات نتانياهو وروس اتسمت بالتوتر، ولم تعالج الموضّوع الرّئيسيّ الذي جاء روس منّ أجله، وهو نسبة الانسحاب الاسرائيلي من الضفة الغربية بشكل كافم اذ سيطرت عليها موجات غضب نتنيأهو ازاء ما اعتبره أهانة اميركية في التعامل معه ومحاولة لوضعه امام امر واقع بتحديد نسبة اعادة الانتشار التي طالبت واشنطن الحكومة الاسرائيلية بتنفينها ومنحه مهلة محددة للرد على مبادرتها. وفي حين يرى الراقبون أن نتانياهو نجح في اضافة بضعة اسابيع اخرى الى الأشهر التي كسبها من دون ان يضطر الى التعامل مع مسعرة السيلام ، وتتواصل عملية الاستيطان بشكل مكثف على الأرض في الضغبة الغربية، فإن الإنظار تتجه الي واشنطن لمعرفة كيف ستتعامل الادارة الاميركية مع اصرار نتانياهو

على التعامل باستخفاف مع جهودها لإعادة أحياء السيرة السلمية.

مؤتمر صحافي عقب جاسآ

مشتركة لوزراء مجموعة الثماني:

واننا قلقونَ لَلغاية بشَّان ما يحدثُ

في اندونيسسياء وقال وزير

الخرائة الأميركي روبرت روبن انه

سيؤخذ في الاعتبار سجل حقوق

الانسان في اطار الساعي التي

يقوم بها المجتمع الدولي لاعادة

هو تنفيذ برنامج جنيد وقوي

لصندوق النقد الدولي. واتضنت

اندونيسيا خطوات ولكن ما زال

وتستعد اندونيسيا لاسبوع

جسديد من التظاهرات وأعسسال

العنف في وقت يبدو أن جرءا

كبيرا من السكان يعتزم الانضمام

وللمصرة الإولى منذيده

التحركات الطالبية في شياط

(فبراير) الماضي، شبهد الإسبوع

الماضي اعمالاً بموية وأفانت

حصيلة نشرتها الصحف أن

ثمانية اشخاص توفوا خلال

وجرح مثات أخرون بعضهم

في حال خطرة في مدينة ميدان

شمال البلاد التي تشهد مواجهات

وعمليات نهب منذ اربعه ايام

وكذلك في سولو ويوجياكارتا في

وتتسجساوز تظاهرات الطلاب

شيئا فشيئا حرم الجامعات

وخصوصا منذ الإعلان عن ارتفاع

جديد في الاسعار لا سيما أسعار

ومولجهات وعمليات نهب في

معيدان العناصيمية التبجيارية

لسبومطرة منا أثار الهلع لدى

تحسو ٢٥ من العساملين لديهسا

وعائلاتهم جوا الى سنغافورة.

ونقلت شركة ءفرانس تيليكومه

وتوسعت دائرة أعمال العنف

لتطأول مناطق عدة في شهال

سومطرة حيث انتظم السكان في

مجموعات للدفاع الذأتي مسلحين

بالعصى والسكاكين، ونصبوا

حواجز على الطرقات المؤدية الي

التي بدأت تشهمل الطسقية

السياسية، سوهارتو من التوجه

وقال محللون اندوندسيون ان

سوهارتو الذي يمسك السلطة بيد

من حبيد منذ ٣٢ عاميا، اراد بثلُّك

القبول انه لا يعبيس اهتساسا

للتظاهرات وأنها لن تحمله على

اعادة النظر في خطط سغره.

الى القاهرة للقيام بزيارة رسمية.

التظاهرات وحركات الاحت

ولم تمنع هذه الموجـــة من

احيائهم وقراهم.

وتحبول الوضع الى قبوطني

أمامها كثير من التحديات،

الى التظاهرات الطلابية.

المواجهات.

جزيرة جأوا.

المحروقات والنقل.

واضاف: «أن الطريق الصحيح

الاستقرار المالي الى اندونيسيا.

مطالب بلغراد بتخلي الألبان عن الاستقلال يصطدم بتصلب مقاتلي الإقليم

# عراب السلام في البوسنة يخوض وساطة صعبة في كوسوفو

🛘 سكوبيا – جميل روفائيل

■ أجرى المبعوث الأميركي ريتشارد هولبروك محادثات مع قادة الاطراف المعنية بالازمة في كوسوفو، والتقى أمس زعيم الألبان في الإقليم الراهيم روغبوف بعد محسادثاته مع الرئيس اليوغوسلاقي سلوبودان ميلوشيفيتش. ورغم نقى هولبروك الذي يعتبر عراب اتفاق المسلام في البوسنة، أن تكون لديه مبادرة جاهزة لحل الأزمة فإن مصادر ببيلوماسية وإعلامية في البلقان تحدثت أمُس عن شرط تمسكت به بلغراد وهو تخلي الألبان عن مطلبهم استقلال الاقليم في مقابل بدء الحوار مع

وعزز هذه التكهنات تصريح نقلته اذاعة بلغراد أمس الأحد عن نائب رئيس الأتصاد الديموقراطي التبان كوسوفو فهمي اغاني الذي يرأس فريقاً للمفاوضات شكله روغوفا. وجاء في التصريح ان القيادة الأبانية ولا تضع المطالبة باستقلال كوسوفو شرطاً مسبقاً للحوار مع الجانب الصربي على رغم

ايطاليا: دفن ضحايا 'بومبايي -٢٠٠٠'

● سارنو (ايطاليا) - رويترز - دفن سكان بلدة سارنو الايطالية

المنكوبة أمس الاحد عشرات من الذين قتلوا في الانهيارات الطينية التي

وعثر رجال الانقاذ يوم الجمعة الماضي على شاب عمره ٢٢ عاماً،

صاً بعنماً قضى ثلاثة آيام تحت كميات ضُخمة من الحجارة، ما وفر

واقيمت جنازة جمَّاعية للقتلي في استاد رياضي. ودفن الضحابا

وحضر الرئيس الايطالي اوسكار لويجي سكالفارو ورئيس الوزراء

معاً في منطقة خاصة في مقبرة البلدة التي دمرت أنهار الوحل جزءاً

وكانت الأمطار الغزيرة والسيول، جرفت التربة من جبال منطقة

شامباني جنوب نابولي لتحولها آلى انهار سريعة الجريان من الاوحال

ووصفت أجهزة الاعلام الايطالية هذه الكارثة بأنها دبومبايي

'معبودالجماهير' يتصدر فينيسيا في السباق الي 'مالاكانانغ'

● مانيلا - أ ف ب - يتوجه الناخبون في القيلييين الى صنائيق

الاقتراع اليوم الاثنين لانتخاب رئيسهم المقبل. والمرشيح الابرز هو الممثل

واشارت استطلاعات الرأي العام الى ان استرادا (٦١ عاماً) الذي

وعشية الانتخابات، شهدت الفيليبين اعمال عنف جديدة أمس، قبيل

شغل حالياً منصب نانب الرئيس يتمتع بتأييد ٢٣ في المشة

من الناخيين، متقدماً عشرين تقطة على خصمه خوسيه دي

مأدبة فطور اقامها الرئيس للنتهية ولايته فيديل راموس في قصر

مالاكانائغ الرئاسي على شرف المرشحين الرئيسيين لخلاقته. ووقع

هجوم استخدمت فيه القنابل اليدوية والاسلحة الرشاشة فجرا على

والى جانب الانتخابات الرئاسية، يختار الفيليبينيون اليوم مئتى

نائب و١٢ سيناتورا واكثر من ١٧ ألف عضو منتخب في المجالس

المانية. واعلن الاتقصاليون السلمون في جنوب البلاد مقاطعتهم

الانتخابات لكن عناصر غير منضبطة توعدت بـ محمام دم، اذا جرت

... والشباب يتراجع امام التقليديين في هنغاريا

● بودابست - 1 ف ب - ادلى الهنغاريون بأصواتهم امس الاحد

في الدورة الاولى مِن الانتخابات الحرة الثالثة منذ سقوط الشيوعية،

وافأيت التقديرات الأخيرة أن الحزب الاشتراكي بزعامة رئيس

الوزراء غيولا هورن، التنظيم الرئيسي في تحالف اليسار - الوسط

الحاكم، هو الاوفر حظا للفور امام تحالف اليمين الذي يقوده «اتحاد

الشباب الديموقراطي - الحزب الهنغاري المدني، ويحظى الاشتراكي

ويتوقع المَّراقبون أن تبلغ نسبة الاقبال الـ ٦٠ في المئة. ومعلوم ان

الحزيين ملتزمان مواصلة عملية انضمام هنغاريا الى حلف شمال

الاطلسي والانتحاد الاوروبي. ومن المقرر أن تجرى الدورة الثانية من الانتخابات في ٢٤ الشهر الجاري.

هراوات الشرطة لا توفر النواب في كينيا

● نيرويي - رويترز - أفاد شهود في كينيا أن عشرة من نواب

البرلمان من احزاب حكومية ومعارضة تعرضوا للضرب عندما هاجمت

شرطة مكافحة الشُّغب متطَّاهرين احتشدوا في غرب كينيا اول من امس

وتشرت صحيفة مصنداي ستاندارد، امس الاحد أن الشرطة فرقت

بالقوة متظاهرين احتشدوا الممطالبة بمناقشة أمور امنية ومشاكل تتعلق

باراض في منطقة ترانس نزويا. وكان مفوض الحكومة في المنطقة اعلن

عدم شرعية التجمع. واصبب مساعد وزير الزراعة ونائبة معارضة في

احتجاجني مطار فرنسي على طردمها جرين افارقة

منزل مرشح في ضولحي مانيلا ما اسفر عن سقوط جريح.

السينمائي السابق جوزف استرادا الملقب ممعبود الجماهير، المعوم

من العارضة، ينافسه خرسيه دي فينيسيا الذي لا شعبية له ولكنه

٢٠٠٠ في اشارة الى ثورة بركان فيزوف الذي قتلت حممه ألاق

الاشخاص في مدينة بومبايي قرب نابولي عام ٧٩ ميلادية.

اجتاحت مساحات شاسعة من الاراضي في جنوب البلاد. ومعظم

ضحايا الكارثة وعدهم ١١٦ شخصاً، من آبناء البلدة.

بصيصاً من الامل في العثور على لحياء.

احتاحت مئات المنازل وبفنت عائلات بكاملها.

رومانو برودي الجنازة.

يتعتع بدعم الحرب الحاكم

الانتخابات في مناطق المسلمين.

لانتخاب ٢٨٦ نائباً في البرلان.

بتأبيد ٢٠ في للنة منَّ الناخبين.

دور العالم

للأطراف جميعها بما في ذلك بلغرادء وبعا أغانى الحكومة اليوغوسلافية إلى التخل عن موقفها القائل إن مشكلة كوسوفو هي من شؤون صربياً الداخلية ولأن هذه القضية خرجت عن نطاق

الشؤون الصربية واصبحت دولية.

لكن مصادر ديبلوماسية في بلغراد ترى أن تخلم القيادة السياسية الألبانية عن الاستقلال سبواجه برد فعل عنيفَ من قبل دجيش تحرير كوسوفو، الذي ﴿لاَّ تَمَلَكُ القَّبَادَةِ السَّبَاسِيَّةِ السَّيْطَرَةِ عَلَيْهِ وَالذِّي يسيطر على أراض وأسعة جنوب غربي الأقليم ووسطه ووصفت المصائر نفسها جولة هولبروك بأنها الفرصة الأخيرة للوساطة النولية. ورجحت أن تُتَمْخُصُ جِهود الْبِعوثُ الأميركي عَن مُسَاوِماتُ بينها، عودة بلغراد إلى عضوية منظمة الأمن والتعاون الاوروبية في مقابل قبولها بوساطة غير علنية للمنظمة في حل مشكلة كوسوَّقو.

وكان مجيش تحرير كوسوفوء أصدر بيانا أوضبح فيه رفضه لنتائج أي مفاوضات بشان الاقليم لا يكون



روغوفا (الى اليمين) وهولبروك خلال محادثاتهما امس. (رويترز)

طرفاً مشاركاً فيها. وأكد أنه لن يقبل بأي حل لا التقى به في تيرانا مساء امس. بحقق الاستقلال التام، ويعبود هولبروك اليسوم الاثنين إلى بلغسراد مواصَّلاً حولته المكوكية للاجتماع للمرة الثانية مع ميلوشيفيتش واطلاعه على رد كل من ممثلي ألبان كوسوفو، الذين اجتمع بهم ظهر أمس في العاصمة

الفرقاطة (كورنويل) وليس لأنها

(الفرقاطة) كانت تتعاون مع

المرتزقسة، بل لأن قسائد القسوة

الافريقية كان يتعاون مع الجهود

الاستانية التي كانت تقوم بها

الماضي أنه لا هو أو أيا من وزراء

الدولة للشؤون الخارجية كانوا

على علم بنشاطات المرتزقة، فيما

اعلن بليـر أن أي وزير أو مـوظف

حكومي يثبت انه انتهك قرار الامم

المتحدة في ١٩٩٧ حظر تصدير

اسلحة إلى سَيِيراليون سيُحاسب.

الاستنبسوع الماضي ان سلطات

الجمارك البريطانية تجري تحقيقا

فى قسيام «سياندلاين، بتتصيدير

أسلحة الى سييراليون على رغم

الحظر الدولي. ولكن الشسركسة

اعلنت انها حصلت على موافقة

رسمية بتصدير أسلحة قيمتها

عشرة ملايين دولار بموجب عقد

وكانت الصحيفة ذاتها نكرت

يذكر ان كوك اكد الأسبوع

الفرقاطة ،ً.

بريشتينا ورئيس حكومة البانيا فاتوس نانو، الذي ويرافق هولبروك في جولته كل من المبعوث الاميركي الخاص إلى منطقة البلقان روبرت غيلبارد

والسُّفَيْلُ في وزارَةُ الْخَارِجِيةِ الْأَمْبِرِكِيَّةٌ كَرِيسَّتُوفُو

تيم سبايسر رئيس اساندلاين.

الشركة نص رسالة كانت وجهتها

الى كوك شخصيا في ٢٤ تيسان

(ابريل) الماضي (أي قبل أسبوعين

من نفي وزير الدولة لشــــؤون

افريقيا توني لويد رسميا في

البرلمان أي علم لوزارة الضارجية

بنشَّناطات مسائدلاين،) شكت فيها

من أجراءات الجمارك البريطانية

ونكرته بأن نشساطهسا في

سييراليون يحظى بدعم ورارته.

وبعدما نشرت رسالة الشركة آلى

كوك وجه لويد رسالة الى اللجنة

المعنية في البرلمان اعلن قيها أنه

•ارتكب اخطاء، في المعلومسات

التي أنلي بها، ولكنَّه لم يحدثها.

من جهة أخرى، نكرت صحيفة

بريطانية أخرى هي دنا أوبريرقر، أن كبيار المسؤولين في وزارة

الخارجية فسروا، على ما يبدو،

قرار الامم المتحدة مأن الحظر

يشسمل فهقط تزويد الحكومة

الانقلابية السييراليونية

بالأسلحة، ولا يشمل حكومة كباح

المُطاحة التي اعلنت لننن دعمهاً

لجهوده في العودة الى السلطة.

للانضمام الى التظاهرات الطلابية ■ جاكارتا - رويترز، أ ف ب ممارسة ضبط النفس في التعامل مع الإضطرابات الاجتماعية. اكد قادة الطلبة في اندونيسيا عزمهم على مواصلة الاحتجاجات وقسالت وزيرة النسارجي الامميركية صابلين اولبرايت في حتى يتنحى الرئيس سوهارتو

الاندونيسيون يتجاهلون

نداء سوهارتو ويستعدون

الهدوء وجهها اليهم قبل مغادرته الى منصر في زيارة تستنغرق اسبوعا، وطهر ان قطاعات اخرى تستعد للأنضمام الى التظاهرات لطلابية. ونقلت صحيفة ،جاكارتا بوست، أمس الإحد عن أحد قادة ألطلعه قسوله: مستواصل احتجاجاتنا حتى تتولى قيادة حديدة أدارة البلاد ويتم تطبيق

عن الحكم، متجاهلين دعوة الى

أصلاحات سياسية واقتصابية شاملة،. وقال قائد طّلابي أخر: ستستمتس النظاهرات حبتى يتنحى سوهارتو. سنقاتل حتى النهاية، فيما رأى رفيق له ان والاصبلاحيات لن تطبق الأبعيد رحيل سوهارتوه.

وكان الرئيس الاندونيسي دعا قبيل سنفره اول من امس الي الهدوء واعتبر ان الاستقرار ضبروري كي تستطيع البلاد الخروج من أزمتها الآقتصابية الخانقة، مشيرا الى ان العداد للاصلاحات السياسية يمكن ان

يبدأ على الفور. وعلى الرغم من اذاعـ تمسريحات سوهارتو فان التظاهرات المطالبة باصلاحات فورية استمرت في عند من المن وتخلل بعضها أعمأل عنف.

وفي وقت ازدانت المواجبهات مع قنوى الامن، عنمند عناصيرها والموظفون في الإدارات العامة الى التخلي عن تيابهم الرسمية

وغيروا لوحات التسجيل على سياراتهم حتى لا يكونون عرضة ونكرت دجاكرتا بوست، ان الموظفين باتوا يرفىضيون ارتداء ثيابهم الرسمية لان السكان يعتبرونهم فاسدين. وفي الإطار ذاته عمد هؤلاء الى إبدال لوحات التسجيل الحمراء الرسمية

بلوحات تسجيل سوداء عادية على سياراتهم بل ان بعضهم تخلى عن سيارات الليموزين واعتمد سيارات اكثر تواضعا. وكان ضابط في جهاز ستخبارات الجيش قُتل اول من امس السحت بعجما قحنفه متظاهرون بالحجارة خلال مــواجــهـات في بوغــور (٥٠

جاكارتا). وكانهذا الضابط الضحية الاولى في صفوف قوى الامن منذ بدء التظأهرات احتجاجا على ارتفاع الإسعار.

في الوقت نفسسه اعبريت الولايات المتحدة عن قلقها الشبيد ازاء الوضع السسيساسي في اندونيسيا، ودعت سوهارتو الى

**LONGINES**®

الصحف تنشر معلومات تؤكد تواطؤ وزارته في 'فضيحة أسلحة أفريقيا' كوك يواجه أكبر أزمة تتعرض لها الحكومة البريطانية

> 🗯 لندن – «الحياة»، رويترز، ا السريطاني روبن كسوك للغساء حاضرة كأن من المقرر ان يلقيها «ساندلاين» امس في اجتماع للمجلس اليهودي البريطاني في بورنموث (جَنُوبِ آنكلُتُ را) لَكِيٌّ بِبُـُقَّى فَي العاصمة، في محاولة لاحتواء مضاعفات اكبر فضيحة تتعرض لها حكومة العمال بزعامة رئيس الوزراء توني بليـر منذ فـوره في البريطانيين الذين ظهسروا في الانْتَحْاباتُ الْعَامَةِ فِي ايارِ (مايو)ً الصورتين النشورتين على العام الماضي. وتتعلقُ الفضيحة صفحتها الأولى كانوا يعملون باتهام وزارة الخارجية بتواطؤه على ظهر الفرقاطة كورنويل، التي ارسلتها الحكومية

> > فطيرأ امسحين نشرت صحيفة صنداي تايمز، صـــورتين المهندسين تابعين لسلاح الجو البريطاني وهما يقومان باعمال صدانة لطائرة هليكويتر تابعة لشركة سباندلاين، استخدمها مرتزقة شاركوا في اطاحة النظام العسكري السير اليوني في أذار

الحكومة البريطانية.

البريّطانية الى سييراليون لنقل مساعدات انسانية الى البلاد. وزعمت الصحيفة أن الصورتين تدعمان ادعاء ساندلاين، وهي شركة متخصصة في بيع أسلحة وتوفير مرتزقة، بانهاً سأعدت في أطاحة الحكومة العسكرية في سييراليون بمعرقة مسؤولين في

مسسو واين في وزارة الدفاع تاكسيسهم ان وزراء بريطانيين كسانوا على علم بعسمليسات ولكن كوك نفى مجدداً، في مـقّـابلَّة معّ شبكّة التلفـزيونّ البريطانية «بي. بي. سي، أمس، ضلوع وزارته في العملية وقال ان لجنة مستقلة ستحقق في الأمر. ونكرت مصنداي تايمز، أن الجنود

> مع شركة ساندلاين، البريطانية بإرسال اسلحة، انتهاكاً لحظر . نولي، ومرتزقة لإطاحة الحكومة الانقلابية في سييراليون واعادة رئيسها السابق الى السلطة. وهي تهمة تقاها كوك ووزيرا الدولة للشؤون الخارجية بشدة. واتضنت القضية منه

مع الرئيس السييراليوني أحمد تبجان كباح، الذي أطاحة انقلاب عسكري في آيار (مّايو) ١٩٩٧، في ولكن كدوك أوضح في المقابلة عملية أنت الى عودته الى السلطة التلفزيونية أن الصورتين هما ىفضّل تدخل عسكري نيجيري. لهليكوبتر تابعة لقائد قوأت غرب وأضافت الشركة أن وزارة افريقيا (...) إنها بالتاكيد الخارجية الاميركية دعمت ايضا هليكويتر مستاجرة من شركة

عندما كان يجري اجلاء السكان.

وسيشكل قرار المؤتمر الطاريء لـ «شين فين»،

في حال دعمه لاتفاق السلام، منعطفا تاريخيا بقبوله

ويفترض أن يتبع المندويون الى سؤتمر الصزب

الايرلندي العريق التوجيهات التى اصدرتها فيانتهم

خلال الأسبوع الماضى ويقروا الأتفاق الذي ابزم منذ

شهر في ستورمونت واكد رئيس الحرب ميتشل ماكلوفلين: «اجرينا مناقشات داخلية مكثفة جداً (...)

نحن واتقون من التوصل الى النتيجة التي

واقرار اتفاق السسلام قبل اسبوعين من الاستفتاء

الذي سينظم في شمال الجزيرة وجنوبها متوقع اذ

ان حزب ادامز شارك حتى النهاية في المفاوضات

التي ادت الى اعداده مستفيدا من وقف لاطلاق النار

أعلثه الجيش الجمهوري الايرلندي واحترمه منذ

عشرة اشهر. وسيتعين على وشين فين، المدعو أيضاً

الى تعديل ميثاقه للسماح لمثليه بشغل مقاعد في

البرلمان الذي سيتمتع بحكم ذاتي ويقام في ايرلنداً الشـمالية. ويتطلب تعديل الميشاق موافقة تأثي

وبإنهاء مقاطعة والمؤسسات التقسيمية، في

المقاطعة البريطانية التي يعتمدها «شين فين» في عقيدته منذ ١٩٢٠، يستعد هذا الحرب لتغيير

استراتيجيت جنريا باختيار الحل «السياسي،

المندوبين، وهو امر يفترض أن يتحقق.

المشاركة في البرلان المقبلُ لايرلندا الشمالية.

# (مــــارس) الماضي. كــــذلك نقلت - ساندلاين، ولكنها كانت على متن - تلك الإجبراءات. ونشــر مــحــامــو شين فين 'يعقد مؤتمراً 'تاريخياً 'لتأييدا تفاق السلام في ايرلندا

■ ببلن، بلفاست - أ ف ب - وقّت منشقون عن ستورومونت ونص على تشكيل مجلس لإدارة ايرلندأ

ولكن زعيم دشين قين، جيري آدامز قلل من اهمية الانشقاق مؤكدا «أنهم (المنشقين) مجموعة صغيرة». وقال للصحافيين وهو في طريقه الى المؤتمر أن هذه

في غضون ذلك اعلنت الشرطة أن قذيفة هاون انفجرت ليل السبت - الاحد في بلدة بيليك (جنوب غرب أيرلندا الشمالية) من دون أن تسفر عن وقوع اصابات. وقد ابلغت الشرطة بالحادث بعد العثور على عدة قانفات قرب مركز الشرطة في هذه البلدة. واوضحت أن لحدى القذائف انفجرت

«الجيش الجمهوري الايرلندي، اعلانهم انهم سيواصلون العمليات العسكرية ضد بريطانيا مع مؤتمر طارئ عقده أمس الاحد حزب دشين فين، في ببان، الجناج السياسي للجيش، كان من القرر انَّ يقسر خبلاله أتفاق السللم الايرلندي الذي وقع في

الجموعة تشكلت بعدد قليل من الاشخاص تركوا الجيش الجمهوري الايرلندي قبل أشهر عدة». واعتبر ادامز ان المنشقين ارادواً عبر اعلان تشكيل مجموعتهم رسميا عشية المؤتمر القيام وبعملية علاقات عامة انتهازية، وتابع: «لم يتم تشكيل هذه الجموعة في اليومين الأخيرين. كانت الجموعة موجوبة منذ أشهر عدة». ووصفت هذه المجموعة التي اطلقت على نفسها

اسم «الجيش الجمهوري الايراندي الحقيقي، عملية

السلام، التي يدعمها الجيش الجمهوري الأبرلندي، مأتها مخيانة وهدد افرادها الذين تركوا صفوف الجيش الجمهوري في الضريف الماضي بحملة اعتداءات على المصالح البريطانية. ويشتبه في ان افراد للجموعة حاولوا قبل فترة قصيرة نقل قنبلة الى بريطانيا لكن الشرطة الايرلندية احبطت محاولة

للنزاع في ايرلندا الشمالية بعدما حصل على الضوّ، الاخضَّر من الجيش الجمهوري في اجتماع سري عقد منذ نحو عشرة أيام. يذكر ان وشين فين، ما يزال يرفض ارسال نائبين عنه فازا في الانتخابات الاخيرة الى مجلس العموم البريطاني (جيري ادامز ومارتن ماكغينيس) لأن الحزب الجمهوري يرفض اداء اليمين بالولاء للعرض

# أوجلان يعرض على يريفان "التعاون" بين حزبه وأرمينيا

محيقة وصباح، التركية أمس إلى الاعستسراف بدرابادة، الارمن

أُلتَّى حدثت فَي ١٩١٠. ويعتبر الأرمن أن العثمانيين في ايجاد حل دائم لقضية قره

الامبراطورية العثمانية خلال الصرب العبالمية الثبانية. ولا تعترف غالبية الدول الاوروبية بحملة الابادة التي يتصدث عنها الارمن

علاقات ديبلوماسية مباشرة وترهن تركيا قيام علاقات طبيعية

لمقاتلي حزب العمال) مستخدمين قذائف صاروخية ليل السبت -الاحد في محافظة حكاري (شيمال

حاولوا الهجوم على مركز للشرطة في مدينة شيمدينلي في محافظة حكارى فسرد عناصس الشبرطة واطلقتوا النارعلى منزل مساور فقتل أحد المقيمين فسه. وأفأد المصدر ذاته أنَّ الشَّــرطَّة تَقَــوم بعمليات لوقف العبيدين.

الاحد أن زعيم حرب العسال الكردستاني عبد الله اوجلان وجه رسسالة الى الرئيس الأرضييني روبرت كوتشباريان اقترح فيهأ رتصاونا، بين حـرُبه وارمـينيـا. وأوضيحت أن أوجيلان طلب في رسالته، التي تحمل تاريخ العاشر من تيسسان (ابريل) المأضي، ان يغتنم الرئيس الأرميني دهده القرصة التاريخية، تنفع تركيا

قاموا بين ١٩١٥ و١٩١٧ بحقلة لإبعاد الأرمن الى سمورية، التي كانت ولامة عشمانية أنذاك راح

باخ وهي منطقة داخل انربيجان ضحيتها ١.٢ مليون أرميني. لكن بطر عليها الارمن النين الإترآك يقسولون ان العس ينَجَاوِزُ ٣٠٠ الفُ شخص. وتقر يشكلون غالبية سكانها. في تطور أخر افات وكالة انقسرة بان السلطات قسامت والإناضول، التركسة للانساء أن بعمليات قمع للأرمن بسبب شخصا قتل في هجوم شنه تقاربهم مع روسيا عسوة والارهابيون، (الصفة الرسمية

> . مِنْ دول الاتصاد السوفياتي مع ارمينيا بمساهمة هذه الأخيرة

شـرق). واوضـحت ان «ارهابيين،

أناقة الوقت منسذ العسام ١٨٣٢م. ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE <u> المكبل المامية الملحكة العربية السعونية</u>

AL HUSSAINI TRADING CO.

البكيل النام التحاصية النواد المولود لزيد من العلومات برجي الإتصال على الهاتف المباني: ٢٤٤٤-١٠٥٤ من العلومات برجي الإتصال على الهاتف المباني:

لاغراند كلاسيك

La grande Classique

العسهة أيمان العسيد عنه عن حاليد والعالم العالم العالم ي<sup>ائد الطو</sup>مرا الفسالد فسيما عسياءهى العبنوي سعاد، وهذ بنسليل. العادة وهذا بنسليل. والمستحقول بيرة المتمادة

عتللتنة المسرفية كمخز

ALHA

انزيا

مي قوانم الاسلا فيزنسناني حباليناتيد ند سفسفار فی نیزر وعد الريط علوانر لعسعت الععلى أتسر سواء التعويدة وهيور

ر المصعفسان النوقر ب و سراء الحصادة اندني CELLE TO THE . بارضية كالفار الفقوار خفراء النساس الجير ب العقوب طبقائدر حق عاد ۱۹۱۹ فرطر

(هنوه التي هذا الح أهداه وزايد يطيفور بورجية المانيين في وأن العاء العقب . تغوامية. لود توقفت في القادم

المصلحات المصايةات مرع الحرطوة وإك إ مسعنعان الدارس في تعقمه في إطار الفيا . سبب د آی الت د در عبدالعابر في ال لمن فطر الشيخ معدو اجسى. وهانت نؤاذك

بت بين الطبيريسية لفتا الذي استضاف الدرب السودانوعا ستودانته والمركالة المنح هق تقرير النبرة راف دولي مدحال اللقاه تنامرته

ساء المستول

طن بور والزنيس اللغي الرئيس كلينتوركين البت وتستشار أوغره ل خيار المسؤولين جيرة علة الذي ستعتمنه أد

عادو برفضه بابع بيطن الإنتين بعد للله. \* والأ وكالت الوليال عاطي الإدارة موعب. ليس ر السيابق ومفائدات اء حطاب حول الناع حِدَ الآنِ عَدَلَيْةِ السَّاءَ مَا سنحصله الأباد المتناع

ں و استعلل في غیل ہ ت برايت في أوروباً. أ<sup>ي ي</sup> ر الإدارة وطوف درسل على الإدارة وطوف سبت الماضى بعث بري من ليد سياست فت من ليد سياست ا للغدين بسواء في تبرلغ ت حصنورية أو العربية املال عقد قلت تنافياً. املال عقد قلت تنافياً

هو ١٧ اليار المالوا يالة عللًا ال المصلولة؛ س سنجبل تعاون ع المصاوض المضمي و للمصليد موعد لعديد سأدو استوانعلية عوالخ المؤحلة تعجر اولا مع فوالنا حِدُ الْارْتِعَاءُ الْيُ وَالْمُ الولايات المتصنة إنه

توارفا على صالات المد العكوس الإسرائيم. لمد المولامات المليكية فذ ● باریس - 1 ف ب - تظاهر حوالی خمسین شخصاً صباح اسس الاحد في مطار رواسي شارل ديغول الباريسي احتجاجاً على عمليات به اورونیه بل نوانه ترحيل مهاجرين بخلواً فرنسا خاسة، الى عند من العواصم الافريقية. س المار الماركة المرادة المرا وحمل المتظاهرون القتة تدغو الى الغاء والقوانين العنصرية، ووزعوا منشورات على ركاب احدى الطائرات الغرنسية للتوجهة من باريس الى تواكشوط ثم آلى باماكو. واطلق المنظاهرون هنافات تدعو الركاب الى «الامتناع عن التواطق السلبي في عمليات الابعاد». وكانت شركتا داير فرانس، وداير افريك، رفضتا نقل اشخاص مطروبين من فرنسا على من طائراتهما، تلبية لطاب الركاب الذين أيدوا

الذي جاء يؤاده الضيف الغزيق المستخدم الضيف الغزيق المستخدم واء جا اعتباده العائم المستخدم المستخدم العائم المستخدم لكن عمليات الابعاد، التي تتعلق في شكل خاص بمواطنين من مالي، امر واقع بتحديث ن الاسرائيلية وتنالية الم نا الاسرائيلية وتنالية الم نامين ورق المراقبة المسلماء اللاسرائيلية المسلماء استؤنفت بعد اتفاق بين داير فرانس، ومكتب الابعاد التابع لوزارة الداخلية. وصارت الطائرات تنقل شخصاً واحداً مبعداً على متن كل رحلة اعتيادية برِافقه اربعة من رجال الشرطة باللباس للنغي بدلاً من أنتين، ونلك منعاً لأي حادث الناء الرحلة.

لى الإنسن<sub>اد</sub> الله إد

IDSUBD

في الذكري الخمسين لنشوء الدولة

# الاسرائيليون يطرحون أسئلةالهويةوالمستقبل

وبوافقه انضا على أن الدولة

يجب أن تكون يه ودية، لكنه

يتساعل من الذي سيقص علينا

التاريخ اليه ودي، فقد قُصَ

التاريخ اليهودي بشكل بدائي وأن

الذي تولى نلك هم اليهود

الارتونكس، ولهولًاء اليوم في

الروحية ولكن غيرهم يرفضون

ولولاً نلك كان يمكن ان يختفي

اليهود كما اختفت شعوب اخرى

الْيَهَا اسرائيل، إذ ان وضعها

الخَـاص الذي يُميِّرُهَا عَن بقية الشعوب اصبح اقل وضوحاً،

حتى الجيش والقبوصيم اللذان

كانا بعتبران النموذج الأعلى قد

خبا بريقهما وخف رونقهما، وهو

بعب قد انضباً أن اسرائيل إذا

أمسحت كسقسة الدول فستكون

اسرائيل على العصر الحديث هم

شريحة كبرى ويريدون لإسرائيل

والنين يقولون بوجوب انفتاح

نهايتها في ذلك.

ويرى استحق بروري ايضنا أن

جعفر هادي حسن\*

الضحمة من - قبل اسرائيل

والأخسرين بالنكسرى الخسمسسين لنشوء الدولة وما حققته من تقدم خالل نصف القرن الماضي، يرى بعض الاسرائيليين، في هذه الذكرى باعثا على التامل والتفكير في مستقبل الدولة أكثر مَّن اي شيءً اخـــر، إذ يرى هؤلاء بان هناك أسئلة تتعلق تمستقيل التولة مازالت تبحث عن أجوبة، كما أن هناك مشاكل كثيرة مازالت تبحث عن حل، ومن هذه الاسئلة التي يطرحها هؤلاء هي تلك التي جاعت على لسان يسحقَ برور*ي* احد مسؤولي التخطيط في عدة حكومات اسررائيلية - حين قال دإن هناك عدة استئلة تواجبه الأسرائيليين اليوم، وهذه الاسئلة هي: من نحن؟ وماذا نعمل هنا؟ ومسادا نريد أن نكون؟ وأن هذه الإسئلة لم يجب عنها الى الأن بل إنها في الواقع لم تسال بعد على الاقل بطريقة جدية، إن الوقت لم يكن كافياً للاسرائيليين او أنهم لَم يكونوا في وضع يستمح لهم بطرح هذه الأسطلة. وإن هذه الاستلة قد تكون تافهة أو عاسة لكنها في النهاية ستدلل على أنها اكثر المسية من الاقتصاد بل وحتى من السلام، إذ من دون شعور واضح بالهوية ومن دون هدف فبإن مستقبل اسرائيل ىشكوك قىيە،

ويرى رئيس الوكالة البهوسة ابراهام بورغ أن البسهسود في استرائيل يعيشون ازمة هوية عميقة، ويعتقد بان هذه الازمة لم تبدأ منذ ٥٠ سنة ولكنها بدأت مع الثورة الفرنسية، ويقول إننا أولّ جيل يواجه سوال هل يمكن لليهود أن يعيشوا من دون عدو خارجي؟، ولليهود أكثر من جواب عن هذا السؤال. فبعضهم برى بأن الدين هو الذي حسافظ علَّي، بقاء اليهود، ولذلك يجب التمسك به وعسم تركسه الى شيء أخسر مشكوك في نتائجه، ويقوّل هؤلاءِ إذا كأنت الظروف اصبحت احيانا ضدنا فإنها أيضا ستكون فى صالحنا في المستقبل، لكن أخرينً يقولونانهم يجب أن ينفتحوا على العصر الحديث ومواكبة تطوراته وإلا فإنهم سيبقون في عزلة

ويقول بورغ دإن النولة اليوم اصام خيارين فهي إما أن تكون بولة ذات طبيعة يهوبية وإما أن تكون دولة كملجا لليهود. وهو -كمتدين عميل الى الضيار الاول ويرى أن الخيبار الثاني بفقد اسرائيل خصوصيتها لأنها تكون دون جذور ويجعلها فقط إضافة أخرى دالى الدول الصيغييرة في

يوافق الصاحام ديفد هارتمن رئيس معهد هارتمن بورغ على أن ازمسة الهبوية بدأت عند عسص التنوير، حين اخنت كل مجموعة من السهود المنحى الذي تراه مناسباً لها حينها، ولكنه يقول إنه منذ إنشاء الدولة اضطر السهود فسها أن تناقشوا خلافاتهم إذ لم يكونوا قد فرض عليهم العيش معاً قبل ذلك، وكان التهديد العربي كافيا كي يجعل الناس متحدين ومع عملية السلام خف الضغط الضارجي مما جعل

سرائيليين يواجهون مسالة قسوي إلى أقسوى وكسانوا في السابق يتركزون في مدينتين هما القيدس وبني برقّ، ولكنهم الأن احدوا ينتشرون في مدن أخرى، كما أن ثقلهم السيّاسي اصبح اكبر بعد حصولهم على ٢٣ مقعداً في الكنيست في الانتخابات الأخيرة، وهم يزآحمون اليهود العلسانيين في السكن في القيس، وأخذ الكثير من هؤلاء يغايرون اسرائيل القرار الاخير في الحياة القيس الى اماكن اخبرى ميثل المستوطنات في الضفة الغربية (وهم أيضاً يضايقون الفلسطيديين في القسيس الذى حفظ اليهود وابقاهم بعد ليجبروهم على ترك مساكنهم وهم تهييم المعبد هو النيانة البهويية بهذا يتعاونون مع رئيس البلنية الليكودي الهاود ألمرت، وكانوا ساعدوا في أيصاله الى منصبه). وهوياس للحسالة التي وصلت

يسيطر اليهود الارتونكس على قنضايا الزواج والطلاق والدَّفن والكشروت (صا هو خلال وطاهر طبقاً للشريعة اليهودية)، وولايتهم على هذه الاسور كانت أقرت في بداية رئاسة بن غوريون لاول حكوسة اسرائيلية، ويرى يعض الأسرائيليين أن بن غوريون كان مخطئاً في ذلك لأن من الصعوبة اليوم ان يتخلى هؤلاء عما يعتبرونه حقاً خاصاً من دون عبرهم، ومن الصعوبة كنك

ان تصبح دولة كبقية الدول تنتمي الى اوروبا الغربية وتكون جزءاً ويتهم الارتونكس العلمانيين بانهم أناس تخلوا عن جــدورهم مما يسمى بالشرق الاوسط اليهودية وهويتهم اليهودية، سيد، ويرى هؤلاء بأن ويقول العلمانيون إن الارثونكس الصبهاينة الأوائل عندما فكرواء سيرقبوا البلد الذي أنشيأوه هم قبل منه سنة في إنشساء دولة واقاموه، فهم لم يكن لهم دور يذكر مميزة عن غييرها لم يدر في خلدهم ما يحدث الآن، إذ تطرق في تلك، والكثير منهم أصبحوا عألة على الدولة يعيشون على والعولة، بأب كل دولة ومنها مساعدتها ولا يخدمون في جيشها اسرائيل، ويبدو لي أن الصراع لأنهم يرون براسية التوراة بين مؤيدي والعولة، ومعارضيها والتلمود أهم من ذلك، ويشعر سيكون في المستقبل أكثر حدة العلمانيون بأن دريتهم تحت واشيد قوة مما هو عليه في العالم التهديد قبين فترة وأخرى يصدر العربي لأكثر من سبب، إضافة الي الحاخامون قراراً يحد من حريتهم انه مترتبط بشكل وثيق بصراع مثل قرارهم بوجوب رجوع الزوجات عند منتصف الليل، آخر ياخذ برقاب الاسرائيليين منذ فتبرة وهو الصبراع الارثونكسي وغيره من قرارات. كما أن اليهود العلماني، ويصدر الكشيس من الارشوذكس سرفسي في ون الدارسين لهذا الموضوع والمهتمين يه من نتائج ذلك، فالتكتور اورى الديموقراطية ولا يرضون عن حكم التوراة بديلاً، وهم يقولون إن رام من جامعة تل ابيب يرى أن طريقة الحكم الديموقراطية على ءالصراع جدي وشديد ونحن نَحْوضَ شَكَلاً مِنْ آشِكالُ الْحُرِبُ الطريقة الغربية وكل ما تتضمن من حقوق مدنية وقوانين اخرى الأهليـــة التي تمر في الوقت تتعارض، بشكل حقيقي مع قانون الصاضر بهدئة. ولو أن بيريز الرب وتوراته. انتخب عام ١٩٩٦ لرابنا الدماء في

وعبر عن ذلك الحاخام بدراس، الشوارع ولكن العوليين على وهو عضو محكمة بينية في تلِ المدى السعيد قد يثبتون انهم أبيب، حين قال «إن هناك شيئ وأحداً يؤثر في حسياتي وهو وليس الدكتور اوري رام وحده التوراة وعدا هذا فليس هناك الذي يخشى من حسرب اهلية. قموتی بائر اور احد مؤہ التثوراة وصلتنا من جبل سيناء مركز ايلول لتخفيف الصراع بأن وليس من الكنيست، وفحاة ظهر الارتونكس والعلمانيين يقول وإن جيل واضترع هذا الشيء الذي هذاك صبر اعباً تقبافينا بين ىقال له الكنيسة، حيث يجلس الجمَاعتين، ويجب علينا أن نجد مجموعة من المهرجين في حفلة طريقة لتالفهما ورأب الصيدع وتضييق شأقة الخلاف ببنهما ويشرعون القوانين، وأنا شُخُصِياً ارى بانه إذا لم يكن

انشا المهتمون بتخفيف هذا الصراع بين الفئنتينَ عدة معاهد هناك عوار فإن صرباً اهلية ومسراكس من أجل هذا الغسرض، ستحدث بين اليهود في إسرائيل، وتكاثر عددها في الفترة الاخيرة، حــتى تدى كــولك، الذي كــان رئدسنأ ليلنجة القيس لفترة ٢٨ كما أن الدولة تشجعها وتمنح الحوائر لها على تشاطها. ولكن سنة، يرى أن الصراع اليه ودي يعض ميؤسيسي هذه المعياهد اليهودي في اسرائيل هو اشد من والزاكر ترك العمل بعد سنين من الصراع الاسرائيلي - القلسطيني، النشياط وتملكه الياس من إمكان والمعارضون للعولمة والتعددية هم إقامة الجسور بين الارثونكس اليسهدود الارثونكس. وهؤلاء وإن والعلمانيين. وتصريح الصاحام كانوا قلة في الوقت الحاضر، إلا يسرائيل إيتنكر يؤكد تلك وكتب هُذا الصَّاخُـام مقالة في صحيفة ويعوت احبرونوت، في حبزيران لنلك فإن وضعهم يسير من

(يونيو) ١٩٩٧ قال فنها مخاطباً العلمانيين وإننا من غير الممكن أن نقبل عَقَيِدتكم كَما أن مُثُلَّنا المقدسة ليست مثلكم وأولوياتنا مناقضة لأولوياتكم واهدافنا في الحداة مختلفة تماماً عن أهدافكم لذلك فبدل الصراع والمعارك يكون من الأف ضل لنا أن ننف صل عن

ويرون فيها حلاً لتفادي كارثة.

يعتبرون مثات الألاف من المهاجرين الروس غير يهود ويطلبون، منهم أن يتهودوا على

ومن المشاكل التي تواجهها اســرائيل ولم تحل آلي آلاَن، هي العلاقة بين المجموعتين الأثنتين الرئيسيتين السفارديم (ويقصد بهم اليه ود الشرقيون)

والاشكتاريم. والسفارييم يشكون من سوء المعاملة والتفرقة العنصرية، وكانت هذه المشكلة بدأت بين نشبوء الدولة ومبازالت مستصرة، واعتنر بعض زعماء استرائيل علناً عن هذه المعاملة و اعتقد البعض أنها لم تعد قائمة، ولكن استصرار أنشأء الاصراب والمنظمات الخاصة بهم هو دليل بعصضا ويذهب كل منا في على أنها مارالت قائمة، وكأن حزَّب ،غشر، قد أنشئ في العام الماضي وهو ثاني احرابهم، كما أن منظمة خاصة بهم انشئت

حديثاً اسمها وكثبت (قوس قزح)

وجَـعَلتَ شـعَـارها «هي ارضي

كُذْلُك، كما أن مقابلاتً أحربتُ

حديثاً مع شباب من السفارتيم تشير الى إحساس هؤلاء بالمرارة

يقول كوفى عوز وهو تونسي

إنَّ عَائِلتُهُ كَانَّتُ تُسكنُ قَرِبُ أَحِدُ

القسوصيم (وسكانها من

الاشتكنازيم) «لكن شؤلاء كسانوا

يكرهوننا وكنا أيضاً نكرههم. فهم

كانوا يمثلون الاسسرائيلي الذي

يجب أن يكون وكانوا ينظرون لنا

هناك اختبلاط بل أن والده عندسا

وصل وهو في عمار الضامسة

مغربي «إن المدرسة التي كنت فيها

بحمل رشاش عوزى على أنه

النموذج الإسرائيلي. كما أننا كنا

نبرس كيف نصتقير العبرب

ونكرههم وقد طلبت من أمى أن ألا

تأتى الى المدرسة لتأخذتني الى

السنت لأنها كانت تلبس لباسا

قَعل ذلك اجريت مقابلة مع

الصاحام بن زاري قال فيها «إنّ

الاشكنازيم كانوا يسخرون منا

ويتهموننا بعدم التمدن وأرابوا

ان يفرضوا علينا طريقة حسأة

جديدة وإن أبواي لم يتسمكنا من

الحفاظ على تقاليدهماء.

النموذج الخطأء لم بكن

بل والكرة للاشكنازيم.

ودعوة الانفصال هذه لا ينادي بها الأرثونكس وحدهم بل إن بعض العلمانيين أيضاً يؤيدونها كبا أن اليهود الارتونكس

الطريقة الإرثونكسية حتى يحق لهم الزواج والطلاق، بل وحسنى الدفن في مقابر اليهود، وكم من مرة منع جندي قتيل من الدفن في المقابر البهودية لأن الارثوذكس يشكون في يهوديته، كحا أن المشات من الدكاكين التي يطكها الروس هاجمها التهود تبيع الصاجيات التي تنطيق عليتها شروط البته ودية الارثوذكسنة.

ظاهر وخُــفّي مع أتباع المذاهب اليهودية التي تخالفها في بعض المع قيقدات والطقيوس، كالإصلاحيين والمسافظين والعيسويين وغيرهم، وهو في ح قبيقته يدور حمول الهوية اليهونية، إذ يتركز حول قضية: من هو اليهودي؛ وهذا الصراع مرشح للتصعيد في المستقبل وقد لا مقل حصدة عن ذلك الذي بين الارثونكس والعلمانيين.

ويعلل البسرفسسور دانيال السعارر المختص بالدراسات السفاريية شكوى السفارييم، ويقول عنها إنها شكوى من لم يُحققُ طموحه وبقي في المستوى الابنى من طبقات المجتمع، كما أنهم يشعرون بأنهم فرض عليهم أن يظلوا في هذه الطسقة، وأن هناك الكثيس من الإشكنازيم ممن منظر اليهم نظرة عنصرية ويعاملون تراثهم على أنه فلكلور وليس تراثاً. وفي الواقع فـــان

السلام لا يطيق التراث العربي و الثقافة العربية. وهناك مشباكل أخرى عدا هده اختصرها شموئيل آيزنشتات -امرز علماء الاجتماع في اسرائيل - بقسوله: «إن الصسراع الإثنى والديني والشقافي في أسرائيل يُشبُّه موجات قوّية تُتجمع من عدة اتجـاهات وتجـرف الناسّ في دوامــــة من القـــيم المضطربة

اليسنار الاسترائيلي الذي يريد أن

يعطى الفلسطينيين شيئاً لتحقيق

والمشوشية.. كما أن ليندا غرانت - من يهود بريطانيا - وصنفت استرائيل في مُقَالَة لَهَا فِي الغَارِدِيانِ ١٨/٤/١٨ بأنهبا مكان لشبتات البهود عشرة كان عمله إزالة الرئيس من يتشاجرون ويتنازعون بينهم الدجاج، ويقول شلوموفزانا وهو ويبحثون فيه عن طريقة يعيشون فُنِهَا مَعَاً بِعَضَهُم مَعَ البِعَضَ الأخره كانت تظهر الاشتكنازي الذي

وعـدا عن هذه الشــاكل فــإن الاستسرائيليين الذين يريدون لإسرائيل ان تكون مميزة ومختلفة عن يقية الدول ونمونجاً للآخرين سيخيب أملهم ويثار قلقهم بسبب ما نشر من احصائبات عن حوادث الإجرام في العام المَّاضِي، إذ تُشْدِر بأن هناك عملية قتل كل ٥١ ساعة، وسرقة سيارة كل ١١ نقيقة. وَعَمَلَيَةَ اغَدُّصَابِ كُلِ ١٢ سَأَعَةً، واعتثداء على شنخص كل ٢١ رقيقة، وعملية سطو كل ١٦ دقيقة. وتزيد هذه الاحتصائيات على مُثَيِّلاتُها في العام قبل الماضيّ.

كما أن العنف العائلي (في الغالب قــتل الزوج لزوجــتـــه] وصلت حوابثه الى ١٣ حادثة في العام الماضي، وهي نسبة عاليةً جعلت رئيس الوزرآء يتحدث عنه اكثر من مرة، وأنَّتهي القضاء لتود منّ قضية غرغوري لينر الذي اتهم بارتكاب احتيال أحيثال بالي في تاريخ استرائيل، وحكمت عليه

المحمة بالسجن لعدة سنوات

أمنا بالنسبية الى عبلاقية اسرائيل بالفلسطينيين فإن بعض السهود – سيل لندا غرانت في مقالتها - يعتقدون بان مستقبلً اسرائيل سيكون مستقبلأ كارثيا من دون سيلام مع الفلسطينيين. والموافقة على انشاء دولة مستقلة خَاصَة بهم، والبعض الأخر من البهود عبر عن خجله مما قامت به استرائيل نصو القلسطينين، ومن هؤلاء المؤرخ والاكساديقي بُرنارد فسرشتاين حين قال: «إنناً فى الشينات نشيعر بالاعتيزان بإسترائيل ولكن السنين الخييرة حعلت أي انسان عنده احسباس يشعر بالخجل، ومن اسباب هذا ما كشفه المؤرخون الجدد(١) من كذب كنا أخبرنا به وقبلناه مثل حمار مطيع. كقضية خروج القلسطينيين من فلسطين بين الإعوام ١٩٤٧ - ١٩٤٩، كما أننا لا يد أن نشهر بالخجل لعدم

#### الهوامش:

مساعدتنا لهم عندما اضطهدوا

في الأراضي المحتلة..

(١) من الكتب الجديرة بالقراءة في هذا الموضوع كتاب الاسرائيلي The Birth العنون Simha Flapan of Israel (۱۹۸۷م) والمنؤلسف مسن المؤرخين الجدد.

The state of the s \* باحث واكاديمي عراقي مقيم في

وقبوانين النشبر وما يحفظ حريه السراي فسي از وتحتفظ والحياق بحق تنقيم الرسائل ءً الهُشَصِيارِهِمَّا. وتعشَفِر عَنْ عَدَم رَهُ الرسائل التي لا تنشر. الرجاء ترجب الرسمائل بوأسطة الغاكس أو البريد الى اي من مكاتب والصياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة

#### لو نطق الزمان

نشي الترجيعات الحليب وأثمني ان تحول طريقك عن (النَّاثَنَّ بِاهُوَّ) وتنظر الى قضبايا الامة العربية في تبدأ من التخلف الإقتصادي الى الأنعدام والجنهل الشقنافي والعلمي بكل فروعه.

مأسَّاة الاسة اكبر من عملية السيلام في الشيرق الاوسط واكبر من عملية الرواج المدنى في لبنان. أن القضية قضية تهميش وتفريب العقول العربية. الى ستى هذا النزيف في جسسد الاسة، نريد : المسالحة العربية الشاملة لكن أبن : الكويت يعتمد على تجويع الشعب

. وَاقَالُول كِما قال الشَّباعر: نعيب زماننا والعيب فينا وما لزماننا عيب سوانا ونهج ذا الزمان بغير حق ولو نطق الرمان لهجانا تظرة الى اوروبا فنسهى على رغم تخلفها الادبى وانحطاطها الإخلاقي تسعى اليي اتجاد متكامل وعملة موحدة. فلمأذا نحن العرب ر مكانك سىر. ارجيو ان أجد لديك الحداث

الذي حيّرني. المحررا رثيس التحرير لايطك جواباً. وكيف يجيب وهي فعه ما ...

# دورالوسطاء في افشال المفاوضات الافغانية الاخيرة

أن عددهم في ازدياد بسبب نسب

الولادة المرتفعة بينهم.

🗖 إسلام آباد – أحمد موفق زيدان

■ تبددت الآمسال بشسان التسوصل لاتفساق بين الاطراف الإفغانية المتحاربة يضمن وقف اطلاق النار ويعيد صوغ النظام السياسي والاجتماعي

وتحبثت بعض الاطراف الافغانية التي شاركت في المصادثات لل والحياة، عن الدور القاصر الذي لعبه الوسطاء. وحسب المصادر الطَّالبانية حاولًا الرئيس الافغاني المخلوع برهان الدين رياني إنجاح لجنة العلماء الآان حرّب الوحدة الموالي لطهران هو المسؤول رقم واحد عن الهنارها.

وقال المندوب الطالباني عبدالحكيم مجاهد: متصرف مندوب حزب الوحدة اثناء المحابثات وكانه

وتمكن الوسطاء في اليوم الثالث من عقد مصافحة بين الوفيين الي جانب تشكيل لجنة العلماء مناصفة وهو تنازل ليس بالبسيط من قبل حركة طالبان التي تسيطر على ٨٠ في المثّة منّ البلاد. ويسود الاعتقاد ان المحادثات لم تفشل لو انها علقت لمريد من المشاروات وممارسة الضغوط والمضيي قدما في تشكيل لجنة العلماء وعدم ضياع الوقت في قضية مثل رفع الحصار عن مناطق هزارة. وقَّال عضَّو في الشحالُف: «كنا نستطيع أن نرجئ الُحديث عن رقع الحصار فهي مسالة انسانية ينبغي حلهسا في هذا الاطار، لا أن تسسيس ويتم نسف المحادثات من احلهاء. ولا يستبعد البعض أن يكون الدور الاسيركي دفع في هذا الاتجاه من اجل ارضاء الرآن وتطمينها بشأن ألعلاقة الأميركية - الإيرانية،

وتأمين مصالحها في افغانستان. وما زاد من غرآبة دور المنظمة الدولية اصدار برنامج الآغنية العالمي (الفّاو) بياناً بعد ساعات من انهبار المحادثات بتحدث عن تهديد الأف العائلات في وسط افغانستان بالموت جوعاً ووفاة ١٠٠ شخص معظمهم من النسباء والإطفال بسبب الحصار الذي تقرضيه حركة طالبان على تلك المناطق، ويحمل طالبان مسؤولية ذلك وكأن البيان أعدّ مسبقاً.

الى نلك تم تجاهل مناطق الشيمال خصوصا الخاضعة لسيطرة احمد شاه مسعود التي تعانى من الحصار. ويؤكد القادمون أن أهالي بدخشان يعانون من مجاعة حقيقية سكتت المنظمات الدولية ووسائل

وباعتقاد الكثيرين انه لو بذلت جهود اطول في اقتاع نظام (الإمارة الإسلامية) الطالبانيّة بضرورةً رفع الحصار لحصل هذا وما يدل على ذلك موافقة طالبان اثناء المحابثات السماح للأدوية بالمرور الي مناطق الشبعة، وموافقتهم على ارسال ١٠٠٠ طن من المواد الغدائية توزع على مناطق باميان (٨٠٠ طن) وغوربند (۲۰۰ طن). ﴿

ويجزم المتخصصون بالشان الافغاني ان علة انهيار كل الإتفاقات الإفغانية السابقة مردها أصرار الوسطاء على تسجيل نقاط سياسية لصالح هذه الدولة أو تلك بعيداً عن المملحة الإفغانية الى جانب طريقية حل القيضيية من خيلال الحل الشيامل وعدم اتباع سياسة الحل الجرئي والخطوة خطوة على طريق بناء الشقة، وذلك على غرار ما يحصل من حوارات بين دول وجهات استغرق حوارها سنوات

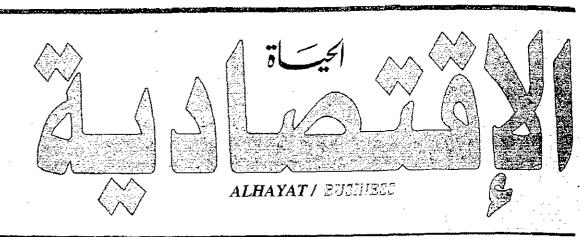




ولفنسون يزوردمشق ثانية

مستشاروالبنك الدولى يدعون

إلى تسريع الاصلاحات في الشرق الأوسط



🗆 دمشق - رنده تقي الدين

■ قَـال ورين البـتـرول والثـروة المعدنيـة السعوديّ علي بن إبراهيم النعيمي في كلمته التي القاها في عؤتمر الطاقة العربي الساس الذي بدا اعماله في بمشق أمس: • إنّ اجتماع الريباض في آذار (مسارس) الماضي بين المملكة وفنزويلا والمكسيك وأدى إلى خفض الانتباج العالمي بأكثر من ١٠١ مليون برميل في اليوم، ساعد على وقف تدهور الأستعارة. وأعتبر الحتماع الرياض «نقطة تحول مهمة في السعى نُجُو اسْتَقَرَّارِ السوقِ النفطيةِ الدولية...،

وراى أن عملية استقرار السوق سجب أن لا تكون مسؤولية دولة واحدة أو محموعة معينة من الدول فقط بل أنها مسوولية مشتركية لجميع النول المصدرة للنفط خُصُوصًا التي يمثل النفظ حرَّءا أساسياً من بخلهاً الوطنيُّ، وشرح النعيمي كيف نجمت بعض النول الصناعية ومنذ السيعينات في وضع سياسات لتقليص اعتمادها على النفط، وَأَنْهُ بِالنَّالِي وَانْصَلْفُضْ نَصِيبِ النَّفَطَ فَي النَّفَطَ فَي النَّفَظِ فَي النَّفَظِ فَي النَّفَظِ فَي فيَ السَبِعينات إلى نحو ٤١ فَي الَّلَهُ في ١٩٩٥ وأنخفضت نسبة واردات نلك الدول من المنطقة العربية من ٥٨ في المئة من حجم وارداتها التقطية إلى ٣٨ في المئة خلال القترة تُقسها. وَقَالُ النعيمَّي إن السياسَة النقطية السعودية تنطلق دولياً من موقعها في السوق ودور النَّفط في اقتصادها، إذ تملك حالياً ربع الْإحْسَيَاطِ النَّفْطي المعروفُ في العالم والذَّيَّ يعني استتمرار الملكة في الانتاج حسب لُلعدَلات الحالية لمدة تصل إلَّى نحو مَّنَّة عامَّ. وأوضح مدا يعنى أن الملكة سنعمل من أجل استمرار النقط مصدرا اساسيا للطاقة على المستوى الدولي، كما ستعمل على أن تستحوذ على نُسِية مُعَقُّولة من السوق الدولية النقط تعكس احتياطها وطاقتها الأنتاجية بافضل

طريقة ممكنة ومن دون التاثير سلباً على الأستعار... ومن هذا المنطلق فإن للملكة تهتم في شكلُ كبير باستقرار المُنوق النفطيةُ التولية، ويتعاون الدول المنتجة للنفط بما يحدم هذا الهدف مع فتح حوار جاد وواضح

مع الدول المستهلكة.

وشرح التعيمي خطة والشركة الوطنية السنعودية للبترول، (ارامكو) في منجال الاحتياط والانتاج، وقال إنه في السنوات الأخيرة تم اكتشاف كميات اضافيةً من النَّفط تساوي أو تفوق ما تنتجه السعودية حالياً. وأوضح ءتم اكتشاف النفط بكميات تحارية جيدة وبنوعية ممتازة في الرياض، كصا تم

اكتشاف الغاز غير المصاحب بكميات تجارية في محتلف مناطق المملكة، وأضاف أن الخطة الحالية هي أضافة نحو خمسة تريليون قدم مكعب كل سنة لاحتياط

السعودية من العار. وزاد: هذا الهدف تمكنا

النفط في الاقتصّاد العربي، مشيراً إلى أن الوطن العربي يحتوي على نحو ٦٠ في اللثة

تُنتج حُالياً نُحُو ٢٠٠ ألف برميل يومياً.

منَّ الاحتياطُ العالميُّ من النَّفط، ونِحو ٢١ في المُنَّةَ مِنَ الْغَارُ الطَّبِيغِيِّ، وهو بِنتَجَ حَالَياً نحوًّ ٢٠ مليون برميل يومياً من النفط تمثل نسبة ٣٠ في المئة من الإنتاج العالمي.

من تحقيقه خلال السنوات الثلاث الماضية

وتمكنا من تجاوزه خلال العام الماضي حتى

وصل احتياط المهلكة من الغاز الطبيعي إلى

٢٠٤ تريليون قيم مكعب، نصو ٣٠ في أَلْمُنَة

ولجهة عمليات تطوير الحقول السعودية

قال إنه من للقرر أن يبدأ أنتاج وتصدير حقاً،

والشَّيْبة، فَي الرَّبْعِ الخَّالِي في حَزِيران (يُونيو) المقبل، بمستوى ٥٠٠ الفَ بَرِمِيل في اليوم،

وأنه تم تطوير حقول منطقة الرياض التي

ونكر النعيمى الدور الرئيسي الذي يلعبه

منها من العار عير المصاحب. -

#### قطرتدرس تزويدلبنان الغاز الطبيعي

🚆 بمشق – «الحياة» – علمت «الحياة» من مصابر رفيعة المستوى أن وزير النقط القطري السيد عبدالله حمد العطية سيتوجه إلى بيروت من دمشق الأريعاء ليعقد اجتماعات الخميس مع مسؤولي شركة «الف اكيتان» الفرنسية ووزير الطاقة الكهربائية اللبناني السيد إيلي حبيقة للبحثُ في مُوضَوع تزويد والف الكيتان، لبنان كميات من الغاز الطبيعي السال القطري من مشروع رأس لغان مستقبلاً. وسئلت والحياة مصادر الصناعة النفطية النولية عن هذا المشروع، فردت أنه يستكمل مشروع تزويد سورية بالغاز السوري إلى لبنان لأن الكميات السورية غير كالَّفية، وأن حاجات لبنان ربماً فاقت الكميات التي تحتاجها من سورية، مما يجعل الكميات الاضافية من الغاز القطرى المزود عن طريق والف، ميمة

إلا أن مصادر الصناعة النفطية تقول إن هذه المحادثات ما زالت في المراحل الأولية، فهناك اعتبارات كثيرة تدخل في مثل هذا المشروع، خصوصاً كلفته المرتفعة نسبة إلى ما يحتاجه من استثمارات في لبنان.

وترى المصادر أن غاز مصر قد يكون منافساً، لأنه أقل كلفة بسبب قربه الجغرافي. ولكن دالف اكيتان، مهتمة بالمشروع لأنه لو تبلور سيمكنها من الحصول على حصة مهمة من مشروع رأس لغان.

# السعودية: "ساسكو"لا تستبعد الاندماج الكلي أوالجزئي معشركةالنقلالجماعي

177.7

1,116

وأوضح السيد خالد البراهيم

الذي وقع العقد أن الفندق سيتم

متر شريع، ويتكون من ٣٠ غرفة

مع مسجسمع اسسواق ومطعم

ومسجد، فيسمأ سستكون المحسطة

على مساحة أربعة الأف متر

مسريع وتستكون من وحسدة

لخستمسة المصروقسات وورش

وكشف ان السبيسولة لدى

الشركة بلغت نحو ٨٠ مليون ريال

(٢١,٣ مليون دولار) إضافة الى

بعض المستحقات التى تئتظر

الشركة سدادها من بعضَ الإفراد

طلب القسط الثاني من القيمة

المدفوعة لاسهمها حتى بعد تجزئة

ضَمَّن خطة العيام الحياري، بعض

المشاريع الجديدة والمواقع الجيدة

في المدنّ السخبودية وعلى الطرق

بين المناطق للتاكد من ربديتها

وكانأت الشبركية السيعبودية

لخدّمات السيّارات اساسكوّ،

وقبعيت منظلع هذا الغنام ستبة

عقود جديدة لانشاء مواقع

استراحات ومحطات جنيدة على

الطريق السسريعسة في بعض

المناطق السبعبوبية مع شبركية

الراشيد والمنقسور تضيامنا مع

شركة القصيبي للمقاولات بقيمة

٣٣ مليسون ريال (٨,٨ مليسون

وَلَفُتَ الى أَن الشَّرِكَةَ تَدرِسَ،

وشيد على أن الشركة لا تعترم

والجهات المتعاقدة معها.

السهم الى اثنين.

والبدء في تنفينها.

וחיף וגחלי

177. A.

الحنيه الاسترليني

🛘 الرياض -- محمد اليامي

لبراهيم رئيس مجلس ادارة الشركية الستعبوبية لختمات السيارات والمعدات أسياسكو، ان علاقية شركت بالشركة السحويبة للنقل الجساعي سابتكو، قوية وقديمة واذا رأت الشركتان أي مصلحة في الإندماج الكلي أو الآندمساج الفسرعي في ورشَّ الصَّيانة أو آي نشأط آخرَّ وثبتت الجدوى الاقتصادية سيتم أتخساذ القسرار على اعلى

وتتوقع مصادر السوق أن خدماتها وطريقة أدائها.

الى ذلك، وقــعت «سـاسكو، سساء أول من أمس مع شسركسة فندق ومركز لخدمة السيارات في سينًاء ضباء (شنسال غيرب السعودية) الذي يعتبر منفذ

مسلايين ريسال (۲٫۷ ملسيسون

■ قال السيد خالد بن ابراهيم انشأؤه على مساحة ثلاثة ألاف

> المستويات. وعلمت والحساة، أن الدكشور ناصس السلوم وزير المواصسلات السعودي رئيس مجلس ادارة سابتكو ، أعاد مفاوضات اندماج الورش المركزية للشسركتين الى السطح بعدما توقفت قبل سنوات

> يجلد عبرض دسياسكو، تقديم فدمات الضبيانة لصافلات وسيبارات النقل الجماعي قبولأ عند مساهمي الشركتين خصوصا ان شركة النقل الجماعي تستعد ولنقلة نوعية كبيرة، في مستوى

الطريس السحودية عقد انشاء السعودية الى مصر بقيمة عشرة

النفط

فى سوق لندن

177,47

سليم حزيران (يون**يز)** أو 15.79

🗷 بحث مجلس مستشباری البنك الدولى لنطقية الشيرق الأوسط وشتمنال افتريقيا في اجتماعات مغلقة عقدها على مدى يومين في فندق ايبلا الشام في بمشق وشارك فبنها ممثلون عن جميع النول العربية وابران، عنداً من المواضيع المالية والاقتصابية أهمها العولمة والأسواق العالمية وبور الدولة في التـــــــولات الاقت تصادية واحسوال الاقتصادالفلسطيني الراهنة والدروس المستفادة من أزمة دول جنوب آسيا، وتوافر اجماع على

ضرورة الإسراع في الاصلاصات الاقتصابية. وتمحسورت العناوين حسول الأزمة المالية والاقتصادية لدول شرق أسيا والنروس المستفادة منها واستواق المال والعبولمة، ووضع الاقتصاد الفلسطيني، والشرق الاوسط وشصال افريقيا

في الإقتصاد العالمي. يذكر أن هذا الآجتماع يعقد لأول مرة في بمشق بعد تحمن الأجواء بين بمشق والبنك الدولي على خلفية حل مشكلة ديون البنك على سورية البالغة نصو ٢٦٥ مليون بولار أميركي في ٢٧ تموز (يوليسو) العنام الماضيّ، وسنداد يصنفق المبلغ الاستأسى وهو

٢٦٩,٥ مليون دولار. وقال عضبو المجلس المستشبار الرئيسي في قطاع السياسات .... والمنتسجَّاتُ في الشَّرق الأوسط وشمال افريقيا السيد غسان الرفاعي لـ «الصياة» أن رئيس البنك الدولي جييمس ولفنسون سيصل الي دمشق في ١٣ الشهر

الجاري في ثاني زيارة له شلال المسؤولين السوريين ليبحث معهد في الأولوبات السنورية وأوجسه المساعدة التي يمكن أن يقدسها

ئى سوق لندن 🕯 🕯

المعرالسابق

وعلى رغم سداد سورية المبلغ الأسناسي من ديونها قبإن البنك. **حـــسب الرقـــاعي، لن ي**مول اي مشروع لسورية لغَّاية عام ٢٠٠٢ أي بعد الانتهاء عملياً من سداد سورية للمبلغ المنبقي من ديونها. وُلُفت الى أن سيبورية تدفع للبنك شهرياً ٦,١ مليون دولار ونفى أن تكون الملكة العسرييت السسعسودية قسامت يسسداد المبلغ الأسساسي من ديون البنك على سورية البألغ ٢٦٩,٥ مليون دولار

كما نكر بعض التقارير. وأوضح الراعي أنَّ هناك عددا من المشاريع المعروضة من الحالب السوري يقوم البنك بدراستها، لاقتشأ الى أن البنك حيصل على موافقة سورية على اجراء دراسة شاملة عن الإقتصاد.

دراسات وكنان وفد متؤسسة التمنويل الدوليسة العسطسو في مسجلس المستشارين أنهى سخادثات مع كسيسار المسسؤولين المسوريين لاستكمال دراسيات تمويل لعدد بين المشاريع التابعة للقطأع الخاص مثل مشروع أعادة تاهيل مصنع عجينة الورق في دير الزور (شمال شبرقي البلاد) ومشبروع لصناعة الاستمنت في حلب بكلّفة ١٥٠ مليسون دولار وتمويل بعض المشاريع الصغيرة والمتوسطة بقروض تعطى للمصرف النجاري

🗆 دمشق – رانية إسماعيل

🖬 ارتفع الطلب على المشتقات البشرولية في لبدان في السنين الخمس الأخيرة بنسبة ٤٥ في المئمة. وبلغ حجم استهلاكً

أمس في دمشق، ان السياسية ١٩٩٧ نُحُو ٩٠٣.٤.مليون طنّ. ثماً النقطية للدولة تقوم على الافادة قيمة الفاتورة النقطية فبلغت نحو ٧٦٩ مليون دولار. وجاء في الورقة اللبنانية التي ــدمت على هامش المؤتمر

اللبنانيين لتلك المشتقات في

🗆 بمشيق ~ والحياة،

---

---

------

= -1

- ---

-----

7-3- -

ور إلى المالية

----

\*\*\_== . .....

7-10 July 1

 ■ قدر خبراء سوريون اجمالي الانتاج السوري من النفط للضام بـ (٦٠٠ ألف برميل) مُقابل أحقياط مَّدره ٣٠٨١ مليون مـتر مكعب، وأشاروا الى أن احتياط الغار السوري يبلغ ٥,٩,٥ بليون مـــتر مكِعب، منه ٢٥٩ بليـوناً

وغي الورقة الرسمية التي قدمها وزير النفط السوري الهندس ماهر جعال الى مؤتمر الطاقة العربي السانس الذي بدأ فعالياته في دمشق آمس وحتى ١٤ الشهر الجآري، شدد الخبرآء على أهمية صناعة استكشاف وانتاج النفط وتكريره في سورية مع ايضاح انه تم حتى الآن حفر ٢٦ في المئة من مجمل التراكيب للكتشفة باجمالي ٢٨٢٩ بنراً. ويتركز الحفر حالياً في أواسط وشمال شرق سورية بسبب اكتشاف كميات من النفط

ويعود بدء التتقيب عن النفط في سورية الى بدايات القرن الحالي، لكن أول اكتشاف تجاري تحقق عام ١٩٥٦ في معلم مكراتشوك (شمال شرق البلاد) تلاه في عام ١٩٥٠ اكتشاف حقل السويدية، وتبع نلك اكتشأفات كبيرة من قبل وشركة النفط الوطنية، بعد صدور المرسوم التشريعي عام ١٩٦٤ الذي مُنع بموجبه اعطاء أي امتياز السنتُمَار الثروة المعدنية والنفطية غي سورية.

ووصل النفط السوري الخام لأول مرة الى مصغاة سمص ومرقبة طرطوس عَّام ١٩٦٨ وهـو التَّاريُّخ الفعلي لانتساج ألنفط الخسام بعد أن تم وضبع عسصطة ضبخ وتل عنس أشمال شرق البلاد موضع الاستثمار.

وقامت الشركات العامة في سورية بالقعاقد مع شركات اجنبية بعقود خدمية (مشاركة في الانتاج)، على أساس التزام الشركات بتنفيذ أعمال التنقيب كافة وانفاق

يستخدم كوقود منزلي اضافة الى كميات ءن المكثفات. ندعوكم لزيارة

العرض السعودي للمفروشات

الوالزخرفة الداخلية ٩٨

المعرض التجاري الدولي الرابع للمفروشات النزلية والأثاث الكتبي والطابخ الأقمشة النزلية.

الم محرم ٣٠ صفر ١٤١٩ هــ

الموافق ١٤-٨٦ مايو ١٩٩٨م

1/ محرم - ٢ صفر ١٤١٩ صـ الموافق ١٤٦٤ مايو ١٩٩٨م

شركة معارض الرياض الحدودة

مركز معارض الرياض

الانارة ولوازم الديكور والزخرفة الداخلية

لأمل الإختصاص فقط :

اللوافق ١٧ و ١٨ مايو ١٩٩٨م

تعمد منه بأرجى الراجا

- يُنع بحول الأطفال بون ١٦ عاماً

مُحَدِّدُ عَصِرا إلى الساعة ٩٠٣٠ مساءً

صباح الأربعاء والخميس 1 و ٢ صفر ١٤١٩هـ

من الساعة ٤٠٠ صباحا حتى ١٢٠٠ طهراً

عاند. ۱۷۵۸ عدد • سنکس ۱۹۸۱ عدد

تسترد الشركة المكتشفة المبالغ المصروفة على المشروع وفق نسب استرداد التكلفة من النفط المنتج الى جانب تصولها على حصة محددة من النفط المنتج. وقامت بع مليات التنقيب شركات وبيكنن، ودشل،

ودبيعنكس، خلال الثمانينات. ويعد اكتشاف حقل التيم تأسست «شركة الفرات للنفط» في ١٩٨٤. ويصل انتاج هذه البشر الى - ٣٣٨٠ الف برميل يومياً. وكان عِدُدُ الآيارِ للنشجة عام ١٩٨٩ بِلغِ ٢٥ بِسُراً تعود الى تُمانية حقول، وارتفع العند نتيجة تزايد عمليات الاستكشاف والتطوير آخر عام ١٩٩٥ ليصل الى نحو ١٦٢ بشراً تعود الى ٣٥ حقلاً. وتم انتاج النفط من خلال أربع منشَّات أنتاج مركزية هي النيوم وعمر والورد والنك وصلت بها الحقول المنتجة كافة من خلال محطات انتاج

فرعية. وتقوم مصفاة مصمص، وكنلك مبانياس، بتكرير وتعادل الطاقة التصميمة لمصفاة بانياس سنة ملايين طن سنويا من النفط الخام وهي مصممة لتكرير مختلف خلائط الخام الخفيف مع ألنفظ السورى الثقيل بنسب بين ه في المئة الى ٢٠ في المئة من الأخير، كما يتم رفع انتاجيتهما في شكل مستمر لمسايرة زيادة الاستهلاك على المشتقات البترولية.

وبالنسبة الى الغاز الطبيعي، أشارت الدراسة الى قيام عند من الشاريع خلال السنوات الخمس عشر المأضية التي تهدف الى استغلال هذه الثروة وتتمثل في فصل ومعالجة الغاز الجاف النظيف لاستخدامه كوقود في محطات توليد الطاقة الكهريائية وفي المسافي ومصنع الأسمنت، لضافة الى استُخَدَامَه فيَّ صناعة الاسعدة الازونية. وتنتج هذه الوحدات غاز البترول السال الذي

السائلة والمسيلة على احتالاف القصوى من الطاقة بأشكالها كافة كسردود مادي يغندي الخرائة أتواعها بالأسعار الحرة للسوق، إضافة إلى تأمين الاحتساط الاستراتيجي من المشتقات كافة مورية تنتج ١٠٠ ألف برميا، نفط بممياً لحماية السوق المحلي من تقلبات الأسعار في الأسواق العالمة، ثلك بعد توقفَ مصغاتي ءالزراهني، حد أدنى من الأموال. وفي حال العثور على كميات تجارية ودطرابلسء

السادس للطاقة المنعقد منذ صباح

لكن الدراسة شيدت على أهمية إعادة تأهيل صصفاة طرابلس وربادة طاقستسها التكربرية والتَّخَرِينية من طريق التخصيص وُلدة مُدينة على أنَّ تؤمن وزَّارة النفط بيع الانتاج في السوق اللبناني أو خارجه مع التاكيد على تطأبق مواصفات المستقات المنتجة مع المواصفات اللينانية الموضوعة من قبل وزارة النفط خصوصا انتاج البنزين الضالي من الرصاص وأنتاج بيزل أويلُ بنسبة ضئيلة من الكبريت، . و انشاء مصفاة جديدة في والزهراسي، من طريق التخصيص

تأمين لحتياجات السوق النفطي

الداخلي من المستقات البشرولية

أيضاً وبالشروط عبيها. وكأنت سمسفاة والزهراني توقّفت بسبب عدم جُدُوكَ تشغيلها اقتصادياً وحاجتها للتاهيل. لكن خبراء اقترحوا ترميمها على مرحلتين الأولى، زيَّادةَ طَأْقَتَهَا النَّكريريَّةَ إِلَى ٥٤ الف برميل يومياً خلال سنتين. والثانية، تأهيل وزيادة طاقتها الشكريرية من ٤٠ الف إلى ١٠٠ ألف برميل يومياً، وإعادة تتشعيل خط الأتابيب لتأمين النفط الضأم

> تعرض ثماني فرص استثمارية صناعية وزراعية جديدة

٢٠ و٢٥ في المئة سنوياً.

من سورية. العربية لضمان الاستثمار

■ دبي - والصياة : ~ عرضت والمؤسسية العبريية لضمان الاستثمار، على المستثمرين العرب ثماني فرض آستثمارية جبيدة التوظيف في مشاريع صناعية ورراعية عربية بينها ثالث فرص استثمارية في السعونية تبلغ رساميلها ١٢٢ مُليون ريال، فيما تبلغ رساميل الفرص القمس الأخرى المقترح اقامتها في دول عبرييسة عبدة ٢٥ مليسون دولار، واشارت الى ان دراسات الجنوى الضامعة يهذه القرص أظهرت امكان تحقيق عائدات تراوح بين

وَأَشَارُتَ لِلْوُسِسَةَ لِلِي تَوَاقُر فرصة استثمارية مجرية في السعوبية عين اقاملة مشروع يهدف آلى انتاج الزيوت البيضناء التي يزيد الطلب عليسها في السوقين السعونية والخليجية، تقدر تكاليفه الاستثمارية بنحو ۸۵ مليون ريال سعودي.

# بوزارة التخطيط بالملكة العربية السعودية

ترغب وزارة التخطيط بالملكة العربية السعودية في شغل وظائف

خبراء تقاريسر اقتصاديسة

من ذوي الكفاءة والخبرة برواتب مغرية ومميزات وظيفية متميزة وذلك على النحو التالي:

#### المؤهلات العلمية والخبرة العملية :

- دكته راة في الاقتصاد من إحدى الجامعات الفربية (الولايات المتحدة الأمريكية أو دول أوربا الغربية). خبرة عملية مدتها خمس سنوات فأكثر في :
  - تعريف وتبويب وتحديث البيانات المتعلقة بمختلف القطاعات الاقتصادية .
- إعداد الجداول والتقارير الخاصة بالمؤشرات الاقتصادية ووضع فروض مناقشتها وتقييمها ونشرها دورياً ( ربع سنوي وسنوياً ).
  - إجادة تطبيق أساليب الاقتصاد القياسي والرياضي باستخدام مختلف برامج الكمبيوتر.
- أداء أعمال الحاكاة اللازمة لتقييم السياسات الاقتصادية وتقديم السيناريوهات المتعلقة بتنبوات التغيرات الاقتصادية الهيكلية التوقعة أو المقترحة .
  - إعداد مشاريع الأبحاث المتعلقة بالقطاعات الاقتصادية الختلفة.
- إحادة التعامل مع النماذج الاقتصادية المختلفة وتدريب الموظفين على كيفية استخدام وتنفيذ هذه النماذج .. وعلى كيفية إعداد التقارير الاقتصادية بالطرق العلمية الحديثة . اتقان اللغتين العربية والإنجليزية تحلئاً وكتابة.
  - خبرة في إحدى الدول الغربية أو في جهات متخصصة في نشر التقارير الاقتصادية.

#### المميزات الوظيفية :

- علاج مجاني للخبير وأفراد أسرته.
- بدل تاثیت •
- مصاریف التعلیم لأبناء الخبیر .
- مكافأة نهايسة الخدمسة.

بدل انتقال شهري او تامين سيارة على مستوى جيد .

- ، تذاكر سفر للخبير وأفراد أسرته.
- اجازة سنوية مقدارها (٤٥) يوماً. ترسل الطلبات مع صورة شخصية حديثة وصورة من جواز السفر إلى :

سعادة وكيل الوزارة الساعد للشنون المالية والإدارية

وزارة التخطيط

ص.ب: ٢٥٨ الرياض: ١١١٨٢ - الملكة العربية السعودية • في موعد أقصاد شعر من تاريخ نشر هذا الإعلان

بمشاركة ١٥٠٠ خبير من ٩٠ دولة

# المُؤتِّعر الدولي الـ الجمعية الدولية للإعلان يباأعماله اليوم في القاهرة

🛘 القاهرة - محدد الناخار

🛭 يفتتح ورير الإعلام المصري صفوت الشريف نائباً عن الرئيس حسنى سبارك السوم الاتفين فعاليات المؤتمر الدولي السادس والشلاثين للجمعية الدولية للإعسلان الذي يعقد في متركس المؤتمرات في ضاهية مدينة نصر ويستنفر تألفة أيام في حضور نَّحْـو ١٥٠٠ من كَــبــار رجــال التسسويق والإعبلان والأعسيال والصحافة بمثلون نصو ٩٠ بندأ أعتضناء الجامنجانية (متقبرها نيويورك). وسيكون تحت عنوان «الاتصالات في القرن الجديد». وسيقحدث امام الؤتبر اكشر من ٣٠ شخصية أبرزهم الأمان العمام السمابق للأمم المتحدة

بطرس غمالي ورئيس المنظفة

الدولية للإعلان السيد جو طابق

رئيس اللجنة العليسا للمسؤتس حاسن حسدي، وبعض رؤساء تحرير صحف اميركية وأوروبية وغبراء تسويق عرب وأجانب. وسترأس السيدة سوران مبارك حبرم الرئيس المصبري الجلسة الختامية للمؤتمر عندتا ستطلق إشارة البدء لحملة إعلانية دولية تضدم المجستمع الدولي وتشولاها المنظمة الدولية للإعلان. وسيبحث المشساركون في المؤتمر في تطور صناعية الإعبلان الذي يلعب دورأ

كبيراً في اقتصادات العالم. وانهت صصبر استعدادات لاستقبال الوفود المساركة في المؤتمر الذي يبدي الرئيس مبارك اشتّمنّامناً ضامتناً به تجلى في توجيه رسالة مسجلة الى المؤتمر الدولي الـ٣٥ الذي عقد في كوريا سنة ١٩٩٦، وستعقد فعَّاليّاتَ المؤتشر في متركز القناهرة الدولي

في نّهاية العام الجاري.

من القرص الاستثمارية أهمها إقامة مصنع

العطريات الذي تأخرت والموافيقية على انشبائه كتبرأء وهو أحد القرص الاستثمارية الكبيرة

التي نتمنى البت فيها من جانب الجهات

وتوقع صرروق الغانم أن تنجح شركة

«ايكويت، في تجاوز مرحلة الخسائر إلى مرحلة

تصفيق الربحية، غيير أنه أوضح أن هذه

الخسائر كانت متوقعة في ظل الخسائر التي

منيت بها اسواق شرق أسيًّا في الأونة الأخيرةُ

باعتبار ان هذه الاسواق هي الاسواق الرئيسية

الرسمية في أقرب فرصة ممكنة،.

للدنتجات البتروكيماوية.

ورنيس الجمعية المصرية للإعلان للمؤتمرات في مدينة نصر. ويتنضيمن المؤتمر منحبورا رئيسياً عن الشيرق الاوسط وافريقياً: القدرات غير المستغلة في المنطقة، ويترأس الجلسة رئيس مؤسسة والأهرام، السيد أبراهيم نأفع ويتخدث فيها وزير الاقتصاد المصري الدكتور يوسف

بطرس غسالي، والمدير العسام للخطوط الجوية السعودية خالد بن بكر. ومعتز الطفى رئيس شركة «امیرکانا». کما بتحدث جیمس اندرسون مدير وحدة الشؤون الاجتماعية في لندن عن والطرق السريعة للمعلوماتء وستتراس الدكشورة هالة العمران المديرة العامية لتلفيزيون هM.B.C، في لندن جلسة عمل عن الإعلان ومستقبله في الشبرق الاوسط وافريقيا يتحدث فيها الكتور سامي رافون رئيس مركر ابحاث

# مصر تبدأ غدا صرف تعويضات التضررين من حرب الخليج

في المتلكات لكل حالة.

وسيبدأ صرف التعويضات

واوضح المصدر أنه تتم حالياً

حدت الوزارة الاوراق

والهجرة في مصر غداً الثلثاء تسليم شيكات لنحو ٨٠ الفأ من متضرري حرب الخليج الثانية بينهم ٦٣ الفأ للنفعة الثالثة من الفيئية (١) الخياصية بالمغيادرة الأضطرارية، والبقية للدفعة الثانية من الفئة (ج) الخاصة بالتعبويض عن الأضرار في المستلكات حستى مشة الف بولار، وتسلمت الوزارة اخسيسرا نحسو

مطلع الأسبوع المقبل بالعملة ■ تبدأ وزارة القوى العاملة المحلية بما يوازي ٨٣٤١ جنيها لكل فرد من الدفعتين. مراجعة بقيقة لبيائات المستحقين ومطابقتها بتاريخ الميلاد ومكان الاقامة تفاديا لوقوع أخطاء كما حدث في الدفعات السابقة. المطلوبة للصرف ابرزها بطاقمة السفر المسجل عليها المغادرة من

> المستحقّ للدفعة الثالثة منّ (أ) بُواقُّع ٢٥٠٠ لكل مستحق في حين التعويض للفرد من ٢٠٠٠ الى

# الكويت او العراق. ۱۹۷,۳ مليسون دولار نهسدا وقال مصدر رسمي في الورارة لـ «الحياة» إن قيمة التعويض

٢٥٠٠ بولار حسب قيمة الضرر

#### وبالنشبة للعاملين في الخليج يستطيع هؤلاء الحمسول على تعويضاتهم عن طريق عمل توكيل رسمي في سفارة مصر لدى الباد الذي تعملون فيه. يبلغ نحو ١٥٧,٥ مليسون دولار وتأتى الدفعة الجديدة كدفعة ثالثة للغَّنَّة (أ) إذ سبق وتسلمت تبلغ قيمة تعويضات الدفعة مصصر في آذار (مارس) العام الماضي الدفعة الاولى بقيمة ٣٨٥ الثَّانيَّة للِفَشَّة (ج) نصو ٨, ٣٩ مليون دولار ويراوح قسيسمة مليون بولار موزعة على ٢٣,٤٣٣

# "البنك الأهلى السعودي" يوقع مع "نسما اتفاق تمويل قيمته ٤٠ مليون دولار فَيَاساً إلى مُسائر "ايكويت"

🗖 الكويت - مبارك شعلان

🖪 اعتبر رئيس مجلس إدارة شركة «بوبيان لنبتروكيماويات، مرزوق الغائم أن أرباح الشركة التي بلغت ٢٠٢٨٩ مليون دينار عن السنة المالية الماضية عنصد انصاراً، في قنل الظروف التي عرفتها صناعة البتروكيماويات في عام ١٩٩٧. وأشار إلى أن نسبة الزيارة من الزباح التي بلغت نحو ٩ في المئة ونسبة جيدة جداً، قَياساً إلى خسسائر شدركية «ايكوبيت، الشي بلفت ٧٠٦

مليون دولار في الربع التُخيرُ من المالم الماصي. وقال في تصريح للصدهافيين عقب اهتماع الجمعية العمومية لشركة «بوبيان» إن خسائر الكويت، انعكست على شركة «بوبيان، لوجود ٨٠ في المئة من أموال «بوبيان» مستشمرة في شركة وايكويت.

وأوضح الغسائم ال شسركسة «بوبيسان للبتروكيماويات، نجمت في تجاوز طروف هذه المرحلة من خلال اتباعها سياسة متحفظة من خبلال ترشبيد الانفاق والدغبول في صفاديق استثمارية جيدة، عما ساشم في تفطّي مرحلة

الخسائر إلى تحقيق ربحية. وكشف تأسيس شركة جُديدة بالتعاون مع مصانع الشرق

السعودي، مع شركة دنستما المحدودة، السعودية براس مال قدره مليوني دولار تمتلك انفاق تمويل بنظام التاجير قيمته فيها شركة «بوبيان للبتروكيماويّات، نحو ٦٠ في المئة، بينما تمتلك شركة مصانع الشرق، ۱۵۰ ملیون ریال (٤٠ ملیون دولار) لشراء معدات انشائية ستستخدمها الحصبة المتبقية البالغة ٤٠ في المئة. وستبدأ الشركة أعمالها الشهر المقبل على أن يبدأ الانتاج انسماء في تنفيذ عدد من المساريع وذكر الغائم أن شركة «بوبيان» تدرس العديد

ويعتمد الاتفاق على نظام التأجير المنتهي بالتملك لمدة ثلاث سنوأت ويشسمل كل المعدات التي تحتساج نستماء الى شيرائها خُيلال ميدة الاتفاق، بتوفيرة تسهيلات تستخدمها الشركة عند الحاجة، وتعمل بنظام دفعات ايجار شهرية ثابتة ولا تعتبر قرضاً من البنك.

ويشار الى ان هذه الصبيغة الأولى من توعها في السعودية والتي قام قسم التمويل المنظم في البنك بترتيب اجراءاتها.

وبهددا الاتفساق، يصل حسجم

# 🛘 الرياض - سعد الأسمري

عمليات قسم التمويل في المصرف الى نصو ٣٠٥ بليون ريال (٩٣٣,٣ مليون دولار).

الى ذلك يقسسود والعنك الأهلي

وقال المدير الاقليمي في المنطقتين الغربية والجنوبية فيّ «الّبنك الأهلي التحاري، السيد عليَّ السحيليُّ انَّ الدعم سيكون وفقأ لحاجات المؤسسة الراغبة في فتح اعتماد أو تقديم ضمانات، اضَّافة الى دراستها الفنيَّةُ

مستحقاً من ١١ محافظة.

التجاري السعودي، مشروع دعم المؤسسات والمشات الصغيرة في السعودية عبر تقديم تسبهيلات مصرفية جديدة تؤمن حاجاتها التكنولوجية والمهنية بهدف تشجيعها. ويشمل هذا الدعم استيراد قطع الغيار والإجهزة والتكنولوجيا العيادات الطبية والمستوصفات والورش، اضافة الى عدد من الانشطة التجارية الاخرى

#### منحةأميركية بقيمة ٢٥ مليون دولار لشروع 'بيت لحم ۲۰۰۰'

🛘 رام الله – نعيم ناصر

والتعاون الدولي الفلسطيني نبيل شعث إن الولايات المتحدة التزمت تقديم منحة قيصتها ٢٥ مليون دولار لصالح مشروع «بيت لحم

وقال عنقب استقساله لوفد اقتصادي اميركي في مقر الوزارة في بلدة الرام القريبة من القدس المحتلة اول من امس الجمعة دان مجموع الالتراصات الدولية لدعم مشتروع «بيت لحم ٢٠٠٠، بلغت حتى الآن ٦٠ مليون دولار، اذ ان البنك الدولى التَـزّم تقديم ٢٥ مليون دولار والنروج ١٠ ملايين بولار ستوقع في شأنها اتفاقأت

في مؤتمر بروكسيل المقبل، وينكس ان المؤتس سيعقد الاثنين ويستمر يومين، وستشارك فيه دول ومؤسسات وشركات ورجال بين وشخصيات بننها الرئيس عرفات وجناك سنأتشير رئيس المفوضية الاوروبية، وفديريكو مسايور المدير العسام لمنظمة ديونسكو، وممثلون عن برنامج الامم المتحدة الانمائي

من جهَّته قال الدكتور نب سيس وزير الدولة المنسق العام سروع وبيت لحم ٢٠٠٠، في في الأنجاه الصحبيح لإنجاج السنة المقبلة وتستمر حتى سنة ٢٠٠١، واشكار الى أن الخطة تشمل مشاريع في مجالات البنية التحتية والخدمات والسياحة

# والبنك الدولي.

مؤتمر صحافي عقد الخميس الماضي في مدينة بيت لحم انه تم تحضير «خطة للمشروع، قابلة للتطوير، يعتبر تنفيذها خطوة والتسراث التقافي والديني واوضح المنير التذف لشسروع ،بيت لحم ٢٠٠٠، مكرم

قصصيةً، في المؤتمر الصحافي نفسه ان الكلفة الإجمالية للمشروع تبلغ نحو ٣٨٦ مليون دولار، وقال: «أن المشروع نفسه استشمار في الامد الطويل، وان نجاح الاحتقالات سيؤدي آلى وسيرسى قواعد سياحية متينة لها مردود ايجابي، وقدر حجم البنى التحشية في الدينة بنحو سئة منسون دولار، في حين قدر يري مردن مي سياحة في قسياحة في الاراضي الفلسطينية بنسبة ٥ في المئة بالمقارنة مع اسرائيل.

# **5** Unit 24 Bow industrial Park London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+191+686 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

العملة	النولار الاميركي	الجنيه الإسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الغرنك الغرنسي	الفرنك السويسري
دينار الكويتي	,٣•٦•	,0115	٥,٨٠٧	171,7	11.17	i,Ate
ريال السعودي	T, Vo.	7,107	, \$444	70,77	1,016	,4.5.
هم الإمارات	7,777	7,477	, £AYY	171,.4	1,719	. ٤ - ٢ 5
بينار البحريني	,17714	,7140	5,711	701,t	10,00	T, 97-
ربال العماني	,TA14	,1717	٤,٦٠١	Y££.1	10,57	174.7
ومال القطري	4,774	0,971	, 5, 7, 17	۲۱,٤٠	1,777	.2.71
لبرة اللبنانية	1017	75.77	۸۰٤,٣	11,24	Y06,V	1.77
حنيه المصرى	- r,sii - 1	- 0,7.5	,0110	۳۸.۷۸	1,744	.2777
بينار الارتنى	,٧٠٨	1,171	۲,0۰۲	144,1	۸,۳۹۲	۲,۰۸۷
بينار العراقي	19	1474	.**11	111-6	,	18

لات الاجتبية الاخرى.	س صميح بالنسبة لثعما	لعربية المحددة، والعا	لهما في هقابل العطلة ا	ليني تشير فلي قيمة كل من	عار صرف الدولار و الجنية الاسترا
			1		<u> </u>

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الفرنك الغرنسي	الفرنك السويسري
بنيه الاسترليني	,71	- 1	,755.	,++£7	,1.70	.2177
ولار الإميركي		1,15.4	,0725	, • • Vo	7777	, 1710
ن الياباني	177, 5.	714,4	V£, VA	<del>-</del>	~YY,'F;	A1.75
رك الإنائي	1,4410	7,4.7		, • 177	, ۲۹۸۱	1,114
رتك الفرنسي	0,481	1,757	٣,٣٥٢	, · ££A		2.119
رنك السويسري	1,574	7,270	,745	7717	7277	
برة الإيطالية	17£7,V	4770	4,7.7	17,14	745	1141

العملة	ىيئار	كويتي	ريال س	معودي	. درهم ا	الامارات أ	الريال	, القطري	النينار ال	بحريني
جل 🖊	من	الى	ٔ من	الى	من	الى	من	الى	من	الى
بهر واحد	٦,٧٥	٧	٦,٠٦	٦,١٨	٥٢,٥	77,0	_	-	٥,١٢	٥,٥٠
۲ آشهر	V,17	٧,٣٧	7,17	٦,٢٥	۵٫۲۵	0,77		-	0,14	0,07
٦ اشهر	۷٫۳۱	٧,٥٦	٦,١٢	7,70	0,40	۵,۸۷	_	- [	0,40	0,18
۱۲ شهرا	V.5.	Y, Y0	7,70	7,77	٥,٨٧	٦	_		٥,٣٧	0,00

3.	سنة	ثىهر	ستة ا	شبهر	מענה ו	J	شهر	يام	1 Y	
الى	من ا	ائى	من	المي	من	الى	من	الى	من	العملة
a,AY	a,A1	0,00	٥,٦٨	0,77	0,07	0,07	0,00	٥,٥٦	0,0.	ولار الاميركي
٧,٣٧	٧,٣١	٧,٣٧	٧,٢١	٧,٣٧	. Y, TI ,	٧,٣٧	٧,٣١	٧,٣١	٧,١٨	نيه الاسترابيني
٠,٤٣	٠,٣١	٠,٥٠	٠.٣٧	.,0.	۰,۳۷	٠,٥٦	٠,٤٣	٠,٥٦	٠,٤٣	ن الياباني
i	٣,٨٧	۳,۷٥	٣,٦٢	٣,٦٢	٣,٥٠	٣,٥٦	٣,٤٣	٣,٤٣	٣,٣١	رك الإلماني
۲,۱۳	٣,٨١	۳,۷۵	٣,٦٢	77,77	٣.٥٠	٣,٦٢	٣,٥٠	٣,٥٦	٣,٤٣	رنك الفرنسي
۱,۸۱	1,74	1,77	١,٥٠	1,00	1,70	1,00	1,17	١,٥٦	1,57	رتك السويسري
٤.0٠	1,17	٤,٧٥	47,3	0 . 7	٥	77, ۵	0,70	۵,٦٨	77,0	رة الإيطالية

ادئى سىعر	أعلى سنعر			1494			1
(144/1447)	(144/1441)	:/٢٠	۰/۱	0/0	•/٦	۰/۸	لمعدن [
YVA,V+	£1£.A•	۲۱۰.۷۰	٣٠٦,٩٠	<b>۳۰۳,۸۰</b>	۳۰۳,0۰	٣٠٠,٤٠	هب ا
۲,07	۸۹,۷	٦.٢٠	7,10.	٦,٢٣	٦٫٠٧	0,47	نضة
TT4, V0	\$04,70	٤٠٣	797	790	747	797,0.	للاتين

	<u> </u>			
بعد الظهر	لندن الساعة ٢ ب	للذهب في سوق	سعر التثييت	

1.770

TY, AAT

۲۸,۸۰۰

,4484

Y V 7V

111 Y

7-1.17

71,747

4.

7-1,98

1, 174.

, V£ • 1

دولار

وحدة

1.041

TT. JAT

TA,TO

T.V,14

10. . 74

1-1.1V

174,47

4.

7.1.51

1,077.

1.4740

,VETT

,04..

+ قيمة العملة في مقابل الدولار.

ر السعر		444	۱ (تسلیم	۽ فوري)			ث	عليم ٣ اط	-هر	
ن / ا	0/A	0/0	۵/۱	£/ <b>T</b> • i	\$/19	٥/٨	0/0	٥/١	٤٨٠٠	2/14
ر (دولار)	۱۷۸۰	1407	1,17,1	1407	1405	١٧٨٢	1477	1341	1774	1.415
يوم (دولار)	1777	1517	15.4	1:17,0	1174	1799	1850,0	1575	1101,0	1570
بولار)	1-47	1.90	1.74	1.74,0	1.47	11.4	1111	11.7	1-95	1111
(نولار)	۰۲۲۰	9517	0500	005.	otv.	05.0	0000	000.	oli.	soy.

توی ۹۸/۹۳	ادنی مس	نتوی ۹۸/۹۳	اعلى مس			1954			الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	٤/٣٠	0/1	2/3	۰/٦	٥/٨	الحام
14/T/1V	4,4.	17/1/1	<b>TY,A•</b>	17,50	17,40	17.10	۱۲٫۸۰	۱۳٫۱۰	.ي
14/1/19	17,1-	17/1-/17	Y£,4.	15, 4.	15,70	18,40	18,80	12,4.	ريج برنت
14/Y/\V	15,50	14/1/4	77.20	10,70	10,70	10,7	10,4.	10,70	ب تكساس

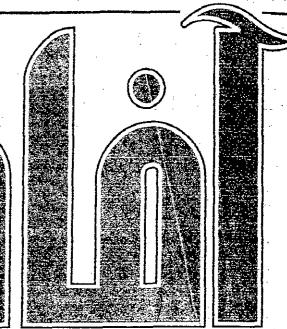
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	٤/٣٠	0/1	0/0	۰٫۸	٥/٨	
14/17/19	4,4.	17/1/1	<b>YY,A•</b>	17,50	17,40	17.10	۱ ۱۲٫۸۰	17,10	ىبي
34/1/19	17,1:	47/11/19	Y1,4	15,70	18,70	12,4.	18,50	12,4.	مزيج برنت
44/1/10	17,70	~4V/1/4	77.20	10,70	10,70	10,70	10,4.	10,7.	غرب تكساس
**	7,477,2	برق عملا	العار			الله	فالبريط	نالصار	5 11611
1/1	1//	العملة	حولة		اشهر	٦	٣ أشهر	سِاحاً	الساعة ١١ ص
٤٠	٤	ليرة		سورية	ļ		<u></u>		
17. 99.	11.,99.	ريال		اليمن	1	. 1		1	

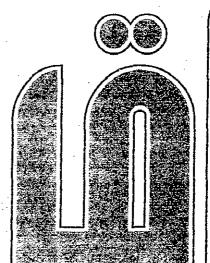
,۳۸۳۰	۰۳۸۳۰	إىينار	الببيا		1			
1.1717	1,1717	ىينار	تونس	Parameter and Parameter State				
P9, EAA.	09,500	ابينار	الجزائر				وسيدات ا	400
4.7747	1,7744	ابرشم	المغرب	C. 52 7 1000				
140,410	140,950	اوقية	موريتانيا	۲۰ سنة	۱۰ سئوات ا	ه سٺوات	٣ سنوات	1 1
171,74	171,19	لبنار	السودان	1 -	، سوات ا	1 3	-5	1
147,44	177,777	فرنك	إجيبوتي	1.4.57	น,น	111	44,57	1
777.	777.	شيلنغ	إ الصبومال					السعر
V, V£A.	V, V: 17	لولار	هونغ كونغ	0,40	۰,٦٨	٦,٥	a,a,	120,1
\$\$	15,.7	روبية	الكستان				Secretary.	
79,1	44,800	بيسو	الفيلبين		وة السلة أل	STATE OF THE PERSON NAMED IN		

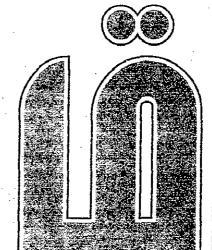
الفيلين سنغافورة	الع المنابعة أي	أينوق الم	الطن	السلغاب
لتايوان		16	14.4	السعر ا
تابلاند العملةالاورو	تسليم شهر	السابق	0/0	السلعة
اليونان	اب	75Y,0	<b>Y£V,</b> A	ىنكر (دولار)
اسبانیا 	تموز	147.	14,50	ن (دولار)
الفرنك الافر	تموز	1.7.	1.90	ناكاو (جنيه)
انيجيريا	تموز	Vo,0	٧٢,٦٠	مح (جنيه)
<u>سيراليون</u>	أيلول	-	٧٣	نعير (جنيه)
غابون	تمور	707	104	صوبا (بولار)
استراليا	تمور	1.0	177	طاطا (جنيه)
كندا				

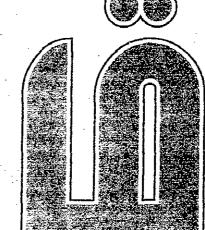
● الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت للشحط في لندن ليبور لندن، سندات الخزينة الاميركية، اسعار صرف العمالات الدولية، اسعار العائدة الاوروبية، اسعار مسرف للمملات العربية، لسمار الفائدة على العملان العربية والمعاين الشيئة. ● ♦ جنول استعار صنوف عبلات متفرقة من بقك الخليج القنولي (المُدن). ♦♦♦ اسعار النفط من شركة -بثروليوم اكونوميكس. (لنفن)

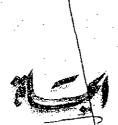
تاريخ	عدد الإسليم	عدد الإسهم	سعر الثثبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	م الشرك <b>ة</b>
اخر تثبيت	المتداولة	اللعروضة	لىل.	\$	السابق \$	
	·	-		_		ليدير فئة ١٠٠ - التثبيت الأول
4946-5	ATTAS	ro.ta:	1474-	17.70	74.77	ليدير فئة س، - التثييت الأول
994-10-5	£+74+	177464	1404-	14.AY	14.44	نبدس فثة وأو – التثبيث الثاني
444-10-1	A20	**14-4	1904.	1Y.AV	17.47	البنير فئة دب، -التثنيت الثاني
4440-2	19	1-1979	14004	17.AV	14.44	ك اللبناني للتجارة ،جـ،
994-10-6	TIAV	1717	TV00.	14,17	14.44	عودة رحاء
111-10-6	17147	TYSAT	2717-	YA, YV	77.37	بيروت دجه
114-10-6	*******	wr:	1.72.	Y	Y	ئة ر <b>سامنى</b> يوئس
14-18-44	£AY.	77471	010.	7.17	7.0	نة الترابة اللبنانية
494-10-6	1041	110AL	171.	1 17	1.17	ئة الإسفنات الأبعض (إسمع)
1141-14		_	TTVO	~	1.07	نة الأسمنت الأبيض (لحاملة)
110 610 111 8E		23	7740	-	1,07	ئة اترنيت
1111	-		7070	_	1.74	سيدر اميك (احامله)
1944-10-1	2	10	7450	1.57	1,47	يسيرافيك إسفى (أ)













العرض الذي يقيمه الفنان العراقي رشاد سليم في لندن حالياً يركز على «العين» بصفتها الذاتية وبصفتها الرائية في الوقت نفسه، من خلال منطقة الاهوار.

الدكتور محجوب عمر يقرأ رواية «الخروج من وادي السلامة» التي تسرد مراحل التهجير الفلسطيني في العام ١٩٤٨ وبداية اللجوء

في الدول العربية المجاورة.

الاتنين ١١ أبيار (مايو) ١٩٩٨ المُوافق ١٥ محرم ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٥١

AL HAYAT MONDAY 11, MAY, 1998 ISSUE NO 12851

مصيرها اليوم ونتسامل: أيّ واقع تنقله إلينا

تلك المشاهد المتبقية والتي أصبح معها تاريخ

البشير اليومي سلسلة من الصور المتعاقبة

تتُحولُ معها أُقسى المعارك إلى فُصل من فيلم

سيتماثي. صورة الصرب تمحوها صورة

الحب. وصنَّـورة الفقراء تمحـوها صورة

الأثرياء. وصورة الحب تمموها صورة أخرى

لسنياق السيارات أو الدراجات، أو لعرض

أزياء، أو غيرها من الصور التي تأكل الواحدة

الأضرى ولأتترك لنا مجالاً لا للمراجعة

الصورة الذي تُقدم إلَيناً لَا تُحسَاج إلى

ترجمة كالكلام. ومن هنا سهولة إيصالها على

المُستوى العالمي. وهي تفترض أنها تقول

الحقيقة. أنها مَّرادُف لَّهٰذه الحقيقة. الطلب

عليها يحدد مصداقيتها، وإذا سلمنا أن

الصورة تلتقط الأشياء المرئية، فماذا سيحل

بما لا يُرى؛ المُثُل والغَيم والمُفَاشيم والأسناطير

والرمور؟ هل سيحكم على العالم أن يعيش من

الواقعُ بل وأهم من الواقع. نسبَّة كميرةُ من

السياح، وهي النسبة الأكبر، تقصد الأمنكة

المعروفة بحثاً عن الصور التي تمثلها. لا يعني

السائح أن يرى صروحاً ومعالم أثرية بقتر ماً

يعنيه تصويرها. التقاط ما كان سبق له أن

في بعض الصالات. يصبح الفرضي هو

دُونَهَا؟ وعندئذ ماذا يبقى من العالم؛

وَالْتَقُولَيْمَ، ولا لِلسَّوْال عما يجري من حولنا.

يواصل الدكتور جابر عصفور تناوله لوضوع العولة وعلاقتها بالهوية الثقافية، ومعنى التحديات التى تواجهها الثقافة العربية في هذا السياق.

ملحق اسبوعى يعنى بشؤون الثقافة والتراث

#### الوداع الآخر

عبرت شوارع الأمة ودروبها حتى يست عيناي من أمل العشور عليا، وأنت شاعر أمة ما أعطت أعظم من الكلمة ديناً وبنيا. وكم قيل أن شعرها لسانها، حتى ظننتُ أنها بلا فم ولا ذاكرة، اللهم إلا في المأتم وفي أنعم بحثتُ عنك من نصف قرن. ويحثتُ

عتك في أطلال القرون من تطوان اللَّى الْخليج، كما يقول النشيد العتيد. أين أنت غداً يا شاعر الأمة؟ أين أنت من أمحصال الأوردة وفي تطلع

أَيْنَ مَا انتفضتَ مِن أَجِلهِ، مَا سَيْرِتُ عَليهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ قِلْتُ صَالِحاً، وما همسته من

أين أنت وكلماتك ما زالت موقوفة على الحدود، على السدود، بين أيدي الجنود؟! هل تمة شاعر عربي من الف علم ما كيلت فوق راسه انواع السباب والتهم، وما تعرِّضت قصائده لسيوف الجهل والجهالة، وما حُنفت كلماته وما هأجمه المجانين، حتى وهو جثمان؟ يحبونك، كم يحبونك، وكم يبكون، وكم يطلقون الأبواق عالياً، أعلى من همسك ومن مىراخك، وهم يهيلون على كلماتك غبار الناسان

مأتمك فجر خلودك في الذاكرة، لكنه بيدو اقرب الي وداع الحيور، فكانك حائط سبكي، ولست شاعراً من قلب الحياة. 77.15

The safe of the

0.1447) 1344.5

11:1

The trains time

Tr 1.45 11-7

#. #i. 333.

البنى مستؤد بباز

السعر

1.1

17,10

 $\hat{\eta}_{\sigma,W} = \eta_{\sigma,T\sigma}$ 

r.,44. TATO 1.1717

59. EAL. 1.474.1 140.910 W.YT

311

of W

Atte

1,0470

عتُ حـقــاً منَّ، لأن الآتين لن يتــعكنوا من قراءة شعرك. لن تدخّل كأملاً كُل بيت كماً تقول المراثي. ولن يحفظك التلامدة عن ظهر قلب، لأِن ظهور قلوبهم محدودبة بالنير الذي شطرت روحك كي تحررهم من وطاته. انت مت حقاً ولن تضايق احداً بعد اليوم.

لن تنفر هاجعاً في سباته، ولن تكسر رجاجاً في الشرفات العالية، ولن تهز الضمائر فلا ترتَّجِف الكراسي التقيلة الرابضة بظلامها مَّتُ مُقَتَّولاً مراك كثيرة قبل ان تموت. مذ

عَلَتُ إِنَ الخَيْلُ وَالْلِيلُ وَالْبِيدَاءُ وَالْسَيْفُ وَالْرَجِحِ والقرطاس والقلم تعرفك، فقيل لك أذن مت مقتولاً بكلماتك. قاتلهم الله.

«كل المنافي لا تبدد غريتك، إن كان منفاك الكبير بداخلك. وهذا موتك بداية النفي الآتي. انت الآن محاصر بزمن يستمد عنه من إهدار ماء الشعراء. ويستمد سلطته من كم فم الحرية، ويستمدُّ بيارقه من بفن موتاه في

يان المرن. كم حاولت، كم جريّت، كما تشرّدت، وكم مرَة من شُوفاً وحنيناً ولوعة وجوعاً الى ترابك وسُمِاتُكُ ورياحين ارضُك. وكم عسسُت في النهاية كريماً لانك بقيت بعيداً عن كل ذلك

بما أنت صادق وحارق، قدرك أن تحترق في الذاكرة التي غنيت امجادها، بشراً وابطالاً وحباً. لأن الكلمة المغيرة، مثيرة للقلاقل وليس واردا ابدأ تعكير بحيرات الرمل.

# إ الثقافة في زمن الإعلام الحديث:

عيسي مخلوف

🗷 في الماضي القريب، كان بعض المهاجرين على الماضي المربية، عان بعض المهارين يتزوج من خلال الصور التي تصلهم من أهلهم في الوطن الأم. (من قال إن هذه العادة. احتفت كلياً في الزمن الحاضر؟). وفي بعض العواصم الغربية هناك نواد خاصة تساعد في تأمين التعارف بين الجنسين، من خلال الصور أيضاً. مَن خَانِتَهُ القَدرة على الالتقاء بنصفَّهُ الثَّاني وجهاً لوجه، تؤمَّن له هذه النوادي الالتقاءَ بَالْصُورة، ولا يذهب اللقاء أبعد من الصورة إلاً في حالات استثنائية. هذا جانب ثانوي من لجَّتياح الصورة للعالم في العقّدينُ الأخيريّن. الصياة المعاصرة تبدأ بالصورة، والموت

بيدا معها كذلك. الم تشاهد الغالم، منذ سنوات أحتضار الطفلة الكولومبية وموتها على الشباشة الصبغيرة، وكانت عالقة في الطمي الذي خلَّفه انفجار أحد البراكين؛ وحرب الخلية الم تَطهرها شاشة التلفريون وكأنَّها احتفال عبارم أنطلقت فبيه مبلايين الأسهم النارية لَّقَد استيدل العالم الحديث الواقع الفَعَا

بالواقع المصور. يتحدث البحاثة الغربيون خطورة القصف العشوائي المتواصل، ع التلفّرَيون بالأخصّ، بالصّلُور الفُرّضيّـة ألى تتعرض لها عين الشاهد المتواطئـة إلى الآخرى، مع هذه الصُّور والمدمنة علَّيها. فَإِلَّى النبن بنت قدون هذه الآلة التي تُج مَـد فكِر وتساعد في أبعاد السام في أن واحد الذين لا يخفّون خجلهم منهاً، لا يمكنهاليوم التخلّى عنها وهذا ما عبس عناكات ىلىپ توسان (J.PH\ossaint) في روايته الآخيرة وعنوائها والتلفيان. وقد انطَلُقَ من التساول التالي: هل يعفي ل نتوقف عن مشاهدة التلفزيون حتى نتخلط من سلطة الصنور علينا؟

مرر سي. كنًا نكرنا في مقال سابق أن طق الصُور هو المنطق المهيمن. أنه الأقوى الأكثر قُدرة على الوصول وليس المقصر أهنا الصور أً المتحركة (سينما وتلفريوز) قط بل كنلك الصور الجامدة (الصور الفواغرافية). وفي هذا المجال، يتفاوت سعر العارة بما يتناسب مع الطلب. الصورة الفوت لرافية التي تم التَّ قَاطَهَا في جَنُّوب لبنَّا لأر مجررة قَّاناً، المستعاطية في جنوب للمائر المستعاطية وتمثل وجه رجل يخرج حامن تحت الانقاض وتمثل وجه رجل يخرج حامن تحت الانقاض وهي إحدى نهم جوائز أصوير الصحافي) وعلى العام 1949، وائز أصوير الصحافي) وعاملة مغاماً م عن المُجَـزرة، وفي ثالادول هي فـرنسـا وإيطاليا والولايات المحدة الإميركية، بمبلغ مَنْةَ وخَمسة وسَدِّينِ الفرنك فرنسي، في حين جاد الحاج أن صورة «القبلة، الماتجمع بين دودي وبيانا أنم التقاطها عن بُع مسمئة متر، مطلع شهر

وحصدت فوالي عشرين مليون فرنك فرنسي. في إط الصورة دائمًا، الحام والمتصركم الايخضع الاختيار لمعايير صارمة ومصددة وياتي في طليعتها أختيار الصورة التي تُهارُ مَفَاتَن عَارِضَةَ الأَرْيَاءَ هَذَه أَوْ تَلْكُ، هذأ المانب من ساق نعومي كاصبل، وذاك الطرَفَهُن صدر كلوبيا شيفر . ودائماً بهدف المُزيِّمُ لَا الإِثَارَةَ وَزَيَّادَةَ الإِقْبَالُ عَلَى الْطُلُبِ. اليسطو هذا المنطق بالذات الذي يفع صحفا معرفة برصائتها، كصحيفة الوموند، الفاسية، إلى تغيير عاداتها وتكريس ست صلحات كاملة، في إصدار واحد، لموت الأميرة سأا. كما كرست كُبرياتُ الصحف البريطانية لْساحة تبلغ في الْمُتوسط ٣٥ في المُنَّسة من ساحتها لُنشِّس حكايات ورواياتٌ عن بيانا. رياضة، وهي أكثر ألموضوعات شعبية، لت، في الأشبُّهِ ر النسسِّة الأولى من العسام لاضي، تغطية نسبتها ٢٣ في المئة). وهذا ما يفسر، إلى حدُّ ما، لماذا كان موَّت الأميرة اكبر حدث بريطاني هذا القبرن، وحظيّ بمساحمة تصريرية لم تعرفها اكثر المراحل إثارة في

الحرب العبالمية الثبائية، تحسنت منا أوردتُّه وكالة مورانتس برس كأننجر، البريطانية. ولا نُظَّن أن السبب في ذلك يعود فقط إلى أن وسائل الإعلام الحديثة تفوق ما كان عليه الإعلام في النصفُ الأولَ من هذا القرن، وإنما لأنَّ موضوع بيانا ذاته طغى على ما بونة من موضوعات وأخبار، واتخذ حجماً هائلاً تحوّل

إلى طاهرة من طواهر الإعلام المعاصر. إنه عصر الصورة إنن هذا صا يقوله لذا أيضنأ الأثرياء الجبدد واستباد الصناعات الْمُتَلِقَةَ النَّيْنَ يِشْيُحُونَ النَّظُّرِ عَنَ الصَّحَافَةَ المكتوبة، من أجل الاستشمار في مجال الصورة، وتقديم سلسلة من القنوات والبرامج والمتوعات التي لا حصر لها. لكن من قال إن الصور الواقدة إلينا، عبر الشاشة الصغيرة من كلُّ أنحاء العالم، تجعلنا أكثر انفتاحاً على العالم وقضاياه. أليس هناك من تفاوت كبير بين هذا الانفتاح الظاهري على العالم، عبر الصبورة دائماً، وانغلاق عين المشباهد على محيطها الضيق، ومحلبتها المحدودة أخيراً وهنأ تعتمد على صبيغة السوال التي ربت . . . . يستعملها المفكر الفرنسي ريجي دوبريه في كُتَابِهُ مَصِياةً الصورة وموتهًا»: هل هي مصادفة أزيكون الشبعب الاكشر عبلاقة بالتلفزيون في العالم، أي الشعب الآميركي هو أيضًا الشبعب الأكثر محلية وانطوانية، والأقل معرفة بما يجري في العالم الخارجي؟

يستتبع هذا السؤال أسئلة أخرى أليست مهمّة التلفّزيون، صَمن هذه الشروط هي أن يُخْفَى بِقَدْرِ مَا يُطْهُر؟ مَا الذِّي يَبِغَى مَنَ الوَّاقَعَ بعد أن يتحول إلى صورة؛ وهل ان الصورة، بعد إخضاعها لجملة عمليات تقنية ومراعاة

والإقتصادية، هل أنها تُنقل الواقع أو توهم به؟ البست هي الواقع السجل الواقع البنيل؛ وراء العدسة التي تُصور، هناك عين تقتطع من المشهد ما تشاء تبرز ما تشاء وتخفي ما تشاء. وإلا لمَاذَا الحديث عنْ هذا ألبلد بالذات؛ وهذا المستثّ عن تلك الشخصية دون غيرها؟ ولماذا التركير على هذا الجَّرَء من العَبِارة؛ وعلى

رغم وجود حيرٌ للمصادقة، فإن مجمل الأشياء المعروضة، محسوبة، بنسبا أو بأخسري. ومن هذا المنطلق، فسهي ذَاتَيَة، في أَغُلَبُ الأحيان، وغيرٌ موضُوعية كمَا تدعي دائما. حتّى الابتسامة تكون محسوبة في بعض المواقع، مثلما هي محسوبة أيضًا الأعمار. أعمار النساء بالأخص. ويُفْيِد أَحْر الإحصاءات في الغرب أن النساء الأكثر ظهوراً على الشياشية الصغيرة يجب ألا تتبعدي معى مسلم أعمارهن، في معظم الأحيان، الفلائين عاماً. هدف التلفزيون هو بلوغ أكبر نسبة ممكنة

من المشاهدين، ما يعني تبسيط كل شيء وتسطيحة إلى اقصى حَـد. وكـذلك تقـديم برامج ومسلسلات تكون في متناول الجميع، أي تنطَّلق من صعلومات صعروفة سلفاً، ولا تمس أبدأ الذهنيات

القَائِّمَةُ، يساعد في ذلك صحافيون ياتون، في الغالب، من ضارج الثقافة، فيعالجون كلُّ المسائل المطروحة بصورة سطحية سياحية تتماشى وطبيعة العمل الصحافي القائمة على الوجيات السريعة. وإذا كان هناك من صحافي يملُّكُ مَا يَارَمُ مِن المُقُومَاتِ الشَّقَافَيةَ ومن الأدوات المعرفية، فهو مضطر للخضوع إلى منطق الصحافة المتحكم. فالصحافيون إذن بعملون بإرادتهم أو غير إرادتهم، على تكريس تَك النَّمْنَيَاتَ بَأَيْشُع صُوْرَهَا، فَيَصَبِحُونِ مُرَاسِاً للقِيمِ السائدة، وهذا ما <del>جات يؤلِ</del>فِ نهجاً قائماً بدَّانه، من أجله يخضعون كُل شُيَّء ويوظفون كل شيء. إنها النهنية التجارية النّي تقرض نفسّها على معظم النتاجات الثقَّافية والإيداعية. ولا مكان للنَّتَاج الذي لا جمهور له. ونُسبة هذا الجمهور تُحتسب سلفاً. وهذد الذهنية بدأت تجيناح، للأسف، كسيار الناشرين في أوروبا، حستى داخل المؤسسات العلمية. فُدخُلُ هُؤُلاء، هم أيضاً، لعبة التسليع. وفي ذلك خطر كبير على إمكانية إنتاج كتب مميزة قادرة على ابتكار جمهور

يقول عالم الاجتماع الفرنسي بيار بورديو في كستسابه المعنون وتحسول التلف زيون، إن النَّتاجات الثقافية التي اعتبرت تاريخياً، أنها النتاجات الأسمى للإنسانية. وهي الرياضيات والشعر والأنب والفلسفة، تم إنتاجها خارج مُعادلةُ الْكُمُ، وَضُدَّ للنَطقَ التَجَارِي. لكن ما هو

مخطئة. فهو هذا يقتيني أثر الصبورة في الصرح الماثل أمامه وليس أثر الصرح ذاته. اماً م قوس النصر في باريس تنهمر الصور يومياً من عشرات ومنات السياح، يقفون عن بُعد اللتمكن من تصويره كاملاً، وبعد رشقه بوابل من الصدور، يديرون له ظهرورهم وْيَمْضُونْ. وهكذا لا يَعْوَدُ الْانْتَقَالُ مِنْ بِلدُّ إِلَّى أَكُلُّ يَهُدف إِلَى السَّعَرف على سُغُّلُم جـديد. بل تصـويره. ولا وقت للنظر صــاً يفعله هو عين الصنواب لأنه سيكون لديه الوقت الكافي يوم يعود الى وطنه للتستع

بهدوء بما كأن قد التقطة من صور وافلام. الصورة دَائماً. حنفية الصور الذي تطالعنا في تلك الآلةِ التي قلبت المعادلات. التلفزيون ألذي تحول في العقود الاخبرة إلى لغسة أم، لا يمزج فسقط بين الماسساة والملهاة، كما راينا، وإنما أيضنا يصور الواقع. كل شيء هذا إنما يتسحسرك في لحظته الأنبة، وهو لصيق الحدث الأني فيأتي الخبر، على العموم، مجتزءا من سياقة التاريخي. ولا بعود التاريخ سياقاً متواصيلاً. عندماً نتتبع أخبار العالم على الشباشية الصبغيرة، يبدو أننا نعيش صورة الحاض فقط، وأنَّ الدَّحُّولاتُ الذي نشَّبُنَّهُمَّ إنَّما تحدث الرَّن. كأنَّ الماضي البعِيد لَّم ينوَّجد. كأنه لم يكن، شو الأَخْر، مسترحاً لَتَغَيِّراتُ كَبِيرة. وهنا يكفي أن نذكر أن احتكاك أوروبا بالصين في القرن الثالث عشر. من خلال طريق الحرير، كـَّانْ سَبِبَا في وصنول الطاعنونْ الْأُسُودُ إِلَى أوروبا، وهو المُرض الّذي أودى بحسيساة مسأ يتراوح بين ثلث سكان اوروبا ونصفهم نضَّيفَ الى هذا الصَّدَّثُ حَيَّثُا أَخْتِرُ هُوْ اكتشاف أصيركا الذي لا يقل أهمية عن الإكتشافات الغَضائية اليود. كل ذلك كان يحدث في الماضي. لكن البشير كانوا

يجمهلون حدوثه وأساكن حدوثه في حينه، بخلاف ما هو الواقع الآن. في هذا السياق العام، بات يمكن القول إن سلطةً الصبور أقوى من سلطة الابداع، بل إن الإبداع تابع لها. في الغرب القديم، يُروى أنْ الفَيَانَ الإِيطَالِي «تَيسَيانُو» الذي كان يستقبل في متحتّرفه الإمتيراطور شيارل كتونت، ترك الريشية تسقّط من يده. فما كان من الأمبراطور إلا أن انحنى والتقط الريشة المخضلة بالألوان وقدمها للغنان. وفي هذه الحكاية، سواء كأنت واقعية أو متَضْيِلةً، إشارة الى تفوق الإبداع عُلَى السلطة. هذا رُمنَ انتبهي، كيانت السلطة الدينية في الغرب، تُبلُّ القرنُ ٱلثامن عشر، هي التي تحــــتـــضن الفنان وتوظفـــه في نقلً إيديولوج باتها، ثم جاء دور السلطة السياسية. أما اليوم فصيار هناك أكثر من سلطة تحاول است يغاب الغنان وتدجينه وتاطير إبداعه وبمآ أن حديثنا يتركز على سلطة الصورة والتلفزيون ومن يقف وراعهما ويحتويهما، نسأل: الم يُصبح المبدع في الوقت الراهن مضطراً، بغية تأمين حضور له وموقع، أنَّ يكرِّس مِنْ وقتُهُ ومِن طَاقِتِهِ للنَّعليقَ عَلَى أعماله وترويحها أكثر يما يخرس للعملية الإبداعيية الم يدخل بعض المبدعين لعبية التهريج الاجتماعي إلى أقصى حد، ثماماً كما يفعل الناجر والمقاول ورجل السياسة ومن هذا المنطلق، اليس في ذلك من خطر على

الإبداع ذاته وعلى الثقافة ذاتها

شَـاهَده عنها في صور وبطاقات اخْرَى، أيّ التقاط صورة مشابهة للصورة الموجودة في سوح قال أن الفخامة والإتارة لا تتماثيان. ۱۱۵،۰۰۰ ریال سعودی CATERA

• مرك ٧٥ قوا عصان عه ١٠٠ لتر ١٤ معام اداء عالي. مافل حركة المانيكي الكتروني مع ٢ أوضاع متارة

• اندفاع بالعجلات الخلفية رنظام التحكم بالتماك على كافة السرعات.

• مقاعد جلدية مع نظام للذاكرة وتعديل أبي للمقعد بتعانية انجاهات مثلغة. • نظام مبوره ٨ سماعات ونظام إسطوانات مدمجة.
 • بنية الجسم والهيكل قادرة على امتصاص طاقة الاصطدام.

<u>ار داء مست تور</u>

شركة التوكيلات البية أسيارات المحدودة. البييل، عاتف: ٢٦٨ ٢٦٨ = جبة، عائف: ٨٨٨ ٢٦٢ = الخبر، عاتف: ٢١٤ ١٨٨ عام، عائف: ٢١٥ ٢٨١ ه مام، عائف: ١٤٤١ هـ شركة الجميح السيارات. جدة، عاتف: ١١٥ - ٦٦ ه الدمام، عاتف: ٢٤٤٤ ١٨٨ هم التفريدات البية أسيارات المحدودة. الهيه بسيارت مستون ميسر. و يأخر، هاتف ٢٠٧٠ ه شركة عبد اللطيف العيسى للسيارات المحدودة. الرياض، هاتف ٢٤٢٥ ٥٠٤ ه شركة عمر أبو يكر بالبيد المحدودة. جنة ١٤٠٤ ٢٤٠ ه فرسمة النصر التجارية. جنة ٢٧٧٠ ٢٧٧

بغداد، وكان أنذاك يعج بالمثات من طلاب الفنّ المهووسين بعشقهم. كنا نرسم بجنون، نقرأ بجنون، ننحتِ وندرس تفاصيل جسد الخط قراءة ورسماً، نتعلم كيف تتحرك موسيقي الرَّقْسُ، نَعمل اشكالاً من الطين، تخريش عليها

لنشويها لنفاجا في ما بعد بالفيروز يتلألأ من حفرنا الخشب والمعدن، عاملناها

بالاحماض والمساحيق، صققنا الطبقات،

تلفزيون الإمارات العربية المتحدة - أبوظبي

نافذة الإمارات

على العالم

تسابقنا إلى المقاهي واستواق بغيداد ملامح الجمال في أقواس الجوامع، نسينا انفسنا ونحن نستغرق في سلاسة الزخارف والخطوط لننتبه إلى اجراس كنيسة تقرع،

بعضها الأخر... زحفت الأسلاك على بعض الأسطح الملونة حيث كان رشاد يريد، فالتصقت بها تارة، وابتعدت عنها تارة أخرى، فاكتسبت كالحرباء ألوان بيئة اللوحة.

أماً (عماله النَّحتية التي نفذ معظمها من الخشب، فإنها حملت الطابع الزخرفي المجرد، وإن كأنت الأشكال الإنسانية والتباتية المتداخلة تبدو واضحة للعيان. المجسوعية الشائشة من أعساله سيماها

«الدوبي، وهي تسمية يمنية لنوع كبير من القرع ألجاف تستخدمها النسوة اليمنيات عادةً لعمل اللين. اشتغل عليها رشاد بمهارة وعالجها بطرق مختلفة. فأضَّاف إلى بعضْها تلك الأسسلاك النصيفة الملونة التي أسترجت بأسطح لوحاته أو لجأ إلى الخدش والصَّفر على الأسطح الداخلية ليعضيها الآخر، هناك تدخيلات بالطلاء اللوني، واضيافات ورقيية ومعدنية مختلفة... أنتّج رشاد مجموعة من الأعمال الأسرة لن أطيل في وصفها لكي لا أفوت على زوار المعترض غنصسري الإنهأش

استغرق ابداع اللوحات في الإطارات، ثم في الصناديق ليلة بطولها، استَّمر رشاد في العُمل حتى الصباح، وحين حضر شريكه فيّ سيارة النقل الفنان الإنكليزي ريك في الصباح الباكر كنا أودعنا أعمال وأحلام رشاد سليم في العربة، وانطلقنا نقصيد عبير الإراضي البلجيكية والفرنسية... انكلترا.

علي المندلاوي

صممنا الملصق، وصممنا على التقدم. عبرب وأكبراد وتزعمان واشبوريين أشكال عراقية مالوفة، ولئن رشاد وحده كان المختلف القديمة... حدائقها. طاربنا باعيننا الصافية

القارع، عفويته، طلاقة لسانه في الحديث بلغات عدة، كان يرس الغرافيكُ في حين الصدرت أن أتعرف أنشر إلى خفايا الطين. فدرست الفخار. اختفى فترة لكننا سرعان ما لمحناه علم

شاشة التلفزيون وهو يستقل سفينة سومرية أعاد بناعها النروجي ثوهيردال من القصب ليثبت أن السومريين كأنوا يتنقلون من المياه العندية إلى المالحية وصبولاً إلى مسراكسر الحضسارات الأخسري بهنا النوع الفريد من

العراق آنذاك.

عمته نزيهة الرسامة واستاذة الفن لجيال من الطلاب قُلْلَت امينة على خط اخيها مواد، فرسمت بماء العشق نساء بغداد ومأنها وعناق نخلها مع النهر وشجيرات البرتقال اما والنه رشاد فهي المانية من أب كارله

شان في تجربة بلاده الفنية. لا أعرف كم من الوقت منضى لألتقيه بيت عائلته، حيث كنت على موعد مع ابيه نزٍّ وُعدد من رسامي الكاريكاتورّ لنفكرّ بتّشكيّ

رحبت به وعرفت انه يرغب في العما لصحافة الأطفال، وسرعان ما انضم إلى فريق الرسامين، وصار يشتغل بدأب على أفكار عدة

اعتبيني دايه ونزوعته إلى التنجيدية، وسرعان ما أنخرطنا في عمل مشترك لرسم ملامح شخصيات تاريخية عربية الشروع لم يتحقق لانتاج سلسلة من أفسلام الرسوم

من هنا تبلورت صداقة فصمت عراها حرب معمرة استطاع هو ان يغلت من خرابها

فنغزل شعراً في صبية بغدادية اطلت مبتسمة من شباك احتلط الوان رجاجها بتعاريج ثوبها، بأصابع ترسم حروف وعد بالعشق. كنا نسابق في الصباح لنعرض ما كنا رسمناه على أسلنتنا والطّلاب الآضرين، من

بشرته البيضاء وزغب لحبته النهبي، طوله

كان رشاد العراقي الوسيد بين فريق العلماء والمغامرين النين توفيوا على منطقة الأهوار حيث عاش السومرون قبل خمسة

والده نزار سليم كان فنانأتشكيليا بارزأ ورسام كاريكاتور لامعاً، وكازيكت القصية ويرأس المؤسسة التشكيلية ارسمية في

عـمبـه سنعـاد كـان من رواد حركـة الرسد الساخر في العراق، في حين اسسرعمه الآخرُ جواد سليم معهد الفتون الجميلاقي بغداد، حُمًّا اسسُ أولُ حِمَاعَتُهُ فَتُنَّةً فَمُ أَلَّعُمِ إِنَّ يَ واشتغل على النحت والتطوير كماأم يششغل فنان عراقي قبله، وأنهى حياته الصيرة برائعته «نصب الحرية» الذي ينتصب حتى اليوم في قلب بغداد، مذكراً بوعد الحرة الذي

أول خلية عمل كأريكاتورية، وبعد هذا اللقاء بعام او عامين وجدته في احد اروقة دار ثقافة الأطفال في بغداد، حيث كنت اعمل.

لكتب كان يرغب في تنفينماً.

وعبثها، في حين بقيت أنا اشتغل بصغوبة بالغية على الاستحسرار في الرسم للأطفيال والبالغين وسطحقل الغام وساحة حرب

كما بعث إليّ نسخة من كتاب قيم حقرً الشمس... إلى المغرب.

حسب معلوماتي انك انتّقلت إلى البمن قبل سنين عدةً، كمنا أن هناك من لمحك في تونس خلال مشاركتك في دمهرجان المحرس الدولي، حين احرقت امام الملا عَملك النحا الذي أنجزته خلال ايام المهرجان احتجاجاً

أجل... هذا صحيح، ولكنَّ الأرض لي ثابتةً، أنا الآن على مقربة منك في كولونيا بالمانيا اشتغل على الإعداد لمعرضي الشخه وعين الأهوار، الذي سيقام في لنَّدن قريب ولدي مستسروع بودي لو استطيع أن اطلعك عليه، وفي البوم التالي كنا نحتسي الساي

التي مضتّ. تذكرنا اشياء وتناسينا اشياء. أطلعته على تجاربي الأخيرة في الرسم وحدثته عن حلِّي وترحَّالي، وفي حيِّن كانتُ عُيناي على الشمال العراقي في مشروع لرسم لوحات عن قصائد الشاعر الكردي شيركو بيكسى كانت عين رشاد على الجنوب حيث

المغرب ومَّعارضه هناك، اهتماماته الَّتي لم تنته بالأطفال، انتقاله إلى اليمن وانشطَّته هناك ثم أطلعني على مشروعه الذي جاء من أجله وعاد الراجه إلى خيمته المُوقَّتَة التي نصبها في كولونيا ليواصل عمله على تهيئة أعماله القنية لمعرضه الشخصي في قاعة

إلى خطوط هو اتفناً، وبدأت اتصالاتنا المكثّفة

الرتوش الأخيرة على أعماله الغرافيكية التي أراد أن يطلعني على أسرار صنعتها، فـ فـ خلطة عجيبة أستطاع أن يمزج لعبة الطباعة لطينيسة التي ابتكرها السسومسريون في ساعتهم لاختآمهم الاسطوانية بلعبة طباعة أوفست الصييثة، بانتاج الرسوم بطريقة المنوتايب، وكذلك بالحفر على اللينوليوم، والتيسجية كانت لوحسات طويلة غلب على معهما وائحة الصلصال.

ظهر واصحأ استخدامه وباشكال مختلفة كلمة العين، التي عكسها في لوحات أخرى لتصبح كلمة والأوم، السنسكريتية. أسلاكاً معدنة نحيفة حركها رشاد برشاقة وعمل

- والأن... من أين تتصل بي يا رشاد؟

على غزو القوات العراقية للكويت.

حدثني عن المعلومات الناقصة عندي عنه،

عانت المياه إلى مجاريها، عانت الحرارة

في كولونيا عمل رشاد على وضع بعض

مساحتها رقعة العراق كلها. حلَّ في لندن، فحدرس صناعـــة الرسد المتحركة، كتب لي من هناك، وأرسل نسخاً من أفلام متحركة قصيرة من صنعه، كان شارك بها في عدد من المهرجانات الدولي المتخصصة بهذا النوع من الغن.

رسومها الرائعة بريشته لدار نشير الكليزية، وكان نلك في منتصف الشمانينات، وهنا انقطعت أخباره... حتى علمت أنه مل ضباد العاصمة البريطانية وانتقل إلى صيث

على انغام المقام في مرسمي في هولنداً. خلال يومين اختصرنا أحداث كل الأعوا

أغتبلتَّ الأهوار.

سوني في لندن.

عُـرَض عليّ أن أزوره في كـولونيـا وأن أرافقه إلى لندنُّ لحضور حقَّلة الافتتاح، فلم أرفض الفكرةا

منها أنكالاً مندسية في بعضها ورخرفية في

يها الفنان التشكيلي العربي في الخارج... من أنت؟ ـــــين العــرب في. توضح الفكرة من الاستفتاء

القنانين التشكيليين العرب القيمين في الخَارِج للإجَابِة عَلَى سَنَوْالَ: دمن أنت؟ في أطار فهم العلاقة بين هؤلاء وبين الواقع الثقافي التشكيلي التشكيليين العرب كما ورد الينا وقق تسلسلها الزمني على ال أن نتابع في «أفاق» نشر كل راءً الذي يحيط بهم يومياً. ونشسرناً دراسة اعدها الفنان التشكيلي العراقي يوسف الناصر كمقدمة لا التي تصب في إغناء وعي الحية التشكيلية العربية لنفس الخارج، وكذلك اطلاع الفنات بد منهاً للدخول الى هذا العالم التناقض والتشعب، كما وجهنا التشكيليين العرب على منواقة رسالة مفتوحة الى جميع وانجازات زملاء لهم ربما وجنو

صعوبة في معرفتها في السابق. ومسرة اخسري نؤكد على الجال متسع ورجب أمام كل المساهمات تعليقا ونقدأ وتوضيحا ونلفت النظر الى ان الردود غابت عن «أفاق» الأسبوعين الماضييين أولاً لأسباب اعلانية تقنية، وثانيأ لأننا خصصنا العدد الماضي لرحيل الشاعر الكبير نزار قباني.

الفنان من دون ملابسه التنكرية... مجرد لاعب سيرك!

هانی مظهر

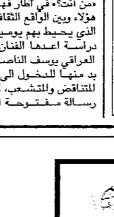
🗆 فنان عراقي من مواليد السماوة العام ١٩٥٥. خبريج معهد الفنون الجميلة في بغداد. أقام معارض عدة خاصة ومشتركة في العراق والمغرب والكويت ويريطانيا. حاصل على جوانز نهبية في عند من الناسبات التشكيلية العربية وألغربية. يقيم ويعمل حالياً في

🖿 الغربة مفارقة عجيبة، فيها للمكان حضور طاغ ولكنة منتقى عادة ما يخضع لوطاة الحذين غربتي بدأت مع الزّمان، كأن الاختيار عسيراً بين أن أكون مع كل منا هو قنائم أو صنيده كله، فالاستقطاب الحاد لقوى المجتمع وإرثها بين سلطة واحزاب هلامية ولكنها حاضرة بقسوة وفجاجة لم

بترك مجالاً لاحتيار حر.

تلك الغربة ساقتنى الى غربة المكان، وهذا ويما تتشخمه هذه الغربة من حرية في تحديد نوع العلاقة بين الانسان وبيئته بحكم تحرره من سطوتها (بيئة بعيدة تعيش خارج سلطتها وبيئة غريبة تنفر منك بقدر ما تنفر منها)، هنا حضارتنا لا تليق الا بمتحف للقولكلور في أفضل الاحوال وهناك (حياة - كُ) ولكنها بقيت خلفك بعيدة غيسر انها حاضرة ولكن بشروطك أنت. هنا تهيات لى فرصة اعادة تركيب علاقتي ببيشتي بعيداً عُنْ

وتجدر الإشارة هنا الى ان أول بروس الفن هو اختيار الزاوية





و سا لتنا . . . التواصل مع العالم.

التغطية الفضائية: ۞ عربسات 24 26 شرقاً - C-Band تردد KU-Band - MHz 4039.25 تردد KU-Band - MHz 4039.25 تردد

● يوتلسات / هوت بيرد (3) "13 شرقاً - (2) MPEG(2 تردد 12279.6 MHz (12279.6 • القمر الأميركي / تيلستار (5) "97 غرباً - (97 غر

إذاعة إمارات FM مصاحبة الإرسال تلفزيون أبوظبي

هل فنا . . . مواكبة النهضة الإعلامية في العالم.

مر ادنامه ابراز وجه حضارتنا وتطور مسيرتنا.

سياستنا مع رؤية إعلامية شاملة تخدم أجيال المستقبل.

هيئة الإذاعة والتلفزيون

راية الإمارات في سماء الإعلام

مجهز طبقا للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أمير كياً للعام الواحد

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081

FAX: 0171 602 49 63

عُسِيْنِكَ. فيفي الفن دَانَ علينا الخضوع الى أرث غاد ومعقد، غائم لأنه منتقى وفق ــات لا تحترم التاريخ إلا بالني الذي يسبايرها وانلك تكرسسورآ عابرة بينما تصنف فيسوو حاسمة في تكوين الدخس. وصعقد لانه موزع بين دراحل مُتناقَضَة (عندَسا نَاوِل السائد) اذ كيف بستطيع المع بين حسفسارة وادي الرافيين والحضارة الاسلامية في بوقة

هذه التجربة المتعة. القد لوي عنق الفن كـمـُا لو

المناسبة للنظر وهدلا تنحقق لتحقيق الهوية الوطنية واخرى عندما تكون مجبرا عرائطو من زاوية تفرض عليك وبينين غير من حبل الي حبل.

القومية وبقرار سياسي محر شم نطألب الفنان بالوقاوف عنق التساريخ، فستسارة يُد



باتجاه القحديث والمعاصرة، ودوما الخدمة السياسي الذي اراته سُهِلوانا في بالطه (وهو كذَّلك} ولكِن بملابس مقاتل يتقافز باختمار استطيع القول ان الفنان العبربي اذا ما تزعنا عنه

ملابسه التنكرية التي تكرم بها عليه السياسي والتي تصولت مسايرة للتطور من جبة السلطان الى شبهادات التقيير وحيطان وزارة السياحة فلن يكون اكثر من لاعب سيرك ساهر يكسب رزقه من اللعب في بلاط السلطة أو الاحزاب... وَلا صَيِر في ذلك، فهذا هو الفن ومن الأفضل أن نكف عن خنداع انفستا وخندام الناس باجترار كلام جميل ولكن فارغ، وكل ما أسبعي اليه هو اللعب ولكل

# قصة الخروج الفلسطيني في سياق روائي

الكتاب: الخروج من وادي السلامة. المؤلف: زيد أبو العلا. الناشر: جماعة الإبداع التُقافي، فلسطين - مطيعة الأمل، عزة - ١٩٩٨.

#### محجوب عمر

بحلول شسهس أيال (مايو) ١٩٩٨ يكون مبر على إعلان قيام دولة اسرائيل ومخول الجيوش العربية الى ارض فلسطين خسمسون عاسآء مضت ايضا على ظهور مشكلة أللاحثين الفلسطينيين التي اصبيسحت والحدة من القضايا الصعبة والمعقدة في إطار عملية تسوية الصراع العربي- الإسرائيلي.

وتناولت كتابات كثيرة محنة الخروج من فلسطين في عــــامي ١٩٤٨- ١٩٤٩م وتكثفت تفاصيل المعاناة البومية الحياتية المجموعات البشرية التي وجدت نفسها فجاةً خارج الوطن في كلمة واحدة هي كلمة «نُكبة» واصبحت عَلامة في التاريخ كان يقال قبل النكبة وبعد النكبة واثناء النكبة. وعندما كانت الشعوب العربية تواجه محنأ أخرى ربما اكثر بموية من محنة الخروج من فلسطين، لم يكن الكتباب يطلقون عليه اسم التكتبة فاصبح هذا منفردا لفظأ

اختار المؤلف زيد ابوالعلا ان يكون راوياً يحكى، في ١٤٠ صنف صنة من القطع الْمُتُوسِّطُ، حُكانةً مجموعة من النَّاسِ منَّ قرية عربية في الجليل شنسال فلسطين، وجدوا انفسهم بعد يومين او ثلاثة من بدء القتال في أيار (مايو) ١٩٤٨ في منطقتهم ينتقلون من قرية الى اخرى حتى بلغوا قرية بنت جسيل في جنوب لبنان بعد الخبروج من ووادي السّبلاسة، في فلسطين الذي لُجَّا اليه السَّكان للاحتماء من اهوال الحرب التي كبانت تزحف على القرى من

مسائع الإشابلي لملم

أسأ حسنوة أجلتنا

سان. اف اسی **ساند** 

بتسديد أنبش أفسالا

أأس أخسس والمد

سعمت بمود

سى ۾ مساندن والي

---- ساء استشوقاه

عس س وصفهانم

مه، هيست علي الإفقال ناء

عرضية التبطر وسايو

\_\_\_\_

عنى المندلان

تبدأ الرواية بعودة بعض الرجال من ووادي السلامة، الى قراهم المحيطة، لمعرفة ماحدث فيها وحمل ما تبيقي من ممتلكاتهم. وفي الطريق اقلتت فـرس منْ صاحبها فقال إنها ولا بد رجعت الى البلده كاولى الاشبارات الى حتمية العودة في هذه

على طريق الضروج قال أبو حسن لزوجتَه وهو يعطيها قنبلة يدوية: ،إذا بخلوا القرية، لا سمح الله، اعلقي الساب وضمي الاولاد واستحمى هذه الطلقة لن تشعروا بأي الم، استخفرت ام حسن وقالت لها عُمْتُهُا: ﴿سُنْرِجُع ضَلَالَ أَيَامَ بِمُشْدِئَةً

وصلت حشود اللاجئين الى قرية بنت جبيلُ اللبنانية، وانشىغلْت النسوة بتسوية فسراش من التبن لأول مسولود على هذه

الطريق واقترح ابوه ان يكون است «هزيم، ولكن عجوراً أجابته بل نسميه ،طافش،... وشناع هذا الاسم كنمنا شناع منثل شنعيني مشهور يقول ءالرغيف يركض ونحن نركض

ويظهور الدرك اللبناني بدأ التحول السريع في أحوال اللاجئين وتنظيمهم، وتراجيعت أخسار القرى في فلسطين، ولم يبق منها الا الاسماء وغطت عليها اخبارهم صورعين حسب قراهم الأصلية. ثم نقلت عربات الجيش اللبناني بعضا منهم الي معسكر ضيآم بجوار ثكنة عسكرية خالية في منطقة بعليك قرب مسرح المدينة الأثري، وتُّنهد احدهم قائلًا: «يا خَوَى قلبي ما تكون راحت علىناء

تتسحرك الحياة بعد نلك على نجو مختلف كغيار زلزال يستقر: نساء جُنت وحوامل اجمهضّن انفسهن، والاولاد لم يعودوا يعرفون اين اهلهم، ورجال يضعون اقدامهم مكان رؤوسهم عنْد النوم. ولا يكف الراوي عن ان يريد على لسيان اللاجيدين مناذا لم نبق هناك صاذا كان سيحصل اكانوا سيقتلوننا؟ وهل الموت اسوا مما نحن فيه؟ ألسنا الاموات الاحياء؛ حتى لو قَسَطُنا كِنَا سِنْدِفْنَ فِي بِلاَدِنَا عَلَى الْأَقَلَّ ... واستمرت الحياة.

في البداية خرجت النسوة للعمل في حقول الغبرياء وكنان الرحيال بمضبوت اوقائهم في لعب «السيجاء والمشاجرات. ثُمّ التقط والبيك اللبناني الرجال لكي يعملوا في مزرعتُهُ المُغلقَة منّ صباح السّبت الي عصر الخميس في جمع اوراق الحشيش

وحمل مخيم اللاجئين في ثكنة ،ويفل، اسم وتكنة ابو فردة، بعد مشاجرة كبرى انشسغل خلالها كل الحي بالبحث عن فردة النعل الاخرى التي وزعتها عليهم وكالة الغوث. وكتب اللاجئون عبارة ، ثكنة أبو فردة، على جدار الثكنة. واظهرت المشاجرة ان القبوم لم يعودوا يهتمبون بمترتبات المكانة او السن او العمل فالجميع لاجئون فقدوا اقاربهم وينتظرون طحين الوكالة ويبحثون عن عمل ولو كَأَن في بلَّاد بعيدة. وتحولت قيادة الاسرة شيئاً فشيئاً من الرحال الى النساء، فالمراة هي التي تطعم الاطفال وهي التي تضرج الى العشل وهي التي تتسلم معونات وكالة الغوث وهي التيَّ تستطيع أن تتبصرك على الصواجيزُ الأُمنِّية من دونَ مشاكل مع الدرك... وهي في كل الأحوال حافظة لمفتاح البيِّت فيَّ القِّريُّ القديمة وراوية تاريخ شذه القرية والأسرة للأطفال الصغار. وشيئا فشيئاً سلم الرجال لها يهذه المحانة خميوصاً بعيد أن أذذ رجال الدرك يوقعون عقوباتهم عليهم بأساليب مهيئة علنا، ولم يكن ينقذهم سوى حضور البيك اللبناني ناثب المنطقة صاحب

مرارع الحشيش. وينكر الراوي أنه عندما تسابق سكان \_ وندم، وتجسدت الإسسئلة والاحسانيث عن

الثكثة للترحيب بأجد القادمين الجند وهو أبو جنيل وسألوه عن بقية عائلاتهم وأهل قراهم تربيت كلمة (رثوهم): (رتوهم بالأرين رتوهم بسورية رتوهم بلبنان)، وسمع اللاجئون ابو جليل يُقول: «لَمْ يَبِقَ فَيْ سعسع أي بيت، هدموا القرية كلها ولم يتركوا حجراً على حجر، عرفناها من المياه المتسربة تحت الانقاض كالدم المتخثر (كذلك حدث لدير القاسي) ولم تجد في قرية سحماتا ببتأ قائماً ولولا الكنيسة لما عرفنا

ولكن هذه الصورة الماسوية يضيئها صبهيل فترس أبو جليل التي عبادت إليه عندما وصل إلى قريته ووقفت تحرك ينها وتهر راسها بهدوء بعدها استصرت المطاردة. وذكر الزاوي عردة اليهمود وتفتيش البيوت وكيف نسفوا بيت أبو حسن وبيت صبحى ياسين بالديناميت -ياخدون كل من يريدونه مّن العُسباب ويرتوهم مع عادلاتهم على حدود الأربن وسورية ولبنان، أما الناس مفعايشين من قُلة النُّوتُ سَسِئل الدواب، وعن الأرض والبيوت استولى عليها الْيِهُودُه.

على لسيان القادمين من فلسطين شعرف أن الرجال هناك اخفوا بنادقهم بعد أن فرغت نخسرتهم وانطلق عدد منهم الى سورية ومعهم صبحي ياسين ليلحقوا بأبو ابراشيم الكبير من مجموعة الشيخ عز الدين القسسام، وعندما حساول مسأحب الغرس ان يلجمها ،جن جنونها وأخنت تنوس الحبل وثهز رأسها حتى قطعته ووقنفت امامنا وابتنعدت ولم يستطع صاحبها امساكها، فقرر تركها والبقاء في عريشته ينتقل من ظل زيتونة الي أخرى والفيرس من خلف يرعياها وتصرسه. وعندما أمره البهود أن بحضرها لهم قال ماسسكوها إن استطعتم، أحضروا خيالين وطاردوها من دون جدوى. أسر رئيسهم بقتلها فصارت تهرب قبل وصولهم. استمروا، فاختفت وما أن ظن الناس أنهم قتلوها حتى سمعوا صوتها...رلم يرها أحد منذ ذلك التاريخ ولكن صاحبها يحس دبيسبها ولا بنام من دون ان يسسمع

وصل ابو حسن صباح يوم سبت قبل خروج العمال، وتزاحم اللاجئون لتحيته يسالون عن اقاربهم واين توزعوا. واطمان البعضِ وتنهد أخرون، وقال واحد: •خلاص راحت البلاد؛ سنبقى لاجشين؟، وعندما سمعوا أبواق السيارات التي تنقلهم الى العسمل احسابوه دانه افسصل من لا شيء. وعندمنا سنال إذا كانوا يعرفون انه عمل غير مشروع اجابوه بالإيجاب ولكنهم لا يعرفون طبيعته، سأل «ألم تجدوا غير هذا؟، فلم ياته جواب، كرر مرة اخرى «الا يصاولون

كانت عودة ابو حسن مصدر فرح والم

الباقين والغائبين والتقطت آذن الراوي كل الحكايات ليرويها بعد ذلك في هذه الرواية وقد عجنها بنكرياته الخاصة كما راها وكما سمعها من أمه وجيرانهم والرجال الكبار. وتصل الرواية الى نهايتها بوصول أبو حسن وتجوله بينهم، وحكى الراوي على

لسانه أنه عنَّدما أوقَّفُه حبارس الْآثَار في بطبك لكونه لا يحمل بطاقة إقامة موقتة كتلك التي يحملها اللاجئون الفلسطينيون قال للحارش مسأتي معك لو اخبرتني انه اذا كانت هذه الأثار ّ رومانية أو فَينيقُّية، اجابهِ ،وسا الفُرقَّ؟ منذَّ خَلُقَ أَنَّمُ وهَذَا المُسرحُ مُوجود فهلُ تُبحثُ عَن كَنْزُ؟، قال: وكنز؟ الذلك تحربسها؟ لا شك أنك تعرف حكاية الملك الذي بنى قلعة ضخمة واخبره المشرف على بنآئها بموضوع حجر يؤدي كسره الى هدمُ القلعة كلها فصَّحته من فورة الى اعلى القلعة ثم دفعه ليدفن السر معه فهل في القعلة حجر كهذا؟؛ سأله الحارس: وهل استطاع الملك الحفاظ على قلعته الى الابد؛ بنوا القلعبة عنيمنا كبانوا اقبوياء وعندما جاء الاقوى منهم هدمها، هذه كل

القصة شُرُف قدامي على الْمُحَفَّرِهُ (الرَّمْزِ هَنَّا يرتبط بارتباطه ببناء اسرائيل وحسمية توافد نصف ساكنى الثكثة واقسموا بانهم يعرفونه ابا عن جد، واقتنع رئيس المخفر بشبهادتهم ووقع بعض الاوراق وناوله البطاقة وتمنى له إقامة طيبة. قلَّبها بين يديه، قراها (بطاقة إقامة موقتة للاجئين القُلسَطَينيين رقم ١٠٩٣١). في اليوم الثالي نَهُ الى طَبِّيبُ الاسنان، وشبَّهُ اللَّاجِئُورُ بأنه لم يشتك حتى خلع الطبيب آخر ضرس من فمه في جلسة واحدة. سألته روجته البقاء، فاختار العودة ورجته اخته وحاول اقاريه ثنيه عن الرحيل فقال: «تريدون بقائي محتاراً عليكم ام عاملاً عند البيك؛ سألوه عن وجهته فقال أنها الشيام. ولكن الراوي يذكر انه سأل اخته بعد أن سأر معها بضع خطوات الو اخــبرتني في اي اتجــاهُ نشب ابو جليل ومن معه فسأتبعهم وأخذك مع الأولاد، وعرف منها انهم توجيهوا صوب الحدود نحو فلسطين الى قرية سعسع في الجليل، سالته ان كان يستطيع اللحاق بهم؟ لم يجبها ولما وقف مودعاً احتضنته طويلاً وتمتمت: الله معك.

واضح أن المؤلف الراوي كأن طفيلاً أيام النكبة وقد جمع في ذاكرته وقائع واحداث حيوات اطفال عائلات اخرى وانطق ابطاله ليس فقط بما عاشبه مو وإنما ايضنا بما تمسّى أن يكون. وليس غـريبـاً أن نعـرف أن الكاتب فلسطيني لجأت اسرته من قرية من جليل فلسطين الى سورية، ونشا وتربى وعمل في إطار مخيمات اللاجئين، ثم التحق بالعمل الغدائي والشورة الغلسطينية وبمؤسسات منظمة التحرير الفلسطينية.. وصدق فجاعت روابته حقائق معجونة بالناريخ وبالرمور

التاريخ وتنقيته من مؤثرات الاطروحة السياسية الكتاب: التاريخ المحرم... قراءة تحليلية وقائعية في الفكر السياسي... العراق نموذجاً أُلولفَ: نَبْيل ياسينَ الناشر: مؤسَّسة الرَّافَدَّ - لنَّدَّن ١٩٩٨

#### مهدى السعيد

بين التاريخ والسياسة أواصر عميقة ومستشابكة، خلقتها الظروف والتطورات المتزاحمة على مر العصور والأزمان، لذلك فإن اللحمة المحكمة بين

... هنين العنصرين تشكل عقبة حقيقية أمام قراءة تفاصيل الظواهر الإجتماعية المتراكمة صورة جلية، ومع ذلك ظهرت خلال السنوات الْقليلة الماضية براسات جدية حاولت تفكيك الأحداث وإعادة صياعتها من جديد، اعتماداً على ما يطرحه التاريخ من حقائق ملموسة تتناول الحدث بمنطق التسمليل

العلمي وليس بمنطق الرقيب الايديولوجي. بعض هذه الدراسات وقعت بصورة تُلقائبة في شرك التجاذب السياسي والايديولوجي بفعل عوامل كثيرة تتعلق بالنظام الشياسي القائم في بلد الباحث او تتعلق بالباحث نفسه، الذي لم يتخلص قطعاً من الضَّغَطَ الْإِينِيولوجِي الداخليِّ الْمُتَّفَاعِلُ مع بنائهُ العقلى، وإنَّ حَالُولُ أنَّ يكونَ ادأَة مستقلة لتسجيل

الوقائع التاريخية بحساسية محايدة. وربما تتواصل نزعة البحث المستقل لدى أحسال لاحقة من الباحثين النبن بتصدون لظاهرة التأريخ تعسيسرا عن النزعسة الإبرادوية أو المؤثرات الإيديولوجية الانتقائية، ولعل مُحاولة نبيل باسن ي كتَّابِهُ «الَّتَارِخِ المَصرِمِ... قراءة تحليلِية واقعية في الفَّكر السـيـاسي... العُلراقُ نمونجـاً، تاتّي في هذاً السياق وتخاطب مرحلة نقيقة وخطيرة من النطور

يِّتَالفُّ الكتاب من مقدمة وثمانية عناوين رئيسية ١٩٠ صفحة من الحجم المتوسط)، مع تعريف بسيرة الكاتب الثقافية والفكرية. وتلخص مقدمة الكاتب اتجاهاته البحثية في هذا الكتاب ويعتبر أن تاريخ العراق يشبه في وجوه كثيرة تاريخ بلدان عربية اخري، ووقع هذا التاريخ ضحية التنافّر والاستقطاب سعاً، وَيَقَوَّل: ﴿إِن هَذَا ٱلسَّارِيحِ، حسنَى ٱلقسيم سنه، صبح مُحْرِماً، وأصبحت إعادةً قَراعته مُحرِمة ايضاً». وفي الحسرء المعنون «العسراق الحسيث، يتناول اسلوب العرض والتحليل مراحل التاريخ السياسي للعراق منذ العام ١٩٢٠ وحتى العام ١٩٩١، ويحاول إبراز طابع التمايز الاجتماعي والسياسي والثقافي، معتبراً أياه عنصراً اساسياً في تمييز العلاقة بين الدولة والمجتمع، ويطرح في هذًّا الجَّزَّءَ الكثير مَّن الأفكار المتعلقة لمفهوم الدولة وطبيعتها وعلاقة الفئات الاحتماعية المختلفة بها، ثم بعرج على مؤسسة الْجِيش في مرحلة الدولة العثمانية، وما تلاها من مراحل حتى يصل إلى فترات الانقلابات العسكرية، ويتطرق إلى ظاهرة العنف التي طبعت السياسة الغراقية منذ تاسيس الدولة العراقية

الحسبيئة وإلى الوقت الراهن. ويقسول في هذا

الخـــصـــوص: «نـحن إنن أمــــام ظَّاهرة أوليُّ هي

استخدام العنف في نقل السلطة. هذه الظاهرة التيّ

تطلب لديمومتها استمرار العنف كمحتوى للتطورات

ولنس شكلاً لها فحسب، لم تقتصر على العسكر». ويفرد مساحة لأباس بها لمناقشة موضوع تقسيم العراقء ويستعيد أدوات البحث التأريخي لتقويم هذه القضية ثم يتوصل إلى استحالة مثل هذا التقسيم استنادا إلى طبيعة التمازج الاثنى بين الفنات العراقية، وهو تمازج تاريخي قديم. ويقول في هذا الخصوص: «إن العراق ليس بلداً قائماً في فراغ جغرافي أو سياسي ... وأنَّ اشْأَعَةُ تَقَسِيمِ العراقُ مَنْ قبل بعض أطراف المعارضية لاتقوم على وجود اطلاقاً، فليس هذاك عراقي واحد يمثلك شبجاعية

التصور بأن العراق يجب تقسيمه. ويتناول في سوضع أشر طروف اندلاع ثورة ١٤ تموز إيوليو) ويضصص لها عنوانا رئيسياً: ١٠٠ عاماً على تَمُوزَه، ويحاول من خلال عملية تدرج أحداث وتطورات الثورة رصد حيثيات الصراع السياسي بين التيارات القومية والماركسية ويحمل الطرفان مسؤولية الكوارث اللاحقة التي ضربت العراق ويعتبرها المقت أفدح الأضرار بالمجتمع العراقي وأمكانات تطوره الديموقراطي.

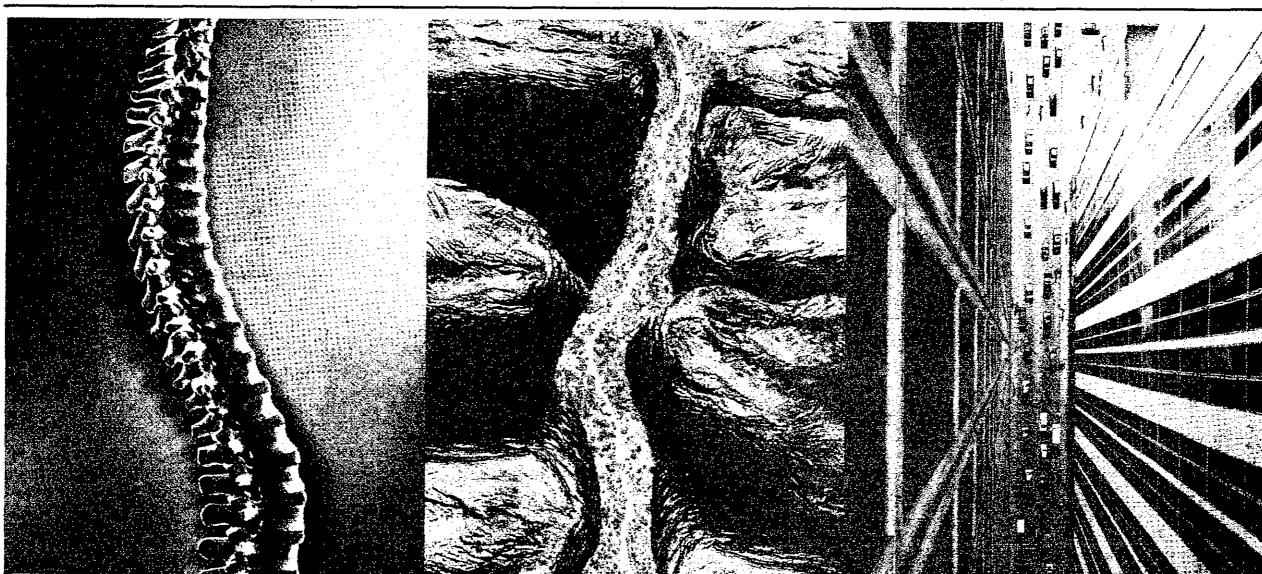
وفي الجيزء المعنون والعراق بين تموزين، يضع يده على جانب مهم في تركيبة السَّلطة ٱلسَّياس وهو العلاقة بين الحرب والدولة، ويعتبر أن الحرب السيباسي الحاكم أو المعارض استبوعب جيش العشيرة بعد تفككها، ويقول في هذا الخصوص: ساعد تفكك العشيرة على تحولها إلى خاصات أولية لشزويد الأصراب بالأعضساء، وهذا الشوزيع انشقل بطبيعة الحال إلى الجيش إنذي أصبح هَنْفاً حزبياً هو الأخبر، ويتنكر الكاثبُ بعضا من الفواجع والكوارث التي حلت بالعراقيين منذ انقلاب شبياط

وفي الجزء المعنون «العراق: التأثيرات الاقليمية والدوليَّة،، يعتبر الكاتب أن هناك تشابكاً بين الاطر الوطنية والأقليمية والدولية في ما يتعلق بالعراق، ويقول إن هذه الإطر «يتم ضمانها فقط عن طريق التعاون والمنافع المتبادلة واحترام استقلال وسيأدة

جميع الأطراف المعنية». ويخصص جزءاً وافياً للجانب الثقافي، فيعالج مَفَاهِيمَ الْمَبَدُّمَعِ وَالدُّولَةِ، ويستخلصُ مِنْ هَذَّم المراجعة أن علاقة النظام السياسي بالمجتمع هي التى تحدد طبيعة السلطة السناسية

وربما يكون الجـزء المضحص لاراء الكاتب في الوضع السياسي الراهن صورة وأفية لطبيعة العلاقة بين النظامُ والمعارضة، فَفَى هذا الجِرْءُ الذي عنونه «مُنُّولوجِـاتُ مشقَّف عبراقيٌّ في السياسيُّة العراقية، تكتشف بعض المعلّومات التي تتعلق بالقضية العراقية والممارسات السياسية المختلفة، ويستشهد الكاتب بأمثلة من الواقع السياسي الراهن الذي يعكس وضعأ ريما يكون في حدود معينة خارج إطارً المعقول، سيما وان احتياره للنماذج المطروقة إنما معتمد على الوثائق التي لم يشا كشفها بصورة

حُلِيةً، وإِنْمَا الأَشْبَارَةِ إِلِيهَا بِلَغَّةِ الرَّسِائِلِ المِيهُمَّةِ. الكتاب جديد في أسلوب، عميق في تحليلاتهم ويلقى المزيد من الضوء على ظاهرة النظرة الاحالية للتاريخ. وهذه النظرة بطبيعة الحال تعيق عملية قراءة أو كتابة التاريخ غير المحرم لذلك، فإن اختيار العنوان بدل على أن هنه النظرة إلى ظاهرة التاريخ لا تزال تواجبه عملية صراع لتحرير التاريخ من



🚁 إذا سنحت ك الفرصة لفيادتها علن طرقات المبنة أو خارجها حيث الكثيان الرمايية والسالك الوعرة قبان الفشة M لين تشعرك بالفيرق ستحتضن جسمك وتمنحك الراحة التامة أبنما كانت وجهتك ◄ تنساب الفئة M على الأراضي الوعرة

الستقل لكل عجلة ذو الشعبة المردوجة على الحاور يؤمن الراحية التاعة والنوائن المثالي للمركبة كما في سيارات الصالون الفخمة. » لذا لا تتوقع وألت وأخل مقصورتها

أنها كغيرها من الركبات الصممة للطرفات الصعبة أو أنها تتحط بك ارتفاعاً والخفاصاً

فإنك سنتجد فيها أننافة دائمتة ورفاهية مطلقة وهدوءأ بشبه الهمس عند قبادتها ونَنْكُ هِي عَالَمَاتُ مُرْسِيدُسُ الْفَارِقَـةُ.

بعدوالعديدمن النزايا الإضافية ◄ توقع أن ثرى أنق التضاصيل للقترنة · 🕨 أما المقاعد فلك أن ترتبها بالطريقة التق تناسبك فالقعب الخلضي قبابل لنطي ننجمت مرسبدس الثلاثية كحاملات الأكواب

على كل مقعد نظام تكييف الهاواء البانع

الدخول الغبار إقفال مركزي بجهار حكم عن

جزئباً أوكلياً بما يسمح لك بنزياتة مساحة الأمتعة. وباستطاعتك أيضاً إضاعة مفعدين داخل مقصورتها ليشكلاصفأ ثائثاً للركاب

◄ إن الفشــة M مشائيــة بكل معنــر الكلمة. فمهما كانت صعوبة الظروف التي تواجهها تخرج منها فائرة منتصرة وإلا فإنها





محمد كامل الخطيب 🖾 ما زُلت أذكره تماماً وكأنني أراه الآن ماثلاً أمامي:

طربوش احمر، شاربان اسودان طويلان ومعقوفان نحو الأعلى، وجنتان متوردتان يكاد الدم يطفح منهما، عينان وقادتان، قميص مقلمٌ بالذهبي والاحمْر، سُراويل رصاصية مقصية عند الجيبين، اركيلة مرينة بالشراشيب وعامرة اصاصه على درج مقهى النوفرة الذي كان بيتنا قريباً منه والذي كان والدّى بيجلس فيه بين وقت وآخر، فكانت أمى ترسلني اليه عندما تفتقده أو عندما تحتاج منه شيئاً ما. ما زَّلْتُ انكره تماماً، وكماً وصفته لكم، كانه أمامي الأن

يدخن نُرجيلِته. وما زلت آذكر الحابثة التِّي رايتها وكَّانها

كان، بطريوشة الاحمر وشاربية السوداوين ووجنتيه المتوردتين وعينيه الوقادتين وقسيصه المقلم بالنهبى والاحمر وسراويلة الرصاصية، وكل يهائه والوائه وشيباً وجماله وحضوره، جالساً على درج مقهى النوفرة يدخن نرجيلتِه العامرة والمزينة بالشراشيب، عندما رأيته - وكنت ذاهبأ لأقبابل ابى لنذهب بعنها لشبراء مبلابس الصف الضامس الجديدة - فينتفض فجأة، راكلاً نرجيلته، قافزاً نحو سائح أشقر كان يحاول تصويره في وضعيته التي وصفتها لكم. ما زلت انكر انه كان يقول، وهو يحطم كاميراً السائح: «أولاد الكلب، لسنا قبروداً للتبصبوير. امش في طريقك أو أشرب فنجان قهوة!،

قَدْفَتُ بِي المُقَادِيرِ بِعَبِيداً عَنْ بَمِشْنِقَ وَعَنْ الْحَيِّ الذِّي ترعرت فيه، وعن مقهى النوفرة، بل وعن صالح علوانٌ وهوَّ اسم الرجل الذي وصفته لكم. لكن المقادير، مهما نجحت في إبعادنا او الابتعاد بنا، لا تستطيع أن تنجح في جعلناً نُنسى ذكرياتنا، او انها لا تستطيع أن تقتلع من نفوسنا الحنين ورغبة العودة الى الاماكن والازمان التي ولدنا وعشنًا عمرنا الأول فيها. لا أحد يستطيع أن يدعي، مهما أوغل في البعاد، نسيان الاماكن والازمان التي تشكلت فيها صبور الوعى الأول في المضيلة والذاكيرة، صبور الألوان. والمشاهد وألحوادث والاشتاص والعواطف... لا احد يستطيع ان بدعي النسيان.

ذهبت بي المقادير بعيداً كما قلت لكم، لكن صورة صالح علوان بطربوشيه الاحمر وشياربيه الممقوفين ووجنتية الموردتين وعينيه الوقادتين ونرجيلته، وهو يقفز باتجاه السائح ويحطم الكاميرا علي درج مقهى النوفرة، بقيت حية في ذاكرتي، اذكرها دائماً مِثلما انكر أبي وأمي وجدي ورَّفَاقَ الطُّفُولَةِ وَالِعَابِهَا. وربِما بِقَي صَالِح عَلُوانَ، بِهِيئِتِهِ التي وصفتها، يثير حنيني وداكرتي اكثر من اي شيء في

ذاك الزمن. فانا لم يكن يعنيني من صالح علوان الا صورته وألوانه وحابثته هذه لم یکن یعنینی منه انه کان محترم الْحَارَةَ وَحَلَالَ مشاكلها، وشيخ شبابها: كان صالح علوان بالنس اليُّ هو الصورة الجميلة التي وصفتها، خصوصاً بعد ان اغتربت اكبر من ثلاثين عاماً في اميركا، ثم عدت الى دمشق ضمن وقد طبي من المستشفى الذي اعمل به في ولاية دايواء. لن أفاج يُكم أذا قلت لكم أن زيارة مقهى النوفرة ورؤية صبالح علوان الحي في ذاكرتي وسُخبِلتي، وعلى صورته التي وصَّفتَها، كأنتُ في مقدمة برنامجي. ريما قبل المصاصرات التي سالقيها، والمرضى الذين ساعاينهم او أعالج حالاتهم وصلنا دمشق ليلاً، وفي الصباح التبالي كنت في مقهي النوفرة، لم أنس الطريق ولا المكان، قطريق سوق الحسيدية والجامع الاموي (يقع مقهى النوفرة خلف الجامع) لا يمكن ان تنسَّى، أو ان تضعُّع حتى الغريب، مشبعت الطريق وَكَأَنْنَي ذَاكَ الوَّلِدِ الذَّاهِبِ لِمُقَّالِلَةَ اللَّهِ في المقهى، ولم أحس بشيء جسيد في شُخصى سُوى النظارات الطبية على عيني، وكاميرا الفيديو التي أحملها في يدي... ولنَّ أطيلٌ عليكم، فقد كأن المُّقَّهيُّ ما زَّال مكانه، بل وكان صالح علوان ما زال على درج المقهى بطربوشه الاحمر وقميصه المقلم بالنهبي والاحمر، وسراويله المقصية، يدَّفن نرجيلته المزيِّنة بالشرَّاشيِّب. كَأْن هناك، وربما على الكرسي نفسه، وعلى عينيه نظارة سوداء كالتي يضعها العميان، والى جانبه ترتفع لافتة ملصقة على الجدار مكتوب عليها باللغات العربية والانكليزية والفرنسية: الحاج صالح علوان

شريط القيديو ١٠٠ ل. س. الصورة المباشرة: ٥٠ ل. س. الصورة الكارت بوستال: ٢٥ ل. س وعلى الكرسى قربه طاسة معتنية فيها اوراق نقدية لعملات من مختلف دول العالم.

نظرت الى صالح علوان، والى جموع السياح والشباب والشابات الجدد اللابسين سراويل الجينز وقمصان التي شيرت فتنكرت الرجال النين كان لهم وحدهم حق الجلوس في هذا المقهى. شربت فنجان قهوة، ثم شربت أخر وسمعت عامل المقهى يقول:

- غنّ يا حاج صالح للسياح أغاني عبدالوهاب القديمة!

وغنى الحاج صالح لعبد الوهاب بحقته علم الغزل. وبعد ان انهي الصاح صالح غناءه، قيام بعض السيباح ووضع في الطاسة بعض قطع النقود.

شريت فنجان قهوة ثالثاً، وأنا أحس بمنعة الجلوس في

مقهى رصيفي تحت شمس الشرق الربيعية في دمشق. لمّ اتعُـرُفَ على أَحد في المقهي، ولم يتعرف احد عليّ. ولم أشعر بأية رغبة في تصوير صالح علوان، او في اعطائه اي مبلغ من النقود، او في شراء كارت بوستال يصوره في جلسته اياها. دفعت ثمن ثلاثة فناجين قهوة ومشيت.

عالمي جديد وإحد أو وحيد. وانطلاقاً من الوعي بهذا الوضع، وإدراكا للتحديات التي يطرحيها، أقام المجلس الأعلى للثقافة في مصر مؤتمرا قوميا كبيرا منذ عام، تحت عنوان مستقبل الثقافة العربية.. وكان الهدف منه مناقشة القضايا الأساسية للثقافة العربية، سواء في علاقة مستقبلها بحاضرها او علاقة ماضيها بتأكيد الواعد من مستقبلها. وكان الدافع إلى اختيار هذا العنوان مرور ستين عاما على صدور كتاب طه حسين عن مستقبل الثقافة في منصوره. وهو أول كنشاب يجعل من سؤال لمي مستقبل الثقافي موضوعا له. ولكننا استبدلنا بسؤال المستقبل الثقافي في مصر سؤال المستقبل القومي على امتداد الوطن العربي كله، تكيدا

جابر عصفور

■ نحن نعيش في زمن تثقاطع فيه الأزمنة، وتتجاور، وتتصارع، كما تتجاور الأزياء التي

نُلْبِسُهَا، أو تتقاطع الأنظمة الَّتي تحيط بنا، أو

تتصارع النظريات والمذاهب التي تتحكم في

حياتنا. وتسهم خصوصية هذا الزمن في تحديد

خصوصية ثقافتنا العربية المعاصرة من منظور

علاقاتها الداخلية والخارجية، لأنها ثقافة تواجه

مكوناتها الداتية المتعارضة في عالم ينبني، بدوره،

على تعارضات متكثرة، في سياقات متجاوبة لم تعد تسمح لطرف من أطراف العالم بالانغلاق على

نفسه، أو التقوقع داخل حدوده، أو الانكفاء على

ماضيه. وما يمآيز ثقافتنا العربية في زمنها

النوعي داخل الزمن العام هو تجاوب حواراتها

الذاتية والغيرية، خصوصا على مستوى مناقلة

التأثّر والتأثير. ولذلك تواجه ثقافتنا مكوناتها

واتجاهاتها التعارضة في حواراتها الذاتية التي تنقلب في غير حالة إلى تناقض يفضي إلى

الصراع. وفي الوقت نفسة، تواجه هذه الثَّقَّافة

العالم الذي لا يتوقف عن التقدم في تقنية

اتصالأته التَّى أحالت الكوكب الأرضي كله إلى

قرية كونية بألفعل، قرية انبنت على متغيرات

حاسمة أفضت إلى تشكل نسق جديد من

العلاقات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية

والمعلوماتية التي نسميها العولة، والتي هي واقع جديد يفرض نفسه على الكوكب الأرضي كله،

مجاورًا التصنيفات القديمة والتقسيمات التقلِّيدية.

هذا الواقع الجديد يفرض على الثقافة العربية

تحديات غير مسبوقة، تدفعها إلَّى أن تعيد تأمل

إمكاناتها، لاكتشاف مدى قدرتها على الحركة في

عالم ليس من صنعها، ولا تملك سوى مواجهتة

بكل متناقضاته المفروضة عليها والمؤثرة فيها

دافعها إلى ذلك حرصها على الوجود الفعال في

عالم يجاور ما بين أقصى مظاهر التقدم وأقسى

مظاهر التخلف، ويجمع ما بين أعلى درجات

التسامح وأعنف درجات التبعصب، ويفتح

احتمالات الاعتماد المتبادل والعلاقات المتكافئة

مقابل أشكال الاستغلال الجديدة وألوان التبعية

المعاصرة، عالم تتولد من علاقاته أحلام التنوع البشنري الضلاق في موازاة كوابيس الوحدة القسرية أو التوحيد الإجباري الذي يفرضه نظام

للمتغيرات الجذرية التي وضعت الهم القومي موضع الصدارة في علاقات الثقافة العربية المعاصرة، ووضعت الثقافة العربية نفسها في علاقة متوترة مع متغيرات العولمة. ولم يكن من قبيل الصادفة أن وضعتنا بحوث مؤتمر مستقبل الثقافة العربية، ومناقشاته في مواجهة سؤال الهوية مباشرة، سواء من منظورً مكونات هذه الهوية وعناصرها التأسيسية، أو منظور العلاقة بين الشابت والمتخير في هذه العناصر والمكونات، ومن تم منظور الحضور في العالم، حيث اليات المثاقفة في عالم لا يكف عنَّ

التحول في أفعال تعوله. والواقع أن سوال الهوية يطرح نفسته، تلقائياً، عند أي تأمّل لمستقبل «الأنا» القومية، في علاقتها المتوترة بعولة ذلك «الأخر» الذي يفرض عليها تقدمه اتخاذ موقف رد الفعل الذي تلوذ فيه الأنا بخصوصيتها، أو على الأقل تجتلى حضورها في علاقتها بغيرها الذي يفرض عليها التساؤل عن مستقبلها في عالم أيس من

ويعنى ذلك أن تحديات الستقبل الثقافي، مثل غيرها من تحديات الستقبل بوجه عام، تطرح سؤال الهوية من جديد، وتعيد صياغته بأكثر من سبيل وفي أكثر من مجال، ومن ثم تحتم إعادة النظر إلى علاقات الهوية ومكوناتها، وتمييز المتغير والثابت من عناصرها، تأكيدا لإمكانات التواصل الخلاق، وكشفا عن احتمالات التجدد الحيوي الذي يواجه امكانات الجمود والانغلاق والسبيل إلى ذلك وعي نقدي لا يكف عن مساطة نفسه في الوقت الذي يسائل غيره. واحسب ان هذا الرعي يزداد إلحاحا على سؤال السنقبل في علاقته بألهوية، حين يعاين ما تحدثه المتغيرات الجنرية لعلاقات العولة في العالم من حوله على كل المستويات، وما تخلفه هذه المتغيرات من نتائج تصل بين السياسي والاقتصادي والمعرفي في علاقات الثقافة التي يستند اليها ويسعى بها إلى الحضور في الوجود.

والمؤكد أن العولمة فرضت على العالم كله واقعاً نوعياً ملموساً في جدته على مستويات كثيرة، تتصل بعلاقة المتقدم بالمتخلف، المنتع بالسنهاك، الأمم الغنية بالأمم الفقيرة، فضلاً عما فرضته من حراك جنري عصف بالصدود التقليدية بين الأقطار في مجالات رأس المال والتقنية التقدمة، والمعلومات المرتبطة بأدوات اتصال جديدة، وتبادل السلع التي غدت المعلومات نفسها جانباً منها، والعمالة ألفنية المجاوزة للأوطان في تنقلها مع الشركات متعددة الجنسية. وما فرضته العولمة في هذه المجالات وغيرها يدفع ثقافة الأقطار المتأثرة بها إلى مراجعة نفسها في علاقتها بنتائج هذه العولة على نحو لا يخلو من تعارض الاتجامات وتنافر الاستجابات

ولعل أول ما يلحظ من هذا المنظور في ثقافتنا الحالية هو التعدد في التسمية العربية التَّى تترجم المقابل الأجنبي لمصطلح العولمة الذي يرتجع إلى أصل انكليستري (Globalization) شساع في الولايات المتحدة وانتقل منها إلى غيرها من الأقطار واللغات، دالا على وضع جديد من تضافر المتغيرات الاقتصادية والسياسية والمعرفية والفكرية التي صاغت منظومة جديدة من علاقات رأس المال وألقوة على استداد العالم كله. وإلى

من غيرها، هناك لفظة والكوكبية، أو والنزعة الكوكبية، التي هي أقرب إلى المعنى السائسر للاصل الإنكليزي الذي يشير إلى الكرة الأرضية (globe) فيفضي إلى دلالة الكركب الأرضي، ومن ثُم إلى الكوكبة والكوكبية. وهناك لفظة «الكونية» أو «النَّزعة الكونية "، وكلاهما يفضى إلى المدى المتسع الذي يمتد ليشمل الكون باسره في دلالة الحرآك المعرفي والاتصال المعلوساتي أللذين تنطوي عليهما المنظومة الجديدة، خصوصا في تخييلها بنوع جديد من القيم التي تشمل الكون

جانب لفظة والعولمة» التي أصبحت أكثر شيوعاً

كله. ولا تزال مذه السميات المتعلَّدة متصارعة ب ود دران مدن المستول بمعنى أو أخر، في إشاراتها المتباينة إلى أصل أو مرادف أجنبي وأحد، دلالة على تعدد وتعارض الاستجابات التأويلية لاتجاهات الثقافة القومية نفسها في فهم منظومة تجاوزها وليست من وريما كان شيوع لفظة «العولمة، دون غيرها. أخيراً، يدل على حال التوجس الذي يشير إلى تعميم منظومتها التي لا تخلو عملية أشاعتها من عنصر قسر يفرض به طرف أقوى ما يريده على بقية الأقطار، وذلك على نحو تغدو به «العولة»

العملية التي تدخل بها أقطار العالم في نظام واحد ويعولها ، داخل إطاره الشامل ألذي لأ يفارق مركزاً بعينه، فلا يفارق دلالة الهيمنة لأكثر من سبب. والنتيجة واحدة في مستوياتها المتعددة داّخل هذا الإطار الشامل من منظور تجاوب المصالح الاقتصادية للشركات متعددة ومتعدية الجنسية، أو بواسطة التبايل المحكوم المعلومات التي تحولت إلى سلع جديدة ووسائل الهيمنة مع متعبرات قوى الإنتاج الراسمالي وعلاقاته المعاصرة، خصوصاً في سياق التحولات السياسية التي أفضت إلى انهيار الاتحاد السوفياتي وسقوط الانظمة الشيوعية التي عجزت عن تحقيق ما وعدت به. ولا تتباعد دلالة لفظة «العولمة» في معنى القسر عن دلالة لفظة «القولبة» التي يبل مُعناها على فرض القالب، إذ ترجع الصَّيْعِةِ المصدرية في اللفظتين إلى الوزنَّ الصرفى (فَوْعَل) الذي لا يخلُّو من معنى الإجبار. وأتصُّور أنْ دلالة القسر أو الإجبار التي

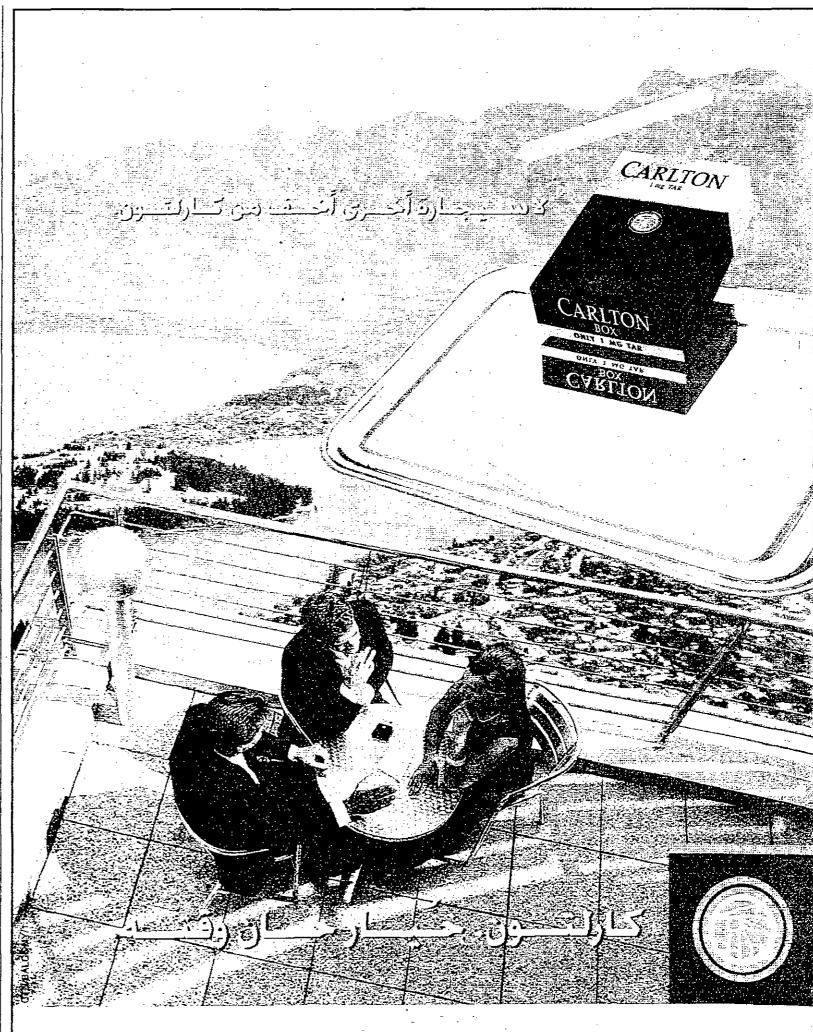
تؤييها الصبيغة الصدرية للفظة العولمة، حيث معنى عملية القولبة المفروضة بهدف توحيد الأنظمة القومية أو الوطنية في قالب واحد أو منظومة كبرى تشمل الكرة الارضية بأسرها، هي دلالة لا تفارق وقائع وحقائق التبعية المحدثة التي تتخذ تجليات عصرية تماماً، وتتخفى وراء المظهر البراق لشبكات الاتصال الكونية التي تدل على واقع أفتصادي غير مسبوق من علاقات إنتاج المعرفة ووسائل توزيعها، ذلك لأنه للمرة الاولى في التاريخ البشري تتصدر المعلومات المواد الخَّام، من حيث هي مجال بالغ الحيوية لنشأط رأس ألمال المرتبط بأحدث صناعآت العالم المعرفية وأكثرها تقدماً في تأكيد واقع مغاير من الهيمنة

ولذلك فرض تصاعد إيقاع عملية العولة على الثقافة العربية أن تعيد طرح سؤال مستقبلها من منظور هذه الهيمنة المحدثة من ناحية، ومن حيث إمكانات هذا المستقبل في علاقته بنتائج شاملة لُيست من صنع هذه الثقافة من ناحية ثانية، وفي ضوء المتغيرات الحاسمة التي بدأت في التسرب إلى الأدوات المعرفية لهذه التقافة وعلاقات انتاج معارفها من ناحية أخيرة. بؤكد ذلك ما تراه حولنا من أشكال الهيمنة السياسية الموازية لأشكال الهيمنة الاقتصادية، وما يصحب هذه تقويض البقية الباقية من استقلال الدول الواقعة فى شراك العولة، وذلك في موازاة تزايد إيقاع «أمركة» العالم تحت شعارات براقة عن قيم كونيةً واعدة، هي قيم تخييلية غير بعيدة عن اهداف الهيمنة ألتي تطمس الخصوصيات الثقافية والهويات القومية، بواسطة أدوات اتصال كونية متقدمة، وأجهزة مثاقفة عابرة القارات، تدعمها فضائيات لا تكف عن البث الإعلامي الذي يؤدلج أفكار العولة ليل نهار.

وسواء فهمنا العولمة بوصفها عملية تاريخية مستمرة ذات أبعاد جديدة من العلاقات المتجاوبة اقتصادياً وسياسياً واجتماعياً ومعرفياً، أي ما يقابل المتغيرات المادية التي تتضمنها الكلمة الانكليزية الأصلية Globalization، أو فهمناها بوصفها مجموعة من المفاهيم المترابطة التي تبرر المتغيرات المانية المصاحبة وتقوم بتحسين صورتها في الأفهام، أي ما يقابل الدلالة الإيديولوجية التي تنطوي عليها كلمة Globalism ، فإن العولة في كلا المعنين تنصو إلى تأكيد العام الذي يقلل من أهمية الخاص، وتضّع قيمها الثقافية الكونية موضع الصدارة بالقياس إلى قيم الثقافات الوطنية أو القومية، الأسر الذي يطرح على الفور إشكال الخصوصية ويفرض سوال الهوية في علاقة الثقافة القومية بمتغيرات العولة

وليس الحافز في طرح هذا الإشكال أو فرض ذلك السوال هو النقياش النظري الخالص على نصو ما حدث مع المذاهب الفكرية والنظريات الفلسفية التى وضعتها الثقافة القومية ولاتزال تضعها موضع المساملة، مثل الوجودية أو البنيوية أو حتى الحداثة، وإنما تأمل متغيرات الواقع الفعلي الذي أصبحنا نعيشه، والذي يفرض شروطة على جوانب عدة من حياتنا بالقدر الذي يفرض تحدياته على ثقافتنا. لقد تَعَوَّلنا فعلياً بأكثر من معنى، وأصبحنا طرفا متأثرا بهذه العولة ومتورطًا فيها باكثر من وجه، وعلى مستويات متعددة، في مجالات يتشابك فيها الاقتصاد والسياسة والثقافة والإعلام، ونلك وضع جديد في تولده عن زمن متسارع الإيقاع، مُختَلَفُ العلاقات، سواء في مدى استلته الجذرية التي تتطلب حلولاً استشتانية للمشكلات المستعصية، أو في تحدياته التي تتطلب نظرة أكثر جسارة إلى العقبات القائمة أو الأحلام المكنة أو الاحتمالات اللتنسة.

ويستلزم هذا الوضع الجديد مجاوزة المكرور من الإجابات التي لم تعد صالحة، وشجاعة الخيال الذي يكتشف خرائط عقلية جديدة لعلاقات القرية الكونية التي نعيش تغيراتها ومتغيراتها مبرزين تأثيراتها الواقعة والمحتملة في حاضرنا ومستقبلنا. لا فاصل في ذلك بين متغيرات الاقتصاد والسياسة التيِّ توادت من علاقاتها المتداخلة المفاهيم الأولى للعسولمة، وبين ثورة الاتصالات المصاحبة التي أفضت إلى بدأيات ما يبدو على أنه وعي كُوني. أو بين منظومة العلاقات المشابكة التي تصل عالياً، وعلى نصو غير مسبوق، بين حركة المواد الخام والسلم المنتجة والاسواق المتشبابكة ورؤوس الاسوال المجاوزة للأوطان، فضلاً عن العمالة والخبرات الفنية المتعددة الجنسية. وكلها جوانب متكاملة في أثارها التي أدت إلى تغير السياسات الاقتصادية والاجتماعية والبينية والثقافية في العالم الذي نتأثر به ولا نعرف كيف نؤثر فيه.



تحذيبر صعي التبخين سبب رئيسي لسبرطان وامراض الرئمة واعراض القلب والشبرايين،

الاردن

STATS & ARAB STOCK MARKETS

	مصر	`,						
ينوك	ينك الائتمان الدولي ـ مصر		T.+£T	70,07	33,44	70,V£	10,17	٠,٥١
	البتك الأهلي سوستيه جنر	ال	Y.11Y	۸۵,۰۰	٨٥,٤٠	A0,1+	Λ£,ΑΥ	•,17
	بنك التعويل المصوي السعو	ودي	7.711	17,70	17,70	17,77	17,70	· , ŧ ± -
	البيك الوطني للتثمية		\$.513	17,20	14,40	14,07	17,11	٠,٠٩
_	البنك التجاري النولي ـ مص		0.,14.	44,40	٥٤,٠٣	٥٣,٦٢	07.07	•,11
1	بنك مصر الدولي		10.7.0	٨٥,١٠	AA,11	A4, YV	M,19	٠,٠٨
-	البنك الوطني للعبري		1,714	22,	\$5,70	11,10	\$8,40	- ۸۰-
	البنك المصري الامريكي		1,314	AY,YO	AY,¶A	۸۲,۸۰	AY,43	1,11-
طاحن	بذك للهذبس		0,440	Y1,	·	71,£A	70,47	•,•¥
مساعات	مطلحن شرق الدلتا	$\neg \neg$	●.770	14,11	44,4.	77,77	F4,14	*,* <b>T</b> -
ذائية	مطلحن ومخابر شعال القاه	هرة	TA#	٧١,٢٥		٧١,٢٧	٧٧,٢٠	٠,٩٢-
	الاهرام للمشروبات	1					777,70	_
<del></del>	مطاحن مصر الوسطى		77.000	19,99	. 71,-4	Y0	7-,-0	_ <del>.</del>
<del>                                     </del>	مطلحن جنوب القاهرة وال	حياة						
	مطاحن وسط وغرب الدلتا		7,70.	av,44		- '	70,50	
<del></del>	للصرية لصناعة النشا والج	<del>- 1-</del>	Y.YY9	17,10	DA, 44	0A,77	۰۸,۰٦	• ,eV
	العامة للصوامع والتخزين		<del> </del>		72,40	—·-	YT,40	•,•६-
	مطاحن مصر العليا	<del> </del>	10,477	øV,00		.0A,0£	09,79	1,10-
<u> </u>	النمس لتجفيف للنتحاث الز	2 01.	۰۱۲۰	٥٨,١٥	M,M		04,77	7.,.7
	مصر للزيوت والصابون مصر للزيوت والصابون	7-3	£40	Y4,0+	Y-, 2A		74,01	٠,٥٦
	الزيوت المستخلصة ومنتج	14714	0.770	Y0,TY	Ya,0.	Y0,11	70,01	• ,•¥-
يماوية	البويات والصناعات الكيماوية	_	7.0	٣٠,١٥	-3 -	71,0-	71,74	-,11
	البويت والصيفات الدوائد		Ţo	117,		152,44	112,44	•,••
<del> </del> -	فايزر مصر	<del></del>	11.	771,00		171,	71	4,
<del></del>	الصناعات الكيماوية للصرية	1	71.920	YT,0+	7	17,12	77,77	٠,٧٧
	مصر لصناعة الكيماويات	<del></del>	144	12,73		12,02	12,00	•,•\$
	العربية للأدوية		11.7**	7,77	V,17	٦,٨٦	7,89	•,•۴-
<del></del>	النيل للأدوية		1.4.0	۷۱,۰۱	<del></del>	٧٢,٥٢	V-,-4	٣,٤٤
	الاسكندرية للأدوية	+	1,4.0	14,01		77,47	77,77	٠,٠٧
	معفيس للأدوية	<del></del>	17/7	14	141,		17- 72	•,••
	القاهرة للأنوية	-	7.77	#Y,4+	ar, e-	פד, זי	1-1,11	7,1
سناعة	الاسكندرية للغزل والتسيي	<del></del>	٣٠٠	77,01	TY,Y0	77,77	۳۸,۲۱	·,01
	العربية والمتحدة للغزل وا		<del></del>	10,07		۱۰,۸۵	۱۰,۸۲	٠,٠٢
	النساجون الشرقيون			17,44	Yo,	Y£,•1	۸۸,۲۷	1,34
	النصر للملابس والنسوجات	ت ـ کاب					A1,T+	
	العامة اصناعة الورق. را		YEY	11,11	11,70		11,72	
	الشرقية إيسترن كومياني		7.77	75,00	Y0,59		VŁ,4V	٠,١٤-
	للشروعات الصيناعية واله		01.YT1	37,5+	75,	77, £A	72,	.,07-
	الاسكندرية للحديد والصلا		0. £-1	100,00			129.44	• • • •
	الحديد والصلب للصرية		TTA	£,A		٤,٨٠ }	2,40	.,10-
	الصناعات الهندسية وللعماريا	ة الكون	Y.4A1	V,10	٧,٢٠	٧,١٦	Y,T-	·,·£-
	الكابلات الكهربائية المصر		797	7£,00		72,77	14,70	۰,۰۸-
	العربية للراديو والترانزستور		17.14	Y4,A+	T+,Y0	۲۰,۰۰	۳۰,۲۲	•, **-
عقارات	المتحدة للإسكان والتعمير		£.97V	TV,44	74,47	۲۸,٦٨	77,14	1,15
	القاهرة للإسكان والتعمير		Y. YEA-	Y+,40	71,17	Y1,+1	Y1,13	-,10-
	التعمير والاستثمارات اله		1.44%	£Y,••	£T,Yo	£7,17	£Y, • £	۰٫۰۸
	الشمس للإسكان والتعمير			۱۳,۲۰	۱۲٫۵۰	17,75	וד,דו	٠,٠٣
	مدينة نصر للإسكان والت		7,4.6		4-4,		7.Y,X0	-,٤٧-
	مصر الجنيدة للإسكان وا		۸۰	\$77,10		£77,	٤٣٢,٠٠	٠,٠٠
	النيل للكبريت والمساكن اأ		<del></del>	17,	14,40	17,10	14,10	.,.0
سمنت	القومية للاسمنت	<del></del> -	٥.	7-,71	70,73	71,77	71,77	•,••
	السويس للاسمنت		1,.07	٧٠,٦٠	Y•, A•	٧٠,٧٢	Y•, YA	• , 22
	اسمنت بورتلاند حلوان		٠٢٨.٠	٧٢,٢٥		٧٢,٤٣	٧٢,٤٤	•,•1-
	اسمنت العامرية		.10	• 17,00		77,22	77,94	
	اسمنت طرة للصرية		.070	79,00	٧٠,٠٠	39,44	V+,1+	•,1۲-
	الاسكندرية لاسمنت بورتا	لاند	,	٦٢,٠٠	٦٣,٠٠	٦٣,٠٢	18,44	1,40-
زراعة	النوبارية للهندسة الزراء		11	T+, £¥	71,17	70,40	11,-1	•,•3-
	القاهرة للدولجن	₹	1		, ,,,,	11,10	79,4-	
						- !		
	<del></del>	مره امران	ŦV	1.7	1.5	1.7 ~	اسمير	× v-1-
	كغر الزيات للعبيدات والك	تبعاويات	₹∀ .	1.7,	1-8,	1+7,07	1.5,97	۲,۲٦- 

اسم عاأن العالد عدا

بده الشامة وعلمة والم والدك يساما لوعلج سندسي الوالية . المصحب فيد الأشكرة در سفلان توانية

ئا۔ کی جاراہ فراہ ہیں۔ میں نام واقعا میں فیانی

سروب عيد في المنطقة على المنطقة المنط

سمعة النوالة الصالخة سلمة الروائدرات الما عالمرة الشارات الما المارة الشارات المارات المار

ل دوصفها منتهاره منده من العلاقات الما المتساعية ومعرفيه إذ المتساعية ومعرفيه أخ التي تقصصته المراقة (linbalization) الواجعة

العاصير النواحة المراسط المعاصد النواحة المراسط والمواحة المراسط والمواحة المراسط والمواحة المراسط والمواحة المحاسط والمحاسط وال

من اللحال المسكال الما المسكال الما المسكون الفائدة المنافعة المن

القرائد المساور المعادر الما المساور المعادر المعادر

	ألبو قير للاسعدة والصناعات الكيداوية	7.50	٧٢,٤٠	47,40	77,07	٧٣,٣٠	
			N-1		Name and a	, ,	۰,۷۳–
	عُمان		20,000				
	<b>عمان</b> :	3 7 5					
وق ا	للوطنية العمانية القابضة	7,700	0,10.	9,100	0,100	0,400.	٠,١٠٠-
245	البتك الوطني العماني	*1.71-	۰,۸٤٠	2,40.	۰٫۸۵۰	<del></del>	• ,\*•-
تثعار	للحفظة الاهلية للاوراق للالية	14.700	٤,٩٠٠	۵,۰۰۰	٤,٩٨٠	<del> </del>	•,•••-
	ظغار الدولية للتنمية والاستلمار	171.70+	۰,۳۰۰	0,80.	0,7	0,5	•,1••-
	بنك عمان النولي	17.77•	۲,۱۸۰	۳,۲٤٠	٣,١٨٠	· ٣,٢٤.	٠,٠٦٠-
	عمان للاستثمارات والتعويل	-			ļ. <u>-</u>	1-,000	<b>:</b>
	العمائية العالمية للتنمية والاستثمار	۰،۸۰۰	7,***	1,	٦,٠٠٠	1,-1-	•,•,•
<u> </u>	بنك عمان والكويت والبحرين	1. •••	7,10.	٣,١٥٠	7,10.		.,
<u> </u>	عمان والامارات للاستثمار (ع) ٥٠	•	-		<u> </u>	7,77.	
ļ	عمان والامارات للاستثمار(۱) ٥٠	<u>-</u>		<u>-</u>	_ <del>-</del> _	1,10.	·
ين	العمانية للتحدة للتأمين		<u>-</u>			•,٨0٠	
_	طَفَار للتَّامِينَ ٢٥٠,٢٥٪	-				£,7V•	
<u> </u>	التامين الإهلية	<u> </u>	<u> </u>	•	-	4,	
_	مسقط للتامين ٦٠٪	<u> </u>	<u> </u>	:	-	۲,٦٦٠_	
ناعة	للكروم العمانية ٥٠٪	<u> </u>	·	<u> </u>	-	1,41.	
	الغاز الوطنية		-		<u> </u>	Υ,Α	
<u> </u>	مسقط للغازات الصناعية	-		<u>-</u>		۲,۲۰۰	
	الوطنية لنتجات الإلبان	<u>-</u>				Y,40.	<u> </u>
-	صناعة قرطاسية الكومييور			_ <del>_</del>	-	۳,۸۰۰	<del>-</del>
<u>  .                                   </u>	اعلاف طفار	Y+,Y+Y	٣,٦٤٠	7,71	۲,٦٤٠	۳,۷۱۰	· , · Y·-
ļ <u>.</u>	المطاحن العمانية	0,	0,700	۰,۷۰۰	o,Y	٥,٠٠٠	•,•••
<u> </u>	ريميوت للاسمنت				-	7,77.	~ <del></del>
<u> </u>	صناعة للكابلات العمانة	-		<del></del> _	<u></u>	T,1	7
	ا اسمنت عمان	Y4.74%	τ,•٦•	T,+3+	٣,٠٦٠	F,1Y•	
<u></u>	الانوار للاعمال الصناعة والتجارية		<u> </u>		-	7,77	
عات ا	العمانية لخيمات الم <i>ز</i> ان		· · · ·	T,A++	۲,۸۰۰	Y,A	<del>-</del>
ļ	مؤسسة خدمات للوسء	1	۲,۸۰۰	, ,,,,,,	1,500	0,07-	<del>-</del>
	الكهرباء للوطنية الملنية					1,44.	<del>-</del>
	المزراع الحديثة للدلجن	٤٧٠	7,100	7,1	۲,۱۰۰	۲,۱۰۰	•,•••
	ا الاسماك العمانية	7.70.	۲,۲۱۰ :	T,Y10	T,31+	Y,70+	-,-£
-	المتحدة للطاقة النهضة للخرمان	14.0	1,95.	1,41.	1,970	1,970	-,-۲
ق	المحافظة العمان للأوراق للالية	•	- ;	-		T,14.	- 1
		7.7.0	٦,٠٠٠	7,.00	٦,٠٥٠	٦,	٠,٠٥٠
ية	ر ندن والنظير ازيء المحددي	TY.AV•	1,74	1, 74.	1,74-	1,700	· ,•Y•-
20	بنك مسقط الزهي العماني حسك أوريكم للاستثمار للشنرك						.,
ية	بدن مسعد ارمي معددي حساب أوريكم للاستثمار للشعرك الخليجية لخمات الاستثمار	۲.۸۰۰	Y,AV-	-YA, Y	T,AY-	7,47-	·
<u>ئ</u>	حساب أوريكم للاستثمار الشترك الخليجية اخمات الاستثمار	<del></del>			T,AV-	1,74.	
<u>ئ</u>	حساب أوريكم للاستثمار للشنترك	۲.۸۰۰	۲,۸۷۰	*,AY*			<u> </u>
	حساب آوريكم للاستثمار المثنوك المخليجية الجهات الاستثمار معنوق مؤشر سقط احساب الاستثمار حصاب مجاز الاستثمار المشترك	۲.۸۰۰	7,444	Y,AY- -	- 1	۱,۲۸۰	
<i>1</i> 2	حساب أوريكم للاستثمار المثنوك الخليجية لخمات الاستثمار مندق مؤشر سقط لحساب الاستثمار	τ.Α	7,444	- V,AV-	- 1	1,7A+ 1,77+ £,77+ T,11+	-
	حساب اوريكم للاستثمار للشترك الخاليجية اخبات الاستثمار مندوق مؤشر مقطادساب الاستثمار حماك مجاز للاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المشترك	τ.Α	Y,AV•	- V,AV-		1, YA+ 1, TT+ £, TY- T, 11+ T, AA+	-
	حساب اوريكم للاستثمار للشترك الخليجية لخمات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار حمياب مجازيلاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المستاعي العمانية لخمات التمويل الشلمان للاراق المالية	T.A	Y,AV•	Y,AV-		1,7A+ 1,7T+ 2,7Y- 7,11+ 7,AA- 3,7T-	
	حساب اوريكم للاستثمار للشترك الخليجية لخمات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار حماي مجاز للاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المصناعي العمانية لخمات التمويل	T.A	Y,AV-	Y,AY-	T,AA•	1,YA- 1,FT- £,TY- T,11- T,AA- 1,11- -,A1-	-,-\-
	حساب اوريكم للاستثمار للشترك الخليجية لخمات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار حصاب مجاز بلاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المستلعي العمانية لخمات التمويل الشلمان للاراق للالية بيك التضان للاسكان صندوق مين الاول	T.A	Y,AV-	Y,AY-		1,YA- 1,TT- £,TY- T,11- T,AA- 3,TT- -,AT- 1,10-	•,•••
	حساب اوريكم للاستثمار للشترك الخليجية لخمات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار حماب مجاز للاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المساعي العمانية لخمات التمويل الشلمان للاراق للمالية بنك التضان للاسكان	T.A	Υ,ΛV. - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	Y,AY-		1,YA- 1,Y1- £,TY- Y,11- Y,AA- 1,11,A1- 1,\$0- Y,-\$.	•,•••
	حساب آوريكم للاستثمار المشترك الخليجية الجمات الاستثمار مندوق مؤشر سقط الحساب الاستثمار حمياب مجازيلاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المستاعي المعانية الخمات التمويل الشاعان للاراق المالية ينك التضان الماسكان صندوق مين الاول	7.A	T,AV-	Y,AY-	T,AA.	1,7A- 1,7T- 2,7Y- 7,11- 7,AA- 1,11- 1,40- 7,-4- 1,10-	*,*\*- *,*\*- *,*\*- *,*\*-
	حساب آوریکم الاستثمار الشترک الخلیجید آخیات الاستثمار مندوق مؤشر مقطادسید الاستثمار حمیاب مجازیلاستثمار المشترک عبر الخلیج لاستثمار المشترک الخمانیة تخمات التمویل الشامان للاراق للاالیة مندوق مین الاول التولیة للاستثمارات المالیة بیک عمارات المالیة	7.A	T,AA: -,AB: 1,4T: T,+T:	Y,AY-	T,AA.	1,7A- 1,7T- 2,TY- 7,11- 7,14- 7,A4- 3,7T,A1- 1,50- 7,-4- 1,70- 7,-5-	•,•••
	حساب اوريكم للاستثمار للشترك المثلوبية لمضات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار المشترك عبر المقليج لاستثمار المشترك المعانية لمنات التمويل المشان للاراق للآلية مندوق من الاول المسكان الدولية للاستثمارات المالية يبت عمارالتجاري المستخم عن الاومنيوم	7.A	T,AA.  -,AB. 1,47. T,•T•	Y,AY-	T,AA.	1,7A- 1,7T- 2,7Y- 7,11- 7,AA- 1,11- 1,40- 7,-4- 1,10-	*,*\*- *,*\*- *,*\*- *,*\*-
	حساب اوريكم الاستثمار المشترك المثنونية المضات الاستثمار مندوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك عبر المخليج لاستثمار المشترك المعانية المضات التمويل المشامان للاراق المالية من الاول المتنوق من الاول المتنايخ عبن المتاري المتنايخ عبن الموادية المستثمارات المالية المستثمان المالية المستثمان المالية المالية المستثمان المالية المستثمان المالية المستثمان المالية المستثمان المالية المستثمان المالية المالية المالية المستثمان المالية المستثمان المالية المالية المستثمان المالية المستثمان المالية	7.A	T,AV-	Y,AY-	T,AA:   -,Ae:   1,4T-   T,-0-   T,-12-	1,7A- 1,7T- 2,TY- 7,11- 7,14- 7,A4- 3,7T,A1- 1,50- 7,-4- 1,70- 7,-5-	*,*\*- *,*\*- *,*\*- *,*\*-
	حساب اوريكم للاستثمار للشترك المثلوبية لمضات الاستثمار مندوق مؤشر مقط لحساب الاستثمار المشترك عبر المقليج لاستثمار المشترك المعانية لمنات التمويل المشان للاراق للآلية مندوق من الاول المسكان الدولية للاستثمارات المالية يبت عمارالتجاري المستخم عن الاومنيوم	7.A	T,AV-	Y,AY	-	1, YA- 1, TT- 2, TY- 7, 11- 7, 14- 1, 14- 1, 14- 1, 10- 1,	
	حساب اوريكم الاستثمار الشترك الخليجية الحالت الاستثمار مندق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المشترك الخليج لاستثمار المستاعي المسانية المحالت التمويل المسانية المتمان المالية المسانية الم	7.A	T,AV-	Y,AY	-	1, ya.  1, ya.  2, ya.  7, 11.  7, A4.  3, ya.  1, 40.  7, 4.  1, ya.	
	حساب اوريكم الاستثمار الشترك الخليجية الحالت الاستثمار مندق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المستلمي المستثمان المس	T.A	T,AV-	Y,AY	-	1,7A+  1,T3+  £,TY-  7,14+  7,AA+  3,71+  -,A1+  1,50-  7,-4+  1,10-  7,-2-  1,  7,17-  -,AA-  1,4  1,4  1,4	-,
	حساب اوريكم الاستثمار الشترك الخليجية الخيات الاستثمار مندوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المشترك الخليج لاستثمار المشترك التمانية المحانية المحانية المتمويل المتناق المتنا	T.A	T,AV-	Y,AY	-	1,7A+  1,T1+  £,TY-  7,11+  7,AA+  3,11+  -,A1-  1,10+  7,-4+  1,10+  7,-5+  1,  1,  7,1Y-  -,AA+	-,
	حساب اوريكم الاستثمار الشترك الخليجية الخدات الاستثمار مندوق مؤسر مقط الحساب الاستثمار الشترك حمياب مجاز الاستثمار الشترك عبر الخليج الاستثمار المستاعي الخليج المستثمار المستاعي التشاعات المتووق مين الاول المتثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمان ا	T.A	T,AV-	Y,AY	T,AA-  -,Aa- 1,4Y- T,-2-  -,1,1Y,1,1Y-	1,7A+  1,T3+  £,TY-  7,14+  7,AA+  3,71+  -,A1+  1,50-  7,-4+  1,10-  7,-2-  1,  7,17-  -,AA-  1,4  1,4  1,4	-,
	حساب اوريكم الاستثمار الشترك الخليجية المضات الاستثمار مندوق مؤسر مقط الحساب الاستثمار حصاب مجاز الاستثمار المشترك عبر الخليج الستثمار المشترك الخليج الستثمار المستاعي المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمارات الملابية عين التواقية المستثمارات الملابية عين المستبع عين المواقية المستثمان المواقية المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمات المواقية المستثمان	T.A	T,AV-	Y,AY	T,AA.	1,7A- 1,T1- 2,TY- 7,11- T,AA- 3,71,A1- 1,50- T,-4- 1,10- T,-5- 1, 1, 1, 1, 1, 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4	-,
	حساب اوريكم الاستثمار الشترك المثلوبية المخالة الاستثمار المشترك مشوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المشترك المسائدة المثان المتعالمان المراق المالية المشائ المراق المالية المشائ المراق المالية المشائ المالية المسائلة الم	T.A	T,AV-	Y,AY	T,AA. 1.4Y-	1,7A+  1,7T+  2,TY-  7,11*  7,AA+  1,7T+  -,AT-  1,40-  7,-4+  1,70-  1,  1,  1,1A-  1,4  1,4  1,4  1,4  1,4  1,4  1,4  1,4  1,4  1,4  1,4  1,4  1,4	-,-\
	حساب اوريكم الاستثمار الشترك المثلوبية المثابة الاستثمار المشترك مندوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك عبر المقليج لاستثمار المشترك المثلثات المؤلفة المثلثات الالودنيوم تموز عن المؤلفة المثلثات الالودنيوم تموز عن المطاحز عمان المطاحز عمان المطاحز عمان المطاحز عمان المؤلفة المثلثات المثلثات المؤلفة المثلثات المثلثات المؤلفة ال	T.A	T,AV-	Y,AY	T,AA.   -,Aa.   -,Aa.	1,7A+  1,7T+  2,TY-  7,13+  7,AA+  1,7T-  -,AT-  1,40-  7,-2-  1,  7,17-  -,4A-  1,4	-,-\
	حساب اوريكم الاستثمار الشترك المثلوبية الخابات الاستثمار المشترك مندوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك عبر المقليج لاستثمار المشترك المثلثات المؤلفية المثلثات الالودنيوم المؤلفية المثلثات الالودنيوم المطاحز عال المطاحز عال المطاحز عال المطاحز عال المطابق المثلثات الدوائية المثلثات الدوائية المثلثات الدوائية المثلثات المثلثات المؤلفية المثلثات المثلث	T.A	T,AV-	Y,AY	T,AA.   -,Aa.   -,Aa.	1, ya.  1, ya.  2, ya.  7, 11.  7, A.  3, ya.  1, 10.  7, 4.  1, 10.  7, 2.  1, 10.  1	-,-\
	حساب اوريكم الاستثمار الشترك المنتوب المنتوب الاستثمار المشترك مندون مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المشترك عبر الخليج لاستثمار المشترك المناعي المنتفان الماروق المالية المنتفان الماروق المالية صدوق مين الاول المنتفاز المالية المنتفارات المالية المنتفارات المالية المنتفارات المالية المنتفارات المالية المنتفاز المالية المنتفاز المالية المنتفاز المالية المنتفان المناعة المنتفان المالية المنتفان المنت	7.A	T,AV-	Y,AY	T,AA.   -,Aa.   -,Aa.	1, YA- 1, YT- 2, YY- 7, 114  7, AA- 3, T1, AT- 1, \$0- 1, \$1	
	حساب اوريكم الاستثمار الشترك المثلوبية الخابات الاستثمار المشترك مندوق مؤشر مقط الحساب الاستثمار المشترك عبر المقليج لاستثمار المشترك المثلثات المؤلفية المثلثات الالودنيوم المؤلفية المثلثات الالودنيوم المطاحز عال المطاحز عال المطاحز عال المطاحز عال المطابق المثلثات الدوائية المثلثات الدوائية المثلثات الدوائية المثلثات المثلثات المؤلفية المثلثات المثلث	7.A	T,AV	T,AY-	T,AA.   -,Aa.   -,Aa.	1, ya- 1,	

<u></u>	سعودية						
لبنوك	بتك الرياض	1/4.0AY	147	144	141	7.67	_ • _
	بنك الجزيرة	14.470	14Y	7	159	197	۲
	منك الاستثمار	TTA, V00	140	141	141	170	٦
	البنك الهولندي	4.4	444	444	477	7.47	£- :
	البنك الفرنسي	30.15.	178	14.	111	177	*
	البنك البريطاني	Y1.Y-4	۲۰2	T.A	۳۰۷	7.5	۳
1.	البنك العربي	TO.TEV	YoY	YTE	771	Yey	£
	النتك الإمريكي	וד.ויור	٤٠Y	٤١٠	1.4	£-A	1
1	شركة الرلجحي	7££.A-V	011	۳۲٥	770	214	۱۲
	العنعوبي للتحد	-				۲۷۰	- [
الصناعة	سابك	T\$\$.7-T	A.A	YIY	Y\a	71.	
ļ — ·	الإسعية	177,774	101	171	174	701	٦.
<del>                                     </del>	للصافي العربية	•				۲۷.	
<u> </u>	الخزف					Y10	. ;
1.	صافولا	۲.۳۱۸	YTY	γ.	AFY	077	٣
<del></del>	التصنيع الوطنية	74 0£	٧.	٧١	- Y1	٧٠	1
ļ—	الدوائية	17,004	143	IAY	ነልፕ	147	1-
<del> </del> -	للغارُ	٥٤٩	144	14.4	14.5	174	7-
-	الجبس					£Y-	
<del></del> -	الغذائية	10	1.	11	11	11	!
1	الكابلات	٤.٠٥٠	1-1	1.1	1.4	1.4	١
<u> </u>	الصراعات المتطورة	1, ***	٦٣	717	77	77	r-
	صدق	£,#V4	47	۸.	ΓA	AV	1-
	الإحساء للتنمية	1.707	1.0	1-7	1.0	1.3	1-
	زجاج		-			100	. !
	امیانتیت	T.VA.	172	170	175	171	
	اللجين	1.700	1.0	1.0	1.0	1.1	,
الإسمنت	الاسمنت العربية	17.4FA	1.0	1.4	1.7	1.0	Y
	اسمنت لليمامة					77()	
	الاسميت السعوبية	111.644	١٥٦	177	171	107	•
	اسمنت القصيم	10.4.	13.	172	177	14.	۲ -
	اسمنت الجنوبية	. 0.777	107	177	177	1et	1
<u> </u>	اسعنت ينبع	7,770	194	7.9	4.4	194	11
	اسمنت الشرقية	9,409	744	۲۰٤	7	194	۲ .
<u> </u>	اسمنت تبوك	01.170	172	174	150	150	<del>-</del>
الخنمات	الفنادق العقارية					117	<del></del>
<del> </del>	المتقارية البحري	107,457	- V0	· w	<del>-</del>	. 170	7
	النقل الجماعي	14,14	110	117	1117	117	•
	thurst be-	71.777	YA .	TA	TA.	77	1
	للواشي المكيرش	101.277	۳.	177	77	n	1
	تهامة للإعلان					79 :	
<del></del>	عسير	TV.£4.	yo .	'n	. Ye	71	1-
	طيبة للاستثمار	79,7+7	£7	tt	ŧŧ	٤٢	- ۲
	مكة للانشاء	70.07£	721	YET	721	721	!
	مبرد	T7. • £ \$	٦٢	15	٦٢	77	1
	العزيزية بنده	-	• !		1	۱۳۰	. 1
ļ	اللبلحة	277.0	31	٦٢ .	77	31	١
	الصادرات	-		-		10.	
	التعمير	111.474	AY	۸۳	۸۳	ΑY	1
	ثمار		-	-	-	۸۵	- [
الكهرباء	كهرباء الوسطى	* AF.30	1.0	1-4	1.4	1.7	۲
	كهرياء الغربية	47,77	1.7	1.4	1.4	1.7	1
	كهرباء الشرقية			-		1-7	
	كهرياء الجنوبية					1.7	
الزراعة	نابك	171	1.0	1.0	1.0	1.0	• ;
	القصيم الرراعية	1.0	1/4	14	14	14	<u> </u>
	حائل الزراعية					20	
	تبوك الزراعية		• !			1.7	•
ļ	الإسماك	7.	140	140	170	177	۳
	الشرائية الزراعية	۵۷۰	۲۰	7.	۲۰	۲۰.	•
	الجوف الزراعية	17.714	Ye	<b>w</b>	V1	٧a	١
4	بيشة الزراعية	1,117	<u></u>	~	٧١	VY	
ļ			:		-4	70	1- (
	جازان الزراعية	7,244	ן אר	70	٦٤		<u>'-</u>

	أ بيشة الزراعية	1,313	v1	٧٦.	٧٦	YY	£
	جازان الزراعية	7,277	٦٣	70	٦٤	٦٥	1-
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
ŧ				1000			
, .	الكويت		5.93.3				
				20.00			Single Prof.
لبنوك	البنك الوطنى	10,	۰۲۰		٠٢٠	۰۲۰	
	بنت الخليج	\$1	£7.	£1.	£7.	170	۵.
	البنك التجاري	Y1	70.	700	700	70.	0
	البنك الإهلي	14	77.	TTT	TTT	TTT	•
-	الكويت والشرق الاوسط	*****	)TO	71.	770	720	١٠-
1	المبيت العقاري	aV+,•••	170	٤٧٠	170	٤٧٠	0-
	بنك برقان	711	170	. YY•	774	۲۷۰	•
j	بيت التمويل الكويتي	1.71	₩.	YA.	٧٧٠	٧٨٠	1
ستثمار	الكويت الاستثمارية	V4	700	YOA	700	۲٦٠	a-
	التسهيلات التجارية	70,000	001	[ 07.	***	۰۷۰	Y•-
ļ	الاستثمارات للالعة	٧٢٠.٠٠	<b>YV•</b>	YA.	۲۸۰	۲۸۰	
<del> </del>	الاستثمارات الوطنية	0,1	177	177	171	177	۲-
<u>i</u>	مشاريع الكويت	£+,+++	174	174	174	101	1
<u> </u>	الأهاية لاستثمار الساحل للتنمية	15	17.	17.	17.	177	Y-
<del> </del>	<del></del>	124.44	-	- 115	-	٥٢٠	<del></del>
<u> </u>	مستثمر دولي البيت أوراق مالية	100,000	01.	aį.	oţ.	٠٤٠	
<u></u>	الاستثمارات الصناعية	T. TY	7.0	71.	۲۰0	710	1
!	م. الأوراق المالية	Y. TA	YYA	177	17.	TTT	۲–
-	الدولية للمرابحة				•	٤٩٠	•
	المركز المالي	£,07	17.	177	17.	177	Y-
لتامين	الكويت للتامين	-				or.	-
<u> </u>	الخليح للتامئ	ļ				۵۲.	
<del> </del>	الأهلية للتأمين	<del>'</del>	<u> </u>		<del>.</del> .	1	
	وربه التامين		😎		<b>:</b>	As.	
لعقار	عقارت الكويث	7.19.,	1Y0	£A•		140	
	العقارات المتحدة	2.12.	757	YEA	71. 71.		
<u> </u>	الوطنية العقارية	1.44		T10	11.		
<del></del>	الصالحية العقارية الوقارية	4,07-	177	167	117	117	· · · <del>:</del> — -
	التميين العقارية	1	77.	772	TTT	TTT .	
-	الدوامة م . ا	r	£T0	270	170	11.	<b>a</b> -
	أجيال	YA+ . • • •	TYO	7.0	TAP	TA#	•
الصناعة	الصناعات الوطنية	174	34.	34.	18.	71.	1
-	مناعة الإثابيب للعدنية	17-,	Ti.	70.	71.	70.	1
<u>:</u>	أ إسمئت الكويت	£+,+++	<u> </u>	fre dan	£70	170	
	مناعات التبريد	£7.0	127+	157-	157.	127.	٤٠
	الخليج للكابلات اصلاح السفن	0		YFA	11.	777	7-
<del>-</del>	الخدمات البحرية	4.,	£Y•	£A•	٤٧٠	£٨٠	1
	اسمنت بورتلاند	۸۵,۰۰۰	۸۱۰	۸۱۰	۸۱۰	۸٠٠	3.
		5,	D).	۱۱۵	٠ ١ ١	٠١٠	
	الكويت لتجميع للعادن	γ	٠١٠	٥٢٠	هې.	۰۲۰	١٠ :
	ٔ سکت ای	10.00	V4.	V9.	74.	A£•	01-
	خرسانة	¥A+	17:	1A-	٤٧٥	170	
	ص.متحدة	75	3-8	107	101	107	Y
خدمات	الصينما للكويثية	₹₹,	70.	79.	٦٠.	704	۲۰ :
	للخازن العمومية	1,4%	₹.	TT.	17.	170	O- ;
	مجمعات الاسواق			- (	<u></u>	174	<del></del>
	الإتصالات للثنالة	0.0,	177.	14-1-	171.	1771	<u> </u>
	الحاسبات الالكترونية	12	***	74-	770	¥A•	<u></u>
	الخدمات التعليمية	4,	777	777	774	mr i	ŧ-
	للحموعة البترولية	۸٤٥	<b>-7</b> -	- <del>1</del>	·		1:-
	الوطنية للتنظيف	V.0	174.	17.4	174*	174.	<del>- : ;</del>
<del></del> -	ا م سلطان	۲,۰۰۰,۰۰۰		Y11	717	Y-1	· <u> </u>
الإغنية	ا نقل وتجارة الواشي أ عد عد العادة :	£A	7.0	171	107	710	1 
	الإسماك الكؤيئية	1.44		,	TFA :	144	۲-
		7.774	717	700	TEA	754	
	اللثمدة للنواجن			- 1	- :	7.5+	
	الكويت للاغتية		7 t A	<del></del>	144	14.	
	الكويت للاغنية بنك للبحرين الوطني	11	١٤٨	10.	147	100	
غبر	الكويت تلاغنية بنك لليحرين الوطني شعاع	3	12A 177	171	177	172	τ-
غير	الكويت للاغنية بنك للبحرين الوطني شعاع لسمنت الشارقة	7	12A 17Y 1-T	175	117	172	<b>T-</b>
شركات غير كويتية	الكويت تلاغنية بنك لليحرين الوطني شعاع	3	12A 177	171	177	172	T-

1				200	1.4. Of his 18		
7,70	147,40	143,	147,	\AT. **	1.5++	البنك العربي	ينوك ا
-,+1-	1,77	1,70	1,77	1,70	0,	قبتك الإملي	<del> </del>
	7,1					بنك القاشرة عمان	<del></del>
• . • 1-	1,17	1,57	1.77	1.17	7.117	بنك الاربن بنك الاربن	<del>-</del>
.,	1,49	41	—	<u></u>		بنك الشرق الأوسط بنك الشرق الأوسط	<del>;</del>
	1.3	i	47,44	•,47	11.70-		<u> </u>
1 -	1	1.3	1,1,	1,1.	11.44	بثك الإنعاء الصناعي	<del></del>
1.22	*,V*	0,71	74.0	9.05	11,717	بنك الإسكان	!
-7	1,10	1,00	1,44	1,00	11	البنك الأربني الكويتي	
1,11-	٠,٦٧	•,11	77,	•,11	٦,٠٠٠	ببك الإربن والخليج	i
	Y.2Y	-				بنك الاستثمار للعربي	
* . * 7-	1,44	1,44	1,50	1,43	o.141	البنك الإسلامي الاربني	
	1,-7	I		- 1	-	بنك الإتحاد	
•	1,11	1,47	1,0%	1,00	1.114	الاربنى للاستثمار	
١.	- ,AT	} _				بيلنا	
• •v-	Y, #Y	٧,٥٠	7.0.	۲,0٠	71.141	يتك للؤمسة للعربية	<del> </del>
	17,44			'´ -		ىڭ قىلايلقىا	<del>-</del>
1 .	7.4.	·		<u> </u>		التامين الأرنئية	3, 45
-	1,0.	-				القدس للقامين	نامين
	7.10		}	<u> </u>		الأربئية الفرنسية	<del>: -</del>
	<b>⊢</b> • • • •	f <b>:</b>		· <del></del>		الأراضى للقنمية الأراضي للقنمية	<del></del>
- : <del></del> -	1,4.				1.77+	الكهرياء الأرتنية	
* • • 1-	۲,۰۳	7,.7	7,•8	۲,•۲	1.17*		خدمات أ
•	7.77	}	-	. •		کهریاء اربد	1
	A,75	ļ <del>.</del>	<del>-</del>	- +	<del>-</del>	الفناسق والسياحة	:
١.	٤,٥٩	-	-	<del>.</del>		الحمة للعنبية	·
	1.45	ļ <u>:</u>				النولية للفنادق	<u> </u>
	7,**					الخطوط البحرية	<u> </u>
	.14	1,-4	1,.4	1,-٧	7	للحفظة الوطنية	<del> </del>
	• • •	-	•	•_ :		<u>عقاركو</u>	<u>;</u>
	13		ļ- <u>-</u>			تلجيركو	!
·	٠.٣	ļ. — <u>-</u>		<del>-</del>	<u>-</u>	المركز الأربني	<u> </u>
	7,70	·			- *	للستور	<del> </del>
-	17					الكومودور	
*,•1-	1,	1,.1	1,.0	1,.1	٧٠٠	الدولية للتعليم	<u> </u>
	+,41	• .47	77,•	17.	<b>ŧ</b>	الزرقاء للتعليم	·
.	1,01			<u> </u>		النقل البري	
	17,-1	•	-		·	تطوير الاراضي	!
	1,17	•	-	. •		التبغ والسجائر	صناعة
•,••	1,1	1,11	1,1.	1,1.	Y,##*	الثنقيب	<u> </u>
1,17~	Y,00	7,07	7,80	7,07	10.77	الأسعنت	
	۲,44		-			القوسقات	
• • • •	0,01	0,00	٠٥, ۵	0,00	7	البوتاس العربية	1
٠,٠٥	1+,4+	1. 70	10,77	1+, **	1.41+	مصفاة الاربن / جوبترول	
						النباغة	
• ,•Y-	1,11	1,77	۱٫۲۷	1,77	10.	الصناعات الصوفية	1
- 1	1.40	-	-	- :		الإنتاج	
-۲۰,۰	٦,٣٥	1,10	7,10	1,10	10.	الأجواخ الارسية	:
٠,٠٦-	0,۲۱	•,۲٠	9,70	♦,₹•	14.998	العربية للأدوية	<del>†</del>
	1,71		- 1	··		الخزف الأربنية	
•	7,70			•	. :	الألبان الأردنية	i
1-	1,14	1,14	1,14	1,14	1	الإنابيب الاردئية	ì
	۲,41		- 1			الورق والكرتون	
· -·	۱۰۱	•				تعدينكو	
• • • •	۲۸,۰	۰,۸٥	۰,۸۰	۰,۸۰	7-9	شركة رافيا الصناعية	
٠,٠٦	0,#•	0,07	74,0	•,•7	T-1 :	دار الدواء	:
	۲,٧٦			•	•	الالومنيوم /أرال	<del></del>
17.75	-, <sub>îv</sub>	٠,٤٨	•,£A	•,1	1.700	المواشي والدواجن	-
•,••	1,14	1.75	•,74	•,11	Y		1
	-,1-					تصنيع الورق الصلت	
•,•1-		٠,٥٢	• .ot	70,	A.01V	الصناعات الوطنية	
*,11		.,11		•,11			
	ot	· · j			· <u>}</u> .	البتروكيماويات	<u>:</u>
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_ <del></del>	الموف المنذري	
	1,40	- <del>-:-</del> -				العائية الكيماوية	
•,•\-	1,14	1,17	1.17	1,17	Y0.	الوطنية للكوليل	
	• ,71				<del></del>	المبلغوكيماويات	<u>.</u>
• • •	1,70	1,7.	1,50	1,70	7.1	المركز العربي / دوائي	
	,AY	· ,AY	· ,AV	· ,AY !	7	الزيوت النبائية	
	٧٢.		•,₩	•,77	7.70.	اللوارد الصناعية	
٠,٠٢-	۰,۸۸	.,,,,,			ξ,00·	الكابلات الحبيثة	
*.• <b>Y</b>	1,72	1,177	1,17	1,70	1.17.	الزي لمناعة الألبسة	
	1,17	1,17	1,73	1,17	1. Yo.	السجائر النولية	
• • • •	1,1*	1,10	1,10	1,10	٧.٥٠٠	إنحاد الزيوث	İ
Edition Francis							
						البحرين	-
		i de V				البحريي	
		4				]	
*,***		. £ • \	:			بنك البحربن الوطني	بنوك
• • • • •		YOA	.,۲۰۸			بنك البحرين والكويت	
	+		7/2,*			البنك الأهلي التجاري	
, • • •	· · · ·	٠٢٢.	• . ٢٢٦	i		أبنك البحرين الإسلامي	
	<del></del>			<del></del>			
	- •	,174	۰,۱٦٧ ۱۰,۲٥			البتك البحريني السعودي للؤمسة العربية المصرفية	

Ì	بنك المحرين الإسلامي		*,111	
1	البنك البحرينى السعودي	٠,١٦٧	٠,١٦٢	•,•••
ستثمار أ	للؤمسة العربية المصرفية (\$)	10,70	1-,70	•,••
	بنك الخليج للثحد	•,14٧	·.14Y	*,***
	بنك البحرين الدولي	1,141	•,1٧4	
·	ينت مسيح سودي	7.74	7,77	4.4
Í	—	•,,	.,	
ļ	بتك البحرين والشرق الأوسط		•	•,•••
<del>-</del>	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	.,1778	•,٣٠٤	
<u>.ļ.</u>	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	•,070	.,070	•,•••
1	بنك طيب (\$)	1,11	1,17	*,**
<u> </u>	مصرف فيصل الإسلامي (\$)		1.1.	• • • •
لتامين	شركة البحرين للتأمين	• , • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	*,***
i	الشركة البحرينية الكويتية للثامين	٠,٣٧٠	• 174	*,***
-	شركة التامين الإهلية	+,171	177.	.,
1	الشركة العربية الدولية للتامين		- 12	1,111
† ~~~~···	شركة اتحاد الخليج للنامين	1,1-1	+,1+1	.,
<del> </del>	الشركة الوطنية للتأمئ	1,71.	•,٣١٠	.,
لخنمات	شركة البحرين التصليح السفن والهندسة	٠,٥٣-	.,	
!	شركة البحرين للسينما	•.71.	•,14•	
<del></del>	الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير	٠,٧٢٠	٧٢٠	4,***
<del></del>			۸,۲۲۸	
<del></del>	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية	· · ~ ~	170	
:	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية		- 010	
<del></del>	شركة البحرين للإتمالات (بتلكو)			
<u> </u>	شركة البحرين لمواقف السيارات	1.101	•,101	
الصناعة	شركة البحرين لطلحن الدقيق		177	• • • • •
<u></u>	شركة البحرين للصناعات الخليفة	• • • • • •	٠,٠٧١	1,111
!	شركة بالون للدواجن	٠,١٧٠	•,1٧•	• ,•••
<u>:</u>				
الفنادق	شركة فنادق البحرين	*,*1t	• , ٣١٤	• • • • •
الفنادق	شركة فنادق البحرين شركة الفنادق الوطنية	•,114	•,7\1	•,•••
الفنادق				*,*** *,*** *,***
الغنادق	شركة الفنابق الوطنية		•,1••	*,*** *,*** *,***
الغنادق	شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين للسياحة	*,11.	•,1••	
	شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين السياحة الشركة البحرينية للترافيه العائلي الأسركة الإحرينية للترافية العائلي	•,1••	·,1·· ·,12· ·,·14	
الغنادق	شركة المغانق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للنرافية العائلي الأمارات بنك أبو ظبي الوطني	·,1·· ·,1t· ·,1s	1,111 1,121 1,114	
	شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الامارات بنك أبو ظبي الوطني بنك أبو ظبي التجاري	·,1·· ·,1f· ·,-15 ·,-15	·,1·· ·,1t· ·,14  ·,·14  VV· •†•	
	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الامارات بنت أبو ظبي الوطني بنت أبو ظبي التجاري بنت أبو ظبي التجاري	·,1·· ·,1i ·,1i ·,1i ·,1i ·,1i ·,1i ·,1i	·,1·· ·,14 ·,·14 ·,·14	
	شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين المساحة الشركة البحرينية للترافية الغائلي الأسركة البحرينية للترافية الغائلي الأمارات بنك أبو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني	*,1** *,15 *,-35 *	*,1** *,14* *,14*  *,14*  ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	
	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الامارات بنت أبو ظبي الوطني بنت أبو ظبي التجاري بنت دبي الوطني بنت دبي الوطني بنت دبي التجاري	*,1** *,15 *,-15 *	*,1** *,12* *,*14 *** *** *** *** *** *** ***	
	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الامارات بنك أبو ظبي الوطني بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الإنحاد الوطني	*,1** *,15 *,-15  *,*15  *,*15  *,*15  *,*17	·,1·· ·,12· ·,·14   VV· •↑· •↑· •10· •11 •11 •11 •11 •11 •11 •11 •11 •11 •1	
	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الامارات بنت أبو ظبي الوطني بنت أبو ظبي التجاري بنت دبي الوطني بنت دبي الوطني بنت دبي التجاري	*,1** *,15 *,-15 *	*,1** *,12* *,*14 *** *** *** *** *** *** ***	
	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الامارات بنك أبو ظبي الوطني بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني	*,1** *,15 *,-15  *,*15  *,*15  *,*15  *,*17	·,1·· ·,12· ·,·14   VV· •↑· •↑· •10· •11 •11 •11 •11 •11 •11 •11 •11 •11 •1	
	شركة الفائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الامارات بنك أبو ظبي الوطني بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك المارات بنك الإحداد الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الاحداد الوطني بنك السارقة الوطني	*,1** *,12* *,-74  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	*,1** *,14  *,14  *,14  **  **  **  **  **  **  **  **  **	
	شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الأساركة البحرينية المراث بنك أبو ظبي الرطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الموطني بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الإسارةة الوطني بنك السارقة الوطني بنك المحدرة الوطني	*,1** *,12* *,-74  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	// // // // // // // // // // // // //	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرينية للترفيه العائلي الشركة البحرينية للترفيه العائلي بنك أبو ظبي الرطني بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك التحاري بنك الإنحاد الوطني بنك الإنحاد الوطني بنك الإنحاد الوطني بنك الإنحاد الوطني بنك الأمارية الوطني بنك القديرة الوطني بنك القديرة الوطني بنك القديرة الوطني	*,1** *,12* *,-74  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	17. The	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي المحارات المحارات بيت أبو ظبي الوطني بيت أبو ظبي التجاري بيت دبي التجاري بيت دبي التجاري بيت الإحداد الوطني بيت الإحداد الوطني بيت التحار الوطني بيت السارقة الوطني بيت إلى الشارقة الوطني بيت إلى القديمة الوطني بيت الم القويز الوطني بيت المشرق الوطني بيت المشرق	.,1 .,12. .,.13 13 	17. TAP	
	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي المحارفة البحرينية للترفيه العائلي بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك البحاري بنك الإحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المقدرة الوطني بنك المقدرة الوطني بنك المقدرة الوطني بنك المشرق الوطني بنك المشرق الوطني بنك المشرق التحد	*,1** *,12* *,-74  *** *** *** *** *** *** *** *** ***	VV.  47.  110.  110.  141.	
	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي المساحة بيث أبو ظبي الوطني بيث أبو ظبي التجاري بيث دبي الوطني بيث تبي التجاري بيث التحادة الوطني بيث الشارقة الوطني بيث الشارقة الوطني بيث الشارقة الوطني بيث الشارقة الوطني بيث المساورة الوطني بيث المساورة الوطني بيث المساورة الوطني بيث المسرق الوطني بيث المسرق الوطني بيث المسرق الوطني بيث المسرق المساورة الوطني بيث المساورة الوطني بيث المساورة الوطني بيث المساورة الوطني بيث المساورة	*,1**  *,12*  *,13*  **  **  **  **  **  **  **  **  **	TA-  TA-  TA-  TA-  TA-  TA-  TA-  TA-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
البنوك	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي المساحة بيث أبو ظبي الوطني بيث أبو ظبي التجاري بيث دبي الوطني بيث البحارة بيت المسارقة الوطني بيث الإتحاد الوطني بيث الشارقة الوطني بيث الشارقة الوطني بيث الشعيمة الوطني بيث الشعيمة الوطني بيث الشعيمة الوطني بيث الشيق العربي المتحدد الوطني بيث المشرق بيث المشرق بيث المشرق بيث المشرق بيث المشرق بيث المسارقة الوطني بيث المسارة	YV.  or.  qo.  17  14.  YA.  110.  Y4.  T4.  T4.  T4.	110.  110.  110.  110.  110.  110.  111.  110.  111.	
البنوك	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي المساحة بيت أبو ظبي الوطني بيت أبو ظبي التجاري بيت دبي الوطني بيت البحاري بيت البحارة الوطني بيت الإتحاد الوطني بيت الإتحاد الوطني بيت الشارقة الوطني بيت الشحيمة الوطني بيت الشحيمة الوطني بيت الشحيمة الوطني بيت المسرق بيت المسرق بيت المسرق بيت المسرق بيت الاستفار المستفار بيت الاستفار البحاري المستفار بيت الإسلامي بيت الإسلامي بيت الإسلامي بيت الإسلامي بيت الإسارة الدولي بيت الإسارة الدولي بيت الإسارة الدولي بيت الإسارة الدولي بيت المسلامي بيت الإسارة الدولي الموادر الغذائية	YY.  or.  qo.  11  12.  YA.  110.  Y4.  T4.  12.  O.	TA,	
البنوك	شركة الفتائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي المساحة المساحة المساحة البحرينية للترفيه العائلي بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الأسارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشويز الوطني بنك المسرق المساحو ال	YY.  or.  qo.  11  12.  YA.  110.  Y4.  T4.  12.  117.  O.  117.  O.	110.  110.	
البنوك	شركة الفائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الشركة البحرينية للترفيه العائلي بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الأحداد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشحيمة الوطني بنك المسرق الوطني بنك المسرق الوطني بنك المسرق الوطني بنك الإسلامي المتحد بني الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي المتحد الوطني بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي المتحد الوطني الوطني الوطني المتحد المتح	*,1** *,12* *,-75 * *** *** *** *** *** *** *** *** ***	TA,	
البنوك	شركة الفتانق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي المساحة ببت أبو ظبي الوطني بنت أبو ظبي التجاري بنت دبي الوطني بنت البي التجاري بنت الإصابة الوطني بنت الإصابة الوطني بنت الأحداد الوطني بنت الأحداد الوطني بنت الشرق بنت الفيدرة الوطني بنت المشرق بنت الإسلامي المتحد المواد الفغائية المارية المعارف المواد الفغائية المارية المعارف المسكمة الإسارة المعارف المسكمة المسكمة المعارفة المع	*,1** *,12* *,13*  *** *** *** *** *** *** *** *** ***	TA,  AA-	
البنوك	شركة الفائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الشركة البحرينية للترفيه العائلي بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الأحداد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشحيمة الوطني بنك المسرق الوطني بنك المسرق الوطني بنك المسرق الوطني بنك الإسلامي المتحد بني الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي المتحد الوطني بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي المتحد الوطني الوطني الوطني المتحد المتح	*,1** *,12* *,-75 * *** *** *** *** *** *** *** *** ***	TA,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
البنوك المناعة المناعة المناعة	شركة الفتانق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي المساحة ببت أبو ظبي الوطني بنت أبو ظبي التجاري بنت دبي الوطني بنت البي التجاري بنت الإصابة الوطني بنت الإصابة الوطني بنت الأحداد الوطني بنت الأحداد الوطني بنت الشرق بنت الفيدرة الوطني بنت المشرق بنت الإسلامي المتحد المواد الفغائية المارية المعارف المواد الفغائية المارية المعارف المسكمة الإسارة المعارف المسكمة المسكمة المعارفة المع	*,1** *,12* *,13*  *** *** *** *** *** *** *** *** ***	TA,  AA-	.,
البنوك المناعة المناعة المناعة	شركة الفتانق الوطنية شركة البحرين السياحة الشركة البحرينية المترفية العائلي المساحة بيت أبو ظبي الوطني بيت أبو ظبي التجاري بيت دبي المتجاري بيت دبي المتجاري بيت الإحداد الوطني بيت الإحداد الوطني بيت الشارقة الوطني بيت الشارقة الوطني بيت الشروة الوطني بيت المشرق الوطني بيت المشرق الوطني بيت المشرق الوطني بيت المشرق الوطني بيت المسرق الوطني بيت المسرق المتحد بيت الإسلامي بيت الإسلامي بيت الإسلامي بيت الإسلامي المتحد المواد الاغذائية المراقة التعان الإطابة المائية المراقة التعان الرحمة المتحد المركة العان الإطابة المتانية المركة الإمارات المتانية المتانية المتانية المركة الإمارات المتانية المركة المتازات المتانية المتا	*,1** *,12* *,13*  *** *** *** *** *** *** *** *** ***	71.  112.  112.  114.  115.  117.  116.  117.  117.  117.  117.  117.  117.  117.  117.  117.  117.  117.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·





28 3.18

3836.24 7994.84 7396.37 2940.87 2944.14 32401.9 19529.86 2153.64

6317.25 5988.67

4615.9 17098.84

4006.32 7435.86

28655.74 17484.36 10341.46 8691.45 5119.35 5805.99

9198.92 33502.37 6616.86

20314.08 8358.44 3876.73 3947.07 13643.43 4417.35

46963.05

4009,05 19658.08 5860.68

28566.21 24952.14 39471.66 47291.47

16833.29 59270.59 90006.31 18945.35 48292.98 15121.5 42373.58 22466.57 13460.27 93374.94

25589.54 19392.95 35817.14

14227.05 21307.08 56191.14 15306.25

74460.75 64314.24 83859.94 15308.83

14015.13 108400.8 15876.71

24721.9

20820.86 20471.41 24251.53

20247.86 57779.28 55457.54

12965.34 15306.7 77491.19

65962.88 188905.13 14415.86 26042.01 20044.24

48656.22 33309.04 14081.98

19806.28 11954.14 13099.82 18577.34

14216.99 58749.05 81134 22122.91

83579.63 20573.51 23131.21

18683.99

22493.86 28210.87 396.76 17389.22

14442.22 179284.13 61365.9

56878.61 23287.17 52277.9 13934.55

30537.54

18763.13 20557.38 271225.19

46608.91 64069.79 56086.57 14218.16

19792.43 79537.94 50516.66 13976.47

16765.2 136752.81 114799 15865.69

ؤشرات اسواق الأسهم الدولية الرئيسية	
	_
	-4
	_

1998	/1440	٥/١	0/0	۰/٦	₽/A		
اىنى مستوى	اعلى مستوى					المؤشير	البورصة
15775,55	٠٨, ٢٢٢٢٢	107-1,1-	107-1,1-	10757,45	10154	نبکاي داو	الدابان
******	1171.71	9.77.79	4147,77	4114.04	4.00,10	داو جونز	يويورك
774.171	11.0.4.	1.1. 4.	ወዲለጊ , ወ	0117.5	0114,A	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ربطانيا
17771.50	2254	عطالة	OTTT. T	٠٨, ٢٢٢٥	0404,04	داکس (۳۰ سهما)	لمانعا
1447,18	PF. 0 AAY	عطلة	7955,91	7917.50	<b>٢٩٠٦,٣٦</b>	کاك (٤٠)	رنسا
Y1.1,1.	TV.VEAL	عدللة	£ 714. Yo	£YY4,41	£ \$ \$ 7, 1£	س بي اي	سويسرا
A1717	17777,77	1.075.74	1.107,77	1.1.4.15	1117.74	هانغ سنغ	فونغ كونغ
1.47,54	759F,Y1	عطلة	1114,77	1514.1.	124-,40	س تی ای	سنغافورة
1477.4.	4441.E.	7A . \$ . Y	۲۸۰۲,0	YYAA	TYA•.0	المؤشر العام	ستراليا

اسم الشركة	اغلاق	اعلى
	الحمعة	سع

	لجمعة	سعر ا	بعر	سوقية س
	•	سنة)	بينة) (آ	
~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	~ ~ ~ ~ ~			
UNITEI	) KI	NG.	DOI	M
		<del></del>		
ABBEY NATIONAL	1113 531	1120 519.5	795	15726.68
AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER	838	94.5	314.83	2274.27
ALLIANCE & CEICESTER ALLIANCE UNICHEM	435.5	994 4-2.5	587.5 252	4877.16
ALLIANCE UNICHEM ALLIED COLLOIDS DEAD	204.5	2(4.5	252 101.5	1244.66
ALLIED DOMECQ	0.34	634		1409.62
			414	6606.27
AMVESCAP	665	741 95t	323.5	3970.05
ANGLIAN WATER	860.5	508	645	2341.42
ARCADIA GROUP ARGOS	486.5 646.5	508 696.5	304.05 309.5	919
ARUO WIGGINS APL	234	239	146	1856.75
ARRIVA	126	5125		1929.56
ASDA GROUP	189		329.5	954.67
ASSD.BRIT.POODS	556	218.75 664.5	118.25 470	5707.79 5000.88
ASSD.BRIT.POODS	374	387.:	247.5	1445.14
AVIS EUROPE	244	244	126.5	1420.83
BAA	619	637	451	6529.34
BANK OF SCOTLAND	707	793	364	8674.89
BARCLAYS	1770	1948	1135	26939.39
BASS	1090	1175	727.47	8654.6
BAT INDS.	5S3 .	654	500	18242.19
BBA GROUP	513	515.5	315	2142.25
BERKELEY GROUP	751.5	774	583.5	931.81
BG	326.5	331.5	180.98	12844.5
BILLITON	181.5	249.5	134.75	3880.47
BLUE CIRCLE INDS.	370	448.5	293.75	2804.6
BOC GROUP	976.5	1175.5	858	4755.5
BODYCOTE INTL.	1255	1255	630.94	1270.0
BOOTS	926	989.5	692	8454.8
BOWTHORPE	556.5	556.5	293	112367
RPB	420	422	297	216656
BRIT.AEROSPACE	542	542	301.87	94.479
BRIT.PETROLEUM	0.19	960	705.5	552 1.79
BRIT.SKY BCAST.	421.5	605	342	729.02
BRITANNIC ASR.	1255	1356.5	777.5	247.44
BRITISH AIRWAYS		760	499.5	67/5.95
BRITISH ENERGY	564	585	236.5	39S
BRITISH LAND	735.5	803	550	387.82
BRITISH STEEL	105	190.25	124.5	358.65
BRITISH TELECOM.	664	693	379.5	4562.39
BTR	221.5	251.5	152	60.32
BUNZL	303	303.5	188.5	009.26
BURMAH CASTROL	1310	1313	950	86.37
CABLE & WIRELESS	044	758	465	4663.88
CABLE & WIRELESS COM	<del>111</del>	455	210	1612.29
CABLE & WIRELESS COM	\$86.5	904	515.5	8989.63
	443	459		1807.44
CAP.SHOP.CENTS.	44.5 547.5		382 222.5	1055.58
CAPITA GROUP	206.5	547.5		1071.75
CARADON	200.2	233.33	159	<b>₽</b> 1071.7 <b>&gt;</b>

206.5 517 670 102.5 370 776.5 2725 1110.5 548 680 116 25 139 410 296.5 61.25 325.5 399 1125 CARLTON COMMS CATTLES 3149.81 929.96 4546.89 CENTRICA 1110.5 1573.36 7865.6 3432.92 1879.79 1793.55 2409.1 1163.7 1110.5 1140 11028 272 441 2537.5 COMPASS GROUP 276 466 2542.5 DAILY MAIL'A' DIAGEO 582 578 1218.5 573 638.5 DEXONS GP 2508.42 2475.41 2551.54 4505.39 1099.22 4364.79 638.5 838 533 406 226.5 345.75 1428 521.75 867.5 729.5 422 226.5 379 1599 526.5 2649.01 1383.87 1285.16 ENTERPRISE OIL FIRST GROUP 2178.67 6911.52 14186.38 GENERAL ELEC. 6184.05 GLAXO WELL COME GREENALLS GP 1029.36 8780.35 3514.59 19825.47 1515.64 OT PORTLAND EST GT.UNVL.STORES 273 873 400 791 530.5 362 1068.5 189 1803 1712 939 515.5 GUARDIAN RYLLEX HALIFAX HAMMERSON HANSON 2358.12 4513.7 1380.08 RAYS THE ESDOWN HIDG 15756.34 30788.54 1365.8 1798.06 8578.6 HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDER IMP CHM.INDS.
IMPERIAL TOBACCO GP.

202 590 258.14 663 431 250 552.5 142.5 130.5 285 773.5 285 772.5 363.5 130.5 230 656 230 833 594.5 234.5 464.5 580 674.43 1180 446.5 229.5 623.5 1027 324 1027 847.5 204 693 612.5 8578.6 2325.63 1216.35 1356.73 6952.79 3832.92 5571.27 1650.08 2547.41 8808.03 1760.94 48852.32 INCHCAPE INCHCAPE JOHNSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL 292 761 618.5 1075 1970 284.25 1930 664.5 620.5 3099 538.5 282 1222 993.5 304 694 835 187.5 233.83 LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LOGICA 902.5 1730 284.2 (930) 551.5 572 1276.74 3996.55 1447.69 15778.41 182 1117-5 493 466 170 1297-96 393.5 150.5 211 480 476 123.5 141.11 463 290 1264 504.5 604.5 605.5 194 561.5 507 811.5 507 811.5 507 811.5 507 760 189.25 443 LUCASVARITY MAG GROUP(HDG) MARKS & SPENCER MUPC MIRROR GP. \$55.07 3468.37 1113.11 2124.3 MISAS MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM SPMKTS, NAT WSTM.BANK 20932.99 1103.78 5676.56 6868.6 NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER 1873.74 1309.31 1192.31 2699.52 8202.48 NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM 1867.23 1227.74 5205.46 5462.09 5515.06 OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.&ORNTL.DFD. 881 4075 135 5 787 367.5 470 817 329.5 1047 384 1238 559 380.75 665 297 862 1148 5 205 665 1149.15 1411.37 PERPETUAL TH KINGTON POWERGEN PREMIUR FARNELL PROVIDENT FINL 5076.14 5076.14 998.13 2566.77 15841.62 953.57 5287.35 2949.12 5038.36 6270 10881.83 PRUDENTIAL CORP RACAL ELECTRONIC RMLTRACK GP RANK GROUP RECKITT & COLMAN RELEGISTE RENTOKIL INITIAL RELITERS GP. 764.02 349.5 1109 1148.5 1498 60 9232.02 2990.6 RENAM RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE 1143.5 600 298 189.25 808 443 1022 559.5 405.5 319 1375 651 1375 651 1398.66 1060.67 1740 893.33 4407.3 10618.73 ROYAL & SUN ALL II RYL BK.OF SCTL. SAJEWAY \$660\_50 4144.37 SAINSBURY (I) 1523.19 9905.11 4430,03 1131,45 SCHRODERS 1900 1668 916 5 588 563 61.25 893-33 649 390 364.5 46.5 250 SCHRÖDERS NV 5673.13 SCOT & NEWCAST 2310.25 6744.73 SCOTHYDROLLEG SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR 935,35 2394,8 867,17 150.5 2252.5

1173.5 721.48 380.5 945 295.5

16.3 333.5

2402.5

845 975.5

2592.63 3230

45394\_15 7549,91 1521,71

1474.88

1640 36

10126.59 240.1.55

1676.16 1241.95 2582.28 1271.02

SEDGWICK GROU

SEVERN TRENT

SLOUGH ESTATI SMITH & NEPHE

SMITHWRIGROU

SMITHKLINE BH

ST JAMES'S PLATEST IGEODACILIA

SOUTH WEST WATER SOUTHERN ELECTIONS CA

SMITHS INDS.

SOMERERED IN

SIERE

SHELL TRANSPOR

STAKIS 133 1081.5 270.5 641.5 259 133.5 580 237 603 998 197.5 8799.04 1062.14 STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA T & N DEAD - DELIST 599.88 TAYLOR WOODROW 12325.5 3518.8 THISTLE HOTELS TI GROUP 21836.1 2007.77 1394.43 4306.34 400.12 424.5 189 624 UNILEVER (UK) 623.5 278 885.5 885.5 840 674.5 548.5 1130 486 556 395.25 393 546 2762 UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA 20676.2 1011.27 5111.88 3558.01 VODAFONE GP. WESSEX WATER WHITBREAD WILLIAMS 2456.16 5507.44 2789.72 1714.79 WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER ZENECA

FF	RAN	ICE		
ACCOR	1652	1670	796	59227.46
AGF-ASR.GL.DE FRN.	378.8	389.9	167.9	65283.85
AIR LIQUIDE	1108	1184	851	81086.75
ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP	1179	1199	619	192411.56
BANCAIRE (CIE.)	705	736 1200	339.5	233606.63
BIC	1152 416.9	532	622.51 373.5	36520.7 23052.89
BNP	523	552	222	111527.56
BOUYGUES	941	0801	473.2	24125.36
CANAL +	1070	1377	958	33555.2
CAP GEMINI	763	793,	294.85	52064.83
CARRÉPOUR CASINO GUIPCHN.	3371 407.1	4412 423	2802 260.1	129699.13 26148.02
CASTORAMA DUBOIS	1038	1060	536	16621.49
CCF	495.5	544	234.8	36071.41
CETELEM	800	886	580	34322.4
CGIP	3064	3070	1609	21227.39
CHRISTIAN DIOR	815	1042	550	34353.88
COMM UNION FRANCE LI	890	920	538	15154.92
COMPT. MODERNES DANONE	3100 1385	3499 1510	2350 809	16123.09 101204.69
DASSAULT AVIATION	1777	1859	981	17993.9
DASSAULT SYSTEMES	233	259.1	152.5	26314.79
DEXIA FRANCE	724	859	518	26617.86
EAUX (GENERALE DES)	1169	1169	648	157390.63
ELF AQUITAINE	782	814	576	214633
ERIDANIA BEGHIN SAY	1297	1324	770	33649.36
ESSILOR INTL. EURO DISNEY SCA	2495 9.3	2495 10_3	1435 6.9	24403.59 7128.77
FINAXA	573	600	290	33811.58
FRANCE TELECOM	311.9	354.6	187	311899.\$1
GAN	1725	191.4	103.66	25654.89
HACHETTE FILIPACCHI	1700	1750	975	13379
HAVAS	561	567	365.5	45785.99
HERMES INTL. L'OREAL	459 2769	583	353	16861.82
LAFARGE	571	3035 589	1981 333.21	187156.63 58566.29
LAGARDERE GROUPE	229.6	263	156.1	27498.27
LEGRAND	1645	1690	910	35214.51
LOUIS VUITTON LIMITE	2410	2970	1863	58977.48
LVMH	1190	1638	894	104239.19
MICHELIN MOULINEX	362.5 188.3	408.9 191.5	273.8 120	49351.8 6394.48
NAVIGATION MIXTE	1220	1280	757	19443.14
PARIBAS 'A'	642	682	356.6	107016.88
PECHINEY 'A'	284	306	196,9	22853.19
PERNOD-RICARD	400.3	457.5	261	<u>22</u> 571.7
PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	1132 4311	1132 4790	546 2325	56725.63 101226.56
POLIET	520	529	480	13847.6
PROMODES	2841	3039	1800	53572.73
RENAULT	299.7	306.5	123.8	71867.63
REXEL .	2629	2690	1445	31032.71
RHONE POULENC'A'	310	314.9	i85.5	112115.44
SAINT GOBAIN	1083	1083	781	96632.81
SANOFI SCHNEIDER	727 477.1	738 490 .	479 277.3	77327.31 72599.25
SEB	938	1125	659	14459.27
SEITA	275.1	279	170.6	14237.24
SGS-TMSN.MICROELS.(F	518	605	316.5	72035.06
SIDEL	445.1	485	324	14897.49
SOCIETE GENERALE	1381	1381	590	136279.81
SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	1116 106	1150	643.83 55.8	37316.8 20087.95
SUEZ (CIE.)	24	139 26.3	12.4	74657.13
SUEZ LYONNAISE DES E	1026	1058	534	129518.06
SYNTHELABO	940	978	617	45391.63
TECHNIP	816	816	572	13490.93
TFI (TV.FSE.I)	812	845	487	17052
THOMSON-CSF	229.5 726	255	145.9 502	27435.12 176672
TOTAL UAP (CIE.)	726 286.1	775 297	130	96991-5
USINOR	97.55	125	75.4	23725.9
VALEO	563	598	335	39701.63

]	WORMS ET CIE K	.89	319	320.7	23109.40
	GE)	AN			
	ADIDAS-SALOMON	311	328.5	179.5	14103.85
ĺ	ALLIANZ HLDG.	566.5	626.5	344.58	136909.94
ì	ALLIANZ LEBENS.	1810 137.4	2070 192,55	1011.22 114	13032 5358.6
1	ALTANA AMB AACH&MUNCH BET.R	209	210	145	5358.6 8422.7
ŀ	AXA COLONIA KONZERN	230	265	141.8	6032.9
•	BANKGESELLSCHAFT BER	42.45	51.9	36.1	7686.75
	BASF	78	83.2	54.9	48351.39
	BAYER	76.2 101.8	85.5 108.5	57.1 52.05	55653.17 27004.98
ļ	BAYER.HYPBK. BAYERISCHE VBK.	136	144.5	52.05 68.8	38634.88
	BEIERSDORF	103.4	106	71.4	8685.6
	BERLINER KRAFT&LICHT	90	90	37.75	6779.96
,	BHF-BANK	72.1	1.67	42.55	6333.48
	BHW HOLDING	31.4 1990	34 2218	28.7 1125	5652 36633.91
2	BMW COMMERZBANK	70	75.5	47	30258.26
í	CONTINENTAL	53.95	54.1	38.8	6030.1
	DAIMLER-BENZ	205.75	205.75	109.75	106592.63
i	DEGUSSA	105	112.6	75	9666.3
	DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	141.5 152.15	151 154.7	92.6 94.7	5094 80839.69
ŀ	DEUTSCHE TELEKOM	44.95	46.9	29.9	123329.19
	DRESDNER BANK	98.7	105.6	57.85	51598.66
	ENERGIE BADEN WUERT.	71.5	71.5	50	7663.87
	ERGO VERSICHERUNG	323	380	153.5	24383.91
	FORD-WERKE FPB HOLDING	860 328.5	920 330	780 298	6192 4927.5
ľ	FRESEN MEDICAL CARE	130	162	110.5	9100
i	FRESENIUS PREF.	414	437	277	4140
	FRI.KRUPP-HOESCH KRU	334	400	300.5	7268.84
	GEHE	93.5 215.5	125.5 255.5	87.5 85.55	6816.15 3605.31
!	HANNOVER RUCK. HEIDELB.DRUCKMASCHIN	136	ددت 144	85.55 95.8	9736.23
	HEIDELB ZEMENT	157	168	123	0643.95
	HENKEL	126.7	131.5	79.5	10972.09
	HENKEL PREF.	[4]	148.4	8.5	8373.7
	HEM	505	525	440	4635.9
	HOCHTIEF HOECHST	74.5 72.75	93 8 <b>5</b>	60.6 58.8	5215 42773.64
1	ISAR-AMPERWERKE	603.5	620	545	4538.32
	KARSTADT	794	824	530	6669.6
	LAHMEYER	83	105.5	65.5	7474.73
	LEIFHEIT	66.2	77	50.6	331
	LINDE	1220	1430	990	10254.1
	LUFTHANSA MAN	42.8 630	43.2 684	27.21 475.5	16332.47 6947.64
	MANNESMANN	1485	1605	694	54633.14
,	METALLGESELLSCHAFT	36.4	43.18	30.85	5152.66
	METRO	97.15	99,6	63.65	21138.08
	MUNCH.RUCK.REGD.	840	949	434	70631.38
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	610	610	372	5148.39
	NESTLE DEUTSCHLAND	485	545	462.5	4064.78
ı	PORSCHE PREF.	4700 510	5120 671.5	2060 435	4112.5
į	PREUSSAG RWE	88.1	671.5 103.85	435 72.4	9306.77 29104.71
	RWE PREF.	7	85.8	58.85	15291-19
	RWE-DEA	490	515	405	4744,24
	SAP	574	895	304.8	53313.98
	SAP PREF.	927	950	311	41019.75
	SCHERING	195.8	225.8	152	13381.36
	SGL CARBON	194.5	280	1.981	4071.66
	SIEMENS	106.7	130	96.33	59951.84
	SKW TROSTBERG	60.6 1594	67.8 1695	54 1190	3817.8 5419.6
	SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER	1010	1050	\$20 \$20	5419.6 4138.98
	THYSSEN	422 1	447.3	350	14478,02
	THYSSEN INDUSTRIE	369.5	452	220	3473.3

125 598 519

563 389

WORMS ET CIE R

75.4 335 320.7

VEBA VEW 'B' VIAG 122.1 585 896 2130 1416 60293.08 8009.99 23756.54 88.65 505 749.5 635 1089 2495 1572 1134 2920 VICTORIA VERS VOLKSWAGEN PREF 1054 2624 678,59 1130 WUERTT.VERS.BET.

	SWIT	ZEI	₹LA	ND	
?	AARE-TESSIN R (ATEL)	905	998	765	2747.58
1	ABB AĞ 'B'	2556	2575	1633	20678.04
	ABB AG R	520	520	321.5	2808.52
	ADECCO B.	670	689	349	11030.99
	ALUSUISSE 'B' DEAD -	1880	1880	1226	3805.29
	ALUSUISSE R	1979	1979	1219.56	12346.98
	ARES-SERONO B'	2165	2900	1925	5727.05
	BALOISE R	3428	3625	1526.07	7003.4
	BCV, .B.	645	740	354	2140.11
	BK VISION B'	1910	1980	983	5042.4
	CIBA SPECIALTY CHEMS	189	199	128.5	13059.9
	CLARIANT	1643	1656	820	11947.89
	CREDIT SUISSE R	327	341	171.75	86 <del>9</del> 49.25
	ELEKTROWATT 'B'	550	615	513	4717.29
	EMS-CHEMIE 'B'	8520	8550	6110	4102.63
	GOTTHARD BANK 'B'	1106	1106	700	1813.84
	HELVETIA PATRIA R	1831	2120	665	3019.32
	HOLDERBANK B'	1688	1698	1093	8592.17
	HOLDERBANK R	348	348	221	3514.8
	JULIUS BAER B'	4170	4325	[945	3895.82
	KUONI REISEN R	8070 852	8770 857	4350 482	2421 3237.6
	LLB 'B' NESTLE R	854 2997	3050	482 1730	3231.6 118150.69
		2518	2751	1925	17185.35
	NOVARTIS 'B' NOVARTIS R	2511	2749	1920	155762.31
	OERLIKON-BUEHRLE R	286	286	1920	3065.35
	PARGESA B'	2350	2380	1700	3443.94
	PHARMA VISION 'B'	990	1074	775	6058.8
	PIRELLI INTL. 'B'	350	379.5	230	2606.45
	RICHEMONT B'A'	2100	2340	1450	10962
	RIETER HOLDING R	965	969	460	2089.22
	ROCHE HOLDING B.	25770	27000	18600	41232
	ROCHE HOLDING GSH.	15500	17655	12090	108897.19
	SAIRGROUP R	1995	2139	1328	4325.16
	SAURER AGLARBON R	1510	1658	809.23	2303.14
	SCHINDLER R	2542	2542	1510	1939.72
	SMH B'	1140	1140	715	4125.95
	SMH R	246	246	174.5	3697.38
	STILLHALTER VIS.	978	978	688.76	4890
	SULZER MEDICA	366.5	440	302	3555.05
	SULZER R	1136	1350	879	4128.57
	SURVEILLANCE B'	2755	3290	2405	3399.67
	SURVEILLANCE R	584 558	610	465.5	1868.8
	SWISS BANK COR SWISS LIFE B	558 1261	583 1395	332.01 485	43148.45 9874.89
	SWISS LIFE B SWISS RE R	3382	3510	485 1793	9874.89 49445.31
	UNION BANK SWITZ B	2586	2715	1405	54898.85
	UNION BANK SWITZ. R	519	542	283	11457.98
	VONTOBEL 'B'	1960	1960	910	1646.4
	ZURICH IN. R	920	932	484.5	43150.74
	LONICH HT. R	/=\-	7.5.2	-u	-5150.74

#### TADANI

ACOM	6700	8000	5000	982420.63
ADVANTEST	8900	12363.57	6163.61	882372.06
AIFUL	8340	10100	7800	377927.63
AISIN SEIKI	1209	1840	1208	349666.94
AJINOMOTO	1091	1450	1000	708538.5
ALL NIPPON AIRWAYS	535	787	471	771854.81
AMWAY JAPAN	1780	4740	1580	256457
ASAHI BANK	493	1020	405	1145292
ASAHI BREWERIES	1665	2100	1450	805010.13
ASAHI CHEMICAL IND.	448	703	406	646289.19
ASAHI GLASS	<del>69</del> 0	1200	480	810915.56
BANK OF FUKUOKA	472	735	399	297416.56
BANK OF TOKYO-MITSUB	1537	2350	1470	7186163
BANK OF YOKOHAMA	331	667	274	376674.63
BANYU PHARMS.	1689	2216	1220	445878.94
BRIDGESTONE	2935	3340	2490	2415064
CANON	3010	3780	2620	2613221
CANON SALES	1790	2780	1320	270325.75
CASIO COMPUTER	1149	1230	805	320145.75

# **Your World Partner in Cargo**

#### ARAMEX

It's A Small World.

CENTRAL JAPAN RAILWA	452000	454000	383000	1012479.3
CHIBA BANK	478	691	399	371821.81
CHUBU ELEC POWER	2000	2140	1960	1493679
CHUGOKU BANK	1660	1860	1530	337909.56
CHUGOKU ELEC POWER	1869	2080	1810	693492.06
CITIZEN WATCH	933	1000	69 l	293101.81
CREDIT SAISON	3010	3640	2500	502549.56
DAI NIPPON PRINTING	2175	2770	2070	1651868
DAI-ICHI KANGYO BK.	872	1560	620	2721249
DAIEI	395	910	395	281907.44
DATICHI PHARM.	1867	<u>2220</u>	1230	523599.94
DAINIPPON INK&CHEMIC	414	529	230	328248.06
DATWA BANK	244	685	130	393711
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1000	1430	624	523889.88
DAIWA SECURITIES	496	952	405	662432.69
DDI	328000	909000	289000	744559.69
DENSO	2270	3060	2110	2036234
EAST JAPAN RAILWAY	634000	660000	509000	2535999
EBARA	1266	1790	1240	364139.44
EISAI	1858	2630	1610	550729.56
FAMILYMART	4990	6120	4080	480087.81
FANUC	4870	5540	4010	1166315
FUII BANK	682	1790	458	1976167
FUJI ELECTRIC	415	540	300	296758.19
FUJI HEAVY INDS.	581	620	313	347728,44
FUJI PHOTO FILM	4600	5500	4180	2367251
FUJI TELEVISION NETW	570000	730000	503000	609899.94
FUJIKURA	623	1180	623	231550.31
FUJISAWA PHARM.	1279	1320	997	410622.75
FUJITSU	1528	1760	1270	2845670
FURUKAWA ELECTRIC	445	800	435	293022.31
FUTABA	5340	6000	4780	273835.13
GUNMA BANK	930	1070	840	477443.38
HACHIJUNI BANK	1031	1230	950	620656
HANKYU	578	636	570	503588.19 3120925
HITACHI	935 635	1360 1090	888 631	239026.63
HITACHI CABLE HOKKAIDO ELEC.POWER	1830	2080	1780	403130.5
HOKURIKU ELEC POWER	1868	2070	1900	411576.25
HONDA MOTOR	4650	4960	3210	4531005
HOYA	4250	6360	3350	496993.56
INDUSTRIAL BKJAPAN	853	1850	778	2166252
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	240	512	189	311637.56
ISUZU MOTORS	224	515	175	230885.69
ITO YOKADO	6710	7450	5550	2788607
ITO YOKADO ITOCHU	6710 301	7450 653	5550 192	2788607 429027.31
ITOCHU JAPAN AIRLINES				
LLOCHT.	301 378 1300000	653 546 2400000	192 337 970000	429027.31 672439.25 571999.94
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	301 378 1300000 920000	653 546 2400000 1900000	192 337 970000 810000	429027.31 672439.25 571999.94 1839999
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	501 378 1300000 920000 509	653 546 2400000 1900000 695	192 337 970000 810000 445	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	301 378 1300000 920000 509 2065	653 546 2400000 1900000 695 4430	192 337 970000 810000 445 1450	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	301 378 1300000 920000 509 2065 375	653 546 2400000 1900000 695 4430 704	192 337 970000 810000 445 1450 282	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88 360491.19
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR	301 378 1300000 920000 509 2065 375 2180	653 546 2400000 1900000 695 4430 704 2300	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88 360491.19 2133413
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO	301 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963	653 546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88 360491.19 2133413 1216490
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND.	301 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249	653 546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88 360491.19 2133413 1216490 346256.88
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	301 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185	653 546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	301 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680	653 546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.38 601536.38 300783.56
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC. RAI	301 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493	653 546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88 360491.19 2133413 1216490 346256.58 601536.38 300783.56 326622.31
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE	301 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570	653 546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20300	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 476 15300	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88 360491.19 2133413 1216490 346256.38 300783.56 326622.31 655717.44
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	501 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17370 1660	653 546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20300 1800	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476 15300 1290	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88 360491.19 2133413 1216490 346256.38 601536.38 300783.56 441642.81
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	501 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1660 665	653 546 2400000 1990000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 1800 728	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476 15300 1290 660	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 300783.56 326622.31 655717.44 441642.81 1077645
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KDIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	501 378 1300000 9200000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1666 665 1115	653 546 2400000 1990000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20300 1890 728 1230	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476 15300 15300 1590 660 909	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.88 360491.19 2133413 1216490 346256.38 601536.38 300783.56 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	501 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17370 1560 666 665 1115 104	653 546 2400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20500 1800 728 1230 237	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476 476 476 1290 660 999 95	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.28 601536.38 300783.56 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515 294884.44
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	301 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 660 685 1115 104 1124	653 546 1400000 1900000 695 4430 704 2300 1963 380 8700 570 2800 728 1230 237 1210	192 970000 810000 445 1459 282 2010 1510 195 4289 476 15300 1299 660 999 95 809	429027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.85 601536.38 300783.56 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515 294884.44 285743.25
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	501 578 578 599000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1666 1115 104 2150	653 546 1900000 1900000 695 4430 704 2300 1963 545 8700 8700 20300 1800 728 1230 237 1210 3110	192 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 476 476 15300 1290 660 909 95 800 1770	42027.31 672439.25 571999.94 1839999 450317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 306783.56 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515 294884.44 285743.25 285743.25
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	501 378 1390000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1660 665 661 1115 104 11124 2180 593	653 546 1000000 1000000 695 44300 704 2300 1963 380 8700 570 20300 1800 7230 237 1210 930	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 476 4280 476 478 15500 1290 660 999 95 800 1770 499	42027.31 672439.25 571999.94 55317.25 66794.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601556.38 300783.56 326622.31 60157645 1173515 294884.44 235743.25 25717.45
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	501 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1660 665 1115 104 1124 2150 3340	653 546 5490000 1990000 695 4430 704 2300 11963 545 380 8700 570 20300 1800 728 1230 237 1210 3110 930 590	192 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 4280 476 4280 476 15300 153	42027.31 672439.25 571999.94 50317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 306783.56 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515 294884.44 285743.25 285013.19 574884.44 285743.25 285013.19 574288.44
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC, RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	501 378 1300000 920000 509 2065 375 2190 1863 249 1853 17570 1666 1115 104 2150 593 401 1124 2150 593 401 1105	653 546 549 1990000 1990000 695 4430 704 2300 704 2300 545 380 570 20300 1800 728 1230 237 1210 3110 930 590 1180	192 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 476 15300 15300 1590 660 909 95 800 1770 499 284 1046	420027.31 672439.25 571999.94 50317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.58 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515 294884.44 235743.25 235743.25 235743.25 391523.56
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL ROKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA	501 378 1300000 920000 509 509 509 509 5180 1963 249 185 4680 4680 17570 1660 666 1115 104 1124 1124 1125 1105 6950	653 546 549 549 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20300 1800 728 1230 237 1210 3110 930 590 1180 690 1180	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476 1290 660 999 95 800 1770 499 284 1046 5660	42027.31 672439.25 571999.94 550317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 300783.56 326622.31 601536.38 1077645 1173515 294884.44 285743.25 225013.19 575115.06 479280.94 391523.56 1322653
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER	501 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1660 665 1115 104 1124 2150 1105 993 340 1105 6950 1960	653 546 546 1990000 1990000 695 4430 704 2300 11963 545 380 20300 1800 728 1230 2137 1210 3110 930 590 1180 590 1180 590 1180	192 970000 810000 445 1450 1450 282 2010 1510 195 4280 476 476 4280 476 660 909 95 800 1770 499 284 1640 1650 1650 1790	42027.31 672439.25 571999.94 50317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.28 601536.38 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515 234081.39 234884.44 285743.25 235013.19 575115.06 479280.94 391523.56 392932.19
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KURARAY KYOCERA KYSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J	501 378 1300000 920000 509 2065 375 2190 1963 249 185 4680 4681 17570 1660 6665 1115 1024 2150 593 340 1105 6950 1960 194	653 546 549 1990000 1990000 695 4430 704 2300 1963 545 380 570 20300 1800 728 1230 237 1210 3110 930 1130 10700 2080 620 620	192 970000 810000 445 1450 282 2010 195 145 1451 195 145 145 195 476 15300 153	420027.31 672439.25 571999.94 50317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 306783.56 326622.31 655717.44 441642.23 1077645 1173515 294884.44 283743.25 235013.19 575115.06 479280.94 391523.56 1322653 922392.19 464272.56
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL ROKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR	501 378 1300000 920000 509 509 509 2185 1185 1285 4680 493 17570 1660 665 1115 104 1124 1124 1124 1105 6930 1105 6950 11961 1961 1963	653 546 549 549 695 645 695 64430 704 1963 545 3890 8700 570 20300 1800 728 1230 237 1210 3110 930 590 1180 930 590 626 626 7880	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 145 4280 476 1290 660 1290 660 999 95 800 1770 499 284 1046 1056 1066 1076 1076 1076 1076 1076 1076 107	42027.31 672439.25 571999.94 55317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 300783.56 326622.31 601536.38 1077645 1173515 294884.44 285743.25 225013.19 575115.06 470280.94 391523.56 31322653 92392.19 464722.56 366599.94
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KININ BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BROOF J MABUCHI MOTOR MARUBENI	501 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1660 665 1115 104 1124 2150 1963 340 1105 6950 1960	653 546 540 1900000 1900000 695 44300 704 2300 11963 545 380 670 20300 728 1230 237 1210 3110 590 1180 590 1180 620 620 620 620 7880 620 7880 620 520	192 970000 810000 445 1450 1450 1282 2010 1510 195 476 476 478 478 478 478 479 999 99 909 99 800 1770 179 179 179 179 179 179 179 179	42027.31 672439.25 571999.9 450317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 326622.31 601536.38 1077645 117764 11
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	501 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 493 17370 1660 665 11124 2150 593 140 1105 6950 194 7800 194 7800 194 7800 194 7800 195 1960 19	653 546 5490000 1990000 695 4430 704 2300 1963 545 380 570 20300 1890 728 1230 3110 930 1110 930 11180 10200 1180 620 7800 620 7800 620 7800 620 7800 620 7800 620 7800 620 7800 620 620 7800 620 620 620 620 620 620 620 620 620 6	192 970000 810000 445 1459 282 2010 1550 195 14289 476 15300 15300 15300 1599 660 909 95 800 1770 499 284 1040 178 178 178 178 178 178 178 178 178 178	42027.31 672439.25 571999.94 50317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 306783.56 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515 235013.19 5294884.44 285743.25 235013.19 579289.94 391523.56 479280.94 464222.56 366599.94 464222.56 366599.94 464222.56 366599.94 464222.56 366599.94 464222.56 366599.94 464223.56 366599.94 464223.56 366599.94 464223.56 366599.94 464223.56 366599.94 464223.56 366599.94 464223.56 366599.94 464223.56 366599.94 46423.56 366599.94 46423.56 366599.94 46423.56 366599.94 46423.56 366599.94 464723.56 366599.94 46679.86 36799.86 36799.86 36799.86 36799.86 36799.86 36799.86 36799.86 36799.86 3679
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TEEM CR BRLOF J MABUCHI MOTOR MARUI MARLI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	501 378 1300000 920000 920000 920000 920000 920005 375 1963 249 14680 14680 14680 14680 146900 146900 146900 146900 146900 146900 146900 146900 146	653 546 5400000 1990000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 1230 237 1230 237 1210 930 590 1189 6020 626 626 728 1189 6206 620 728 621 728 728 728 728 728 728 728 728 728 728	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1510 195 476 4280 476 4280 1290 660 999 95 800 1770 499 284 1640 1770 1790 1830 1770 1790 1830 1780 1790 1830 1790 1830 1790 1830 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 179	42027.31 672439.25 571999.94 55317.25 66794.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 300783.56 326622.31 601536.38 1077645 1173515 294884.44 285743.25 235013.19 575115.06 479280.94 391523.56 3122653 923922.19 428783.69 428783.69 766271.81 581955.13
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KININ BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARLI MATSUSHITA COMMS. IN	501 378 1300000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1660 665 1115 104 1124 2150 1963 349 1105 6950 1960 1961 1960	653 546 540000 1900000 695 4430 704 2300 11963 545 380 620 620 620 620 620 620 620 620 620 62	192 337 970000 8100000 445 1450 1450 1282 2010 1510 1550 1510 155 4280 476 4280 476 4280 476 15300 1290 284 1046 1630 178 1830 1830 193 1830 33160	42027.31 672439.25 571999.9 450317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 326622.31 601536.38 177545 1173515 29488.44 285743.25 285013.19 575115.06 479280.9 391522.56 3966599.9 428783.69 766271.81 58195.75
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUENI MARUEI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC. INDL	501 378 1300000 920000 509 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17370 1660 665 1115 1124 2150 1993 340 1105 6950 194 1960 194 7800	653 546 540 1990000 1990000 695 4430 704 2300 11963 545 380 570 20300 728 1230 3110 3110 3110 3110 390 626 626 7800 529 629 629 620 620 620 620 620 620 620 620	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1550 195 14280 476 15300 15300 15300 1770 800 1770 95 800 1770 1790 284 1040 5660 178 1780 1780 1780	42027.31 672439.25 571999.94 50317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515 283613.19 524884.44 283743.25 283613.19 542883.49 44282.36 366599.94 428783.69 766271.81 581955.13 746915.75 445912.75
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KININ BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYUSHUT ELEC POWER LONG-TERM CR BR.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WIS.	501 378 1300000 920000 920000 920000 920000 920000 920000 92000 9375 1963 14680 147570 1660 665 1115 104 1115 104 1115 104 1115 105 1963 340 1975 1985 1985 1985 1986 1987 1988 1	653 546 5400000 1990000 695 4430 704 2300 1963 545 380 8700 570 20500 1800 728 1230 237 1230 237 1210 930 590 1980 590 1980 590 590 590 590 580 550 550 550 550 550 550 55	192 337 970000 8100000 445 1450 1282 2010 1510 195 476 4280 476 4280 476 660 990 995 800 1770 499 284 1630 1630 1780 1830 3160 1780	42027.31 672439.25 571999.94 50317.25 56374.38 360491.19 2133413 1216490 346256.38 601536.38 300783.56 326622.31 601536.38 1077645 1173515 294884.44 285743.25 235013.19 575115.06 479280.94 391523.56 3122653 929392.19 428783.69 766271.81 581955.13 746915.75 44218.56
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKLYO KOMATSU KUBATA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INSL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INSL MAZDA MOTOR	501 378 1300000 920000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 1855 4680 468 1115 104 1124 2150 1105 6950 1960 1941 1105 6950 1960	653 546 5400000 1900000 695 4430 704 430 704 1963 545 380 8700 1800 728 1230 237 1210 3110 590 1180 629 1180 629 1180 629 629 1180 629 629 624 629 624 629 624 624 624 624 624 624 625 626 626 627 627 627 628 629 629 629 629 629 629 629 629 629 629	192 337 970000 8100000 445 1450 1282 2010 1510 195 145 4280 476 476 4280 1290 660 1290 96 800 1770 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 3160 1780 1600 244	42027.31 672439.25 571999.9 450317.25 66794.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 326622.31 601536.38 326622.31 601536.38 326622.31 6479280.9 391522.36 479280.9 428783.69
ITOCHU ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BROOF J MABUCHI MOTOR MARUENI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INS. MAZDA MOTOR MINEBEA	501 378 1300000 920000 509 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17570 1660 685 1115 104 1124 2180 1993 340 1105 6950 1940 7800	653 546 549 190000 190000 695 4430 704 2300 1963 545 380 709 20300 728 1230 2037 1210 3110 930 590 11800 620 7800 620 7800 620 7800 620 620 620 620 620 620 620 620 620 6	192 337 970000 8100000 445 1450 1450 1282 2010 1510 195 476 476 478 478 660 909 95 800 1770 96 800 1770 1780 1780 1780 1780 1780 1780	42027.31 672439.25 571999.94 50317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.28 601536.38 326622.31 601536.38 326622.31 647648 1173515 235013.19 574584.44 285743.25 285013.19 574584.94 428783.69 66271.81 581955.13 746914.75 4530234 442118.50 45223.81 581955.13
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL ROKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUENI MARTUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	501 378 378 378 390000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 493 17370 1660 665 17124 2180 194 7800 194 7800 194 7800 194 7800 195 195 195 195 195 195 195 195	653 546 546 1990000 1990000 695 4430 704 1963 545 380 570 20300 1890 728 1230 3110 930 1180 930 1180 930 620 7806 620 7806 620 7806 620 7806 620 7807 62060 621 4540 621 621 621 621 621 622 623 623 623 624 624 626 626 626 626 626 626 627 627 627 627	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1550 195 14280 476 15300 1590 660 909 95 800 1770 499 284 1046 15300 178 5700 178 5700 178 199 3160 178 1000 244 1000 837	42027.31 672439.25 571999.94 50317.25 667944.83 66041.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 305783.56 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515 235013.19 57239.81 581952.35 64712.56 366599.94 46422.56 366599.94 46422.56 366599.94 47628.09 47627.18 581955.15 746915.75 4850234 842118.56 582154.25 1471572
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KININ BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KVUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARLI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.NDL MATSUSHITA ELEC.WIS. MAZDA MOTOR MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	501 378 1300000 920000 920000 509 509 2180 1963 249 1660 665 1115 104 1124 1125 1125 1105 6950 1960 1961 1963 1963 1963 1963 1963 1963 1963 1964 1125 1125 1105 6950 1964 1965 1966 1966 1966 1966 1966 1966 1967 1968 1968 1968 1968 1968 1969	653 546 540 540 1900000 1900000 695 4430 704 1963 545 3870 1963 570 1800 728 1230 237 1210 3110 3110 3110 590 1180 620 620 1230 2337 1210 3110 590 2080 620 2340 4540 5050 2470 1590 472 1590 472	192 337 970000 8100000 8100000 8100000 1450 1450 1282 20100 1510 195 476 4280 476 4280 476 1290 660 1290 96 8800 1770 499 97 1830 1830 1830 178 1820 1830 178 1820 1830 178 1820 1830 178 1820 1830 178 1820 1830 178 1820 1830 178 1820 1830 178 1820 1830 178 1821 1820 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 183	42027.31 672439.25 571999.9 450317.25 66794.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 300783.56 326622.31 601536.38 1077645 1173515 294884.44 285743.25 294884.38 285013.19 376127.36 3866599.9 428783.69 366599.2 428783.69
ITOCHU ITOCHU IAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BROOF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC.INDL	501 378 378 390000 920000 509 509 2180 1963 249 185 4680 493 17570 164 1124 2180 1963 349 1105 1960	653 546 540 1900000 1900000 695 44300 704 2300 1963 545 3800 570 203000 1800 728 1230 2337 1210 3110 930 590 1180 620 2340 4540 2500 2440 2500 2470 1490 1490 1491	192 337 970000 8100000 445 1450 8100000 445 1450 1282 20100 1510 195 4280 476 476 4280 476 660 999 95 880 1770 95 880 1770 1790 1830 1780 1830 1780 1830 1780 1830 1780 1830 1780 1830 1780 1830 1780 1830 1780 1830 1780 1830 1780 1830 1780 1830 1780 1831 1832 18330	42027.31 672439.25 571999.9 450317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 326622.31 60753.56 474642.31 1077645 1173515 235013.19 575115.06 479280.94 391523.56 479280.94 391523.56 479280.94 428783.69
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUENI MARUI MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MISUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	501 378 378 378 390000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17370 1660 665 11124 2150 194 7800 194 7800 194 7800 195 3690 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125	653 546 546 1990000 1990000 695 4430 704 2300 1963 545 380 570 20300 1890 728 1230 3110 930 3110 930 626 728 1230 3110 930 1180 620 728 1230 1140 412 412 412 71500 1140 1140 412 71840	192 197 197 197 197 197 197 197 197 197 197	42027.31 672439.25 571999.94 50317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 306783.56 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515 235013.19 524884.44 285743.25 235013.19 524884.42 285743.25 285913.25 581955.13 746912.56 366599.94 4422.56 366599.94 44218.36 45718.85
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KVUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUJ MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	501 378 1300000 920000 920000 509 509 2180 1963 249 1660 666 665 1015 1024 1125 1105 6950 1960 197 197 198 198 198 198 198 198 198 198	653 546 540 540 540 540 543 543 544 543 544 543 545 545 545 545	192 337 970000 8100000 8100000 8100000 1450 1450 1282 20100 1510 1550 1510 1550 1510 1550 1290 660 1290 660 990 95 800 1770 499 95 801 1770 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 183	42027.31 672439.25 571999.94 50317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.35 326622.31 601536.35 326622.31 601536.35 326622.31 601536.35 326622.31 615717.44 441642.81 1173515 294884.44 285743.25 285013.19 575115.06 479280.94 391522.56 1322653 929392.19 464722.56 3366599.94 428783.69 766271.81 581955.13 746915.75 4592234 842118.56 581955.12 4797629.38 719301.5 7197629.38 719301.5 7197629.38 719301.5 7197629.38
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUENI MARUI MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MISUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	501 378 378 378 390000 920000 509 2065 375 2180 1963 249 185 4680 493 17370 1660 665 11124 2150 194 7800 194 7800 194 7800 195 3690 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125 370 1125	653 546 546 1990000 1990000 695 4430 704 2300 1963 545 380 570 20300 1890 728 1230 3110 930 3110 930 626 728 1230 3110 930 1180 620 728 1230 1140 412 412 412 71500 1140 1140 412 71840	192 197 197000 19000 1445 1459 1459 1282 1910 195 1459 195 14289 176 15300 15300 15300 15300 15300 1770 1790 1790 1790 1790 1790 1790 17	42027.31 672439.25 571999.94 50317.25 667944.83 360491.19 2133413 1216490 346256.88 601536.38 306783.56 326622.31 655717.44 441642.81 1077645 1173515 235013.19 524884.44 285743.25 235013.19 524884.42 285743.25 285913.25 581955.13 746912.56 366599.94 4422.56 366599.94 44218.36 45718.85

MITSUBISHI MATERIALS 485 910 1900 RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL 236 346 1220 170 330 1110 267659.31 318939.25 1588805 MITSUBISHI MOTORS
MITSUBISHI TST.& BKG SIME DARBY 1235262 916555.69 MITSUL& COMPANY TECHNOLOGY RESOURCES 3.9 MITSUI MAR.&FIRE INS 665
MITSUI MNG.& SMELT. 540
MITSUI TST.BANKING 287
MURATA MANUFACTURING 3940 523498.50 274573.69 343909.13 943668.50 267360.13 346056.81 NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY, 279764.38 1446 1153 720 10310 2310837 420060.94 323596.75 13999.93 9363.59 759 324 2560 1110 680913.63 561310.75 1139 421338.89 1135

NGK INSULATORS NICHIDO FIREZIMARLINS NIKKO SECURITIES NINTENDO NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS 1785 471 563 215 39300 414 NIPPON MEAT PACKERS NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL NIPPON TEL.NETWORK NIPPON YUSEN KK 414 395 280 2690 2095 122 1521 528 1070000 461 NISSAN MOTOR NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO NKK NOMURA SECURITIES NPN-FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL.

NTT DATA 5450000
OBAYASHI 579
ODAKYU ELECTRIC RY. 400
OIJ PAPER CO. 570
OLYMPUS OPTICAL 1109
OMRON 1991
ONO PHARM. 2790
ONWARD KASHIYAMA 1697
ORIENTAL LAND 5977
ORIX 9010
OSAKA GAS 293
PIONEER ELECTRONIC 2150
PROMISE 6800
RICOH 1320
ROHM 14260
SAKURA BANK 411
SANKYO (1ST) 3170
SANWA BANK 1120
SANWA BANK 1120
SANYO ELECTRIC 381
SECOM 7770
SEIBU RAILWAY 4540
SEKISUI CHEMICAL 660
SEVEN-ELEVEN JAPAN 5720
SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK 1119
SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO 2880
SHIKIZU 387
SHIN-ETSU CHEMICAL 2525
SHIMANO 2880
SHIKIZU 387
SHIN-ETSU CHEMICAL 2525
SHISEIDO 1710
SHIZUOKA BANK 1402
SHOKO FUND & CO. 5HOWA SHELL SEKIYU 663
SMC 10590
SOFTBANK 5920
SOFTBANK 5920
SOFTBANK 5920
SONY WISIC ENTITE (JA SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO METAL MININ 500
SUMITOMO METAL MININ 500
SUMITOMO METAL MININ 500
SUMITOMO REAL LEDEV 683
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR FALABOPY 1085
SUMITOMO REAL ADDEV 688
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR FALABOPY 1085
SUMITOMO METAL MININ 500
SUMITOMO REAL LEDEV 688
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR FALABOPY 1085
SUMITOMO METAL MININ 500
SUMITOMO REAL LEDEV 688
SUMITOMO TRUST & BAN 681
SUZUKI MOTOR 712
TAKEDA CHEMICAL INDS 681
TAKEDA CHEMICAL INDS 685
TOKYU 487
TONEN 705
TOKYO GAS 285
TOKYU 487
TONEN 705
TOKYO GAS 285
TOKYU 487
TONEN 705
TONE

YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS.

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR.

CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM

CLP HOLDINGS LTD

COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK

HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS

HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG

NAT.MUTUAL ASIA 6
NEW WORLD DEV. 20.95
NEW WORLD INFRASTRUC 16.05
SHANGHAI INDUSTRIAL 23.6
SUN HUNG KAI PROPS. 44.3
SWIRE PACIFIC 'A' 36.6
SWIRE PACIFIC 'B' 6.2
TSIM SHA TSUI PROPS. 12.1
WHEELOCK & CO. 6.9

ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS

DBS LAND DEV.BANK OF SING.

FRASER & NEAVE

CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE

GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING.

KEPPEL CORPORATION

KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK

PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND

SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL.

UNITED OVERSEAS BANK

BERJAYA SPORTS TOTO

GOLDEN HOPE PLTN. KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE

MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING

PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O

MALAYSIA INTLISHIPPI

NESTLE (MALAYSIA)

PUBLIC BANK

RESORTS WORLD

GENTING

SINGAPORE TELECOM

ST ENGINEERING

CITIC PACIFIC

HK.TELECOM.

CHINA MRCH.HOLDINGS

15406.41 17277.21 23181.76 112809.94 44971.46

8609.78

19413.07 169054.19

48291.18 87837.63 10464.31 14768.27 12236.28

120530.06 14368.36 57229.68 44178.84

170899.94 46164.62 392751.56 175532.56 12169.4

1167.12 13057.36 40091.34

14106.76 19760.74 105856.56 34408.09 18967.66 19004.67 27769.69 13985.56

1019.03

1019.03 5322.27 2696.46 1449.83 2265.13 7092.26 2042.8 1125 1117.52 1120.54

2936.97 1173.28 7887.58

3708.95 1033.72 9939.73 9939.73 1361.67 6395.23 1198.02

40107.47 40107.47

3656.31

4835.27 8215.69

4418.49 5346 2680.91 3406.5 11777.15

6350 1940.4 4572.75

15690.84

2291.56 3124.54

5.15 12.75 5.15 33.6 14.75 33.9 9.4 10.3 20.6 32.2 4.17 10.9 8.85 5.8.75 4.82 24.5 21.85 22 11.85 22 11.85 16.42 6.17 11.8 17 18.8 17 33.1 33.1 33.1 33.1 33.1

9.9 32.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75

45.1 18.3 47.3 15.8 117 9.2 77.5 15.36 20.4 33.1 279 81.5 33.8 1.7 9.25

58.75 25.05 57.5 106 75 12.7 30.5 36.4 19.9

14.5 46 15.4 5.25 9.16

6 20 8 1.58 3.14 1.2 5.45 3.62 1.69 6.75 6.65 2.3 10.73 0.89

2.05 2.05 1.11

6.95 7.7 3.72 5.4 1.7 2.12 8.2 4.02 2.39 16.6 6.9 2.02 0.95 0.69 4.1

**SINGAPORE** 

3.26 6.7 30.3 6.2 2.24 7.7 6.85 25 11.5 1.88 3.86 1.79 6.5 4.54

**MALAYSIA** 

6.35 2.52 19.5 8.65 4.22 1.35 0.96 7.05

4.94 9.95

4.3 27.5 7.2 6.55 21.4 10.3 13.6 2.99 3.86 9.55

5.4 12.85 6.85 49.1 19.95 5.75 14.35 22.7 .35.3 5.1 21.2 9.2 63 5.1 10.2 14.35 22.85 21.8 45.3 26.5 0.15

95 1280 359 306599 3631356 428867.88 1135511 523842.88 404323.13 305153.25 994142.44 723962.38 1119216 453316.44 249851.44 704446.44 606320.44 4295853 557075.44 799409.44 3737859 520562.44 1101008 521092.13 692020.13 320747.13 247340.38 847327.38 486223.63 277891.38 3173153 991294.88 1414371 348231 390237 340033.19 264459.94 954968.94 1442654 2127723 3415970 872799.88 800849.25 534891.5 450558.5 960013.25 1889545 367852.75 343413.75 348589 586106.38 664702.25 12820036 341078.94 389937.19 250162.19 330999.94

5.3 13.1 12.3 20.9 7 TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP. 3.74 **AUSTRALIA** AMCOR AUS & NZ.BANKING GRO 7.2 11.22 3.48 33.18 BORAL 1687170 327700.38 734813.88 BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY CMWL-BK-OF AUS. 406747.75 579296.94 COCA-COLA AMATTIL COLES MYER 534050.5 FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. 498323.94 488300.5 992650.19 244840.31 NAT.AUS.BANK NAT MUT HOLDINGS NEWS CORP. 351152.56 322106.19 429876.56 2985676 NEWS CORP. PREF.ORD. PBL.AND BCAST. PIONEER INTL. 9.69 8 5.26 23.23 9.93 3.98 3.31 11.38 8.74 13.35 6.1 OTALT OLS ST.GEORGE BANK 259971.63 WESTFIELD TRUST 1362499 431453,31 338288.5 589026.56 WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS 293297.06 521841.06 342918.88 **NEW YORK** 292375.94 597716.38 584478.63 740750.75 386075.31 738547.44 ABBOTT LABS. AIRTOUCH COM ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP 738547,44 912832,56 1672555 1540069 1454395 3250294 AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. 43.63 34.59 86.92 24.19 31.19 45.94 39.56 39.5 26.13 32.88 68 45.13 37.97 37.75 40.63 57 71.38 AMERICA ONLINE DEL 743380.06 903107 1967181 364293.56 713959.63 AMERITECH APPLIED MATS.

ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL OUE. BANKBOSTON BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CENDANT CHEVRON CHRYSLER CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA DAYTON-HUDSON DEERE & CO.
DELL COMPUTER
DISNEY (WALT) DU PONT E LDE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST 32.63 18.19 51.5 34.38 35.63 27.5 58 41.25 EMC CORP.MASS.
EMERSON ELECTRIC
EMMIS BROADCASTING ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD 34.75 58.81 82 '45.81 55.13 45 FIRST UNION FLEET FINL GR FORD MOTOR FRANK.RES FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS

52.19 83.19 219.75 68.69 114.06 58.5 54.06 54.13 76.94 68.88 130.25 67.13 84.06 120 52.38 71.13 GILLETTE GTE HALLIBURTON HEINZ HJ HEINZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLIBUS\_MACH INTL.PAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LULLY ELI
LOCKHEED MARTIN CORP
LUCENT TECHNOLOGIES
MARSH & MCLENNAN
MAY DEPT.STORES 112.44 73.81 87.56 63.38 33 62.19 50.06 48.88 73.25 117.88 88.19 75.63 MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO 85.75 93.94 78.5 53.5 133.38 MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO

PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHARMACIA OPPOHN
PHARMACIA OPPOHN
PHILLIPS PTI.
PTINEY-BOWES
PNC BANK
PROCTER & GAMBLE
RAYTHEON B'
SAFEWAY
APA LEE CORP SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS 41.88 78.69 33.91 60.94 65.44 77.56 44.63 TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO, DOMINION BK, NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. LINION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES
US BANCORP DEL
US WEST MEDIA GP.
US.WEST COMMUNICATIO 38.63 50.88

45.44 25.69 41.5 90 60.38 49.88 23.77 57.31 30.94 49.49 31.63 74.69 45.87 52.19 21.42 87.75 60 226.06 172 74.25 51.18 124.56 79 62 41.63 62.69 36.81 124.56 79.5 60.88 72.25 38.92 146.75 89.63 100.5 69.13 20.68 25.81 20.63 15865.69 95766.56 16894.72 17162.73 27849.94 74454.31 21921.48 96049.06 14934.48 14630.56 16539.2 42651.48 28597.24 22947.39 19026.16 140979.88 30195.21 45439.88 208785.56 38000.62 61375.04 31994.01 23689.79 33919.47 22071.55 71624.38 12640.67 25093 26161.79 17730.25 57684.29 144321.75 26.88 70.94 38.69 111.13 42.81 38.63 48.69 59.5 81 56.44 36.69 60.63 42.38 84.88 84.88 82.44 58.63 21716.46 93779.38 12595.39 13600.07 17883.73 105731.88 13329.46 17562.3 28685.93 41077.6 22914,33 18139.32 23713.86 15862.7 16635.24 16288.11 32957.85 25554.13 41318.07 68670.25 29683.08 13910.23 22076.18 30153.01 23489,56 24677.47 VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES 57.13 81.81 50.5 35 186 69.88 16328.09 16829.06 113111.19 17383.3 WALGREEN WARNER LAMBERT 50706.35 WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. WELLS FARGO 18012-51 34.69 369.44 43.06 113 15789.15 31*677.7*9 44209.93 WORLDCOM INC.GA. XEROX

INITED

Service of Services

11 £14£ -1

1 4

्रा : देखेश इस्मिश्चित

 $\{\frac{2^{-2}}{4}, qigA$ 



# قرارالأمم المتحدة 220 وأفخاخ نتانياهو

یاسر هواری \*

■ خلال نصف قرن من الزمن، اقرت الأمم المتحدة حوالي خمسين قراراً تتعلق بفلسطين والنزاع العربي - الاسرائيلي، بقيت جميعها حبراً على ورق بمشيئة الدولة العبرية. فعندما تأتى هذه الدولة بالذات، حكومة وبرلماناً، لتعلن عن رغبتها في الانسماب من جنوب لبنان، طبقاً للقرار ٢٥٠ الصائر عن الأمم المتحدة - وذلك بعد عشريّن سنة بالضبط من التصويت عليه - يحق للعالم العربي و الاسرة الدولية ان يتساءلا عن النيات الحقيقية التي يضمرها بنيامين

وعلى خلاف عادته، اظهر رئيس الحكومة الاسرائيلية هذه المرة مهارة تكتيكية منخشة وتمكُّن يسبهولة وبمجرد الرغبة المعلنة، من أن يسجل نقاطاً لا يستهان بها.

والتصويت شبه الاجماعي في الكنيست خير دنيل على نلك ان الحديث عن الانسحاب من لبنّان يعززُ مكانة الحكومة الاسرائيلية ويعيد اليها تماسكها. فجنوب لينان أصبيح بالنسبة الي جميع الاسرائيليين بمثابة نزف بطىء ودائم.

وعند كُلُّ مجابهة تُحدث في هذه المنطقة، تتهافت العائلات بجزع وقلقٌ على قائمة المُجنِّدين النبيِّن نهبوا ضحية عدو صلب، حاضر فيّ كُلُّ مَكَانُ وَمَتَحْفَ أَى حَرْبِ اللَّهِ... ثُمَّ أَنْ حِنُوبِ لَبِنَانَ لَا يَغْذَى أَيّ هوس بيني او ادعاءات «توراتية» اللهم الاعند قلة قليلة في صفّوفً اليّمين المُتطّرفُ الإسرائيليّ. اما على الساحة الديبلوماسية فيستطيع نتانياهو، الذي يعتبر

عادة منهوراً، أن يدعى بأنه صاحب مبادرة كفيلة بالحد من التوتر في الشرق الأوسط ان لم يكن بترسيخ جو مؤات للسلام. فالقبول بالقرار ٤٢٥ يسمح بحجب طقيف لعملية نسف اتفاق اوسلو على يد رئيس للكود الذي عمد الى اعادة اطلاق ألة الاحتلال - الاستيطان - القمع

كما أن التلويح بالانسحاب من جنوب لبنان ما هو الا محاولة -وهذا هو الأهم - لَخُلق شرخ بين لبنان والأمم المتحدة من جهة ومن جهة اخرى سورية. فكل لبناني، مهما كان الحرب او الفريق او العشيرة او المنهب الذي ينتمي اليه، لا يسعه الا أن يشعر بالارتياح المروج بالاعتزاز إزاء آمكان تتحرير الجنوب واستعادة السيادة على اكثر من ١٠ في المئة من الأراضي الوطنية. ثم أن القرار ٢٥ ينص على انتشار القوات اللبنانية وقوات الأمم المتُحدة في لبنان، بعد انسحاب الاسرائيليين، على طول الحدود. وهكذا ستُحرم بمشق، الا اذا ارابت الاشتباك مع القوات الدولية واللينانية، من أي وسيلة للضغط العسكري على أسرائيلٌ لُحضٌ هذه الأَخيرةُ علَى الانسحابِ من الجولان. هذا بالاضافة ألى ان سورية قد تظهر كانها والمحتل، الوحيد والْأُخْبِرِ للأراضَى اللبنانيَّة أَذَا لَمْ تَسَحِب قواتِها مِن لَبِنَان غَدَاةً الانسحان الاسرائيلي.

فإذا ما تخطيبًا هذه الأهداف الثلاثة اي اعادة التفاف الرأي العام حول الحكومة الأسرائيلية، واستعادة ثقة الدول الكبرى، ودفَّصل، التحام بيروت عن بمشقّ ليزداد الضغط على هذه الاخيرة، هل ينوي نتائياُهُو قعلاً الانسحاب من لبنان؛ أنَّ العنبيد من الخبراءُ والديبلوماسيين يشكون بالأمر. فالدولة العبرية تشترط لتطبيق القرار ٤٢٥، تُرتيباتُ أمنية، أن لم يكن مفاوضاتُ مباشرة مع السلطات اللبنانية، لا تربيها هذه الاخترة ولا تستطيع القبول بها لأنها ستحرج سوريةً. ولأولُّكُ النين بشكونَ بقَّنرة هذه اللَّخيرَة عَلَى السَّائير في الحلول في لبنان، يكفِّي أن ننْكُر بأية فأعلية دفنَ الرئيس حافظ الأسدُّ قبل خمسة عشر عاماً مشروع إبرام معاهدة بين لبدان واسرائيل، علماً بأنه في ذلك الوقت لم يكن الجيش السوري مخيمًا بعد في بيروت بينما كانت القوات الغربية الجبارة تنشر فيها اساطيلها التي

يشير العارفون بشؤون الملف الاسرائيلي – العربي أن نتانياهو لن يتخلى فعلاً، حتى لو كان الثمن بضع عشرات من القتلى سنوياً، عَنَ ٱلسيطرة على ذلك الجنوب اللبنائي ٱلوقير الغني بالموارد المائية، في حين تؤكد توقعات اختصاصيي الاقتصاد حالات نقص حادة بالمياه في مجمل الشرق الأوسط

فالرغبة التي اعرب عنها رئيس الوزراء الاسرائيلي في الانسحاب من لبنان، اكانتَّ مجرد مناورة أم لا، قد أحرجتُ منذَ أَلانَّ المسؤولينُ اللبنانيين وحزب الله، كما وضعت سورية في موقع دفاعي وأثارت في أوروبًا مُزيَّجاً من الأمل والقلق. ولكن الدولة العبرية تخطئ، على المدي المنظور، أن هي اعتبطت

للادر. فمن الرباط اللي طهران مروراً بالقاهرة والرياض، وجميع العواصم العربية والاسلامية رصت الصفوف حول سورية. وقد ظهر ذلك جلياً في مؤتمر الدوحة وفي قمة طهران. فمنذ تلاشي الخطر السوفياتي والقلاقل الخمينية والتوسع العراقي، لم يعد يوجد في الافق سوى مشاغب واحد: أسرائيل نتانيامو التي تنذر بإثارة هيجان وعضب حميع المتطرفين

وها هم زَّعماء المُنطَّقة، واحدا بعد الأخر، من حسني مبارك الي ياسر عرفات وحتى امير قطر والملك حسين نفسه، يبتعدون عن الدولة العبرية بعدما استهواهم تطبيع العلاقات معهاء والحكام العرب والمسلمون يبتعدون بدورهم، يوماً بعد يوم، عن الولايات المتحدة التي طالمًا توندوا اليها وتملقوها، وهي التي تؤيد بصبتها المواقف المصفوفة بالمضاطر السبيئة التني يتضففا رئيس الوزراء

جميع اللوك والرؤساء العرب في الشرق الأوسط ينظرون اليوم الى أوروبا «بعين الغرام، فمتى يولد أتفاق تعاون سياسي - اقتصادي يجسد بين هاتين المنطقتين الكبيرتين والجارتين علاقات مميزة؟ لأ شك في أن كسلاً مسن اعتظم قسوة عسائية كسونية والحسكومة الاسر أنيلية، ستضطران حينذاك الى القيام بمراجعة حسابات محرَّنة

\* ناشر مجلتي «تراندر» الانكليزية و«ارابير» الفرنسية.

# ارحين يتحول الى هدف.

صلاح النصراوي \*

■ عَالَباً ما يتجه الحديث عن آثار الحصار المفروض على العراق بموجب قرارات المقاطعة الإقتصادية التي تفرضها الامم المتحدة منذ نحو ثماتي سنّوات، الي الآثار المباشرة التي خلفها الحصار على الاحوال المعيشية والصحية خصوصاً على تلك الفئات العمرية والاجتماعية الاكثر تضررا مثل الأطفال والمسنس وطبقات السكان دات النخل المنخفض أو المحتود التي تدهورت احوالها بشكل منسوي وبشهادات معتمدة الأن من قبل منظماتً أنسانية دولية، فاليوم اصبح العالم اجمع يعرف بفضل التقارير التي تنشرها هذه المنظمات ان مليون عراقم ولربما اكثر راحوا ضحية الحصار نتيجة أنعدام الدواء او نقصه وتدهور الخدمات الطبية وشحة الغذاء، وإن هناك ربما صُعفُ هذا الرقم من العراقيين النَّين يعانون من مختلف الإمراض الناتجة من سوء التغنية والشاكل الصحبة المرتبطة باختفاء العناصر الغذائية الاساسية من وجبات الغذاء.

ومع هذا فإن هناك مشكلات ذات جوانب خطيرة وبعيدة المدى في محتواها ونتائجها الاجتماعية والنفسية ويصعب تحديد تطورها اللاحق وأثارها ليسعلى فئات سكانية بعينها بل على المجتمع العراقى قاطبة قد غابت عن عناوين الأخبار أو توارت الى زوايا خافتة عند الحديثٌ عن نُتَائِج الحَصَّارِ المعمر. هذه المعضلات التي تنتهك وربما تدمر كل منظومة القدم الإجتماعية والإخلاقية التي حافظت عليها احيال بن العراقيين هي في الواقع أشد وطأة في نتائمها من الأثار الآقتصابية التى خلفها وسيخلفها المصار. ولإلقاء الضوء على بعض هذه المشكلات سأستعين ببعض ما نشرته الصحف العراقية اخيراً من اخبار وتعليقات في صفحات الحوادث عن وقائع حِرت في بعض المدن العراقية، بما يعكس الأثار اللَّحْرِي للعقوبات التِّي لا بِطالها عادة الحبيث.

وقام المنعو (س. هـ. ص) ببيع ابنته البالغة من العمر ١٧ عاماً في أغرب عملية مراد جرت في داره شاركت فيها مُجموعة من الإفراد، بينهم امراتان مستنان، تمثل عوائل تمارس السمسرة والبخاء في منطقة الكمالية وقد رسا البيع على مبلغ ٢٠٠ ألف دينار، (جِريدة «نبضُ الشبابِ» .(1991/2/7)

وقام عدد من العشائر بعقد انفاقية في ما بينها حندت بموجبها اسعار القصلّ العشَّائري (النية)، عُدند سعر الراشدي (الصفعة) بمبلغ ٧٥ الف دينار والضرب بالعصار من دون خروج دم من جسم المعتدى عليه بميلغ ١٠٠ - ١٥٠ الف بعنار، والضرب بألة حادة بمبلغ ٢٠٠ - ٣٠٠ الف بننار، أما القتل فقد حدد بملابين الننائير حسب حنس القتيل وعمله، (انبض الشياب، ١٩٩٨/٤/).

أتمول الاحتفال بيوم الصامعة المستنصرية في ١٩٩٨/٤/٢ الى مهرجان لـ «الحرشيَّة» الْفَاصُحة والاعتداء على الطالبات في أروقة الجامعة التى اكتظت بالمحتفلينَّ. شُهِدت أنتهاكات لحركة الحامعة، إذ الحاطب محاميع من الطلبة بالطالبات وبداوا يتحرشون بهن ليس بالألسن بل بالأيدي فاختلطت الزغاريد بصراحُ الطالبات واستغاثتهن، (منبض الشنبات، ٦٠/١٩٨٨).

وهناك ظاهرة سيئة اعتاد البعض على سلوكها من النين يرتادون الحمامات الشعبية التي تقع في الإساكن المزيجعة كالمساكن الشِّعبية أو الاسواق حيث يقوم هؤلاء بالخروج من ذلك الحمامات وهم بالملايس الدلخلية الى الشارع أو السوق من دون خجل أو حياء لشراء الصابون أو ليفة الاستحمام أو السكائر وأمام الَّارِةَ. وقد باتت هذه الظاهرة مسبئة للأخلاق باحبدًا لو قامت ادارة البلديات أو الصحة بتوجيه أصحاب الحمامات بعدم السماح للزبائن أو العاملين لديهم بالخروج الى الشارع او آلاسواقَ، («بابل،

ً ، في الأسبوع الماضي كنا عرضة

لاحدى تلك السرقات وفي وضبح النهار...

لأيحتاج المرء ألى جهد كبير لسرقة اسطوانة غاز، فقد اغتنم الصبي فرصة العطل الدائم في المصعد الكهربائي وراح يطرق الابواب من اجل تقديم خُدماته في بيع الغاز وتوصيله الى الشقق... وما أنّ أمتلات عربته بالاسطوانات حتى دفعها

سريعاً وغاب، (الف باء ١٩٨٨/٤/١١). نماذج اخرى من طواهر اجتماعية مرضية يصعب عدها تزخر بها عناوين الصحف العراقية في اسبوع واحد مثل: اتساع استخدام المخدرات بشكل علني وحتى في الحدائق العامة (وزير العمل والشؤون الاجتماعية عبد الحميد الصائغ يكشف عن ازدياد حالات استخدام اقراص الحبوب المخدرة في داخل السجون. ٦/ ١٩٩٨/٤)، شيوع ظَاهرة الرشوة في صفوف رجال الشرطة والقضاء، سرقات بالإكراه وسطو وسلب مسلح في وضبح النهار، عمليات قتل بشعة لأسياب واهية، زيادة جرائم الاغتصاب عمليات انتحار في صفوف النخبة الاجتماعية مثل الاطباء والاساندة، تزوير وغش على نطاق واسع. اردهار تجارة الرقيق الابيض والدعارة (اللواء هاشم هادي اسماعيل مدير شرطة بغداد يكشف عن ٧٧ حالة في يوم واحد ٦/١٩٩٨/٤). زيادة حالات الطَّلاق بسبب الخلافات الزوجية وغير نلك من الحالات المرضية الشانة التي اخنت تنخر جسم

المجتمع العراقي في سنوات الحصار. ليس يعنيناً هناً ان النظام الذي يشيد فبضته على وسائل الإعلام قد بلجّاً الى إبراز وتضخيم مثل هذه الظواهر في صحفه لأسينات تتعلق بخيمة اهدافة الدعائية في القاء اللوم في المشاكل التي تضرب بالبلِّد على الحصار، كما قد بتبادر الى الأثمان. فالحقيقة ان ما لا تتناوله الصحف بتجاوز بكثير ما هو منشور كمأ أو نوعاً. والذي يصل البنا من القصيص الدالة على سوء الوضيع الاجتماعي وتدهور منطومة القيم كفيل بأن يعطى صورة قاتمة عما وصل اليه المجتمع العراقي من ظواهر وسلوكيات مرضياً بالغة الحدة لا يمكن التظاهر بانها ستخلف وراعها مجتمعا معافي وصحيأ. حقاً ان المُجتمع العراقي شانه شان المجتمعات الانسانية الأخرى لم يكن مجتمعاً مثالياً من الملائكة، ولكن من المناسب الاقرار بأن النب التي حفرتها سنوات الحصار في الضمائر والركام الهاّئل من الخرّاب الاخلاقي لا يُنبغي تجاهله فهو وحده القابر على الكثيف عن الحجم الحقيقي للنمار الذي سيخلفه

لعل مناسبة هذا الحديث هو انعقاد مؤتمر لندن الأخير حول ما ادعى بتامين الاحتباجات الانسانية للشعب العراقي، وأيضاً ما تسرب من قيام الإدارة الأميركية بالبدء بمراجعة سياساتها العراقية (جيم هوغلاند - الواشنطن بوست ٢٣/٤/ ١٩٩٨). فالواضح ان الهدف وراء عقد اجتماع لندن كان دعم سياسة ترسيخ الحصآر كاسلوب تتمسك به الولامات المتحدة وبريطانيا في مواجهة النظام العراقي وارغامه على الإنصياع كما هو معلن لقُرارات الإمم المُتحدة او للسياسات الخفية التي تصاغ لتقرير مستقبل العراق. وعلى رغم أنَّ النتائج التي جاءً بها الإجتماع طلَّت عامضة الآأن من ألمؤكد ان الهدف سيبقى تحويل برنامج النقط مقابل الغدّاء الى حال دائمة في الوقت الذي يراد تطويره بالشكل الذي يمنع النظام من استخدام اي من صوارد البرنامج خارج اطار اهدآفه للعروفة والبيته المتفق عليها. اما المراجعة الامدركية فرغم شحة المعلومات المتوافرة عنها حتى الأن الا ان ما تسرب منها يوحى بأن الإدارة الاميركية تحاول أيجاد صيفة مرنة لاسلوب مولجهتها للعراق ترتكز فى جوهرها على ادامة نظام التعقوبات وتعزيز التابيد الدولى له من دون الاضطرار الى الانجرار الثي مواجهات عسكرية مع العراق اثناء كل أزمة تندلع بين الطرفين يصعب هشد التّاسد لها اقليميا ودوليا كما تبين اثناء الإزمة

أنَّ مثل هذه التحركات يكشف أن الاستراتيجية الاميركية البريطانية تجاه

العراق سنظل ترتكز على الابقاء على نظام اللص صبى بين الماشرة والشائية. العقوبات الاقتصادية في تحقيق اشدافها عتبرة... والمُكَّانُ شُبقتنا التي تقع في عمارة على رُغم الثمن الباهط الذِّي يدفَّعه الشعب في منطقةً المنصور... والخطة بسيطة جداً

العراقي بسببها والخراب والدمار الذي تخلفه. ولكن السؤال سيطل كما كان منذّ البداية ما هي هذه الاهداف التي ينبغي للعقوبات ان تنجزها؟ طبعا هناك حواب جاهز دائماً عن هذا السؤال، وهو ان هدف العقوبات حسب قرارات مجلس الامن الخاصة بحرب الخليج الثانية هو ضعان قيام العراق بالتخلص من اسلحة الدمار الشامل والتأكد من انه لن يصبح مرة اخرى خطراً على جيرانه. ليس هناك الني شك في ان تقليص القوى العراقية الى حدها آلاتني هو هاجس اساسي للسياسة الأميركية الصالية في المنطقة وهدف تسعى الى تحقيقه فيُ ظروف الحصار والعزلة المفروضة على ألعراق وهي شانها شنأن حرب الخليج ذاتها، ظروفَ قد لا تتكرر ثانية امام مخططي الاستراتيجية الامتركية، كما ان تقويتها يعني إهدار أهم فرصة سنحت امامهم ليس لدعم الدور والمصالح الاميركية في المنطقة بل لاعادة رسم مستقبل المنطقة فَي صُوء الاهداف المركزية لتلك المصالح. . وهكذا فإن المهمة التي توقع رئيس

مفتشي الامم المتحدة السابق رالف اكيوس أنجازها خلال بضعة شهور عندما بدأ عمله غداة الحرب قد تحولت بعد ثماني سنوات الى برنامج استراتيجي للتعامل مع الوضع العراقي مفتوح النهايات ولايرتبط بمدى زمني معين، أي بمعنى أخر تحول نظام العقوبات من وسيلة لتحقيق غاية التخلص من اسلجةً الدماز الشامل الي هدف. ومن المؤكد ان ما يسهل تحقيق هذا الهدف هو لعبة القط والقار الجارية بين النظام واللجنة الخاصة بالتقتيش عن الاسلحة والتي سامنت الى حد كبير في عرقلة اغلاق ملفات الاسلحة وبالتالي أستمرار مبرر بقاء العقوبات. والاهم من كل ذلك تعزيز قدرة استخدامها كنقطة انطلاق في رسم التخطيط الاستراتيجي الإسيركي تجاه العراق والذي لم يتضح من عناصره حتى الأن سوى التشديد على الالتزام بنظام العقوبات واستمراره من دون أتضاح ملامحه وأبعاده الاساسية وأفاقبه النهائية. وبإُختصار فإن للؤشرات الحالية في

السياسة الإصركية ومثيلتها البريطانية تجاه الوضع العراقي، كما عبرت عنها التقارير التي تتحدث عن اعادة تقويم ومراجعة السياسة الاميركية ازاء العراق، وكذلك مؤتمر لندن، لا تدلُّ الى اي تطور حديد سوى استمرار الحلقة المفرغة التي تَدُورَ فَيِهَا مَنْدُ سِنُواتَ على امل أنْ تنضجُ الظروف المصاحبة والناتجة من الحصار حلاً مناسعاً، قليل التكلفة ومنسجماً مع بقية عناصر الاستراتيجية الاميركية في منطقتي الخليج والشرق الاوسط وإذا ما وضعنًا في أعَّنبارنا استمرار تحدي النظام العراقي لهذه السياسة من خلال سلسلة الازمات الدورية التي يطلقها بين الحين والأخر، فإن معنى ثلث هو أن نظام العقوبات سيبقى المضمار الذي يجري على ارضه الصراع على مستقبل العراق بينما يدفع الملايين من العراقيين الثمن ألباهظ لندلك من دون سبب واضح

ومشروع. هذه المعابلة الجهنمية لن تحلها كل الجهود التى يقال ان هدفها تحسين برنامج النفط مقابل الغذاء من خلال ثامين الاحتياجات الإنسانية للشعب العراقي أو من خلال حملات التضامن وارسال المعونات. ان مثل هذه المحاولات، على رغم طَاهرها النبيل، فضلاً عن استخدامها الواضّح لإغراض الاستهلاك السياسي امام الرأي العام أو لدوافع بعض النين يقفون ورآءها التجارية المستقبلية فانها تتسم بالتسبط الشريد الشكلة شديدة التعقيد وتخاطر بتحويل قضية شعب يتطلع الى الخلاص الى مجرد جهود تطوعية لإملاء بطون خاوية وكأن العراق هو محرد مخيم للاجلين. حقاً إن بعض التساؤلات لا تجد اجابات سهلة ومنها سؤالنّا منى تُنتهي ماساة الحصار المضروب على العراق؟

**会議の関係の関係のできます。 というしゅうしょう** 

من العرب أن يقبلوها خاصعين لا انداداً.

الهدف، فضلاً عن السيطرة والنفوذ.

الهزيمة عنصراً ثابتاً في «الهوية، العربية.

ومكانتهم في مسار الحضارات وتفاعلاتها.

يقبلنا، تماماً كما يقاسم اللص الضحية على بينها قبل أن يطردها منه.

■ هذه العريدة الكريهة التي يظهرها رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وهو يتنكر لحقوق الشعب الفلسطيني ويعطل اتفاق أوسلو، بل بمضى الى حد تحدي ادارة الرئيس بيل كلينتون برفضه الذهاب الى واشنطّن اذا كان الذهاب الى هناك يعنّي الموافقة علىّ الخطة الاميركية الرامية الى اعادة الروح الى العملية السلمية، لا بد أن تكون عربدة مسنُّودة بالقوة. ولكن ما هو مصدر تلك القوة الخارقة، وهل لدى العرب خيارات الإصلاح الخلل في ميزان القوى الراجح لمسلحة اسرائيل بدرجة ساحقة؟

مصادر عريدة نتانياهو

نكبة

■ ليس عند العرب ما يحتفلون به، كإسرائيل، وإنما لبيهم ما يتذكرونه، ومن شأن الذكري أن تنفع. الديهم النكبة مر قد مر نصف قرن عليها من دون أن تتحول مجرد ذكري. اصبحت واقعاً براكم نفسه ولا يتغير أو يتبدلً. وبدلاً من المواجهة راح العالم العربي المنكوب يتخاصم مع نفسه ويتآكل، حتى غدت

من الطبيعي، ولكن من المخزي أيضاً، أن نتهرب من النكري لئلا نواجه انفسنا. كيف مرَّت هذه الأعوام الخمسون من غير أن نشعر. شغلتنا النكبة وما تلاها من نكبات استحونت على طاقاتنا وثرواتنا وعقولنا لكنها لم تصنع مناً عرباً أخرين، مختلفين، لا يقبلون الإهانة والذَّل، ويثبتون وجودهم

تحنُّ أمام شعب اختارنا أعداء له، فأصبح عنونا على الرغم منا، ومنذ منة عام يصنع هذا العنق تاريخنا، شينا أم ابينا. والمطروح الأن أن يصبح شريكنا على الرغم منا. وحتى إذا قبلنا به فإنه بالكاد

لم يكن معظم دولنا قد تبنورت معالمها، عندما النزرع هذا العدو في أرضنا. ولحظة بدأ يبني دولته كان معظم دولنا بلا جيوش بعتد بها. ولا حكومات ولا عقيدة وطنية. ولحظة أعلن هذا العدو دولته في

قد يكون النكبة ما يبررها، لكن تكرارها ورسوخها لا يجيزان أي تبرير. والواقع الراهن، الأن، في ١٩٩٨، يَشْكُلُ إدانة لنا جميعاً. فهذا العدو يحتقرنا، بل ببالغ في احتقارنا، ولا نزال نقيم له ما يشاء من أسباب هذا الاحتقار ودوافعه. إن أوضاعنا تكاد لا تختلف عما كَانت عليه أيام الحروب الصليبية، عندما كان الغزاة يستنفرون الضغائن بين الدويلات القائمة وحكامها، أكثر مما كانوا يعتمدون على قوتهم. وكانوا يستخدمون حروب الاشقاء تغطبة لعملياتهم. بل كانوا بلجاون إلى عقد تحالفات شبيهة بالتي تنسج حالياً. وكان الدين هو العصب والشعار وأداة التعبئة لكن المصالح والغنائم والأسلاب هي

ولدت إسرائيل وستبقى حالة استعمارية، لذلك ساندها الغرب ودعم وجودها، لا بتقديم العون المادي والسياسي لها فحسب، وإنما بالتنكر لمبادئه. ففي حالة إسرائيل أعاد الغرب تكريس العلمة لـ وقانون القوة، على كل القوانين وللبادئ الدولية. وإذ ينسى العرب أن إسرائيل حالة استعمارية، فإنهم يخطئون في استخلاص الدرس الأول من النكبة، بدليل أنها تحتقر فرصة السلام المتاحة لها، فهي تريد

منذ النكبة والانهيار مستمر، على رغم كل ما أنجز في سبيل التقدم والرفاهية والتعليم والتنمية، بل

على رغم قصور كلُّ مَا انجز لأنه كان استثماراً في الأنَّظمة وليس في الشعوب. يبقى الرهان على

الإنسانُ العربي قائماً، وفي أي حال لم يبقَ رفان آخَر سواه. تَذَكَّرُوا الَّذَكِة ... للخروج منها

فلسطين كُنا لا نزال في البدايات. كان العدو مستفيداً من النقيم العسكري الذي واكب الحربين العالميتين، وكانت بلدائناً تحت رحمة العيز والضعف والتخلف والانتداب الاجنبي. حرب ٤٨ كانت في النهاية مِجرد فورة عصبية، وفي الحروب التي تلتها كان الفرز الولى قد حصل. ألغرب ساند إسرائيل، تخلصاً من هواجسه وعقد الذنب واشكاليات العداء للسامية وبالأخص استعداءً للعرب. ولم يبق لنا -سوى الشرق «السوفياتي»، لا هو اختارنا عن اقتناع، ولا نحن اخترناه عن ود، انها الضرورة انتجت

غي الاسبوع الماضي، عندما أتضح أن نتانياهو عازم على رفض الخطة الاميركية برغم ما فيها من عناصر إرضاء لاسرائيلً، حملت صحيفة بريطانية على نتانياهو لقوله في الاسبوع السابق لذلك عندما زار معسكر اوشفيتز الذي قتل فيه عشرات الاف من اليهود على أيدي النَّازيين أن الأمان الوحيد لليهود هو قوة اسرائيل. وقد نكّرته الصحيفة بأن اسرائيل ما كانت لتقوم أن تبقى لولا دعم الدول الغربية، خصوصاً بريطانيا ومن بعدها الولايات المتحدة وبأن الأمن ينبع من صنع السلام وأعادة الأراضي العربية المحتلة لأصحابها والموافقة على قيام دولة فلسطينية ستكون ضعيفة لا تهدد أمن الاسرائيليين. ولكن يبدو أن غرور نتانياهو الذي لا يحده حد يدفعه إلى تجاهل حقائق وأضحة لا جدل فيها: أن الولايات المتحدة تفتم ترساناتها العسكرية لتسليح الجيش الاسرائيلي وتلبية طلباته من الطائرات والصواريخ والقذائف المدفعية والقنابل العنقوبية وغيرها من دون حساب. وان الولايات المتحدة تعطي اسرائيل التغطية السياسية في الامم المتحدة وللنابر الدولية الأخرى وتغنق عليها المساعدات الاقتصالية

ان ما يمكن نتانياهو من تحدى ادارة كلينتون، برغم تاقلمها الى حد كبير مع سياساته الخطرة ليس فقط على عملية السلام وانما ايضاً على المسالح الاميركية في المنطقة، هو النفوذ الواسع الذي يتعتم به اللوبي اليهودي في الكونغرس الاميركي وفي تشكيل الرأي العام في الولايات المتحدة. وقد استّمااع نلك اللوبي تحريك اكثر من ثمانين من اعضاء مُجلس الشيوخ ورئيس مجلس النواب السيئ لسمعة نيوت غينغريتش (الذي كانت زوجته تتقاضى راتباً من جمعية استيطانية يهودية اميركية) ليكتبوا الى كلينتون ويحذروه من مغية الضغط على اسرائيل وحملها على سحب قواتها المحتلة من الأراضي الفلسطينية. واذا كان نفوذ هذا اللوبي اليهودي هو الذي يؤثر في سياسة الولايات المتحدة في منطقتنا العربية على هذا النحو الذي يلحق بحقوقنا أفدح الأضرار ويغرض على شعوبنا التضحية بالموارد لدره المخاطر الاسرائيلية بدلًا من تركيزها على مشاريع التنعية، فقد حان الأوان للتفكير جدياً في كسر هذه الحلقة الشريرة. ذلك أن اسرائيل باتت الآن، حسب التعبير الانكليزي، الذيل الذي يهز الكلُّب وليس العكس، بمعنى أن القوة الاميركية صارت مجيرة لحساب اسرائيل التّي تستطيع استخدام أعضاء الكونغرس

فكيف بستطيع العرب كسر الحلقة الشريرة؛ ثمة فكرة بسيطة وسلمية وناجعة لا تتعدى معارسة حرية اختيار البلدآن التي نستورد منها وتلك التي لا نتعامل معها لأن سياساتها ضارة بمصالحنا وحقوقنا في أراضينا. غير أن هذه الفكرة تتطلب تنسيقاً وثباتاً على أتباعها الى أن تثمر.

ماهر عثمان

عبد الوهاب بدرخان



🗷 مكتب موسكو:

■ مكتب باريس:

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

€ للكتب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 SYT الهائف: 0171-6029988 الفاكس: 0171-3714225 / 0171-3714225 الفاكس: 925746 الهاتف: 0171-6029988 الفاكس: 0171-6024963 الملكس 925751 - الادارة العامة: الاعادة: 0171-6052124 الفاكس 1451-6052124 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطر:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York **≡** مكتب نيويورك: 10017, USA, Tel/Fax; (212) 486 0576, (212) 963 7619

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 مكتب بيروت: العمراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطنة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ١٠١/٢/٣/٤/٥ (١٠١) مكتب الرياض: جرير بالزا - النور الرابع - شارع العليا العام ص با ١٨٩٠، الرياض ١٥٦٧، الهائف: ١٩١٥٥٥ م ١٩١٥٥١ م ١١٥٥٠٠ الفاكس ١٦١٥٤٠٠

■ مكتب جددة شارع صناري، غيرب طريق النينة، من ب. ٢٥٥٦٨، جدة ٢١٤٣٦، الهائف. ٦٢٩٣٢٩١ الفاكس الكويت: شارع فهد السائم - مركز المشاري والفترش - الميزانينه مكتب رقم (٦) الهانف. ٧٥:٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

🗷 مكتبُ القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية. مجارين سيتي. امام السفارة البريطانية. دور ٢ - شقة ٩ العائف: ٢١٢٢٦-٣. اللاكس: ٢٤ ٨٠٥٦ مكتب البحرين النموير. ٩١٠ بناية سيئي سنتر شارع الحكيمة، النامة هر ب. ٢٩٢٨

THE STATE OF THE S - الادارة شقة له بيت ١١١٤، ضريق ٢٢٥ (الجفير). مجمع ٢٤٢، المنامة الهائف ۱۲۸۲۸ - ۱۸۲۳ الفاكس ۱۹۹۹ - ۹۸۳ 🗷 مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شائة. انامة شالة. شلقة ١٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفلكس

■ مكتب صنيحاء: حسنعاء - شارع القيادة - بناية موكن حبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهاتف ٢٠٢٤٩.٦ (العاكس) ٢٣٢٣٢٢ - صرب١٩١٣٣ . عكتب دهشق: مزة - بيلان غربية - برج «تاله»، الدور الناسع، مكتب رقم آوا. الهاتف: ١/٠٠٠٠ ، الفلكس: ١٠١٠٠٠ - من ب يعشق ٢١٧٢٠ ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - المرر الرابع - شارع القمس شرق سينما كاريوم البالغي . . ١٣٢٧، ٢٤٤٢، ١٤٤٨، ١٤٤٧ (الفاكس). ١٩٣٠٠ - حل ب. ١٤٤٠ . - الإعلانات شهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المُركز الرئيسي: حِدة - الحقراء، شارع الانتلس، مبنى تجامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: 1821

عَهُ؟ (٣٠ خَطأ) - القاكس: ٢٥٨٠٥٦ تعبعر عن شركة للحياة الدولية للنشر تطبع في معاليع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA

Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

\* صحافي عراقي. http://www.alhayat.com

والَّحق، بِيا آخ العبرب، ان منا حنملني على

انتقاد غارودي هو ان مبالغاته ومخالأته في

موضوع المصرقة من شبانها ان تصبح في

العالم العبربي، مدار توظيفات عاطفياً

وانفصالية تعمى البصير والبصيرة، وتعطل

عُمل العقَّل والنظَّر التاريخي، وربك يؤكد لم

حسبی هذا. بعبارة اخری، ما اراه غیر مقبول

من غبَّارودي هو انه وضع المصرقة في صلَّب

المشروع الصهيوني لبناء الدولة العبريَّة، وقد

احتذى ولو من موقع النقيض حنو الدعاة

والمغالين في اللوبيات الصهيونية أتغطية

السياسات الاسرائيلية. لنفترض، يا أخ العرب،

انه حصلت في فرنسا، مناظرة حول موضوع

المحرقة، كما طلب غارودي، وجاحت التبيجة

اعترافاً بحصول المحرقة أو ما يقرب منها. سينبغى في هذه الحالة أن نقر بشرعية النولة

العبرية وبأن اغتصاب أراضي الفلسطينيين

وطردهم وقتلهم هي امور بسيطة وثانوية، مّا

دام غارودي قد ربط ربطاً دعاوياً محكماً بين

هذه الامور، وهي أمور تتوزع في الحقيقة، أي

تاريخياً، على مدارات مختلفة. سيصبح اعلان

بلقور الصيادر عام ١٩١٧، أي قبل وصبول

النازيين الى السلطة بعقد ونصف، بلا دلالة،

علماً بأن هذا الإعالان وجاعله من قابل

البريطانيين، في صورة غير قانونية، بندأ من

بنود سياستها الانتدابية في فلسطين

وتسهيلها للهجرة اليهوبية الى فلسُطين، ولو

في حسابات غير متطابقة تماماً مع حسابات

الصِّهابنة، علماً بأن هذا بتبح لنا أن نتعقل

السمياق التاريخي وتشسابك المصالح

والاستتراتيجيات ألتي افضت الى ولائة

أسرائيل. وهذا التعقل ليس ترفأ نظرياً بل

معرفة مناسبة من أجل مقاومة أكثر فعالية

لقد أوغلت، يا أخ العبرب، في المساحكة

والزجل والسجال، ونلك في متَّعظم نقاط

مقالتك. وقد اصطنعت لنفستُ معرفةً وفيرة

بأحوال السيد غارودي وسيرته الشخصية

والفكرية، وهذا الأمر لم يكن موضوع مقالتي:

واذ من قال لك باننى لا أستحسن بعض افكاره

في كتبه السابقة. قل لي أيها الخبير في

منْعُـرِفُـة السـيـرة الغَـارُدوية، من ابن أتيتُ

بمعلوماتك القَّائِلَة بأن «غَارُودي قَصْبي فَي

سجون النازية ثلاث سنوات ونصف السنة ثم

اعتنق الاسلام بعد نلك وأصبح اسمه رجاءه

مع أن الرجل بقي في الحسرب الشميدوعي

الفَرنسي حتى عامُ ١٩٦٩، عامُ طرده منَّ الحَرْبُ

اثر حلسة علنسة نقلت على التلفزيون

الفرنسي، وهو لم يعتنق الاسالام الا في مطلع

التمانينات. يبدو لي، يا أخ العرب، أن مغالاتك

في حب من تحسبه شيخ طريقة، جعلك أشبه

بآلرء الذي كان يقول عنه المسلمون بأنه الشدة

معرفته بالصحابة كان يدعو بالثناء على

عنترة، وانت تعلم بان عنترة بن شداد عاش

ومات في الجاهلية ولم يدرك الاسلام ولا

صحبابة النبي. ويبسدو لي أن المشكلة مع

غارودي اهون من مشكلتنا معك ومن مشكلته

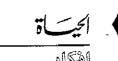
هو أيضًا معك ففي حال ما اسعفته المصادر

الاسلامية، ورغب في الاستشمهاد بقول الإمام

على: ديهلك فينا، أهلَّ البيت، اثنان: محب غال،

وعدو قال، فإنه على الأرجح سيميل الى

للمشروع الاستيطاني الصهيوني.



# الديبلوماسية والانفتاح لا التشنج والمجابهة

عزير الحاج \*

■ من جديد تتصاعد النبرة الحامية من بغسداد في رسيائل رسيمية وتعلييقات، ومن دلك وصنف دول مسحلس الأمن بنعسوت حادة، ومطالبة بعض الصحف العراقية بالغاء ما تم ابرامه من عقود مع الصين وروسيا وفرنسا، والاستعاضة عن ذلك بالتفاوض المباشر مع الشركات الاميركسة!! والدعوة الأخيرة تشير أكشر من تساؤل وعلامة

ان الجولة العراقية - الاميركية السابقة انتهت بعند من النقاط لمصلحة الدعوة لرفع الحصار، وتقييد ومراقبة اللجنة الخاصة، وبروز الخسلافات بين الدول الكسرى حسول

۱۱ أيار (مايو) ۱۹۳۱

ونعتقد أن الطريق السليم والوحيد امام القيادة العراقية هو أستمرار التعامل المرن والواقعي مع مجلس الأمن واللجنة الضاصبة بموجب اتفاق أنان وبصبر وإصرار.

إن الديبلوماسية الهادئة، والتعامل الصبور، هما المطلوبان وليس التشنج واستفراز من يمكن اعتبارهم واصدقاعه فلهؤلاء ظروفهم، واعتباراتهم، ولا يمكن للصين ولا لروسيا ولا فرنسا جعل المسألة العراقمة خلاصة قضاباها، وعصارة مصالحها... فلكل من هذه الدول مشاكل وحسابات على الصبعيد الدولي، وهو صعيد لآيمكن أختزاله بالمسألة العراقية وينفط العراق.

ومواجهة عسكرية جسيدة مع اسيركا لن تكونُ ابدا لمصلصة العراق، في وضع عربي

وإقليمي ودولي، يتمير بموارين قوى، هي لغير

فَاكِرةُ الشِّرنُ الْعَشِّرِينُ من أحرق الكنائس في إسبانيا ولماذا؟

مجمل توجهاتهم كانت ثورتهم في نلك الحين ايديولوجية سياسية، اما الكاثوليكيين المعتدلون

انتفضت جموع من الشبان في مدريد وفي غيرها من المدن الرئيسية وراحت تشعل النار والاديرة. صحيح أن معظم تلك الافعال نتجت، المؤرخين من سيفترض أن الكثير منها كان تحريضياً يتوخى الوصول الى عزل القوى اليسسارية المعتملة والمتطرفة، عن القوى مع الثورة الجمهورية، وكانت قوى لا يستبان بهاً. هذه الشرائح الكاثوليكية المعتدلة كانت، على أي حال، تشكل الأكثرية الساحقة من والجمهوريين العلمانيين في سبيل التفيير، فإنما كانت تعبر في ذلك عن واقع اقتصادي أكثر مما

المنشودة منه في نهاية الأمر.

■ لو لم تعرف معريد والمدن الاسبانية الرئيسية الأخرى، الاحداث الخطيرة والذهلة يوم الحادي عشر من أيار (مايو) ١٩٣١، هل كان سِيقدر لتاريخ اسبانيا المعاصر ان يعرف مساراً آخر غير السار الذي عرفه، وبالتحديد، بسبب تلك الاحداث؟ هذا هو السؤال الذي ظل يشغل بال مؤرخي اسبانيا المعاصرة لفترة من الزمن، بحيث ان آحداث نلك اليوم، مثل حريق الرايخشتاع في المانيا، ومثل حريق القاهرة في مصر (والحريقان الاخيران سبقا، على أي حال، احداثاً سياسية جسيمة في كل منّ هذين البلبين)، ستشكل في خلفيتها وغاّياتها الحقيقية

لغزاً من الغاز التاريخ المعاصر. قما الذي حدث في اسبانيا في ذلك اليوم؟ بكل بساطة، حريق كبير، طأول العديد من المؤسسات الدينية والمعالم الكاثوليكية في اسبانيا. حريق سيكون له اثر حاسم في تقنين الصراعات الاجتماعية والسياسية الأسبانية خلال السنوات التالية، وأن كان قد بدا يومها أنه سير الاحداث بشكل أقل مدعاة للقلق.

والحال انه منذ سقوط الحكم الملكي، اواسط شهر نيسان (ابريل) ١٩٣١، كانت قوي علمانية ويسارية في اسبانيا صبت غضبها وتورتها في وجه الكنيسة الكاثوليكية، خصوصاً أنَّ

. (مستشارك الإجتماعي والنفسي)

ناقشوا مع المستشار الإجتماعي والنفسي

مختلف القضايا والشكلات الإجتماع

وموضوعات الأسرة وتربية الأبناء.

الأحسد

(مستشارك التعليمي)

ناقشوا مع خبراء التريية والتعليم

كل ما يتعلق بمشاكل الدراسة والإمتحان

والتحصيل وقضايا

التعليم والتربية.

الإثنين

(الرشاقة والتجميل)

تعرفوا على الطرق الحديثة

والسليمة لتخفيف الوزن

ىرنامج جىيد تقدمه قناة **المعاوف** 

بشيكة Q(٦) من كلاله

تستطيعون الضغط على أزرار

الماتف لناقشة جاءة وصريحة حول

ويمشاركية مجموعية من أمهسر

الخبراء في مختلف المجالات ، يتبع

ثكم برنامج، إستشارة على الهواء،

كل المعلومات التي تجعل حياتكم

أكثر يسراً وأوفسر سعادة.

شتى جوانب الحياة.

مصلحته بالتأكيد... اما عسكرياً فان سوق عشرات الآلاف من النساء والرجال الى ساحات التدريب وضخ الدعاية الحماسية، لن يصمدا امام الآلة العسكرية الإمبركية المتفوقة.

والحكمة تقتضيي تعزيز ما تم احرازه من نقاط في الجولة السَّابِقة، وتقوية التشاور مع «الاصدقَّاء» و آلاشقاء، والانْعطَّافُ الحِدْرِي في السياسة الداخلية نحو الإنفتاح الديموقراطي واحترام حقوق الانسان، والتقدم ببرنامج جسريء لحل المشكلة الكردية حسألا يرضي الشعبين والإقليات.

هذا في رأيي، المتسواضع، هو البسبيل السليم. ومَّا عَدَاهٌ مجازفات جنيدة، وكوارث قد تكون اكبر مما سبق.

\* كاتب عراقي مقيم في باريس.

فانضموا للثورة، في مناخ اقتصاد عالمي افقرهم، خصوصاً أنه إوقف الهجرة التي كانت

تشكل جزءاً أساسياً من مصدر عيش هذه

الشرائح. اذأ، تحالف الفريقان وانتصرا، ومن

اجل الصاق الهريمة بدورتهما، كان لا بد من

اشعال حريق يفرق بينهما. ومِن هنا ما يمكن افتراضه من أن جانباً اساسياً من أحداث يوم

١١ أيار ١٩٣١، كان يستهدف لحداث الانشقاق

في الصفوف. وهذا ما سوف يحدث خلال الفترة

التّالية. تمكن العلمانيون واليساريون يومها من

تحطيم شوكة الكنيسة، ضمن مناخ انتصار

وهياج عام. وفي طريقهم احرق الحارقون مبانى

صحيفة «أبيِّ سيء، وهي واحدة من كبريات الصحيفة «البيِّ سيء، وهي والحدة من كبريات

وبالتواكب مع هذا عمد الجمهوريون، ألى الغاء

النبالة والالقاب، كما اصدروا اوامرهم بمنع

التدريس الديني، وصادروا املاك الكنيسة كما

استولوا على أراضي وأملاك النبلاء. وسط تلك

الفورة اجريت أنتخأبات تشريعية في الشهر

التالي اعطت اليسار فوزاً ساحقاً. لكن هذا

الفور، أصافة الى هلع الكاثوليكيين المعتدلين مما

حدث خلال شهر أيارّ، سيكونان عاملاً حاسماً

في الانشقاق الكبير بين هؤلاء وبين الجمهوريين

الثلاثاء

(خدمة الستثمر والستهلك)

الخبراه يجيبون على جميع تساؤلاتكم

حول موضوعات الإستثمار والأسواق

المالية إضافة إلى خدمة الستهلك

الأريعاء

(الاستشارة الطبية والصحية)

أطباء إستشاريون يتناولون

مختلف جوانب الرعاية الصحية

والتقنية الطبية.

الخميس

(الأزياء والديكور)

نخبة من أفضل خبراء الأزياء

ومهندسي الديكور يضعون يبن أيديكم

الجديد لم عالم الأزياء والتصميم

الجمعة

(عالم الكمبيوتر)

خبراء الكمبيوتر يطوفون معكم فإعالم

الإنترنث والفضاء التخيلي ويساعدونكم

ية الوصول إلى أقصى حدود

هنا العالم الساحر

بادر بالإشتراكية فناة المعارف الاستمتاء

يهذا البرتافج والكثير من البرامج التي تعنى بتعلور المرفة لك ولاسرتك.

للمزيد من العلومات عن كيفية الإشتراك.

إبطالسا

.F44\_3FEY\_4TI-

لیشاز ۲۷۰-۱۹۱۱

الولايات ا<u>لشعدة</u> الأمريكية 1170 ـ 110 ـ 1171 ـ

-TTLOTT\_TA+\_:

الرجاء الإنضال على الأرقام التالية،

الملكة العربية السعودية

A .. \_ YES \_ 1111

411.1.171. 1511

الإمساوات 170 ـ 471 ـ 1 ـ 971 .

-T-T-T1-TIT-

ererunteums

بتوقيت المسلكة

1.00

كشف، بشكل يشبه الصدفة، عن وجود رسالة رعوية تمتدح الحكم الملكي قاتلة ان أي حكم أخرلن يمكنه أبدأ أن يؤمن الإسبانيا حياة كريمة. وكان لانكشاف أمر الرسالة مفعول مثير في طول اسبانياً وعرضها، اذ على الفور وتعمل كل ضروب النهب والتعمير في الكنائس بالفعل، عن رد قعل غاضب، ولكن، ثمة بين الكاثوليكية اليسارية والمعتدلة التي كانت تقف سكان ألمين، ولنن كانت تحالفت مع اليساريين

تعبر عن وأقع ايديولوجي، فاليساريون في

إبراهتم الغريس



الكاردينال سيغورا، اسقف اسبانيا الأكبر، كان

هذه، لما كان الأمر على هذه الحال، فإنتى سارد وهكذا ما أن انبثقت خلال السنوات التالية عليه في صياة المخاطب. قيادات ثورية يمينية (مثل فرانكو)، حتى سارع اعلم، يا أخ العسرب، بأننى وجدت لدى الكاثوليكيون المعتدلون إلى الانضمام اليها، فكان العلامة الجاحظ دعاء ينطبق على الحالة التي لا بد للحرب الاهلية ان تشتعل، ما دام ان القوى وضعت نفسه فيها. وْإليكُ الدعاء مجنبك اللهّ باتت متكافئة، وإن الحوف من مزيد من الحركات الشبهة، وعصمك من الحيرة، وجعل بينك وبين اليسارية بات يسيطر على جزء اساسى من الشعب الاسباني. وهكذا، بعد اندلاع الحرب المعرفة نسباً، وبين الصدق سبباً، وحبَّب البك التستبت، وزين في عينك الانصاف، وأذاقك الاهلية اتى انتصار فرانكو وجماعته، ودفع حلاوة التقوى، وأشعر قلبك عز الحق، واودع اليسساريون غالياً، ثمن تصرفات نسبت دائماً اليهم، ولكن، ثمة من لا يزال يصبر حتى اليوم، صدرك برد البسقين، وطرد عنك نلَّ البساس، وعرَفَكُ ما في الباطل من النَّلة، وما في الجهل على أن الكثير منها كان مفتعلاً، وأدى الغاية

تسال، يا أخ العرب، بنبرة اتهامية تهدف الى التشهير «لمَّاذَا يِنْصُبُ الشَّامِي نَفْسُه مَدْعِياً يه ودياً على غارودى؟، وتستطرد قائلاً بأن اليهود انفسهم عجروا عن كتابة مثل هذا الإدعاء، وبأنهم أو تقدموا بمثله الى القضاء القرنسي لضمنوا الحكم على غارودي ربما بالاعدامة. على الشَّق الأول من عبارتك التي تفوح منها رائحة العنصرية ومشتقاتها، اقولَّ لك: ويخ، بخ، أما الشق الثّاني فهو ينم عن جهلك بأن الإعدام غير معمولٌ به في فرنسا حتى اشعار أخر، نتمنى ان لا ياتي محمولا السلطة على أكتاف أمثالك. وعلى قولك بأنني اوربت في مقالتي ما لم يخطر حتّى عّلى بال أعتى المتعصدين للمنهيونية، وبانني حملت رسالة وتحاول «تطبيع العقول العربي مع الافتراءات السهوبية، وبَّأنها كانت ،في وأقع الأمر أقرب الى ان تكون رسالة تصلنا عنَّ طريقك (طريقي أنا) من اللوبي اليهودي، جامعة كل سا يريدون تبليغنا به بوضوح وصيراحة، على قولك هذا أجيب رزه زم أي، بعبارة شنائعةً في لغتنا العامية: عَفَّارِم يَا شَاطَرٌ، ويرافو عليكٌ. لقد حاولت، يا أخ العرب، أن أحِد قواماً لربك المتهافت، فرأيت أنَّ أساسا ونواته قائمان على تصوير وتعثيل الصراع العربي - الاسرائيلي في صورة النزاع القبلي والعنصري والعرقيَّ. أي ان الصراع هذا، مأ يزال في مخيلة وسلوكات امشالك ما دون السياسَّة بكثيرً. ولأننيُّ أحبذ التثبت والتحقُّقُ قسل اطلاق النتائج والخسلامسات فانسى أحصيت في مقالتك المفردات المحورية، فوجدتً انك استخدمت صفة الصهيونية مرتبن فقط سنما استخددت صفة اليهودية الجامعة المانعة، وكيفما اتفق، عشر مرات. ثم وجدت ان بيت القصيد، قائم كله في قولك بأن «غارودي يعترف – كما ورد في مقاّلة السيد الشامي بانه قد تحدث بشان آليهود اقل بكثير مما كان يجب ان يقوله،. ولا أعلم كيف زينت لك نفسك ان ترى اعترافاً في تصريح السيد غارودي بان فوریسون «نعتنی باننی جبان، ووصفن المراجعون بانني متملق، وذلك النَّفي لم ادنَّ النَّـهُ وديَّةَ! ولكن قل لي، لا فض فـوك يا ١ الغَرْب، مَا الذِّي كَانَ يَجْبِ عَلَى غَارُودي انْ يقولُه وقصر عنه كثيراً، ان لم يكن بحسب تصوراتك وعسارتك، إدانة السهوبية جملة وتفصيلاً، أي عرفاً وبيانة وجنساً ولوناً ومعنى كلامك هذا أن السيد غارودي ما يزال يعانى من اغفاءة واحدة حالت بينه ويين البخولُ في الصحوة الكبري، تلك التي تدعو صراحة ألَّى الإدانة وربما القتل على الهوية والنسب والولادة. ومن لا يفعل ذلك، بحفظك الله، سبكون في عداد المتآمرين على الأمة، او اذا تكرمت بتخفيف الحكم، في عداد المخدوعين

بِلَكَانَيْبُ وَافْتَرَاءَاتَ اللَّوِييِّ النِّهُودِي. لقد أتقلت على نفسك كثيراً، يا أخ العرب، اذ لو أردت أن تكون منسحماً مع منطقك هذا، فإنك ستقضى حياتك في احصاء المتامرين والمخدوعين، وقد لا تكفى حياة واحدة لوضع لَّائِمَةً بَهُوَّلَاءً آذَ أَنْهَا قَأَنُمَةً فَى طُولَ التَّارِيخَ العربي - الاسلامي وعرضه منذَّ الدعوة وحتيَّ أيامنا هده سيكون عليك، مثلاً، أن ترتاب، في أقل تقدير، في وطنية مرشد الجـمـهـورياً الاسلامية الايرانية السيد على خامنئي بسبر قوله، لدى استقباله روچيه غارودي، بان المسلمين لا يحطون أي ضبعينة لليهود، لكنهم يعارضون المسهيونية بسبب جرائمها المضريةء وسوف يزداد ارتيابك هذا عندما يضيف السيد خاهنئي في تصريحه المنقول على التلغزيون («الحياةً، في ٢٢ نيسان/ ايريل ١٩٩٨، أي يوم صدور مقالتكْ يا اخ العرب): «لُو لم تكن أصيركا دولة متغطرمية ولو لم بكن الصهاينة يقترفون مثل هذه الجرائم المخزية لَا اتَّخُنَّنَا مَثْلُ هَنَّهُ المُواقِفُ صَيهُمٍ. إِن يُصَالُ الشبعب الإيراني ضند اميركا والصبهانية لا

ينطلق من أي هوى عنصري أو ديني... ليست لدينا اي ضغينة أو هواجس تجاه اليهوده. ويستعك كذلك، يا أخ العرب، أن ترتاب في سلوك الرئيس الراحل جمال عبدالناصر، لأنه غارودي، أجاز لنَّفسه السَّيدَ محمد ماجد

منطق يؤدي الى هدر العمر في إحصاء «المتآمرين والمخدوعين»

رداً على رد محمد ماجد الملاذي في صدد روجيه غارودي

حسن الشامي \*

الملاذي أفي صفحة وأفكار، في ٢٢ نيسان/

ابريل (١٩٩٨) أو بالأحرى سوَّلتْ له نفسه، بعد

ان استولى عليها اهتياج أقرب الى الغضم

والاحتنجاج، ان يرمى الإنهامات جبرافاً

وعشوائياً. فلم يتوان الملاذي عن التعريض

والوشاية الصربحين بعبارات تدور كلها على

وفي المحصَّلة، يبقَّىٰ عَلَيَّ الرَّدِ عَصَلاً

بمقتضيات مناقشة حرة يصعب القول بانها

تُتمتع او تخضع لقواعد مشتركة من شانها أن

تجمع أصحاب الآراء المختلفة داخل حقل من

النظر والتعبير النقديين، أي من دون الهرولة

المصمومة والمسعورة الى أجوبة وإدانات

تصمر في صمورة غريزية. والحق انه لولا

اعتقادي بأن قئة الحول والحيلة وتخبط

وضعف السياسات والمجتمعات العربية هي ما

تسمح بشيبوع وانتشار الإجوبة الجباهزة

والمريضة، على فظاظتها وغلظتها وسوء

عواقبها وصنيعها، لدى الكثيرين في العالم

العربي لولًا اعتقادي هذا، لما اضْعَت وقَّتي في

الرد علَّى اهتياجات ورجليات السيد الملآدي

بل لاكتفيت بإسدائه النصيحة ان يضع أمامه

علبة أقراص أو حبوب مهدئة للأعصاب كلما

شرع في قراءة مقالة تتناول تناولاً نقساً آراء

بشبر يحسب الملاذي انهم ليسبوا من طبنة

ولما كان السيد الملاذي قد سمح لنفسه ان

يستُخدم صَيغَةُ ٱلمُخَاطِبُ في رده عَلَى مقالتي

أى انه يرفع الكلفة لا بسبب وقوع الألفة، بل

لاعتبارات قائمة على التسلط والرغبة

البوليسية في الاستجواب والمصاكمة ذأت

الطَّابِعُ الاتَّهَامِيُّ والتَّفْتِيشِيِّ (نسبة الى محاكم التَّفْتِيش) حاسباً نَفِسه النَّاطق الوحيد

والأخير باسم الأمة والقائم على ضميرها من

دون أن يقدم لنا التفويض الصريح بحاكميته

البشر وينزلهم منزلة المعبود الوثني.

التخوين والتاثيم والتجريم والتامر

🗷 في رده على مقالتي في صند روجيه

كان يحرص على زيارة حاحام الطائفة اليه ودية في مصر في كل مناسبة دينية يهلودية، فيسل يواصل من جسهلة اخترى استعداداته للحرب مع الكيان الصهيوني، نلك ان عبدالنامس كان بميسر بين المسالتين والشانين، وهذا ما ستحسبه أنت تناقضاً صارخاً، اليُّس كذلك. ويسعك ان تذهب ابعد من ذلك، فترمى الشبهة على الشيخ مُحمد رشيد رضا، آلاب الروحي لحركة الاضوان المسلمين، لأنه كتب غير مرةً في مجلته اللنار، ومنذ صَدُورها عام ١٨٩٨، للتشهير بالتعصب الأوروبي ضد اليهود خصوصاً مع اندلاع قضية الضابط الفرد دريفوس، ولاستداح الدولة العلبة العثمانية لأنها تصفظ كرامة سائر الجماعات والبيانات القائمة في كنف الامبراطورية. ويسعك ان ترمي الشبهة على الدولة العثمانية نفسها وعلى مسلمي بلدان المغرب لأنهم استقبلوا البهود الهاريان من محاكم التفتيش في اسبانيا بعد سقوط الاندلس. ولماذا لا تكمل طريقك فترمى الشبهة على مفهوم «الذمية» الذي يقيم اهلُ الكتأب على معتقداتهم في ظل الاسلام. أي حيث نجد قصوراً بل عجزاً تأريشياً، تحديداً في الحقبة الحديثة والمعاصرة والصالية، عن تحقيق اندماج وطني لسائر عناصر الأمة، تجد أنت، يا أخ العرب، أقل بكثير مما كان يجب، أن يقال ويصنع. وحميث نجد غارودي ممعناً في الالتسبساس والابهسام والمناورة والتستكيك لأسياب تخصُّه، تُجِد أنت اقتراباً محموداً من والجنبية، الكبرى تلك التي تحبصل لسنالك طريق التسصوف الموغل في حلقنات النكر والأوراد وصولاً الى الذهول عن نفسه وعن

ويسعك كذلك، ان ترتاب في سلوك الرئيس الراحل جمال عبدالناصر، لأنه كان يحرص

على زيارة حاخام الطائفة اليهودية في مصر في كل مناسبة دينية يهودية. فيما يواصل منجهة أخرى استعداداته للحرب

مع الكيان الصهيوني!

بنياه، ويظهر لي، يا أخ العرب، أنك أقرب الى فوريسون وأمثَّاله منَّك الى غارودي، فيهذا الأخير حرص في المحكمة، والي حد معين في كتابه، على تمييز موقفه عن مواقف زبائنْ التمييز بين البيانة اليهونية وبين الصهيونية كعقيدة سياسية ايديولوجية قومية. ولا أجد مثل هذا التمبير في موقفك أنت، بل أرى انك تستخدم صفة الصهيونية على قلة هذا الاستخدام بالمقارنة مع الصفة اليهوبية العرقبة، كما لو انها مرابف للبهويية. وهذا بالضبط ما سعى اليه الصهاينة، أي انتزاع شُرعينة التمثيل اليهودي في كل مكان، وقد نحدوا الى حد ما في ذلك، بفضل جهود ومواقف امتالك، جرئياً بألطبع.

وتسال، ما أخ العرب، والنس من المعيب أن نناقش طريقة المفكر في تقصيه الحقائق؟ واجيبك بأن ولا ليس في الأمر أي عيب. فنحن، كما تعلم في زمن يجوزُ فيه النظر النقدي في أعمال ومواقف أفلاطون وأرسطو وافلوطين وهيغل وكافكا وماركس ونيتشه وفرويد وابن رشىد وابن سييناء والغزالي وابن عيربى وفى الكتب المقدسة. فلماذا يكون معيباً النظر في طريقة غارودي، علماً بأنَ هذا النظر اقتصر على فنصبول محدودة من كتاب منحدد، ولم بتناول سائر اعمال غارودي، ولم يكن موضوع المحاكمة، على أي حال يدور على مؤلفات واعصال هذا الأخير. بل أرى معيباً، يا أخ العبرب، ان تدعونا الى الوقوف والاحتشب صاغرين بين يدي وفي حضرة السيد غارودي او غيره، كما يقف آلمريد في حضرة شيخً الطريقية، «أي كالميت بين يدي غاسله، بحسب وصفة شائعة في بعض الطرق الصوفية. وتسالني، يا أخ العرب، وعلى طريقة

المحقّق العسكّريّ، انّ كنت أعني حقاً ان قيمة الحق العربي والحق الفلسطيني ولن ينتقص منها تعاطفناً مع اليهود، (كذاً). من ابن اتبت، عصمك الله من التزوير والتلاعب بالعبارة الأخيرة المتحدثة عن وتعاطفنا مع اليهود، لقد كتبت في مقالتي بأن «الاقرار بالتعاطف مع الضَّماياً حقَّء. لوَّ كان في الأمر خلط ناتج عنَّ السهو لغضضت الطرف. إلا أنك، على ما يبدو من مقالتك كلها، تخلط بين التعريف العريقي والعنصري والاتني، أي «الطبيعي» والفيزيائي أَذَا شَعْتَ، وَبِينَ تَعْسَرَيْفَ تَارَيْتَي مَسَتَّبِ (الضحايا). وَهُذَا الخُلْطَ كَارِثُهُ حَقِّيقِية، فَكَرِياً واخلاقياً. ماذا نهاك وأنهلك، يا ١خ العرب، كم تُعتقد بان كلمة الضّحابا هي صفة تلازم مجموعة بشرية كما الظل وكما بلازم اللون الأسود بشرة الزنجي الافريقي. الم تسمع بان المطلومين في ظرف تاريخي متعين يستعبهم ان ينقلب وا اللي ظالمين في ظُرف أخسر، وهُذَا الانقلاب هو مدار التاريخ كله. الم تسمع اخبار العباسيين يتورون على الظلم والاثرة الامويين ليتحولوا لاحقأ الى عصبة تظلم الأخرين. الم تصلك أخبار انهيار الحكومات الشيوعية التي ثار امتحانها في البداية صد طغيان القياص مُّ والاقطاعيين، ثم انشياوا استبداداً من طرآن جنديد. وهنا هم ضحنايا الأمس الشبيوعي برخون العنان لتسلط الماقيات. الم تصل الي أسماعك اخبار الأهوال الجزائرية حيث تحول ضحايا الاستعمار الفرنسي في الأمس القريب

الى ملك عضوض وهلم جَّرا. باختصار، أَلْم

تقرأ أخبار ابن خلدون عن دورة العصبيات

وتسلطها على بعضها البعض، أم أنك ستحد في مقدمة، مؤرخنا العربي تعويدة من تعاويد

توبيخك في حال إصرارك على الاعتجاب في رسسالة الأب بيسار أي تحسنير وتحسفظ ضَمَنيين. افترض بأن صداقة طوبلة حمعت بيننا ولو مع بعض الخلافات، ثم تعرضت انت للمحاكمة بسبب موقف أو رأي سياسي. ثم أرسلت اليك رسالة تضامن أقول لك فيها بأنني أعرفك نزيهأ ومستعدأ دائمأ للاعتراف بالخطأ في حيال تُبوته. إذا كتبت لك هذا ولم تفهم بأنني، مع صداقتي لك، ادعوك الى التراجع عن بعض الافكار والاعتراف ببعض الخطاء فنئس هذه الصداقة. غير أن السيد غاردوي فهم الرسالة جيداً، ولذا قال بأنه لا بملك الكفاءة للبت في موضوع غرف الغاز، وبأن موقفه يختلف عن مواقف فوريسوف والْأراجعين الي حد أن هؤلاء نعستوه بالجين والتسلق. ثم تتحدث عن البيان الصابر عام ١٩٨٢ والذي وقعه غارودي والأب ميشال لولون وأخرون. وقد وصفت الآب لولون وهذا صحيح بانه رمن أبرز المناضلين ضد القهر في العبالم، تمين بنضاله من أجل استقلال الجّرائر، وهو الأن من أبرر حلَّقاء القضية الفلسطينية في أوروبا، ولَم تَسْأَلُ نَفْسَكُ لَحَظَّةً وَأَحَدَةً، ثَأَذًا لَمْ يَتَضَّامَنَ الأب لولون مع غارودي. فالوقائع تقول بان غارودي عقد موتمراً صحافياً يوم ١٨ نيسان (ابريل) ١٩٩٦ قال فيه بانه يتمتع بتابيد ودعم ألأب لولون والكاتب المعروف جأن زيفلر والأب بيار. الا أن لولون وزيفار سنحياً بسرعة تأبينهما، وبقي الأب بيار الذي سعى الى الدفاع عن سمعة صديقه غارودي، وهذا موقف نبيل وشبهم وهدفه، خلافاً كَمَّا تَّظِنَّ (نت، آنما هو نفع التهمة الموجهة الى غارودي بانه من المراجعين والنافين للمحرقة، وإنَّت تنفي صراحة حصول المحرقة. قد يكون بيني وبين غارودي، كسا تقول، سنوات من التجارب والمعاناة، لكن بينك أنت وبينه قرون جرت فيها مياه كثيرة من رهافة العقلُ والنقد، ويقيت أنت تحسب التأييد والمبداقة ضرباً من الولاء القائم على النَّعرة العصيبة، وتحسب السياسة حرباً قبلية وعرقية، وتحسب الأمة رهطاً من

\* كاتب لبناني مقيم في باريس.

#### مقال منتصر الزيات

📰 سقط من ختام مقال منتصس الزيات المنشور الأربعاء ٦/٥/٨٠ بعد فقرة: «هذا هو الكلام الذي يحتاج الى توضيح وبيان ويستنعى مسالمة ذلك السوول الذي ... وما يلى: ﴿ (الذِّي) بِسَعَاضِي راتبِ مِنْ أَصِوال الشعب ليمنع تجاوز أي مصنف أو تغوله على عقيدة هذا البلد بزعم حرية الإبداع من مقنا أن نعلم ما الذي يريد الاستاد الرقيب منا أن نسحود على معارسيت، هذه في القضية التي نطرحها للنقاش وهي اهم بكثير من الوقوف أمام الأمور السطمية التي أراد السعص أن يحتصر الكلام قييها ... وإنا النظرون.



وصلاح الدين، مشروع جال في بال العقاد منذ

بعيدا عن حيز التنفيذ، في أخرى بدا قريباً. الآن يقف

الترتيبات المؤدية الى بدء العمل عليه فعلياً لا يزال

نلك. لكن المسالة هي انه من الاجدى تحقيق هذا

الفيلم ضمن نظرة شاملة تؤدي الى تنشيط وإنعاش

مسار السينما العربية جميعاً. عوض تحقيق فيلم

واحدُّ والإكْتفاء به، فَإِن الفكَّرةِ التِّي في البال هي.

تصوير ،صلاح الدين، هناك افلام اخرى تناسب

الدبكورات والآستعدادات الانتاجية المكلفة التي

انشاء نلك الاستديو. ونعم تكاليف نلك مرتفعة جداً، لكن العائد

خصوصًا مع انتشار المحطات الفضائية العربية

تضمن تغطيّة التكاليف. ومحور اهتمامي الخّاص

هو انه اذا لم نحم نحن تاريخنا هذا ونقَّلُمه لِلعالم بأسره على نحو مشرف فإننا لن نضع محلياً او

عالميا أي أثر حقيقي حتى على مستوى الإعلام،

**طاقة جايمي** تخرج جايمي لي كيرتس من التصوير وتتجه

المشاهد التي تم تصويرها. قبل ان تغيب أسالها عن

اعتقد بانها مرحلة ناجحة. «هالووین» کان اول

لنفسه. وبعد «هالووين» وجدت نفسي في أربعة افلام

رعب اخرى واحد منها من اخراج جون كاربنتر ايضاً

- ... وقبله ايضاً. التمثيل بالنسبة اليّ طاقة

يجب استغلالها في ذكاء وعلى نحو يؤمن فيه الممثل

ذكرت قبل قليل أن العودة الى سلسلة مالووين.

بمناسبة عشرين سنة على تحقيق القيلم الأصلى ولم

يُتطلبُ الامر تُفْكيراً طويلاً من ناحيتي بلُ قررت أنْ

المناسبة المنكورة هي مناسبة مهمة لكي نحقق عملاً

في الأساس كان محور «هالووين، قيام صبي

هروبه بعد سنوات طويلة وعودته الى افراد عائلته

صَحايا مختلفة ضَمن سياق من التشويق الفعال. لم

تبتسم وتهز راسها موافقة ثم تنظر الى مصطفى

بتصل بالجزء الاول مباشرة ولا يكون مجرد تكملة

لاحقة. أفضل وسيلة الى نئك هي أن أكون بطلة

القيلم الجديد. والقصة التي توصل اليها كيفن

ولاسباب غير معلومة بقتل نويه وهو صغير ثم

لمزيد من القتل. في الآجزاء المختلفة، كانت هناك

تكن كل الإجراء متساوية في القيمة الفنية ضمن

منهج سينما الرعب، لكن حميعها حافظتُ على

صورّة قاتل غامضٌ لا يتكلم وغير قابل للموت.

الذي عليه أن يوافق على تلك النهاية قبل أن يتم

طبعتها للاستخدام. أنه أقل ترددا من ذي قبل، لكن

موافقته مشروطة بإعادة القاتل الي الحياة. يعلم انه

الجمهور وتعبيرا عن شعوره بانتصار أمراة تتحول

في موقع قوة كما يعلم انه يميل لنهاية يصفق لها

في هذا الفيلم من ضجية الى قوة. لكنه لن يقسول

لأحد انه موافق على هذا التغيير: «بعهـم يعـرقون

ناجى عبدالأمير.

الى مستوى التنفيذ الكلاسيكى

في بعض الشاهد خوفاً من انزلاقً

في «الزَّنوج» لا يوجد مسبق

او نَظُّرِية تُحكم العَمَلُ تَحديداً في

طريقة استخدام الديكور والقطع

التاينة الكبيرة، وإنما تم

استخدام عناصر دلالية ومفردات

قابلة للانتباج سباعدت المسثل

واشتركت معة في عطيية تطوير

الحدث ونمو المشهد براميا وننيأ،

الى الاعتماد على عناصر تعبيرية

لا تصل الى حد وسائل الانمياح

في المسرح. وثمة أعتماد كلَّى على

مبدا استنفار طاقات المسئل

وشحن ذاكرته معرفيا وجماليأ

وحركيا في عملية تأسيس وإنشاء

تأتى تجربة ناجى عبدالأمير

هذه بعَّد سُلُسلة منَّ العبروض

المسرحية التى قام بإذراجها

وتنفينها (هاملت، مكبث، يوليوس

الضَّادمات) وتمتَّ في بغداد. امَّا

في سورية فقد اخرج مسرير

ىيرىم ونة، ودهاملت بلاً هاملت،

والإخبرة «الزنوج».

حسس عطيل، الملك ليسر،

المشهد.

المنظين في كثير من الارتجالات.

انن ستقطعين رأسه هذه المرة...

- مسمعت عن النبة في تحقيق فيلم جديد

فيلم اقوم بتمثيله وكان علي بعد نلك ان افعل شيئاً

لكي انتقل من افلام الرعب ألى افلام متنوعة لأن

(هو والضباب)، لكنى عرفت كيف اتجه للتنويع

وُأنْجِح في الأنتقال الِّي الادوار الكوميدية،.

تقصدين دسمكة اسمها وانداد...

جامت بناء على رغبتك. بماذا تفسرين ذلك؟

تَجْسيد موهبته باقضل سبيل،

ويليامسون هنا ملائمة حداً.

البقاء في اطار واحد هو أخر ما يتمناه الممثل

الينا مجددا لتذكر العقاد وضيفه بأن يشاهدا تلك

تقويمها للسنوات العشرين التي تفصل بين

مالووين، ومالووين، آخر فتقول:

يتطلبها هذا الفيلم سواء عندي او عند اطراف عربية

أخرى ما يجعل من المربح تجارياً والضروري مهنياً

أنشاء ستديو دائم يستمر في العمل حتى بعد

- «لو كانت المسالة مسالة تنفيذ فيلم واحد لفعلت

سنوات بعيدة. ومن اجله اجتمع مع عماء ورؤساء

واصحاب رَؤُوسَ اموال. في احيان بدا المشروع

في وضع افضل من السابق لكن العمل على

متى تبدأ الحياة؟

■ لست أعرف من الذي قال إن الحياة تبدأ بعد السنين. أعتقد - والله تعالى أعلم - بأن صاحب هذه المقولة كان رجلاً عظيم

إن السنين في العادة هي سن الإحالة الى الاستيداع أو الخروج ألى

وهذه سن يمكن أن تبدأ بعدها الحياة الأخرة... أما هذه الحياة العادية

أعجبني وعي يلتسن السياسي في إصراره على تعيين رئيس للحكومة

إن هذا يكشف عن حاجة روسيا الى دم جديد، وشباب قادر على

نحن في الشرق نتحدث الشباب كثيرا باعتباره أمل المستقبل، ونتحدث كثيرا عنه بأعتباره قيادات المستقبل.

إن الشيوخ يحكمون، ويظلُّون في الحكم حتى يطعن الشباب في السن

ويصُيروا الى الشيخوخة، عندئد يبدأ الاهتمام بهم ، وتُسند البهم المناصب

بعد أن يكونوا قد زهدوا في المناصب، ولم تعد صحتهم تعلينهم على

أن الحياة بعد الستين هي حياة الاطباء والمستشفيات والعلل والادوية. وهذه حياة يصعب فيها على المرء أن يواجه أزمات الحياة والعمل ومشاكل

كنت في الثلاثين من عمري أنوب شوقاً لقيادة المجموعة التي اعمل

كانت عندى افكار جديدة، ورؤية جديدة، واحلام ليست تقليدية. وكنت

وأكن قائد العمل كان بمثابة الكوابح التي تفرملني وتعوقني عن التقدم.

كنت أستمع الله وقي نُهني تساوَّل يقول: أَ - إذا لم أغامر بتنفيذ افكاري الجديدة في سن الشباب فعتى أغامر

ب ان المره لا يمر بالشباب مرتبين في حياته، إنما هي مرة واحدة، او فرصة واحدة، فاذا أهدرها الانسان ضاعت عليه وانتهى امرها الى

لم اكن اقول له هذا، انعا كانت التساؤلات تعوج في ذهني وتضطرب

كان مصدر الحرج في الموضوع كله، خوفي من ان يتصور رئيسي في

كانت هذه الفكرة تلح على، وتقوم بعمل الكوابح كلما نازعتني نفسى

ومرت الايام. وطعنتُ في السن، وحين تجاوزتُ الخمسين عهدوا اليُّ

حاولتُ تحقيق أحلام الشباب، ولكنني وجدت حماس الشباب قد رحل مع الشباب، كما أن القدرة على المغامرة تراجعت وتضاطت خوفاً من

وهكذا أقنعت نفسي بأنه ليس في الإمكان أبدع مما كان، وتحت هذا الشعار مضى العمل بشكل تقليدي لا ثورة فيه ولا تطور. وهذا هو حالنا

نمنح الفرصة للشباب بعد ان يولي عصر الشباب، ونقيم الوزن الاكبر

يصدت هذا على رغم أن التاريخ العربي بعد البعثة ملي، بنماذج

إن خالد بن الوليد حقق أمجاده العسكرية وهو في سن الثلاثين وما

أن تلاحم الشباب والشيخوخة مطلوب لأي عمل، مثلما أن الحماس

وأي عمل يهدر عنصراً من هذه العناصر بنتهي به الامر الى التوقف

وهذا يعني التخلف في عالمنا أليوم، فهو عالم يقفز قفزات هائلة في

لا تقولوا إن الحياة تبدأ بعد الستين، إذ المفروض أن تبدأ بعد

احمد بهجت

قبلها، وفتح محمد الفاتح القسطنطينية قبل أن يبلغ العشرين من عمره.

الحماس وحده لا يكفي... إنما تحتاج الى الخبرة التي تنضج مع السنين.

كان يقول لى: أنت ما زلت شاباً، وأنت منتصعس كماً أرى، ولكن

حدثني أحد الشيوخ عن مشاعره إزاء فكرة القيادة فقال:

أتوهج رغبة في تطوير العمل وإحداث ثورة فيه.

من دون ان أعرف لها جوابا.

الى تطوير العمل وتجديده.

العمل انتي أسعى الى كرسيه أو منصبه.

تقريبا في الشرق، كما قال صديقنا الشيخ.

العباقرة الذين كانواً في بدايات الشباب.

وكان للشباب على امتداد العصور دوره البارز.

أو الركود أو بطء خطواته في أحسن الظروف.

للشيوخ لمجرد تقدمهم في السن.

والخبرة والحكمة مطلوبة للعمل

جميع مناحى الحياة.

قال رسول الله

التفاؤل، ولا يخلو تفاؤله هذا من حماقة.

اليومية فيصعب أن تبدأ بعد الستن.

ولكن هذا المستقبل لا يجيء أبدأ.

التطور والتقدم.

مصطفى العقاد يصور «هالووين» ويحضر لـ «صلاح إلدين»:

# «لا أحقق افلاماً عربية، بل عالمية بمواضيع عربية تهمنا»

🗖 هوليوود – محمد رضا

لسول، أل صاحبط أن فستالعائل ومناود بس مستامها أومنات الرفوفليستان للمن خصير ولليستان عنظ

للتحسي والسمسيونه

العبارنعي والأبير

العسونى، منا الادعيرة) العمونى، منا الادعيرة)

وفسنة المتسخفاذ

. لمستاء الملؤلة المسيم المستاء الملؤلة المسيم

زننع العفعفو سيبج

على التسليبينية ل. على التسليبينية ل. عَفْ لِلْغُفْرِضِ فِأَكُونُهُ عِلَيْهِ الْمُؤْلِدُ مِنْ الْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمِنْ الْمُؤْلِدُ وَالْمِنْ الْمُؤْلِدُ وَالْمِنِي وَالْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمِنْ الْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمِنْ الْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ ولِيلِي الْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمُؤْلِدُ وَالْمِنْ الْمِؤْلِيلِينِ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُؤْلِدُ وَالْمِنْ الْمِنْ ِقِيلِ وَالْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ ا

سا معاطرة حول بيد

على ودي أجام ال

المعوضة الإمابقيان

حبالية أن مقومتسوعيان.

حسال والمسوالطيخ

السور مستطة وتليق

د زنعگا دعالها منع. ا

ورسورا في العقظ

ك منطقطة في سند الإ ١٩١١ - اليفيلية الإ ١٩١١ - اليفيلية

ويعتقب ويصيفان

عساي وجسيل بير

وود عبرفانوستر

ر. ۱ الانسسانيسة في فر

التشبثوللة المحطسفة

عطانفه تعافاتهم

ر شدا بنتج فنا ل<sub>ا</sub>م

تتحشى ويستشأبك الخبر

بال النبي المنفسلة الحا

سعسفل لمبسر فرضائقً

ى التسبئيوني

أحل مغاومة الأولا

أت المعسوب في المس

الأونلافي سنقدر

عف للعسل بيان الر

رودي وسنبرت لتبلا

م لديد موضورية

والمستحسس تلفون

• قبل لي أبها الشبي

د العباريون. برير

ك سار عبارونونيم

باستوات ونصدان

. دلمك واصبح لمبتني

ني الحسرب الشيد

١٩٦٩. عاد طايديران

به مخلت على النفير

بعمدق الاسلادالاتوط

ر، با اح العرب لريد

· سىخ طريقة، <u>دت ـ</u>

ل عديه المسلمورينون

ابه هان پدعو باشاء

بنان عنشرة بالشداء

لحسة وقد بدرك الأسد

ومعسدوني أن المسا

ستكلفنا معك وبرء

جيء مثلفيا يو النصور

أي الإستشهاد في،

لل العبث. اثنان سم

على الأرجح سيت

الصمد اول على القد

خراشية النيود

ها ميز نفورينده

بسار أي تصمرات

مان صداقة غوية تنا

الحاثيات تدنده

موقف او راي سيتم

مصاص أقول لا الإ-

عدا دائشا للاعترفانة

ا حضيت لك ها إينه

لك العوك في تأرث

نراق بيعض للعام

و أن السعد عارية " دا مال مان کا<sup>ساله</sup>

غرف الغار وتاريب

فوريسوك والزلطان

تسود بالمين والنعز ل الصبادر عاد الله إن ب ميسال لولو وانه

ولور وهذا صفيته

د القهر في العلن

ستقلال الجزائر الأ

سية الفاسطينية فوالرق

بظة واحدق لمانالدين

رودي فبالوقبانونة

را مسعافياً يود اله

معين بيامه يتعتع بنائيه

المعروف حلن يأتوا

وريغلو سحبتان

اكأب بعسار اللياسة

فيها يتاعالة مقيد

ه. خلافا لل قارف

وجهة الى غايونونة ن للمحرفة والله

لعرقة قديكول ينما

ول سنوات مراقب

انت ويعه فقالا

ئة العقل والنق وال

العسدافة ضربائي

ل وتصد المنابه

Contract of the second

مول تسيخ الطيلة

منتصرالزبه

No. No ber and

The resident

لسراع المن الصحاب التي المن المنافعة ا

الأعلام فيهل

العصيبة وننست

■ جايمي لي كيرتس على الأرض. هناك جثة بِالقَرِبِ مِنْهَا، وَرَجِلُ وَاقْفَ عَنْدَ قَدَمِيهَا. الرَّجِلُ مَشْدُودُ الى حَبال وعند صيحة المخرج واكشن، سيتقدم منه مقدع طويل القامة يرفع من الخلف يده ويطعنه بسكين. سيصرخ من الألم وتهتز اطرافه بشدة. جايمي لي ستطلق بدورها صرخة اخرى ثم ترحف على الشاشة سيستمر المشهد حوالي ٣٠ ثانية.

على أرض الواقع ثم العمل على تحضير المشهد واختباره ثم تصويره في ساعتين. في كل مرة كانت. عاملة الماكياج، تركض من جديد لمسح آثار العرق او. لسح وجه لي كبرتس بمسحوق خفيف. مدير التصوير يعاين الإضاءة والظلال وفتحة العسسة وحجم اللقطة المتفق عليها. يشبر مساعد المخرج الى. ان الدماء التي على الأرض بدأت تجف. قبل ان ينتهي من عبارته آخذ العامل المختص بإعادة

خجايمي لي كيرتس تتحدث للسخّرج ستيف ماينر: اعتقد بأنَّ علَيَّ النهوض عوض الرَّحَفَّ خارج

- داريني ما ستفعلين. تعاود جايمي الاستلقاء على الأرض. تصرخ. تنهض ثم تركض باتجاه الكاميرا. ينظر المخرج للبير تصويره الذي يقول: ممكنة لكن يجب تغيير العسسة لإعطائها فرصة افضلء يقرر المخرج اعادة تصوير اللقطة عما رسمت من قبل. تتفوه الممثلة بشيء، يسمعها المخرج فيقول بمريج من الزاج والجدية:

محتى الأن أنا المخرج وأنا صاحب القرار، يضحك الجميع. يرجع المثلون الى اماكتهم باستثناء الذي سينتهي دوره في الفيلم عند تلك للقطة فهو مشدود بحبال فوقية ان بَشاهد على الشَّاشَة... كَلَمَا رَفَعَهُ القَاتَلُ عَنَّ الأَرْضُ، شَيِتَهِ الْحَبِالُ الى اعلى وتارجِح للموت.

ينظر مصطفى العقاد الى احد العلملين معه على انتاج الفيلم ويلاحظ مستيف يعمل بنطء لكنه يعمل

🦠 انه موقع تصوير فيلم «هالووين لايد بعد عشرين سنة على اطلاق سلسلة وهالووين، مع جون كاربنتر وراء الكاميرا وجايمي لي كيرتس امامها و٣٠٠ مليون دولار من الايرادات، ها هو مصطفى العقاد ينتج الجزء السابع عن سيناريو كتبه كيفن ويليامسون الذي صعد سلم الشهرة عيو كتابته الْقَيْلُم المُرعبِ النَّاجِحِ «صراحُ» و«صراحُ ٢٠٤، جايمي لى كَبِرْتُسَ تَعَوِّد الْيَ البطولةَ بَعَد ان ظَهِرْت في البَرْعِينِ الأولِ والثاني فقط، وتقول لهذا الناقد: مرغبتي كانت العودة ألى السلسلة التي اطلقتني. الفكرة فكرتيء

بعد تصوير تلك اللقطة تنجه الى المنتج الذي كان يقفُ في حديقةُ المكان المطلة على جرَّءُ منْ لُوسُ أنجليسٌ. تبادره بالقول: مهل شاهدت المشاهد التي صورناها للنهاية؛ لقد صفق لها الجميع. كانت رائعة فعلاً. ستيف تعب على تنفيذها. احد القاس و فوووم، اقطع راس الوحش. العاملون جميعاً `` صفقوا لذلك، اعتقد دانه سيعجبك للغاية،

لكن حماس لي كَيْرِتس، أَبِئُهُ المُثْلُهُ جَانِيت لي من زوجها السابق توني كيرتس، ليس بريئاً من ً الغايات كما يوضح له والحياة، المنتج مصطفى العقاد: «أعرف السبب وراء حماسها. أنه موجه لافناعي بنجاح هذه النهاية عوضاً عن النهاية التي كتبناها في الأصل،

فترة جديدة بشروط مختلفة

- انظر الى المخرج الذي ينكره العرب بفيلميه التاريضين الملحميين «الرسالة» و«عمر المحتار»، مستقهما فعضيف

والنهاية الإصلية لهذا القيلم تضمن استمرار حياة القاتل المقنع مايكل مايرز، لكن جايمي لي كيرتس مقتنعة بأن عليها ان تقتل مايرز ويُؤيدها في نلك ستيف ماينرز وشركة ميراماكس،



المنلة جايمي لي كيرتس دلى تحفظ شديد لأنه لا يجوز قتل الشخصية التي تقام عليها اجزاء الفيلم انها هي التي تبيع هذا ِ الانتاج. كيف تقتلها؟ لم ارض وأبديت ملاحظتي لميراماكس لكننا اتفقنا بعد مداولات ان نعطي النهاية المقترحة فرصة شرط ان ندبر مخرجاً بضمن استمرار الشخصية المنكورة.

عندما باشر العقاد انتاج مسلسل هالووين، قبل عشرين سنة، لم تتجاوز الميزانية ٣٠٠ الف دولار. اليوم بلغت سبعة عشر مليون دولار وإن كانت اقل بكثير من ميزانيات معظم الافلام التي يتم إنتاجها في هوليوود هذه الأيام:

«التكلُّفة ارتفعت بالطبع، لكن ما هو اساسى ايضاً هو ان على الفيلم ان يواكب شروط الانتاج حَالياً. من الصعب اقتاع المشاهدين بفيلم يبدو فقيراً بمعابير التسعينات اذاً ما تم تحقيقه بأقل مما يجب هذا الى جانب العمل مع جايمي لي كبرتس بعدما اصبحت نجمة والمخرج ستيف ماينر الذي لنيه بضغة اعمال اساسية يسمح بقبول اطار آنتاجي اعرض. لكن ليس من خوف على النتيجة التجارية مدراماكس وأنا واثقان من أن الفيلم سيحتل المركز الأول حين اطلاقه في عيد البربارة المقبل وسيحقق ايرادأ كبدراء

- هل تعتقد بان الجمهور لا يزال ينتظر اهالووين، بعد ثلاث سنوات مرت على انتاج جزء سادس حقق ايرادات صَعْنَفَة؟

«بالطبع. كل الإجراء التي حققناها من هذه السلسلة برَّت ايرادات جيدةً في نهاية المطاف. ما نحاوله في هذا الفيلم هو الانتقال بهذا الانتاج الى مستوى آخر يحُتلف عن سابقه. وهذا هو الجديد الذي تُعتقد بأنه سيجدَب الجيل الحديث كما الجيل المتوسط الى جانب أننا لا نزال نصر على عنصر الغموض وليس العنف فقط وتعلم ان مسلسلات الرعب السينمائية الاخرى مثل كابوس شارع ايلم، و الجُمعة الثالثة عشرة ونضبت. لكن هالووين، يستمر لأنه مرتبط بمناسبة عيد البربارة في كل عام

و لأنه كان أول هذه السيلسلات. - عادًا تُعنى لك سلسلة دهالووين،... لا يمكن ان يكون الامر اعجاباً شخصياً؛

. «قبل كلّ شيء تؤمن لي سلسلة «هالووين» الاستقلالية. اناً سينمائي عربي اعمل في موليوود و،هالووين، هو الوسيلة التي أحافظ فيها على



وضعي كسينمائي نشط وناجح وفي نلك قوة لا حدود لها. لكن على قدر المساوآة هذاك استقلالية اخرى لناحية تعاملي مع العالم العربيء. ويفسر تلك قائلاً:

وبعد «الرسالة، ودعمر المختار، تم الاتصال بي مرارأ وتكرارا لتحقيق افلام عربية ذات طابع عالمى على غرار هذين الفيلمين. التقيت مع اصحاب العروض واستمعت اليهم ملياً ثم كان جوابي دائماً: لا مجال التحقيق فيلم عربي لا توافق عليه كل الإطراف. فانا لَسَتَّ في وارَّد تحقيق فيلم يرضي فريقاً ويثير حنق فريقَ،

 ما هي هذه العروض؛ هل كانت شخصية؟ – ويعضِّها كان شخصياً جداً. يعضنها كان يطلب منى تحقيق افلام عن زعماء حاليين. ولو كنت أريد لحقَّقت ثروة كبيرة من وراء مثل هذه الافلام. لكن

انصع ما في تاريخنا ولا يتولى تقبيم شخصية عربية حالية في وسط دوامة الصراعات السياسية داخل العالم الغربي وخارجه ● لكن البعض يتحدث عن ان عيابك عن ساحة الغيام العربي - العالمي يصاحبه غياب مماثل على صعيد

على النحو الذي يعايشها المخرجون العرب «الرسالة» ودعمر المُحْتَارِ، فيلمانَ عَالِمِيانَ أَساساً بموصوعين عربيين وهذا هو المنهج الدى اكترث لْتَقْدِيمِهُ. وَهَذَا ٱلْمُنْهَجِ بِتَطَلَّبِ امْوَالَّا طَائِلَةَ لَا



الفيلم الاميركي الذي قد ينقل موضوعاً عربياً الَّى

احتقق افلاماً عن هصومنا اليوم لاني لا أعايشها يستطيع مصطفى العقاد توفيرها وحده. لا بد من

، من ناحدة ثانية، يعتقد البعض بان مصطفى العقاد منتج ناجح في هوليوود انن يستطيع ان



... ومصطفى العقاد.

المسالة عندي هي حاجتي لتقديم فيلم تاريخي يتوجه للعرب وللمسلمين كما لجُميع انحاء العالم. فيلم يقدم

الرأي العام الخارجي؟ - داولاً لا احقق افلاماً عربية ولا استطبع ان

رأسمال عربي يشترك في تحقيق هذا النوع من الإنتاجات

يفعل كل شيء وينسون انني في مدينة فيها جالية يهودية قوية. بالأمس القريب زارني محام يهودي سمع عن مشروع ،صلاح الدين الايوبي، ويريد ان يستقهم عنه: هُلَّ الفيلم سياسي؛ هَلَ سَيدين اليهود؛ كُيفَ يِتُمْ تَقْدِيمِ مِدِينَةَ الْقَدْسَ فَيَّهُ؟ مِنْ الْمُولِينَ؟ كُلّ هذا والمشروع لم يبدأ بعدء.

مسرحية «الزنوج» لجان جينيه على مسرح القباني:

# ضحايا لا تهرب من الجلاد... بل تبحث عنه!



🗀 دەشىق - أكرم قطرىب

**■ باعتقاد مخرج مسرحية** «الرنوج» للفنان العراقي ناجي عبدالاسير فان جان جيسه يقف ي مستوى قد بيعده عن تصنيفه كأهد اركان المسرح الطليعي الى جانب يونيسكو واداموف وإبوار إلبي وجورج شحادة.

وُمُنَاكِ لَلْحُبِ سَانَ: الأولى سياسية وهى ان جان جينيه يلتقي مع إدوار إلبي حول مفهوم المتقف اليسساري الأوروبي. والتانية على مستوى اللغة فهو بلتقي مع يونيسكو حتى في مشروع أللاجدوى كمشروغ فلسفي وكنك لايلتقي مع

من هنا بالامكان تبيان فضاء مسرح جان جيتيه المغاير والشباكس لسياق النص السائد المسرح الأوروبي للعناصس وذلك من خلال نقاط عدة بلحظها بشكل أساسي في دالمبنى، فـهـو مستطور حداً قد يصل الى حد

تتحقق ضمن المقاهيم الارسطوية (حكايةً ذات بدأية وذروة ونهاية). بينسا في المسرح الطليق قد نجد دلخل النسيج العبثي متناً حكائياً منحققاً في من والأنتظار، كذلك فان الفاهيم عند جان جينيه مطلقة تصل احسانا الى حد الشجريد، فيهو وريث صقيقي السلوب أرتو في السرح (صناعة طقوس وعبادات جديدة للمسرح). وفوق هذا كله يعتمد شيئا غنر متوافر أساسا في للسرح الطليعي في ما يتعلق بكيميائيات اللغة وتعقيّداتها داخل السرد على رغم اعتبار الطليعيين اللغة

سرببة خاصة يعتمد من خلالها

نظام التداخل، وأكثر من شكل أو

اسلوب او هوية، كلها تتقابل

وتتداخل لتشكل اطارأ لحدثه

الدرامي. لذلك نجدٍ في نصوصه

اطياف المسرح الاغريقي، ومسرح

العرائس، والدمي، وحُيال الظلِّ،

ومن بأحسة البناء الحكائي

فإنه لا يشكل اهمية تذكر، أذ يوجد

في النص اكثر من مستوي

للمسرحية، فهي معقدة حداً لا

والحكواتي... وما الَّي ذَلِكَ.

أداةً عبر تواصلية لا تقود الى معنى وبالنالي فهي تعثل عنصراً مؤزماً داخل بنية النص السرحي عن جان جيسه اللغة تأخذ منحى أهَر، فهي لفية داخلية تعتمد على المونولوج ليصل آلى المستوى الذي وصل اليه شكسيدر ولكن بطريقة اخرى من حسية شاعريتها والبيتها العالية حدأ التي تصعلها تختلف كثمرا عن

الصناعة المعتمدة في السرح كامو. ضحايا تحاول ان تستسلم التداولي البومي الذي يريد ان وهدفها الوحيد ان تجد لها جلاداً، يصل الى بثيجة. وفي والزَّنْوَج، تتحقق معادلة للس بمعنى احترامه بقدر ما هي

(الديالوغ يتسراجع لحسساب

المونولوغ ويصبح المونولوغ

كل من رائفة أحمد وعاحدة نيقولا

وجهينة خبربطلي وياسس

وفاروق صبري وطالب عزيزي

ً وَالْفَادَحِ ادْيُمْ وَعَمَارُ رَضُوانَ هِي

ضمايا تختلف كثيرا عن ميدايا

عيداللطيف وحسسان الصالح

الشخصيات التي قام بادوارها

ديالوغاً بحد دانه).



مشددة،... وغيرهما. ما يلغت في نصبه انساندته،

وعرض الشعارات

عاجزة عن التصدي له وهو هنا لا يضحي ولا يصنع نتائج، وهذا وتحطّيم الأخر، اضّافة الى نلك ما تلحظه ايضًا في بقية أعماله تُصِقَقُ ٱلْمُونُولُوغُ. والتَّسِرِية معثل والخسادهات ودرقابة والتدمير هنا ليسا قائمين على تدميس انساني وإنما تدميس استلاب آلانسان وضعفه وتهاونه

وصيفة مشروعه الانسان وقضية تحرر الشعوب، والقضاياً الاكثر مصيرية، لكن بأشكال اكثر حداثة وبشقنيات اكثر تطورأ ومرجعيات معرفية واحتماعية بعيداً عن الاستهلاك المسرحي

المخرج ناجى عبدالأمير اعتمد الحوار وأستطاع ان يقدم عملاً له ليضاً مرجعياته الخاصة، أذ انفتح الشهد واشترك الجميع فيه. فليست هناك بؤرة مركزية، بلُّ اكثر من بؤرة تشترك عضوياً

فى تقديم شخصية المشهد. والعبرض بخشيد بشكل كلج على مبدأ ارتجال الممثل، ناهيك عن أن النص منشيصون بلغية ستوترة تقوق التوتر العادي في المسرح، اضافة الى علاقات النص غَمِسُ التقليدية. فجميع الشخصيات وهمية، وهي مغرمةً طعية المرأيا داخل المسرح. الشهد

مفترض، بالنسبة الى معالجة النص، فقد أعتدد الخرج معالجة مختلفة تعاماً اذلم يقدم العرض بطريقة الفرجة المسرحية السائدة على رغم اعتماده على اكثر عنصر س عُنامس الفرجة (الأقنعة، النمي، وما الى نلك) ولكن باسلوب درامي مختلف متماسك يصل في لحظةً

مُغْتُوح، كَنْلُكُ اللَّغَةُ، وَكُلُّ مَا يَحَدَثُ

الله على العباد، من اتم عند اللہ عــهــد ان تدخله الحنية . عبد الله عهد أن بدخله الحية، إن شاء عبذته وإن اء ادخلہ بكة الكرمة 14.17 10.17 11,17 1.17 T+,14 10,10 14,07 17.14 9,47 8,10 دو ظني للنامة ٤,٠ 10,.0 11,00 الجرائر الخرطود TI.IA 11.10 11,11 17.23 11,23 4.14 11,£A 14.71 €,•∀ 7.11 الكويت الرباط 14,11 14.04 14.71 10.11 للرياض 11,71 14.0A 1 1V 14.04 34,7 1.17 10,7 11,70 T+ . T1 14.07 ئونس جيبوتي 15.56 17.03 17.13 . . . . 5,53 0,17 10,77 11.0 14,17 14.10 1,71 10.17 17.17 9,77 2.1 T+.T# 10.11 طرابلس للغزء 11,13 IA Ye 14.14 1,14 Y .- Y 10,17 17. . 7 O.TT 14,1 10,14 14. 1 11,0% . . £ 55 نواکشوط انفرد طهران 0,17 11,11 3,11 • Y1 ++T.±Ý 14,11 Y- Y1 7.10 4+1,77 بولين 14,64 14.74 . . Y1 14 a+£,+1 T1 T1 14.47 17.24 3,11 \*\*\*,31 لمريس 15,76 14,41 74.07 17.71 -, - 1 -- 2 , - 7 17..4 T+ 11 17.47 a a -- T. .. T1.#T T+ .+Y 17.27 17.15 0.71 4.7.77 11.17 14, -1 1 ... Y . 2 2 71... بتوكيوك 14,47 34.4 \*\*\*,11 Y1 . V وبنهاعي 11,1 17.27 73,0 -++,-0 11,07 \*\* \$ . 17 « تقويم المركز الاستامي في أخن. المأنيا. \*\* يرجى مواعاة الثوقيت الصيفي.

«سفينة الاستعراض» من كلاسيكيات المسرح الغنائي

■ كان المتفرجون يستظرون الاغاني... القصة لم تكن سهمة، ثم ان الإحداث لا تعلق بالنهن كثيراً. كل ما هو

مطلوب من شخصيات المسرحية «شو بوت» أو «سفينة الاستعراض، التي افتتحت هذا الأسبوع هو الغناء والطرب

تلك هي التضحيات التي كانت مطلوبة من الاشخاص

العاملين في الملاهي... انهم يسلون الآخـرين لكن حـيـاتهم

ابعد من ان تكون عادية ومستقرة. هناك مصالح وأجواءُ

مَماً يُحلم به هذا الخليط الذّي يركب سنفينة في نهر

الميسيسيبي هو ان يترجم المعاناة الى اغان، خصوص

وكثيرة هي الصدامات، خصوصاً العنصرية... التاخرة

تمضى في رحلة من مدينة الى اضرى، فتحمل معها

التناقُّضَّاتُ الاجتَّماعَية فيَّ بداية القرن. وهكذا يدخل

الابطال في صدراع مع القَّانونُّ من حيثٌ لا يريدون، ومع

العرف من حيث لا يدرون. والإغاني في جملتها تهيئ الناس

قدمت مسرحية وشو بوت، على الخشبة للمرة الأولى في

العام ١٩٢٧ وظلت منذ نلك الحين أضواء منيرة لموسيقيات

الفترة وما بعدها خصوصاً في الاعداد والجراة في الخروج

على المعتاد. وتحول بعض اغآنيها الى كلاسيكيات. وكانتُ

من أوائل المسرحسات الاستعراضية التي تناولت أجواء

عنوان المسرحية من اسم سفينة تجوب نهر الميسيسيي

للترفيه، ركابها فرقة استعراضية طُموْحهم الشهرة

والأنطلاق من السفينة. يريدون أن تعيشوا الحساة التي

يُصورونها للآخرين... هناك قبطان الباخرة وزوجته التيّ

تدير شؤون الفرقة والسفينة، اينتهما مانغوليا المثلة

ورُوْجِهِا الْمُدمنَ على القمار. وهناك العامل الأسود جو،

وزوجته الطباخة كويني وهما يؤديان اغنيات مؤثرة في

يمدحون قيمتها الفنية ليقبل عليها الجمهور، فالنوستالجيا

الناس لا يهتمون بالراي السلبي في ما يحبونه ولا يتابعون المديح في ما لا يعتبرونه مهماً...

اسباب استمرار الاستعراض طوال هذه الفترة مجددأ نفسه

من حين لأخر: أن الناس ينجنبون إلى الترفيه عندما يكون

بفكر واتجاه. وقد يفسر هذا الأمر الآقبال الضعيف الذي

حصل عليه افتتاح استعراض دحمي ليلة سبت، هذاً

الإسبوع في محاولة لاحياء الفيلم الشهير الذي أدى فيه

جون ترافولتا في السبعينات دور شاب يحاول الأنطلاق من

واقع بائس الى نُجومية الرقص... لكن البطولة تحولت على

الخَشَبة في هذا الانتاج الجديد الى مجرد ديسكو. الفيلم

كان يستدعى المتابعة والاندماج بينما ظلت المسرحية مرتبطة بخركة الرقص فأثارت رغبة في المشاركة والمقارنة،

مخرج المسرحية هارولد برنس قال عندما سئل عن

بي هذا الفن قد تأتي بمفاجات.

لنُ تحتاج المسرحيات الموسيقية نقاداً يهاجمونها او

العنصرية وقوانينها الجائرة في مناطق اميركية متعددة.

استضافه النادي العربي في لندن

# فيلم «المنام» لحمد ملص: شهادة الوجدان الفلسطيني أمام الكاميرا

🛘 لندن – غالبة قداني

🗷 بينما يحتفل العالم بمولد دولة اسمها اسرائيل، من خلال ندوات وطقوس دينية، واستعادة لأعمال البية واشرطة سينمائية عن المصرفَّة والنازية، يقفُّ فيلَّم دالمنام، للمخرج السوري محمد ملص شاهداً على ماساة الشعب الفلسطيني، وحير معبّر عنها.

ِمِيرَةُ الْقَيِلُمُ لَيِسِتُ فَقَطَ فَي انْهُ تعرّض لهذه القَصْعة - التي كَانت يوماً قضية العرب الاولى - وانما في كونه مايز نفسه عن الكثير من الآفلام التي تناولت القضية، فتحرر من أيبيولوجيا التبشير بعبودة الحق الي اصبحبابه، وتخلص من العبء الدعسائي وظهـور مــسـؤولي الثــورةً وتصريحاتهم. اتجله المضرج مباشرة الى محيمي صبرا وشساتيسلا في لبنان، وسسال الفلسطينيين هنأك سؤالاً محيداً: بماذا حلمتم اليوم؟

ريما لهـدا السبب، اي كـون الفيلم يتناول وجيدان الشيعب الفلسطيني لا التنظيمات، اختاره السؤولون في بيروت عن تظاهرة ونكبة ومقاومة، للعرض ضمن برنامجهم الذي يستمر ثلاثة شهور، وهو البرنامج المنظم الوحيد في العالم العربي، الذي يتنكر مرور خمسين سنة على اعتصاب فلسطين فيلم والمنام كان ايضاً اختيار النادي العربي في لندن، وقد عرض الفيلم بوجود مُخْرِجَه، بقاعة كلية الدراسات الشرقية والعربية التابعة لجامعة

صبور «للنام» العام ١٩٨٢، اي قبل الاجتياح الاسرائيلي للبنان، ثم تعطلت تكملة انتاحه لأسباب مالية، الى ان استكمل في العام ١٩٨٧. وكأن المضرج قضي ستة شهور في المخيمات الفاسطينية خرج منها بحصيلة ستمئة حلم اختار بعضها الفيلم والباقي نشيره ملص في كيتايه «المنام مفكرة فيلم، الّذي صدر عن دار الآداب العام ١٩٩٠. -

تبدو فكرة الفيلم مستكرة، لا تتكئ على بنى سردية سابقة، عربية او غيرها. فكرة طريفة، غير قلت دية تسية قيرئ واقع غلسطينسن بعد سنوات طويلة على تهجيرهم من فلسطين. ولان السسرد يرتكز على الاحسلام وبالتسالي على اللاوعي، فسان الوات التحليل النَّفَسي لفهم سيكولوجية مؤلاء الناس. ومما اراد المخرج الباته سشلاً، كيف تتصور آبن المضيم الذي ولد خارج وطنه، فلسطين؛ افترض ملص انه سيراها مشابهة للمخيم، وهذا ما كان فعلاً. احد المقاتلين الشباب اعتاد أن يقف في المطلة، القريبة من الحدود اللِّينانية - الفلسَطينية، وينظر

والرقص. عندهم كبير وعلاقاتهم ما بين حب وعنصرية وهجر وانتصارا وتوترات، هناك لحظات قصيرة من السعادة الضياً. لكن كل عندما يتعلق ألامر بالحب والفراق.

> الإضواء البعيدة، حيث وطنه الذي عرفه بعيون اهله. مرة، حلم انه زارها فعلاً، واصطحب رفاقه ليريهم كيف هي فلسطين. كانت تشبُّبه الى حدُّ ما المضّيم الذي يعيش فيه. ويحلم الفلسطيني ايضاً بالزعماء السياسيين العرب، اضَّافة لرعمائه. يراهم في اوضاع التعهد بتحرير فلسطين، واعانتهم اليها. لكنها احلام في الغالب لا تكتمل، يفتح واحتمم عينيه، فينتهي المنآم قبل أن يُنصِر أي وعد! تستير كاميرا المصورين حيا ورد وحازم بياعة بهدوء من يَحْسَسَى أَيْفُسَاظ النَّائْمِينَ من احلامهم. تتجول في الصارات الضيقة، وتلامس شبآبيك ابنية اقيمت على عجل. داخلها، ينحيس السناكن مع رؤى وصبور الذاكرة. ابن بنهب النائم داخل الأمل المقافل على ذاته؟ يحلم الناس باقربائهم الهاجرين الى دول عربية اخرى، وباناس تركوهم في البلاد البعيدة. يصير الحلم بديلاً

الإحمل من هذه الثنائية، الواقع

والحلم، نفسهم فنحنوي المنامنات.

فالحلم هو المستوى الافقى لواقع

مرّ. وكلَّما اتسع الحلم في المخيم،

يعد محمد ملص من المخرجين

العرب القلائل المتمكنين حرفياً من

السينما الروائية والوثائقية على

السواء. وهذه الاخيرة، من الافلام

النادرة عربياً، التي تحمل خطاباً

حاداً وقيمة فنية عالية، ومتعة

فُرحة في الوقت نفسه. وهي سمة

مشترك بها مع محرجين قلَّة، امثال

عمر اميرالاي وميشيل خليفة

وجان شمعون ومي مصري،

في «المنام، يروي الناس

احلامهم للكاميرا، او لبعضهم

البعض، وقد تمكن المخرج ببراعة

والراحل مارون بغداد.

ضاق المكان.

عن المكان، يجلمع الأحسبة في الشتات. على مستوى الواقع، في الصحو، يحلم ابن المخيم بالهجرة کلها تصور روائی بحت. والسسفس - ريما انه حلم عسريي مشترك – وكأن الخروج من المكانّ بحث ذاته سيحمل لهم الصديد

موجود بلا وعي الفلسطينيين.

المجررة؟ ومن عاش ليتمكن يوماً من رؤية الفيلم؛ يعض الاحسلام مسغسرق في برباليته المحشية. حلمت أحدي الفشيات انها قاءت بانقلاب وارائت بث بيانها الاول: «كان قدامي ورقة بيضاء ضخمة وقلم ضحّم جداً. كستبت من أجل البيموقيراطيية، ويبت العبيارة

لكن الى اى مدى تدخَّل المخرج في صياعة الإحلام او تغييرها؟ بقُول موضحاً: «لم اقحم نفسي في

الجدل حول هذه المنامات، فقد كان للناس حق الســـرد، ولى حق اختيار مكان التصوير وحجم اللقطة. وكان ينظم احتياراتي بعد مرور كل هذه السنوات،

مهماً طُهر في مشاهد متفرقة، اشبه بالنبوءة، وهو انغماس الناس في الوجدان الديني. واذا كانت الأنسولوجيا نجحت في حجبه سنوات عن الوغي، فهو وهذا ما تشيير اليه قبراءة

اللحا الاخبر لكثيرين بعدار الاسرائيليين «انتصرنا؟ مش

ما طلعت معيءا

الفيلم بصورة متأنية. الدين هو فقدوا الامل في القيادات السياسية والتنظيمية. نسمعه يتسرب من عبارات الاشخاص وربودهم، في احلامهم خصوصاً تلك التي افتتح بها الفيلم. تحلم امراة بمن جآء يدعوها لتعلم الصلاة، ثم تسمع من يقول ان الفلسطينيين انتتصسروا على

معقول.. بالسرعة هايءا

الكاميرا كأي ممثل محترف. اين نهب هؤلاء الاشكاص النين ينتمون في الغالب الي صبيرا وشاتيلا؟ من نجا منهم بعد

الخسبسرة من توجسيسه الناس

العاديين، فيدوا السفين مع

ضخمة ايضاً، وعندما قررت ان انيع البيان واقرا من الورقة، اختفی صوتی. لم استطع نطقها،

سردها لى كافياً لتشكيل الفيلم.

سسواء على التحصيوير او على انتهاء الفيلم عملياً، نلحظ ملمحاً



■ أشارت دراسة احصائية نشرت أخيراً الى أن الخسارة في وبالتالي الي ما يسمى بمرض ترقق العظام ،Osteoporosis، من المكن أن يكون سببها وراثياً.

غمض غ**م**يرة

هجوم هعس هندام

غض غط*ش* غظلة

واظهر الباحثون من جامعة

ابردين في اسكتلندا بأشبراف

البكتور Raiston ان هناك علاقة بين نقصان كثافة العظام وزيادة عندهن. خطر ونسية حدوث الكسور فيها من جهة، وبين تحول وتغير في

الكولاجين التى تلعب دورأ مسهمأ في اصطناع العظام

Journal of Medicine مراقبة ودراسة شريحة واسعة من النساء في مرحلة ما بعد انقطاع الطمث، بلغ تعدادها ١٧٧٨ امرأة، وتبين من خلالها ان خطر ترقق العظام يزداد بصعدل ثلاث صرات عند وجنود هذا التنحول الوراثي

ومع أن أبحاثاً مشابهة جرت منذ سنتين تحت اشيراف الدكتور

وجاء هذا التقرير الذي نشر The New England

اجراء مسح احصائي وراثي على ٢٩٩ امرأة بريطانية كانت النتائج مماثلة، إلا أن الأمر ما زال بحاحة كوشىينك. الى مسرّيد من الدراسسة لمعسرفسة تماماً، إذ ان كلتا الدراستين أكدتا على العلاقة بين الوراثة وترقق

ترقق العظام هو نقصان في كثافة العظم عــائد الى عــواملَ عــدة منهــا: انقطاع الطمث الباكر، واستئصال الرحم، والتحدثين، ونقص التـــارين الرياضيـة، وتناول المجاورة للدرق واكشر كسسوره

٢- وقتي - من الفصول

ا ١ - حلي ٩- أبله - حزين.

-٣,٣ فيديو كليب، ٢.٢٠ رياضة، ١٠٠٠ نقطة عالحرف، ٦.٢٠ سماع قشاع، ٧,٠٠ كيف وليش، ٨,٠٠ نهاركم سعيد،

٢٠. -١ صحون وفنون، ١١.٠٠ الاغنياء ايضاً يبكون، ١٢.٠٠ باب الحظ، ١٢,٣٠ كيف وليش، ١٤,٤٥ صار وقت النوم، ١٠٠٠٠

سماع قشاع، ٢٠,٠٠ فيلم مصري «أجدع ناس»، ١٨,٠٠ الأخبار، ١٨,٤٥ مسلسل مكسيكي «ماريا جوزيه»، ٢٠,٠٠ طالبين

إيرانية قرب بحر

. : - منشابهان

القرب، ٢٢,٠٠ تيلي سبورت، ٢٣,٣٠ مسرحية عربية، ١,٠٠ نهاركم سعيد.

إ الكراسي - ضد

الكحول بكثرة، بالأضافة الى اضطرابات غدية ستنوعة سثل مسرص السكري وزيادة تشساط الغدة الدرقسيسة ومسرض دسرس

يقسسم ترقق العظام الى قسمين: يصيب الأول منهما النساء بين عـمـ ١٥ - ٧٥ سنة وتحدث الكسور فيه في عظام الْفَقَرَاتَ، بينما يصبِب النموذج الثاني النساء بعد سن السبعين، وسرده الى زيادة نشاط الغدة

تحدث في عظم الورك. وكمتا أن للوقيانة بورها اللهم في أغلب الأصراض، كذلك في هذا المرض، إذ ينصح الاطباء بالبراء التحاليل الضرورية على كثافة تاثيراً مهماً في تسريع حدوث

العظم والمورثات ا أقارب المريض، حتى ولو كانوا من دون أعراض ظاهرة، في سحاولة لمنع نقص الكثافة العظمية الكبير وغير القابل للتراجع وفي حال كانت نتائج التصاليل ايجابية، يكون العلاج بالتغنية الجيدة واجراء التمارين الرياضية، ومن الممكن اضافة الأدوية اللازمة عند الحاجة، لتعويض النقص في بنية

4 4 4 7 9 8 7 7 1

■ العذراء (٨/٢٣ - ٩/٢٢): مشروع ارتباط عاطفي	■ الحـــمل (۲/۲ - ۲/۱۹):	11
لن كان حرا طليقا، ولكن يجدر التبصر قبل الالتزام	أشرف شخصيا على أي عمل	الابراج
النهائي.	يخصك مخافة أن يضربك	
■ المیٹزان (۹/۲۳ – ۱۰/۲۲): جامل مستی تجسر	مَعْرِهْنِ۔	
المجاملة ولكن ليس على حساب المبادئ.	■ الــــ ور (۲۰/٤ - ۲۰/٥):	
■ العقرب (۲۳/۲۳ – ۱۰/۲۱): تستحق ترقية عليك	الوقت غير مالائم لإثارة قضية	
أن تكافح وتقاتل من أجلها لأن منافسيك عليها كثر.	معقدة يحتاج حلها إلى وقت	
■ القوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١)؛ لست من هواة البقاء	طويل.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
في مكان واحد والاستقرار بالمعنى التقليدي للكلمة،	■ الحوزاء (۲۱/٥ – ۱/۲۰): من	13
وَهَذَا مَا يَتْعِبُ الْمُعِيطِينَ بِكُ.	كبان دائم التُنمسر والتشكي لا	賃.
■ الجـــدي (٢٢/٢٢ - ١/١٨): لا بد من الجــهــد	يعبره أحد اهتماما حتى لو	
11 4.0	J G J	

■ الســرطآن (۱/۲۱ – ۷/۲۲):

كن متفهما ظروف الشريك ولا ■ الإسند (٧/٢٧ - ٨/٢٢): الغند منشيرق رغم أن 🖪 الحيوث (٢/١٩ - ٢/١٩): الْقِيَوم تُسْمع كالاما الحاضر قاتم بعض الشيء، فلا تجزع.

طيق من فضةً. ■ البلو (١/٢٠ - ٢/١٨): شق طريقك بشبات ولا تُخش الْعُواصِفَ، فالمثابرة طريق الربح. يسرك وينهي مخاوفك حيال قضية معينة.

لتي تعشر عليها بين الاصرف سجم لنتورة في الشيكة افقيما او سحاءة المجاملة ولكن ليس على حساب المدادئ. عموديا أو وتربا، بينا أو يسارا، سنقة مسوديا أو وتربا، بينا أو يسارا، سنقة لديك في النهاية الاحرف الكرنة سطم اللكامة أو المهملة الضائحة، مع سنف النهاء ألى لن الاحرف المتلورة لا مسوحيل شدال في ذا لكان من كلمة واحدة. ■ اَلعقربَ (١٠/٢٣ – ١٠/٢١): تَستَحقَ ترقبة عليك أن تكافح وتقاتل من اجلها لأن منافسيك عليها كثر. ■ القوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١): لست من هواة البقاء في مكان واحد والاستقرار بالعنى التقليدي للكلمة، ■ الجـــدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): لا بد من الجـــهــ للوصول إِلَّي المبتغى، فلن يقدم إليك ما تريد على

شترك في اكثر من كلمة واحدة. سوداتق الكلمة الضائعة من ٩ حروف: طبيب عربي صاحب كشاب التحيرة في علم الطبء

		J-	j (*)			٤	ĽŸ	·		-			ш
أفقيأ	1	í	ā	ن	1	C.	ינ	F	m,	م	4	س	Ε
١- مدينة إيرانية قرد	m	ō	٤	1	τ	س	Ç	ة	ب	w	3	٩	وا
فروين - حصة	t	س	و	Ε	J	ŀ	ب	س	ر	م	ن	1	٩
۲- ضد منغلق - واضر ۲- متشابهة	3	ش	4	È	ف	व	بد	È	•	1	ب	د	ے
ع - مواثنق - متشابهان ع - مواثنق - متشابهان	3	ε	ن	ن	1	ق	و	اك	٩	ذ	غ	ن	اد
ا ا ٥- لمنع الكراسي -	ض	م	Ě	ن	ے	سن	ı	1	إل	م	1	ے	إب
مانرات	ā	w	ن	م .	غ	j	ä	ت	ي	ي	ت	ن	٤
٦- يتعطف - فلق	J	1	4	9	ص	ن	J	ز	ف	w	샵	٤	ق
۷- حفظ - ضدینقلص ۸ - شاهدن - للنده	È	ف	7	ص	5	ر ا	5	•	ق	J	Ė	ف	ب
۹- نافذة - متشابهان	ن	ة	ءَ	È	ء	1	ب	د	ن	-2		J	J
· .	ب	ن	ت	و	È	ر	Ĩ.	ف	ن	ب	ض	ة	٦
عموسيا					_								_
ا ١- مطرية مغربية						ير.	التسر	ب و	الط	ابق:	البيا	عدد	عل 11

ث بالطع يه وثقغ ضه الكامت المقاطعة

									٣- ضد تُخين - جزيرة بعنية ٦
									1 1
1 1									٤- يضيعون - هلك
									٥- ضد نباشي ۲
					L	$\vdash$	L	$\vdash$	٦- يعطى بكثرة - هجر
									٧- ولد - مثاريس ٢
1-1			-			$\vdash$		_	٨ - حتشابهان - نانعون 🕺
								L	١- مدينة ترنسية - قريب
		<u> </u>			$\vdash$		-	├	حل العدد السابق
				i			'		افقياً: ١- رجب - ١١١١١- قرن - ٦
	ļ	$\vdash$		╌		_	_	$\vdash$	جلباب ٢- السروال ٤- بانياس - أه ٥-
			ii				<u> </u>		لماعاً ٦- بردی - مر ٧- شام - مجـز ٨- ٧
							Γ		رأس – الوليي ا – نين – سين. 📗 📗
									عمودياً: ١- رقيب - بقرة ٢- جر - اطراء " لم
					Γ' .				٣- بنان - بعست ٤- ليلي ٥- أجسام - ٩
1 1						<u></u>			ان ٦- الرسام ٧- أبو - عرنوس ٨ - ١١١
									ان ٢ - سرسام ١٠٠٠ بيو ١٠ عربوس ١٠٠١ - ١١١١

العصابية

٣٠,٠٠ شدمة المعلومات، ٨,٠٠ القرآن الكريم وهر ٨ نين وينيه و١,٨ فيلم وثائقي، ٩,١٥ برنامج من كل بستان زهرة، إ ١٠,٠٠ هسلسل أجنبني، ١٠,١٠ عناوين الأحبان في المسلسل العربي اعصفور الناره، ١٢.٠٠ كرتون، ١٢.٢٠ رسوم متحركة، ١٠٠، ١٣ نشرة الأخبار، ٢٠. ١٣ عالم الزياضة، ٤٥، ١٢ منوعات غنائية، ١٤،٠٥ السلسل الدبلج واللؤاؤة السوداء، ١٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٣٥,٥٠ المسلسل الغربي والشراقي، ١٦,٢٠ مساء الخيريا عرب، ١٨٠٠ نشرة الاخبار، ١٩٠٠٠ برنامج والواقع والمعقول» ٢٠٠٠ منوعات غنائية من ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢١,٢٥ مسلسل اجنبي قصير، ٢٢,٣٠ برنامج كوميدي، ٢٣,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣,٢٥ مساء الخيريا عربُ (اعادة)، ٥٥,٠٠ السلسل المدلج (اعادةً)، ٢,٠٠ القرآن الكريم

#### \* توقيت غرينيتش

٧٠٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠.٢٠ شياب دائم ١٠ ١١ المسلسل العربي، ١٢.١٥ مسلسل للأطفال، ١٢.٤٥ ليتني أكون، ١٠٠٠ برنامج الحباري، ١,٤٥ أمرأة عصرية حَرَوْلا التَشرة الاخبارية، ١٥، لا أماني وأغاني، ٢,١٥ الغيلم العربي والشيطان يعظه، - - ( هُ نَشَرَهُ الْأَصْبَار ، ٢٠ ، ٥ مطارَ ٩٨٪ - ، إلَّ لِعَب عِيَال ، ١٥ ، ١ السَّلسل العربي ، - ، ٧ جرب حظك، ٧،٤٥ الجائزة الكبرى، ٨,٠٠ النَّسْرة الأخبّارية، ٨,٢٠ عيون الكاميرا، ٤٥ ٨ كنوز، ١,١٥ الفيلم العربي والكريني، ١١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ العلم والايمان، ١٢,١٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠ إحداث ٢٢ ساعة، ١,٢٠ لوكنت البطل، ٢٠,٠٠ على سور الاربكية، المصرية. ٢,٤٥ الفيلم العربي «امرأة في دوامة»، ٢٠٤ عالم البحار، ٠٠٠ مسلسل ديني، ١,٠٠ شباب دائم، ٦,١٥ أقوال الصحف،

# \* توقيت القاهرة

٠٠,٠٠ فيلم أه من حواء (رشدي أباظة، ليلي عبدالغزيز)، ٢,٠٠ فيلم الأغبياء الثلاثة (جعيل راتب، سعيد صالح)، ٢,٠٠٠ فير فيلم البنات والحب (نور الشريف، ميرفت أمين)، ١٠٠٠ فيلم الأوغاد (بوسي، فأروق الفيشاوي)، ١٨٠٠ فيلم الدافية (ايمان، محمود مسعود)، ١٠,٠٠ فيلم العزيمة (حسين صدقي، فاطمة رشدي)، ١٢,٠٠ فيلم البني أنم (سامية جمال، إسماعيل يس)، ١٤.٠٠ فيلم الاحتياط واجب (احمد زكى، مديحة كأمل)، ١٦,٠٠ فيلم الاعتراف الأخير (نور الشريف، نيللي)، ١٨,٠٠ فيلم الارهابي (عادل إمام، مديحة يسري)، ٢٠. ٣٠ فيلم اللقاء الدامي (حسين فهمي، هشام عبدالحميد)، ٢٢.٠٥ فيلم اللهب (أحمد

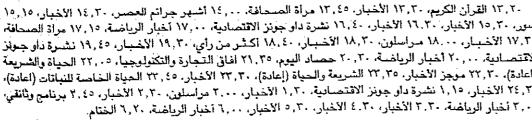
٠٠, ٩ القرآن الكريم، ٩,٢٠ برنامج طبع، ٥٠,٦٠ مسلسل «شارع الايام»، ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢,٢٠ أغنيات، ٠٠, ١٢ مسلسل «الدعوة عامة»، ٠٠, ١٤ برنامج وثائقي، ١٤,٣٠ مسلسل منطح «سجينة الحب»، ١٦,٠٠ برنامج فيديو كليب، -١٦,٣٠ برنامج أبعاد، ١٧,٢٠ مسلسل «الشوكة السوداء»، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠ برنامج دجار القَمره، ٢٢,٠٠ برنامج وفي سكون الليل، ١٥, ١٦ مسلسل والدعوة عامة، ٢٤.١٥ برنامج وكتاب، ١,١٥ مسلسل والشوكة السوداء، ٢,١٥ القرآن الكريم، ٢،٤٥ ختام الارسال.



٠٠٠. Boakers ٤,٢٠ ، Ducktales ٤,٠٠ عالم الصياح، ١٠,٠٠ مسلسل عربي «حافية على الأشواك»، ١١,٠٠ مسلسل عربي وشيء في صدري» ٢٢,٠٠ مسلسل مكسيكي «كاسندرا»، ١٣,٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ٢٢,٠٠ مسلسل Gi- W, ... Where On Earth 11, ... Ducktales 10. Y. Winnie The Pooh 10, ... Bonkers 12, Y. Bears Telefun ١٩٠٣، ، Accapulco Heat مسلسل عربي «مولود في الوقت الضيائع»، ١٨,٢٠ مسلسل بوليسي Telefun ١٩٠٣، ، Accapulco Heat، . Yellow Rolls Roycea مسلسل اجنبي ۲۲,۰۰، Highlander مسلسل اجنبي ۲۲,۰۰۰ الميركي «Kick Off ۲۰,۲۰

٠٠٠ الأخبار، ٦,٣٠ الحوار الصعب، ٧,٠٠ العالم اليوم (برنامج اخباري)، ٨,٢٠ رحلات، ٩.٠٠ الأخبار، ٩.٢٠ مراسل، ٠٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب، ١١,٠٠ الأخبار، ١١,٢٠ برنامج سيارات، ١٢,٠٠ العالم اليوم (برنامج إخباري)، -١٢,٢٠ مراسل (أعانة)، ١٤.٠٠ الاخبار، ١٤,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٤,٢٠ العالم اليوم، ٢٠,٥٠ أفالم ١٢.٠٠،١٢ الأخيار، ١٦,٣٠ الحوار الصعب، ٧٠,٠٠ الأخيار، ١٧,٣٠ حول العالم، ١٨.٠٠ الأخيار، ١٨.٣٠ تقرير الأرض، ١٩,٠٠ العالم اليوم، ٢٠.٠٠ الحوار الصعب، ٢١,٠٠ الأخبار، ٢١,٣٠ حول العالم، ٢٢,١٠ الأخبار، ٢٢,٢٠ عطلة، ٢٣,٠٠ الأخبار، ٢٤,٠٠ الأخبار. ١,٠٠ موجز الأخبار، ١,٠٥ أميركا مباشرة، ١.٣٠ برنامج سيارات، ٢,٠٠ الأخبار، ٥,٠٠ الأخبار، ٢٠,٥ مراسل.

#### \* توقیت غریتیش

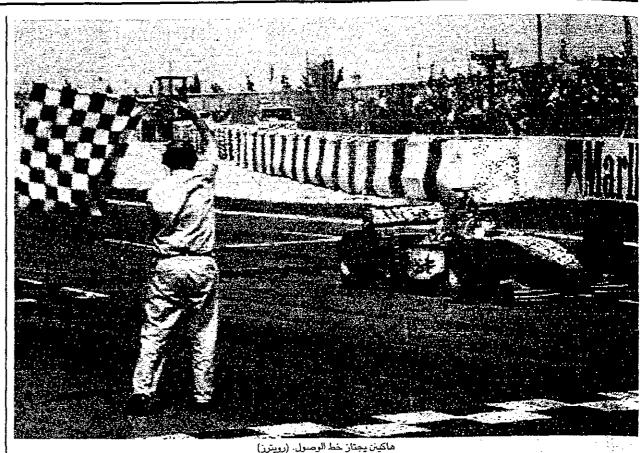


\* توقيت غرينيتش



صور، ١٥,٣٠ الأخبار، ١٦.٣٠ الأخبار، ١٦,٤٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٧,٠٠ أخبار الرياضة، ١٧.١٥ مراة المستافة، ٣٠,٣٠ الأخبار، ١٨,٠٠ مراسلون، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٨،٤٠ اكثر من رأي، ٢٠,٢٠ الأخبار، ١٩,٤٥ نشرة داو جولان الاقتصائية، ٢٠,٠٠ أخبار الرياضة، ٢٠,٠٠ حصاد اليوم، ٢١.٣٥ أفاق التجارة والتكنولوجيا، ٢٢,٠٥ الحياة والشريعة (اعادة)، -٢, ٢٢ موجز الأخبار، ٢٣, ٣٥ الشريعة والحياة (إعادة)، ٢٣, ٣٠ الاخبار، ٢٣, ٤٥ الحياة الخاصة للنباتات (اعادة)، ٠٤.٢٠ الأخبار، ١,١٥ نشرة داو جونز الاقتصادية. ٢,٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ مراسلون، ٢,٣٠ الأخبار، ٢,٤٥ برنامج وثانقي، ٢٠٠٠ أخبار الرياضة، ٢.٢٠ الأخبار، ٢.٤ الاخبار، ٣٠.٥ الاخبار، ١٠٠٠ أخبار الرياضة، ٢,٢٠ الختام.

\* توقيت غرينيتش



بطولة العالم لفورمولا ١

🗖 لنبن – «الحياة»

لسباق الجائزة الكبرى الاسباني

على طبة كباتالونينا المرحلة

الخَـُامـسـة من بطولة العـالم

لسيناقات فيورمبولا واحد، اثر

٣٠٧ كلم والمورعة على ٦٤ لقة في

١٠٣٧،٣٧ ساعة. وفرض الفللندي

سيطرته تمامأ على السباق

🗆 بيروت - أوالحياة،

■ يستريح فريق البوشرية

بطل لبنان في السوم الشالث من بطولة الأنبية الأسيوية العاشرة

لنكرة الطائرة التي تجرى في

ويلتقى الهللال السعودي،

ومنيف العام الماضي، الجيش

كازاخستان أبتداء من الساعة

١٦.٣٠ من بعد ظهر اليوم الأثنين

ثم يلعب بايكان الإبراني ثالث

الغسام الماضي والقنوات الجسوية

سريلانكا، بلَّى المباراة لقاء قطر

القطري والرياضي غزير اللبداني

ويبدو الهلال السعودي – بطل

ربر من من الموسمين الموسمين الموسمين العربيسة في الموسمين المستبدئة

الأضيرين الرشيح ألاوف حظأ

لاحرار اللقب في غياب دول شرق

أصيا، ولا سيما سامسونغ فاير

مسارين انشبورنس الكوري

الجنوبي - بطل ١٩٩٧. واستفادً

الهالال من نظام البطولة الذي

القاعة للقفلة لنادي غزير

في عدفد الورك

لمساران للوقيابة بورده

ب الإسراص، كتلكارة

ار سجلج الإطباديد

لبل الصبرورية طرك

والمورنات المضطأة

المريضي حتى واوكلاء

مراص ظاشرة. قرامت

حس الكتافة العظبة الد

الصامل للشولجع إفية

مسانح النصائيل لبنج

العادج الشغيبالي

. المعارين الرياب!

اصافة الانوية اللانة

». ليعويض النقصالي

بش. ۸.۰۰ نهادهم سعب

الاشعراك مطاحتها

E . It . with

Man 19.7. Accap

والانصاد الماملة

نم اليوم (برنامج أمينو

High It

الاضان برونولد

١٢ ٢ الاجتهار

تى دا ، ١١ مرادله

روي ١١ نشرة للجا

و . ۲۲ العيانول

الغاصة للنباتك

الخنام

ياد<sup>. د ۲</sup>. برنامي<sup>ن</sup>

. توقیت عربینه

اع دا افلالا

يريد الإرضاء".

· Where On

Yello

ر صار وقت النوم .

بطولة الأندية الآسيوية للكرة الطائرة

البوشرية يفوز في القمة اللبنانية

واجتاز هاكيثن المساقة البالغة

احتلاله المركز الأول أمس الاحد.

توج الفنلندي ميكا هاكسين سائق فسريق مساكسلارن مرسييس يطلا

توقف في المرأب. الإيطالي جيانكاراو فيسيكيللا (بينتو - ميكاكروم) والايرلندي الشعمالي ايدي ايرفاين (فيراري)

والهلال السعودي يلتقى الجيش الكازاخي

الرسمية وانطلق من ألركز الأول الذي لم يتنازل عنه طوال السباق باستثثناء فترة قصيرة عندما ولم يشهد السباق اي احداث تذكر باستثناء حادث اصطدام بين

عندما حاول الاول تجاوز الثاني، فخرجا، علماً انهما كانا فأ المركسرين الرابع والخسامس على

وتقوق هاكينن على زميله في الفريق الإسكتلندي بيفيي

وكان على وسوكوف احرزا مع

الصنافي الى الهلال بعد موسمين

والجَسيشُ الكارْاحَي لأعسبينَ من

الجمهوريات التي نشأت بعث

تفكك الاتحاد السنوف ساتي..

وستكون المساراة الأخسرة في

البطولة والتي تجسمع الهسلال

وكبائت البطولة العباشرة

افتتمت بمضبور ورعاية وزير

التربية والشباب والرياضة جان

عبيد، الذي القي كلمة بالمناسبة،

كما تحكث أمن عام الاتحاد

وبايكان الأبرز ضمن المنافسات،

وستجرى السبت القبل.

وتضم صــفـــوف بابكان

قضاهماً مع منافسه الأهلي.

وسبجل افضل وقت في التجارب

الثالث أمس بقارق حوالي ٤٧ ثانية عن الفائر. وجناء النمسوي الصناعيد الكسندر فورتس ستائق فريق بينيتون ميكاكروم رابعا للمرة

سنة ٢٠٠١، وممثل الاتح

الأسيوي الإيراني كافيه سرهدي.

وأَعَقُّ الْرَاسَم البروتوكولية،

الارجنتين. وهو احستل المركسز

الرابعة هذا الموسم، بقارق ١٠٠ بقيقة عن صاحب المركز الاول.

وجاء سادساً البرازيل روبنز كولتهارد الذي احتل المركزي الثاني بفارق \$, أ ثوان عن الفائز. باريكيللو سائق فريق ستيوارت فورد متقدما الكندى حاك فيلنوف وأثبنت ماكلارن مرة جديدة سائق وليامس متكاكروم بفار انها الاقوى بمسافات من الفرق الاخترى، أذ حققت امس فورها قيسيط علماً ان كلاهما تخلف عن الرابع في خمسة سيباقيات هذا الأول بفارق لفة واحدةا الموسم علماً أن الالماني مايكل شوماخر سائق فيراير فأز بسباق

وابتعد هاكيين في صدارة الترتيب العام ليطولة ألسبائقين بعدما رفع رصيده الى ٣٦ نقطة، متفوقأ على كولتهارد بفارق سبع تقاط، وعليّ شوماخر بفارق ١٢

كما عززت ماكلارن صدارتها لترتيب الصانعين بعدما رفعت رصيدها الى ٦٥ تقطة مقابل ٣٥ لفيراري و١٤ لوليامس.

روما، باریس، بون، مسرید، ا غلاستغواداف ب- توج يوفنت وسبطلا للدوري الإيطالي لكرة القسم للمسرة

اللقب الخامس والعشرون لـ«السيدة العجوز»

الضامسة والعشرين أثر قوزه على بولونيًا (٣-٢) في المرحلة الثالثة والثلاثين قبل الأخيرة امس الاحد وهو اللقب الثالث لفريق والسيدة العجور، في الإعوام الأربعة الأخيرة، وسيعطى اللاعبين • أ

البطولات الأوروبية المحلية لكرة القدم

ايام للاستعداد لخوض المباراة النهائية لدوري أبطال أوروبا صد ريال مدريد. تقدم بولونيا بهدف في التقيقة الـ١١ سجله كوليفانوف، وعادل انزاعي في الدقيقة الـه، قبل أن يهدي فريقه التقدم في الدقيقة الـ٥٠. لكن روبرتو باجيو تعكن من معادلة العتيجة بعد خُلُمسُ دَقَائُقُ عَلَما أَن مدرب المنتخب الإيطالي تشيزاري مالديني كان في المدرجات لراقبته. وقبل تسع بقائق من النهاية سجل انزاعي هدفه الثالث ليحسم النتيجة والصراع

وكان انترميلان الثاني يامل في جر يوفنتوس الى المرحلة الأخيرة، منَّ خلالٌ فورَه وتعادل خصمه، لكنه سقط (١-٢) في النقائق الاشيرة امام مستضيفه باري بعدماً (١-ضفَر) بهدفُ

ويات رصيد يوفنتوس ٧٣ نقطة مقابل ٦٦

لانترميلان. وفي المباريات الاخرى، فاز بريشيا على نابولي (٢-١)، واودبنيزي على اتالانتا، والمبولي على فيتشينزا (٣-٢)، وفيورنتينا على لاتسيو (١-١)، وتعال ميلان مع بارما (١-١)، وبياتشينزا مع روما (٣-٣)، سمبدوريا مع ليتشي (١-١).

وانتزع لنس تعادلاً ثميناً من مضيفه اوكسير (١-١) ويذلك فار بلقب بطل الدوري الفرنسي لكرة القندم لأول منزة في تاريخية في المرحلة الرَّابِعة والثُّلاثِّينَ الأُخْيِرةُ أمامٌ ٢٠ الفُّ متفَّرج. وسجل لاشور هدف التعادل في الدقيقة الـ٣٥ بعد ان تقدم اوكسير عن طريق لموشي (١٣). وقضى التعابل بالتالي على حلم متز فيّ تحقيق لقب أول، خصوصاً انه كان متقدماً على ليون بهدف لروبريغييز منذ النقيقة

وسيشارك الفريقان في مسابقة دوري ابطال اوروبا، في حين تضوض فرق موناكو ومرسيليا ويوريو وليون اصحاب المراكز ٣ و١ وه و٦ على التوالي مسابقة كاس الاتصاد الاوروبي، وباريس سَان جرمان الثامن حامل

ويمكن القول انه اذا استحق

فريق الترجى ألفوز والتقدم فإن

الْفُسْرِيقِ الْأُوغَنِدِي الذِّي تَالَقِ فَي

الشبباب التونسي السيد رؤوف

النجار، عقب المباراة شاعار

البطولة التونسية لقائد فريق

الترجي في حضور حوالي ٣٠

الف متفرج. وجدير بالملاحظة ان

الترجى فأز هذا الموسم ببطولة

ويتاهل الى نصف النهائي (نهائي

ويحس ... المنطقمة) الفريق الذي يسبق

منافسه الى تحيقق ؛ انتصبارات

ارضيه فيوزه الاول على يوتا جياز

وكان جنيراً بغارق ٢٢ تَقَطَّة (٨٦-

٦٤)، وهي اسوا نتيجة للخاسر،

بقضل ديفيد روبنسون صاحب

بنکان (۱۰ نقاط و۱۰ مشایعات)

وجارين جاكسون (١٤) ومارك

جُونسُونُ (١٣)، فَيَمَا نَفَذَ ويلَّى

وكان جميع لاعبي يوثا في

هالة يرثى لها خيصوصياً في

الدفاع ولم يتجاوز افضلهم عتبة

اله ٩ نَقَاطُ بِاسْتَثْنَاءَ العملاق كارل

مالون الذي لم يكن موفقاً بدوره

ولم ينجح الخاسر في اي من

تسلُّديداته آلـ١٢ الاولى في الربع

الثالث، وعلِّق مالون على الْحُسارةُ

بالقول: «لبينا ٢٤ ساعة لتصحيح

الوضع، لا شيء ايجسابي يمكن

استَخلَاصه من هذه المبارآة، وما

وطنقى الفريقان في المداراة

لرابعة من نصف نهائي المنطقة

الغربية اليوم على ارض سان

(١٨ نقطة وه متابعات).

علينا الإان تصيره

وسنحل لسنان انطونينو تدم

٢٠ نقطة و٩ متابعات.

بيرىبو ١١ متابعة.

وحسقق سنان انطونينو على

في ٧ مباريات.

كاس فرنسا مسابقة كاس الكؤوس الاوروبية. وهبطت الى الدرجة الثانية فرق غانغان السادس عشر (٣٥ نقطة) وشاتورو السابع عشر (٣١) وكانَّ الثامن عشر الاخير (٢٨).

وسحق موناكو ضيفه بوربو بخمسة اهداف لشريزيف يه (١٥ و٣٣) والنيب يري ايكبيبا (٢٦ و٣٦) وجيولي (٨٩) مقابل هُدَفينَ لويلتور (٣) ولاسلاند (٥٦).

وتعادل مرسيليا مع مضيفه لوهافر بهدف لورس (١٠) مقابل هدف لبوجيه (١٣ من ركلة جزاء)، فيما خسر سان جرمان امام مضيفه شُاتُورُو بَهِدف للأيطاليّ سُيِّموّني (٣٥) مقابل هدفين لتيبيلي (٣٦) وكأكار (٥٨).

وفاز ستراسبورغ على مونبلييه بثلاثة اهداف لاربينون (٢٩) والكوري الجنوبي سيو (٧٥) وكينية (٨٥)، وباستيا على نانت بهدفين لكوزنيكو (٣٨) ولوران (٤٣) مقابل هدف للو رو (۱۱)، ورین علی تولوز بهدف لدیاوارا (۷۳) أمام نحو ١٩ الف متفرج، وخسر كانُ امام غانفان بهدف لباري (٧) مقابل ثلاثة للجزائري عبدالحفيظ تسفاوت (٤٧) وموريرا (٥٦ و٨٥).

وأسدل الستار على بطولة المائيا للموسم الحالى بعد تتويج كايزرسلوترن بطلا للنوري على حساب منافسه المباشير بايرن ميونيخ حسامل اللقب وحلول باير ليسفسركسورن وشتوتغارت وشالكه على التوالي في المراكز ٣ و؛ وه التي تؤهلهم للمشاركة في كاس الاتحاد الأوروبي.

وهبط كارلستروه وكولن وارمينيا بيليفلد الى الدرجة الثانية، فيما ضمن دويسبورغ مشاركته في كاس الكؤوس الاوروبية كونة طرفاً في المباراة النهائية لكاس المانيا مع بايرن ميونيخ التي نقام السبت المقبل يغض النظر عن هوية القبائر لان الاخسير سيرافق

البطل الى دوري ابطال اوروبا. وفي المرحلة الرابعية الشلائين الاضميرة، تعادل كايزرسلوترن مع مضيفه هامجورغ بهنف لمارشال (٨٦ من ركلة جزاء) مقابل هنف لىيمېينسكى (٥٠)، وليفركونن مع مضيفه كُـولِنْ بِهِـدِفِّينَ لَفُـعِلْدَهُوفَ (٣٨) وَلُوتِنْر (٨٩) مقابل هدفين للروماني مونتيانو (٢٤) وشير

وسحق بايرن ميونيخ ضيفه بوروسيا دورتموند باربعة اهداف نَظيفة لشول (¥ُ) وماتيوس (٤٨) والبرازيلي ايلبير (٨٢ و٩٠)، وفاز شتوتغارت على فيردر بريمن بهدف لديورديفيتش (٧٤)، وهانزا روستوك على

هدفين لهاسلر (۲۹ و۹۰). وتغلب شالكه على ارمينيا بيليفيلد بهدفين لفان هوغداليم (٤٤ و٧٧ من ركلة جزاء) مقابل هدف لغيربر (١٤)، وبوخوم على تي اس في

كارلسروه باربعة اهداف لنوفيل (٣٠) وشتوير

(٤٥) وبوصغارت (٦٦) وماياك (٧٣) مقابل

ميونيخ بهدف للمغربي الوكيلي (٣٩ خطا في مرمى فريقه). وخسر هرتا برلين اسام دويسبورغ بهدف

لبريتس (٦٨) مقابل ثلاثة اهداف لغوهلبرت (۲۸) واوستهوف (۲۰) وشبایس (۲۷)، وفولفسبورغ امام بوروسيا مونشنغلابباخ بهدفين لايفنبرغ (١٣) وفاينهوف (٣٤). من ناحية أخرى، سيدافع قائد بوروسيا

مونشتغلانباخ ستيفان ايفتبرغ مجندأ عن ألوان بايرن ميونيخ في الموسم المقبل واكد المدير الفني في نادي بايرن ميونيخ اولي هونيس ان ايننبرغ (٢٩ عاماً) سيوقع العقد خيلال ايام، من دون أن يكشف قيمية

الصفقة التي قدرت بنصو ١٠ ملايين مارك (٥.٥ مليون دولار). وكان ايفنبرغ لعب مع بايرن من ١٩٩٠ الى ١٩٩٢ ثم انتقل الى فيورنتينا الإيطالي قبل الى ان يعود الى مونسنَّغَلَاساً خ.

واحرز سلتيك لقبه الاول منذ ١٠ سنوات بعد أن أحتكره رينجرز في المواسم التسعة الماضية ونلك اثر فوزه على سانت جونستون (٢- صفر) في المرحلة السادسة والشلاثين الاخيرة من الدوّري الاسكتلندي.

وستجل الستويدي هنريك لارستون الهندف الاول في الدقيقة التالثة بتسديدة من ٢٠ مقراً لم يستطّع الحّارس النّ مأين صَّدها، وهو هدفه الـ ١٩ هذا الموسم. واضباف البحديل هارالد براتباك الهدف الثاني في الدقيقة الده الد تمريرة من طوم بويد عبر جاكي ماكنمارا.

وفاز رينجرز على بندي يُونايند (٢-١)، وكسان الاول يمنى النفس بحدوث مغاجساة تُترجّم بخُسارةً سلتيك كي يصتفظ باللقب فضاب امله. وسنجل الدنساركي براين لاودروب الهدف الاول في الدقيقة الـ٣١، وتسبب يبقيد ستكلير بعد تُقيقتين من نزوله ارضُ اللُّعب بدلا من سيغى جونسون بركلة جزاء عندما تُعمد لِّس الْكرَّةُ الْتَي سَدَدَهَا سَتِيوَارِتَ مَاكُولَ، فانبرى الالماني بورغ السرتس لها بنجاح مسجلاً الهدف الثاني آرينجرز (٥٣). وفوجىء رينجرز بشباكه تهتز من راسية خاطفة للارس تسيترلوند في النقيقة الـ٦٤.

# الترجى التونسي يتاهل افريقيا ويخسر خدمات الحمروني

🗆 تونس - عمر غويلة



تأهل فريق نادي الترجي الرياضي التــونسي الى

والترجي الرياضي الذي انهزم في لقاء النَّمَابَ بِنتِّيجِـَّة هَنْفُ ــقـــابل لأشيء تمكن من التعويض وكسب قوز مستحق

بالسرعة وأضاع فرصتين تمينتين خصومسا عندسا أصطدمت تسديدة مهاجمه تامالي بالقائم الأيسسر لمرمى حسارس التسرجي

التونسية على فريق نادي اكسبريس الأوغندي (٢/صفر)، سجلهما سامي العروسي (٣٧) ومأهر الكنزاري (٧٧).

وعبر الحمروني عن سعادته بالانتقال للعب في دولة الامارات وعن امله في أن يصالفه النجاح والتوفيق مع ناديه الجديد.

#### تونس للمرة الثالثة عشرةً. من جهة اخرى أعلن النجم مكنه من اجتياز عقية الفريق الأسمر لقريق الترجي الرياضي الأوغندي الذي لم يكن صبيداً المهاجم العيادي الحمروني عقب سهلاً كما توقع البعض. مباراة الترجي واكسسريس فعلى الرغم من السيطرة الاوغندي انه لعب بالمناسبة أخر النسبية التي فرضها في أغلب مسلساراة له مع التسرجي، وانه فترات اللقاء، أهس الترجي العديد سيلعب الموسم القادم لفريق تادي من الفرص وكاد ان يباغت من قبل الوحدة الإماراتي. الفريق الأوغندي الذي اتسم أداؤه

# سبيرز ونيكس يقلصان النتيجة في الدوري الاميركي لكرة السلة



في منباراته الإولى على ارضيه ضَعن ربع النهائي (نصف نهائي المُطَقَّةُ الشَّرقية) بِغَارِقِ ٧ نَقَاطُ ولم يتالق نجوم الفريقين وكسان ابرزهم ريجي مسيلر من انىيانا بتسجيله ٢٣ نقطة،

واضاف زميله كريس سالين ١٦ نُقطة، فيما لم يتجاوز اي من السبعة الأضرين عتبة الله وكسان إداء نيسويورك اكتشس جماعية وسجل آ لأعيين فوق ١٠ نقاط، افضلهم باتريك يونيغ (١٩)

عودته من اصبابة ابسته فشرة طويلة عن الشاركة. وتقام المباراة الرابعة اليوم

نيكس وسلسان انطونيو سبيرز الفنارق بينهمنا وبسين انسسانا

الى (١-٢)، بعد فوزهما عليهماً في المبارأة الثالثة من الدور ربع النَّهَائِي للبلاي أوف في الدوري الامدركي لكرة السلة. وهزم نيويورك ضيفه انديانا،

الذي حاض مباراته الثانية بعد

الاتدين على ارض بيــويورك،

- قلص نيـويورك

بيسرز ويوتا جاز على التوالي

الذي فاز في اللقاعين السابقين، وتمتير الإنبية السعوبية سوقأ مستهلكة

لخدمات المدربين، وتقدر المبالغ المصروفة لاستقدامهم ويشتند التنافس بين المنربين البسرازيليين

صاحب المدرب البلغاري الشهير بينيف أنشاء اشرافه على تدريب الفريق في الموسم الماضي. ومن المقرر أن يعلن النصر عن أسم مدربه الجعيد خلال انشهر

أعلنت الأنبية الأخرى الإيقاء على مدرييها أو التعاقد مبكراً مع مدربين أخرين، إذ أعلن الأهلي أنه متمسك بمدريه البرازيلي زاناتا، وأعلن نادي الوَحدة أنه باق على صدربه المصري صحسن صالح بينسا أنهى الاتحاد قضية التعاقد مجدداً بع مدريه كاميوس واستبيله بالتعاقد مع الدرب البلحيكي بيمتري الذي قاد الأتحاد لنطولات للوسم قبل الماضي وحقق سعه

سَنوياً بحوالي ٥٠ مليون ريال، إذ تَتَعَاقَد بعضُ الإنبية مع أكثر من ثلاثة منربين خلال موسم واحد! والأوروبيين للفوز بعقود تدريب الأندية السعوسة وكان من نقيجة ذلك التنافس أنّ حضر للتعريب في السعودية عند من مشاهير المتربين في العالم أنشال راغالو وكارلوس البرتو ولأراروني وسأنتانا وهنري ميشيل وهبريان وبينيف وسيب بوينتيك. وتفضل كثير من الأندية السعودية التعاقد مع المريين الاوروبيين نظرا للنتائج الجيدة التي تحققها الفرق تحت اشرافهم.

مع مدرب للفريق، خصوصاً بعد الفشل التريع الذي

أنهى سريعاً الشُوطين التاليين...

ويجري نادي الشبياب اتصبالات سع عدد من المدربينَ، بِأَنِّي فِي مَقَدمَهُم الْبِرازيلِي كَامْبُوسَ الذِّي سبق أن حقق مع الشباب بطولة الدوري السعودي عام ١٩٩١، إضَافةً إلى الدرب الكرواتي يوريتش الذي سبق له أن أشرف على بدريب الهالال في عام ١٩٩٧ وحقق معه نتائج حيدة. وفي مقايل تنافس الأندية الشلاثة على المريين،

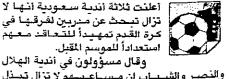
صفوقه بالخصوص الصارس القاء البناني ضمّ البوشرية الهلال بطولة الأندية العربية في ووصلينفثه الرياضي غبرير، تشبرين الثباني (نوف مبر) على النهائي لكأس قدم عرضًاً طيباً في الجملة، وأكد الملعب ذاته، بينما شارك عيد واستنطاع بطل لبنان المعسرر انه منافس عنيد. وتزامن فوز الكؤوس الافريقيبة عقب فوزه الهلال في منباريات البطولة بالموزع الضارب الهندي رافيكانت مساء السبت في العاصمة الترجي مع احرازه شعار بطولة الأسبوبة التاسعة. وانضم حمدي تونس لُهذا الموسم. فقد سلم وزير

فيديرا، الفور على منافسه للمرة الثانية في غضون أسبوع (١٦-12، ١٥-٢١، ١٥-٥)، بعدما التقيا الاحد الماضي في نهائي مهرجان الرئيس فـؤاد شــهـاب. ويشــارك غربر في البطولة معتمداً على لاعبيه ألمطيين فقط بعدما تاخر وصول لاعب من روسيا، ولم يُقتع أداء اللاعب البلغاري كريكيوف

الجهاز الغنى فعاد الى بلاده بدأ اداء ألبوشرية في الشوط الأول غير متوازن ولا سيما أن غزير تقدم عليه (١٤-٦)، لكنه فشل في حسيم الشيوط لمصلحيته، وأستتوعب البيوشيرية الموقف تدريجياً وبرز في صفوفه فيديرا والضارب حسان جعفر ومنير عبوشي وشادي بوفرحاتٌ، فقلُّبُ الموقف وفسار في الشسوط الأول ثم

#### يسمح بضمُ ستة الاعبين أجانب، الليناني وليسد يونس ورثيس الإتحاد شنحاده القاصوف الذي فعرز مسقوفه باربعته هم أعلن أن الإتصاد الأسيوي منتح البحريني رضاعلي والقطري لبنان تنظيم بطولة المنتخبات مبارك عيد والصري حمدي ثلاثة أندية تبحث عن مدربين

□ الرياض - والحياة،



كرة القدم السعودية

وقال مسؤولون في أندية الهلال والنصر والشبيات إن مستاعيتهم لا تزال تبذل للحصول على حُدمات مدريين أكفاء يمكن أن بحافظوا على تفوق فرقهم اثناء البطولات

ولم بعلن أي شاد من الأندية الشالاتة أسسساء المُعربِين الدين يُتَعَاوِّض مستؤولوه معهم، غير أن هناك أنباء تقيد بأن الهلال، وهو حامل لقب النوري السعودي لهذا الموسم بركر في مقاوضاته على البوسني جمال صاجى معرب الاتصاد القطري والمترب البرازيلي أوسكار الذي سبق له أن قاد العلال إلى الفور ببطولة الأندية العربية عام ١٩٩٤ وَكُأْسُ السويرِ الأسيوية عام ١٩٩٧، وأيضناً المدرب التشيكي ماتشالا الذي ينرب حاليا كاظمة الكويتي، وسبق أن درب المنتخب الكويتي في تصفيات كأس العالم ١٩٩٨، والذي قال بدوره إن لبيه اتفاقاً خطياً مع نادي الهلال سيتمكن بموجبه من تدريب فريقه

لكرة القدم في الموسم المقبل. ويتحدث مسؤولو نادى الهلال عن مساع جادة التفاوض مع الأرجنتيني مينوتي مدرب الأرجنتين للسابق في كأس العالم ١٩٧٨ و١٩٨٢.

ويركن نادي النصر جهوده على التفاوض مع للدرب البنرازيلي جيويل سانتانا الذي سبق له أن الرب النصر فترات سابقة، إضافة إلى محاولات تكشفة للشعاقد مع المدرب البرازيلي أوستكار الذي يسعى الهلال للتفاوض معه.

ولا تنوي إدارة النصر التوجه إلى أوروبا للتعاقد



الجابر والعويران بطلا الفوز السعودي على ترينيداد



🗆 الرياض- عائض الحربي

ظهر المدرب كارلوس البرتو باربرا سعيداً بعد ان بجح المنتخب السعودي في الفور على منتخب تربنداد توباغو بهدفين لهدف، وقنال باريرا في هذا الصند

: ، بدأ اللاعبون يطبقون الكشير من المهام التي توكل لهم ، لعبنا افضل من مبارياتنا السابقة ومع مرور الوقت ستشاهدون فَرِيقاً اكثر تنظيماً ، ، ووصف باريرا فريق ترينداد بانه افتضل من فتريق جمامايكا الذي لعب ضده

اُلمنتخب السَّعودي الْأَمَّبُوع للماضي . ولعب السَّعوديون بتشكيلة غاب عنها بعض اللاعبينُ الذين لعبواً ادام جامايكا. وقد لعب كل من الدعيع في حراسة المرمى ، وفي الدَّفاع الخُليوي سليمان ، عبدالغني ، شليه ، في الوسط المسعد العويران خميس ، قوَّأُد انور ، سعيد العويران ، وفي الهجوم كل من سامي الجابر وابراهيم سويد . وفي الشوط الثاني اجرى باريرا ثلاثة تغييرات نفعة واحدة فاشرك الدوخي والفهيد وحمزة صالح بدلأ من شلية والجابر وفؤاد على التوالي .

الحرية بالكرات العرضية ، وتفرغ خميس العويران لساعد المدافعين وبخاصة في حالة تقدم الظهيرين ، فيما مال سعيد العويران ناحية البسار كثيرا داعما الَّجِهِةِ الْبِسِرِي مِشْكُلاً مِهَاجِماً ثَالِثاً ، ونَجِحَ انْور في أبطال العَديد من الهجمات الا انه مزال يفتقر الي التسرير السليم. وشكل الجنابر والسويد ثنائيناً

افتتح الجابر التسجيل في الدقيقة الثامئة عشر

عندما زاحم السويد مدافّعي ترينداد وجهن الكرة براسه للجابر الذي اودعها في الشباك وعلى الطائر

ه. ولم تكد تمضى ثلاث دقائق حتى سجل مارسيبو

هدف التعادل لترينداد بعد أن استغل اعتماد مدافعين

السنعنودية على بعضنهم البنعض تاركين مهمنة

المراقبة. ومع بدآية الشوط الثاني نزل السعونيون

وهدفهم الفوز وظهر ذلك من خالال تركيزهم على

العويران هذا التفوق بتسجيله هدفأ ولا اجعل الر

وغلب على اداء المنتخب السحودي التحضيير

الهاديء للهجمات وتناوب ظهيرا الجنب السلية

وعبدالغنى على المشاركة الهجومية وامداد راسي

صناعة اللعب والإنتشار بشكل منظم، واكد سع

تسديدة قوية من داخَلَ المنطقة .

متفاهما أثمر عنه تسجيل الهدف الاول، من جبهة إخرى بالأقي المنتخب فريق فرجست الفرنسي غداً قبل أن يلعبُ ضد ايسلندا بعد غد .

اخبار كرة القدم الصرية

# الدنماركي ميلتون نيلسين حكمأ للقاء القمة

اختبارات اللياقة البدنية في وكان مسؤولو النابين وافقوا

🛘 القاهرة - علاء موسى



طاقم الحكام الدولي من كسيم ميلتون بيلسين حكمأ للساحية ومبنبنغ اكنود سين وجسينز لارسين مساعدين له، وينير الطاقم الننماركي مباراة الزمالك والاهلي في المرحلة الخامسة والعشرينُ رين للنوري المصري مساء الجمعة المقسبل في القساهرة، وهي المرة الأولى التي يدير فيها حكّام من الدنمارك مباراة القمة المصرية.

🧻 تلقى انصاد كرة القدم المصوي اخطاراً من نظيره احطارا من نظيره الننماركي اول من أمس يؤكّد اختيار

الكبير في ادارة ثلاث مباريات

احترام وتقدير الجانبين. وكسمان نعلسين بين المكام الضَّعَـسَةَ الإوائلُ في نشائح

. ...... 🤊

لمنتخب مضرفي نهائيات الامم الافريقية الاضبرة في بوركينا فاسو ضد المغرب وزامييا وبوركينا فاسو، واختير في اعقابها احسن حكم في البطولة الافريقية. وسبق لملتون نيلسين ادارة مباراة قطر والسعوبية فم النوحة في ختام لقاءات الفريقين في التصفيات الاسبوية المؤهلة لكأس العالم ١٩٩٨ وقاز المنتخب السعودي (١/صفر) ونال نيلسين

على استقدام نيلسين بعد نجاحه

ويصل الحكام الدنمارك يبون الى القاهرة مساء الاربعاء المُقَبَلُ ولن يسمح لأي فرد من الذاديين

التنجبارب التي لجبراها الاتحباد

الدولي في اذار (مسارس) الماضي

في فرنساً على الحكام المختارينُ

لإدارة نهائسات كاس العالم

القاعهم حتى موعد المباراة. ويعقد نبلسن مؤتمرأ صحافيا صباح السبت في النوم الثالي سياشرة لتتضيث عن مَشَواره ألتحكيمي وعن البطولة الإفريقية والرد على استنفة المسحسافيين من دون الخوض مطلقاً في أحداث مباراة الاملي والزمالك التي يديرها.

ــ إعداد: محمد حمادة، مروان بورعد -

كأس العالم لكرة القدم – المجموعة الثالثة

# فرنسا... خجل هجومي والحملة زيدانية



#### **FRANCE 98**

■ كان لفرنسا يوما ما منتخبان برونزيان فازا بالمركز الثبالث في كناس العنالم عنامي ١٩٥٨ و٦٨ أً ١ الأول بقيادة كوباً وفونتين والثائي بقيادة بلاتيني وجــيــريس وتــــغــانا. ولانهـــأ ستستضيف كأس العالم للمرة الثانية بعد ١٩٣٨ تأمل فرنسا بان ينقلب البرونز نهبأ .

والطموح مشروع ليس لعامل الارض والجمهور فقط بل لامتيارً الفرنسيين بقاعاً ووسطاً، ولو كانوا يملكون مهاجماً واحداً من مستوى عالمي لصبت الترشيحات في خانتهم وليس في خانة البرازيليين.

المشاركة الفرنسية المقيلة هي العاشرة لها في المسابقة، وكمّ تحسرت، بل وبكت، عندما حُرِمَتُ من خـوض مـونديال ٩٤. قـفي متاراة فاصلة ضد بلغاريا على ملعب بارك دي برانس في باريس في ٧ تشرين الثاني (نوفسبر) ستجل أميل كوستاديتوف هدفأ في مرمى القريسيين في الشانية الاخترة وكان هؤلاء يحتاجون الى التعادل لا اكتشر. وفازت بلغاريا بهدفين لواحد وتابع الفرنسيون مباريات المونديال الامسركي تلفريونياً. وقد طار رئيس الاتحاد جان فورنيه فايار بسبب نلك والمدرب جيرار هوييه وعفين كلود سيتمونيه وايميه جاكيه مكانهما، والاخير بصفة صؤقتة. ومع النتائج الجسدة لجاكيه بفضل جيل من اللاعيين الجدد الموهوبين ونجاح منتخبه في بلوغ نهائيات كياس الامم الأوروبية ١٩٩٦ تم تثبيته ف منصَّبِه الى ان ينتهى مونديال ٩٨ (سيحل محله بعد ثلك جان

مشكلة هجومية وفي السابقة الأوروبية أعجب

۷۱ هدفا وعلیها ۵۰.

اساسياً. وفي الدفاع هناك ليليان الكثيرون بدفاع فرنسنا ووسطها ورثوا لحالها هجوميا لأن الخط الأمامي لم يضم الا لأعيناً وإحداً. وبالتالَّى، لم تسجل اي هدف في الدورين ربع النهسائي ونصف النهائي، واذا ابتسمت لها ركلات الترجيح في المرة الاولى وهزمت هولندا فأنهاً لم تبتسم في المرة الثانية وخسرت امام تشيخياً. والواقع ان جاكيه جرب الكثيرين خلال المباريات الرسمية الخاصة ببطولة الامم الاوروبية (٢٦ مساراة منذ مطلع ٩٦ حَـتَى اليوم وقد اسفرت عن ١٦ فوزا و٧

تعادلات و٣ حسائر مع ٤١ هدفا مقابل ١٦)، لانه كان بريد الوقوف على تشكيلة اساسية شبه نهائدة من دون ان يوفق، حتى انه اختار قَـبُلُ ٦ أيام لأنصة اوليـة من ٢٨ لإعبأ للنهائبات فانتقبته الصحف لمناطلته وقالت فيه احداها انه ليس رجل الساعة". وما زاد في حيرة جاكيه

> جربهم في خط الهجوم لم يقنعوا بدرجة كآفية وليسوا من عيار بولي، والثاني، المناقض للاول، هو أن فرنساً باتت تملك عددا كتبرا من أفضل لإعبى العالم دفاعا ووسطأ، ولرفعة مستوياتهم اغرتهم اندية عريقة ايطالية واسبانية والمانية وانكلسزية بالانضمام الى صفوفها فارتقت مستوياتهم اكثر. وهناك ثلاثة فترضوا انفستهم في الاستابيع القليلة الاخيرة هم ثلاثي ارسنال بطل الدوري الانكليري أيمانويل بوتى وكريستيان فييرى ونيكولا انيلكاً. وفي التشكيلة الأولية ٩ محليين فتقط، منهم لوران بلان وكريستيان دوغاري اللذان كانا يلعبان في الخارج قبل ان يعودا الى فرنساً، مقابل ١٩ محترفًا في

امران. الاول هو ان جميع النين

الخارج لذا، فأن جاكته متريد حتى اليوم في خياراته. ويردد جاكيه: «هدفنا الوحدد هو احراز الكاس ولا شيء غيرها، انها فرصة نادرة لنا لأننا الدولة المنظمة مع منتخب عمل بجهد دائم على مدى ثلاث سنوات". لكن المدرب لو يوضح كيف.

ومع مسشكلات برنار لامسا . «الكييف» وانتقاله الى وست هام الفرنسي صبار فبابينان بارتيز

تورام ولوران بلان ومسارسيل دوسايي وبيكسنت ليــزاراتزو. ولكل من هؤلاء احتياطي لا يقل عنه كفاءة. وفي الوسط قائد غير عادي هو زين آلدين زيدان حيامل لقب ثالث افضل لاعب في العالم ١٩٩٧ بعد البرازيليين رونالدو وروبرتو كارلوس فضيلا عن لاعب مكافح كالنطة هو بيدييه بيشان وِڈالٹ ہو کریستیان کاریمیو الذى يجيد النفاع والهجوم وبديله هو برنار ديوسيد ورابع متنخصص في الدفاع هو الن بوغوصيان (أو أيمانويل بوتي). وتبقى مشكلة الهجوم: هناك يوري بجوركاييف غير المستقر في مستواه والذي اذا ما انسجم مع زيدان سيكونان قادرين على اقلاق رأحة اي دفاع، وهناك من حيث ألمدا ستيفان غيفارتش مهاحم اوكسير. واذا لم يوفق الأخير فريما يُمنح احد الشيابين دافيد تريزيغسيسه ونيكولاس انيلكا

. خُلاصة القول ان فرنسا تملك من المقومات ما يجعلها قادرة على المنافسة على اللقب اذا ما احسر جاكيه الاختيار شرط الا يعاندها الحظَّ، وهذا صاحبصل لها امام المانيا في نصف نهائي ١٩٨٦.

اللاعبون!لتوقعون

فابيان بارتيز، حارس موناكو، ٢٦ عاصاً و١١ مباراة دولية، حل محل برنار لاما حارسا اساسيأ، تطور اداؤه داخل منطقة الجيزاء وهو يهوى رياضة الغطس ايضاً. برنار لاما، حارس وسات هام الانكليزي، ٣٥ عاماً و٣٦ مباراة، كان من أبرز عناصر باريس سان جرمان مع شيء من عدم الاستقرار في المستوى الِّي أن اكتشف تناوله حشيشة الكيف فتم انقافه شهرين فانتقل الى انكلترا ولعب مباريات

قليلة مع وست شام ليضمن بقاءه في صفوف المنتخب. لبونيل ليتيزي، حارس متر، ٢٥ عاما ومباراتان دوليتان امام

جنوب افريقيا ثم روسيا. ليونيل شاربونييه، حارس

انضم متأخرا الى المنتخب بعيما صار اساسيا في صفوف تشلسي. سجل هدفين دوآبين. ليليان تورام، مدافع بارسا الايطالي، ٢٦ عاماً و٣١ مساراة، الفرصة ولايعرف احد لماذا يجبيد كل فنون اللعبو ويلبي اختار جاكيه مهاجم مرسيليا انضا متطلباتها الهجومية، يعتبر يوغاري مع انه لم يقدم شيئا حتى

القردية.

من افيضل الذين يشتغلون متركز الظهير الايمن في ايطاليا واوروبا بيكسنت ليــزاراتزو، مــدافع بايرنَ متونيخُ الإلماني، ٢٨ عاماً و ٣٠ مباراة ، غاب موسما كاملا

اوكسير، ٣١ عاماً ومباراة واحدة

عندما حل منحل بارتين كلال

اللقاء ضد ايطاليا، يتنافس مع

ليتيزي على مركز الحارس الثالث

لوران بلان، مدافع مرسيليا،

٣٣ عَامًا و ٦٦ مَبَاراةً دولية، احد

اعمدة المنتخب، لعب مع برشلونة

الاســـبــاني قـــبل أن يلبي نداء مرسيليا، يتقدم دائما للاستفادة

من الكرات الثانية وسحِل منها

مارسيل دوسايي، ميدافع

ميلان الايطالي، ٢٩ عنامنا و ٤٠

مسارات يلعب في خط الوسط مع

ناديه، يشكل مع بلان ثنائياً قوياً.

ممتاز بدنيأ وقادر على الرقابة

الإنكليزي، ٣٠ عاماً و١٢ صباراة.

فرانك لوبوف مدافع تشلسى

١٢ هدفأ معظمها بالرأس.

في المنتخب،

بعد عملية جراحية في الركبة وُلعت وبياً ضد السويدُ في ٢٢ نيسان (ابريل) الماضي فحجر مكانه في المونديال، ظهير ايسر مميز وسريع ويساند الهجوم على طرار سلفه مانويل اموروس. فنسان كانديلا، مدافع روما الإيطالي، ٢٤ عاماً و٩ صياريات، كان لاعبًا مغمورا في غانغان الي ان انضم الى روما فصار دولياً؛ اساسى اذا أعتمد حاكبه النعب

باريعة مدافعين. مارتان بجيتو، مدافع موناكو، ٢٣ عـاسـاً و٣ مـباريات، خـاض مسوسسما جسيدا مع نابيه ومتخصص في الرقابة الفردية. بيارليغل، مدافع سمبدوريا

الإيطالي، ٢٧ عاماً و٨ مباريات، دُولَىة، خَلَيفة ميشال بلاتيني في بلعب في اكثر من مركز وقد سجل النادي والمنتخب، نجم يوفنتوس هف القور في مرمى اسكتلندا في الاول وتعلق عليه فرنسنا اسالأ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي.

الن يوغوصيبان، لاعب وسط كبار لقيادة المنتخب الى كاس العالم لمساته ساحرة ولا تنقصه سمبدوريا، ٢٧ عاماً و٥ مباريات سوى الجرأة على التسديد لكنه كانت الاولى امام جنوب افريقيا، حساول أن يغطى هذا العسيب في يلجأ اليه جاكيه عندما يعتمد

طريقة الدفاع بثلاثة لاعين. الفترة الأضيرة وعرف بعض ايمانويل بوتي، لاعب وسط بيدييه بيشان، لاعب وسط ارستال، ۲۷ عـامــا و۱۸مــــاراة، اختير ابرز لاعب شاب في فرنسا يوفنتوس، ٢٩ عاماً و٦٧ مباراة أعست بأرا من ١٩٨٩، الرابع في عام ١٩٩٠ وفاز مع موناكو بكاس لائحة اكثر اللاعبين الفرنسيين فرنسا ۱۹۹۱ ودوري فرنسا ۹۷ الذين خاضوا مباريات دولية بعد قبل ان یسهم فی قور ارسنال مانویل اموروس (۸۲) ومکسیم بدوری انکلترا ۱۹۹۸. باتريك فسيسيسرا، لاعب وسط بوسيس (٧٦) وميشال بلاتيني ارسنال، ۲۲ عاماً و٦ مباريات، من

> اصل سنغالي، قوي بننيا (١٠٩١ م)، لعب دوراً بارزا في فـــور ارسنال ببطولة انكلترا. كريسيتيان كاريمبو، لاعب وسطريال مدريد، ٢٧ عامـأ و٣٠

مباراة دولية، يجيد اللعب في جميع مراكز خط الوسط والهجوم من الجهة اليمني، اختلف من ناديه السابق سمبدوريا ثم انضم الى ريال منريد فيقى مكانه في المنتخب محفوظأ رين الدين زيدان، لاعب وسط يوفنتوس، ٢٦ عاما و٣١ مباراة

(٧٢). قائد المنتخب الحالي وهمزة وصل ضسرورية بين الدفساع والوسط ابرز ما حققه كان الفور بكأس ابطال اوروبا مع صرسيليا ويوفنتوس عامي ٩٣ و٩٦. صبيري لموَشي، لاعب وسد اوكسير، ٢٦ عاماً و١١ مباراة،

تونسى الاصل، اصبيب ضد تركيا في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ ثم غساب طويلاً عن صفوف المنتخب. لكنه استعاد مستواه العالي في الاسابيع الاخيرة فطالب النقاد بعودته وهذا سا ابراهيم با، لاعب وسط ميلان

الايطالي، ٢٥ عاماً و٨ مباريات

كانت الأولى ضد البرتغال مطلع

١٩٩٧ عندما سنجل هدفا، غايس مستقر في مستواه وغير منضبط وقد صبغ شعرة بلون اشقر على

انتس مبيلان الايطالي، ٣٠ عاماً و٣٥ مياراة دولية، بلُّعب في خط الوسط ايضيا، بادي النقاد دائما بأن يلعب الى جانب ريدان لان انسجامهما سيزيد من فرص فرنسا في الفوز.

روِبير بيريس، مهاجم متز، ٢٤ عاماً و١١ مباراة، جناح ايسر ويميل الى اللعب في خط الوسط،

من الصنعب أن يكون أساسيا. برنار ديوميد، مهاجم اوكسير، ۲۶ عاماً و۳ مباريات، ضمه جاكيه عندما لعب المنتخب ضد اسبانيا في كانون الثاني (يناير) الماضي. ينسجم سبدئيا مع زميله في النادي ستيفان غيفارتش، لا يحرز اهدافاً كثيرة وافضل ما عنده هي التدريرات العرضية الجانبية.

ستيفان غيفارتش، مهاجم اوکسیر، ۲۷ عاماً وه مباریات، افضل هداف في الملاعب الفرنسية في الموسمين الماضي والحيالي، ستجل هدفا في مباراته الدولية

الاولى امام جنوب افريقيا في تشرين الاول (اكتوبر) الماضي ولم تماماً كمثله الاعلى وهو لاعب كرة يسجل غيره استعداده البدني السلة الاميركي دينيس رويمان جيد (١،٨٤ م). دافسد تريزيغسيه، مهاجم

موناكو، ٢٠ عاماً و٣ مباريات، من اصًل ارجنتيني، مهاجم موهوب يوري دجوركاييف، مهاجم ويحتاج الى الخبرة، لو وفق في اغتنام الغبرص الكشيبرة ألتم سنحت له في مبارياته الدولية الاولى لصار رئيسياً في التشكيلة. لعب في بلده الاصل مع بلاتنسي وعندمسا اراد الانضمام الى تادي العاصمة سأن

جرمان رُفض. نبكولا أنبلكا، مهاجم ارسنال، ١٩ عامأ ومباراة واحدة كانت امام السويد، فرض نفسه اساسيا بسرعة منهلة في صفوف الفريق اللندني واحتل مكان الدولي ايأن رايت و استهم في فوره ببطولة الدوري فضم الى المنتخب.

كريستيان دوغاري، مهاجم مرسيليا، ٢٦ عاماً و٢١ ميارات لم يستجل اكتثر من هدفين بوليين، يصنع الفرص اكتثر مما يسجل لذا لم ينجح كشيس أفي الاندية التي تعاقب عليها خصوصا سللان الايطالي وبرشلونة الإسباني.

# جاكيه.. فرصة يتيمة

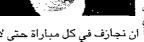
تقرر أن يقود المنتخب الأزرق والابيض والاحمر في مونديال ٩٨، ويجب ان يكون مغتبطا جداً لانه يملُّك لِاعبِين من مستوى عال جداً. ولفرصة يتيمة أيضاً لانه سيترك منصبه بعد المونديال مباشرة بناء على رغبته اياً كانت النتيجة في الكروي الكبير وسيحل محله جان تيغاناً.

ولاً يلقى جاكيه تأبيدا واسعا في عالم اللعبة حليا وخارجيا ولا يتمتع بقوة الشد يتمتع بها كثيرون اخرون لكن ما شعم له أنَّ نتائج منتخبه كانت جيدة. وهو يقول: «التحدي الكبير لنا هو اننا نلعب على ارضنا ومن واجبنا أن نجازف في كل مباراة حتى لا

نترك البادرة للاخرين.

من مواليد ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤١، خاض مباراتين بوليتين عام ١٩٤٨، لعب مع سانت اتيان (١١ - ٧٣) وشاركه في احراز بطولة فرنسا ٥ مرات وكانسها ٢ مرات، ومع ليون (٧٦-٧٦). درب بوردو ومونبلييه ونانسي وقاد الاول الى بطولة الدوري ٢ مرات وكأس فرنساً مرتين الى أن عين في الجهاز الفني للاتحاد الفرنسي عام ١٩٩٢، وعمل مساعدا لجيرار هوييه ثم حل محله في قيادة المنتخب في ١٧ كَانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٣ بصفة مؤقَّتة ثم بصفة دائمة خصوصا ان منتَّخبه لم يعرف الخسارة في ٢٠ مباراة من مطلّع ١٩٩٤ الى تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩١ وخلال تلك الفترة بلغ المنتَّجب نصف نهائي بطولة الامم الاوروبية صيف ٩٦ وخرج على يد تشيخيا لكن بركلات الترجيع.







# يوري...الارمني

🖪 مدرب منتخب ارمينيا الحالي هو تشوكي بجوركاييف والديوري أحد تُنانيا متفوقاً على غرار ما كان عليه بلاتيني والن جيريس في المثعانينات.





نجوم المنتخب الفرنسي الحالي. وتشوكي من ارمينيا اصلا وقد لعب احتباطيا في بأريس سَان جرمآن عام ٧٦. وابن الور عوام. من مواليد ٩ اذار (مارس) ١٩٦٨ في ليون، لعب غرينوبل (٨٤-٨٩) وسترأسبورغ (٨٩-٩٠) وموناكو (٩٠-٩٠) ثم انتر ميلان الإيطالي حيث لا يزال موجوداً. يجيد المراوعة والتسديد، يقول البعض أن وجوده مع زيدان ضروري لان الاول صانع العاب والثاني حلقة وصل بين الوسط والهجوم (٩ ونصف). في حين يرى البعض الإخر أنهما لا يكملان بعضهما. ومثل مذا الموضوع ناقشه عند كبير من السياسيين الفرنسيين. ولا يعاني يوري من مشكلة مع ان مزاجه صعب والمشكلة في ايميه جاكيه بالذات لاتَّهما لَّم يقدر على ان يَّجعل منه ومن زيدان



كان والده يعمل حارسا ليلياً لاحد المخازن، اما هو فكانت كرة القدم في الشوارع شاغله الأول ثم الدراسة. لعب لنانيين مسغيرين (كاستيلا الدراسة. تعب مدين مسيرين رياسة وسبتيم) اكتشفه احد كشافي نادي كان ويقي في هذا النادي من ٨٦ الى ٩٢. ويروي زيرو: الولا كرة القدم لريما انصرفت، ولانتي لم اكن تلميذا نجيباً وافق والدي ووالدني على أن اتفرغ لكرة القسدم وانا في سن الرابعة عسسرة على أن يخصصا نفقات الدراسة لشقيقي فريد وشقيقتي ليليه. وكان زيدان يتقاضى الف قرنك شهريا وقد لعب ضد أيرلندا الشمالية في صيفوف الآشبال وخاض مباراته الاولى مع فريق كان الاول في ٢٠ ايار (مايو) ١٩٨٩ ضد نأنت وحصل على مكَّافأة بقيمة و ألاف فرنك أي خمسة اضعاف راتبه، وعندما سجل هدفه الاول وكان في مباراة اخرى ضّد نانت ايضا حصل على سيّارة. بعد ذلك تعرف على الفِرنسية فيرونيك فصارت زوجة له وانجبت صبيأ اطلق عليه أسم انزو تيمنا باللاعب الاوروغوياني الشهير أنزو فرانسيسكولي الذي كان يلعب في مرسيليا ولا يزال يلعب في ريفر بلايت الارجنتيني. وعندما بدأ رولان كوربيس تدريب بوردو أخذ

زيدان معه فتالق هناك بتمريراته وركلاته للكرة خصوصا الثابتة منها وقاد بوردومع صديق المفضل كريستيان دوغاري الى نهاتي كأس الاتحاد الاوروبي ٩٥-٩٦ لكن الفريق خسر امام بايرن ميونيخ الالماني، ولان بوردو تخلص من ميلان الايطالي في ربع النهائي صار زيدان محط انظار المسؤولين الأبطاليين.

وفي ١٩٩٦ انضم زيدان الى واحد من اشهر اندية العالم وهو يوفنتوس مقابل نحو ٧ مالايين بولار بعسلمسا لعب ١٩٩ في الدرجسة الاولى الفرنسية وسجل فيها ٢٤ هنها. وقبل ان يبدأ مشواره مع ناديه اصيب اصابة طفيفة في حادث سيارة ولم يتألق في بطولة الامم الأوروبية. كذلك لم يتالق في موسمة الاول مع يوفنتوس لكن مدريه مارتشيلو ليبي لم يتخل عنه أ

ولم يخيب زيدان ظن مبدريه لان مهاراته تطورت كثيرا وصار صانع العاب الفريق وقد اسبهم في فوره حتى الساعة بالقاب عدة أولها الكاس القارية.

خاض زيدان (٨٥، ١م و٨٥ كلغ) حتى اليوم ٣١ مباراة دولية أعتبارا من ١٤ آب (اغسطس ١٩٩٤ عندما تعادلت فرنسا وتشيخيا (٢-٢) وقد سجل الهدفين ولعب ١٧ دقيقة فقط ومعظم اهدافه تعلق في الذاكرة على غرار مدف النتخب اوروبا الذي لعب ضد منتخب العالم في سحب قرعة مونديال فرنسا اواخر العام الماضي في مرسيليا وهدفه في مرمي النروج في ٢٥ شباط (فَبَراير) المَاضي. أمّا الاغلى فهو هدفّه في مرمى اسبانيا عندما دشن استاد فرنسا الجديد في ٢٨

كانون الثاني (يناير) الماضي. والمهم الايكون زيدان منهكا عندما يخوض المونديال، ولا شك في ان مدربه جاكيه يعي انه سيشعرض للرقابة وريما للاصابة لاته يقوله «منتخب فرنسا ليس منتخب اللاعب الراحد، وفي حال عدم اشتراكه في مباراة ما سنؤمن الخطط البديلة ، واحلى ما قيل في زيدان كان على لسان مدرب بينامو كييف المعروفُ فاليري لوبانوفسكي: وإنه الذي يقدم ما تتمنى ان يقدمه نجم كبير مقبل على القرن الحادي والعشرين، ويلعب الفريق قبل ان يلعب لنفسه. ولم يستق للويانوفسكي ان امتدح الكثيرين، وهذا ما يعرفه الاماراتيون والكويتيون جيدا لانه درب منتخبيهم.



البطاقة

حلت ثالثة عامي ٥٨ و٨٦ ورابعة عام ٨٢.

■ مساحة فرنسا ٤٩١٩٢ كلم مربعا وعدد سكانها ٥٠٠. ٥٨

شباركت في كناس العالم ٩ مرات في ٣٠ و٣٤ و٢٨ و٥٤ و٨٨ و٦٦

و٧٨ و٨٦ و٨٦، فازت في ١٥ مباراة وتعادلت في ٥ وخسرت ١٤، لها

# بلان... برج مرسيليا

■ لوران بلان من مواليد ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٥ في آليس، طويل القامة (٢٠٩٢ م) يلعب قلباً للدفاع ويتقدم باستمرار لمساندة ألهجوم والأستفادة من الكرات التابئة لذا سمى ابرج مرسيلياء. لعب مع مونبلييه (٨١-٩١) ونأبولي الإيطالي (٩١-٩٢) ونيم (٩٢-٩٢) وسانتُ اتيانَ (٩٣ُ-٩٥) وأوكسير (٩٩-٩٦) وبرشلوَّنةُ الاسباني (٦٩-٩٧) المي ان انضم الى مرسيليا. وقد ترك برشلونة لانه لم يكن اساسيا بأستمرار بوجود نادال وابيلاردو والروماني بوبيسكو، وهذا ما لم يعجب جاكيه. ولم يخسّر بلاّن الكثير باعتبار انه يتقاضى من ناديه الحالي نحو ١٠٠ الف دولار شهريا. يتمتع بخبرة واسعة، مستواه مستقر، وانجازاته كثيرة، ويكفى أنه صانع الانجاز الفريد لاوكسير عندما قاده الى الفوز بالدوري والكاس في الموسم

الوحيد الذي دافع عن الوانه، وانتُخب افضلَ لاعبَ في فرنسًا لعام ١٩٩٦



كأس العالم لكرة القدم

في الرياض عندما تعادلت جنوب

افريقياً وتشيكيا (٢-٢) ثم خسرت

امسام الآمسارات سهسدف وامسام

ولم تمر عروض الرياض مرور

الاوروغواي (٣-٤).

بطولة القارات على كاس الملك فهد نجما للدورة وهداف لها مع

المصري المخضرم حسام حسن

ولكل منَّهما ٧ أهداف. وفي الوقت

ذاته لم يستعن سوئو في المسابقة

الافريقية بالخضرمين يكتور

كومالو (سمى الدكتور لانه بقيق

كالجسراح في تصريراته) واريك

تينكلر ونيل توفي فسضلاعن

بهذَّ اداء المنتخبِ وان برسم له

طابعنا خناصنا وطريقية وأضبحية

ومنوعة وهذا ما وعد به فعلا،

ولو لم يملك لاعبوه المهارات

اللازمية لما وعد بشيء. أما أذا فرضت الرتابة نفسها في اللعب

على غرار ما حصل امام مصّر فان

اولآد مانديلا سيكونون صيدا

سَهُلا في المُونديالُ الفُرنسي. ويقول تروسيسه: «فسرات

المنتخب ممتازة لكن الاساسيات

غائبة، وعلينا أن نبدا من درجة

الصنفر لنؤمن العطاء الجساعي

لكنّ يبقى السؤال: هل يملك

تروسييه الوقت الكافي لوضع

منتخبه على السكة الصحيحة هل

لو كيان يملك طابعا عسكريا في

التبدريث على حدما وصفته

الصحف المحلية؛ وهذه الصحف

لم يعجبها تصريح اللي به

تروسييه مؤخرا بعد عودته من

جولة في تركيا وشولندا وانكلترا

والمانيا وايطاليا للوقوف على

احوال لاعبيه المحترفين في

عن حيال مساكسارتي لأنه ليس

يشركه في التشكيلة الاولى. وفي

المطلوب،

والنظلوب من تروسييه ان



FRANCE 98

🛋 سارت كرة القدم في جنوب افريقيا في خط تصاعدي منذ غابت الى الساحة الدولية عام ١٩٩٢، وانتهت مقاطعة العالم لها الترتخليها عن سياسة التميين العَيْنُصُ رِي. ذلك أنَّ ابناء الزعبيم نَيْلُسُنُونَ مَاتَعِيلاً، وهو من ابررُ انصار المنتخب، احتضبوا اول مسَائِقَةً في تاريخهم عـام 1997 وهي كـاس الامم الافـريقـيـة فكان النقب من تصبيبهم ثم فاز بطل العوري اورلانعو بسايس تسس سطولة اندية القسارة وحسد النتخب بطاقته الى نهائبات مونديال فرنسا العام الماضي على حسباب الكونغو والكوتغو الديمقر أطية (زائير سابقا) وراصبيا الى ان حل في المركس الثاني بعد منتخب مصر في كأس الامم قَبلُ اسابيع عدة في بوركينا

ى انساد جنوب بى ينې

- الاول المتوبر التي

سل خلوق السقلالة

والمستسد فوفولعيب

هو ۲۰ عاماً والمثير

أزحييين فيهتجون

سنت الى المسردايي

سناه الغنوص المنسرا

معانة في مسابقة ا

ى تعسساً: ونبسب

مستنبلة تعلاقي للوائر

سلامعسنى وعلننس

تستشاد الى بادي العامد

تعدد كالسلدا، فهاده

عاما ومعاراة واعتذكر

سوند فارض نفسه ليد

رغه بدهلة في صفول.

سدنس والمسئل بنكار لتنهر

ب و استهدائی فوراد

وري قصيد الي المنتقر

شرىستياز يوغارونه

سعلنا. ٢٦ عاداً والأبيل

حدل اشتر مر أنفؤلي

للفع الفرص اكتريتان

المصجح كشبرالري

س نعافت عليها مُنَّةِ

ماشة غير عابا

ع <sub>ما ۱</sub>۳۳ حربیان آبوسیا

بت لیبا لاحد تحر

التي الأنويريون

رش مع ما يلو كان الله ال

الدول وكان في <sup>معارة</sup>

سيئيا ولا يوال بلعبائم

اً کار کوربیس تفریب بل<sup>یا</sup> ا

مُعَالَ مَعَالِي الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيّ . <sub>سعيا</sub> وغاد بلا<sup>د يه</sup>ه

وعشاويان الكرة الجشوب افريقية هي الهجوم من دون اي حساب اي كرة اقرب الى الغريزة. وقد تصيب الغريرة صرة لكن قد تخس خصوصا امام منتخبات مخصّرمة وعريقة، وهذا ما حصل للمنتخب اواخر العام الماضي في

الكرام لان النقاد المحليين انتقنوا المدرب الانكليازي كالآيف باركار وراوا ان مستوى المنتخب يراوح مكانه، فرحل المدرب وخلفٌ وراءه سجلأ جيدا ابرز نقاطه الفوز يكأس الامم ١٩٩٦ والتسسأهل للمونديال الفرنسي. وتولى المهمية في كياس الامم ١٩٩٨ في بوركينا فأسو الواطن جومو سُوْدُو قَكان المركز الثاني نصيب المنتخب، الاصر الذي دفع

اللاعبين الى المناداة بضرورة الابقاء على سونو مدريا في المونديال. لكن الاتحساد المحلى استعان بالقرنسي فيليب تروسييه الذي كان مدرباً لبوركينا فاسو واختار سونو مساعدا، ولم برض التقياد المحليون عن هذا ألقرار وقبيله اللاعبون على مضنض ولو الى حين. دفاع المنتخب عجورا فر

الرياض، وعندما جاء سونو انحلّ عليه اكثر من تعديل حيث جاء بالحبارس المحلي براين بالوبي الذي صبار اسباسينا مكان اندري اريندزه حارس فولهام الانكليزي ويقلب الدفاع اندرو رابوتلا الذي يلعب مع باوك سالونيك اليوناني، وايضا بالمهاجم بينيسبيكت ماكنارئي وهو عضنو في فريق اياكس الهولندي فقرض نفسه

المناسعة، قال المدرب ايضا: «لا اجد ما يمنعنا من بلوغ الدور ومَّناك اكثر من ورقة رابحة في المنتخب. ومع الحارس بالوييّ هناك قلب دفاع بولتون الانكليزي مارك فيش والظهير بيفيد نياتي الذي يلعب في سويسرا وكومالو وموشويو وكنلك فيل ماستنفا

اللاعبون المتوقعون

الاِنْكَلْيِزِيَّ، ٢٦ عَاماً و٢٧ مِيَارَاةُ

مُهاجم باري الإيطالي وماكارثي.

اندريه ارندزي حارس فولهام

دولية. خناض جميع سباريات التُصفيات العالمية لكنه غاب عن كائس افريقيا ومعظم مباريات فريقه في النوري.

دراین بالویی، حارس کایرر تشیفز، ۲۶ عاماً و۸ مباریات، تَالِقَ فِي كأس افريقا ۖ الجديدةُ. مانز فونك، حارس ميرينفين

الهولندي، ٢٤ عاماً، لم يلعب اي مباراة دولية، وقد شاهده المدرب تروسييه في جولته الاوروبية واعجب بقدراته مارك فيش، مدافع بولتون

الانكليزي، ٢٤ عاماً و٣٧ مباراة، اقرب اللاعبين الي المستوى العالى، لعب الكريكيت والغولف قبل أنْ يبدأ كرة القدم. خاصَ مباراته الدولية الاولى عام

الخارج، جاء فيه انه غير راض بيار عيسى، مدافع مرسيليا الفرنسي، لبناني الاصل ويصمل اساسيا في فريق ايأكس وقد لا الجنسيتين الجنوب افريقية لانه ولد في جوهانسبورغ والفرنسية لأنه يعيش في فرنسا منذ سن الرابعة. ٢٢ عاماً ومباراة دولية

مباريات، شارك دوليا للمرة الاولى في مناسبة كأس امم

سيروي موتاونغ، مدافع

من افضل لاعبى المنتخب. كوزموس، ٢٦ عاماً و٧ مداريات، لعب فترة قصيرة مع باوك

ديفيد نياتي، مدافع سان غال السويسري، ٢٩ عاماً و٣٥ مباراة،

موقعه.

التصفيات ويجهد لاستعادة

مباراة، خاض جميع مباريات

اندرو رابوتلا، مدافع جوسو

ورينس، اتخذ من مهنة التدريب زوجة له في فيشي والونسون ورد سنار وكريتاي وبدأ مغامرته الافريقية في ١٩٨٩ مع اسيك ابيدجان فقادة الى بطولة الدوري ثلاث مرات وبرب منتخب ساحل العاج عام ١٩٩٣ ثم فريق كايزر تشيقز الجنوب افريقي بعد عام واحد وانتقل بعد ذلك الى الرباط لينقبود الفيقع الرباطي، ودرب منتخب تبجيريا عام ١٩٩٧ وقاده في تصفيات مونديال ٩٨ بنجاح

لتَّى ان شكره الاتحاد النيجيري

تيوفيلوس كويالو، لاعب وسط كايزر تشيفز، ٣١ عاماً و٣٤ سباراة، يطلق عليه اسم دكتور، مهاراته ممتارة وشهرته واسعة.

هلمان مكاليلي، لاعب وسط قيصري سبور التركي، ٢٨ عاما و ۳۰ میاراد. جــون مــويتي، لاعب وسط أور لأندو، ٣٠ عاماً و٢٣ مباراة. جبون صوشبويو، لاعب وسط فنربغشة التركي. ٣٢ عاماً و؟؛

منتخب فرنسا ولوبن

المشارك في مونديال ٩٨ منَّ حنسسات متعددة اكثر من اي منتخب أخر، شاء زعيم الجبهة الوطنية المتطرفة جان ماري لوين

مناك الجزائري الاصل زيدان والتسونسي مسبسري لموشي

والعاجي ابراهيم با والسنغالي

فسيدرا والارمنى بجوركاييف

والكاليدرني كاريمبر والاسباني

ليزاراتزو والارجنتيني تريزيغيه... انها مجرد أصللة، وربما يكون

اسهل ذكر اللاعبين الذين هم من

اميل فرنسي. وصيرخ لويڻ خيلال بطولة

الامع الاوروبية صبيف ١٩٩٦

مستهجنأ عدم معرفة معظم لاعبي المنتخب بألنشيد الوطني (مرسيلياز) خلافاً للمنتخبات

الأخبري، ونتم عن تصريحه الشيبر حملة استنكار وأسعة

السبيس ---لتماديه في التعبير عن عنصريته. وحجة المدافعين عن وجود دم

غير فرنسي في المنتخب الفرنسي ان «الاغراب» تمكنوا من تكبيف

انفسهم مع مجتمعهم الجديد الذي يضم اكثر من مليوني لاعب

وفرضوا انفسهم عليه بفضل

مرواهب لا يعلكها السكان

الاصليون. ولغة كرة القدم تعترف

وبالتاكيد، سيشجع

باللهارة وليس بالاصل والفصل.

الفرنسيون منتخبهم مهمآ

اختلفت نظرتهم الى لاعبيه، واذا

لم يصفق لوبن الحد المنكورين

اعُلاد فأن الملايين ستصفق له،

وهذا ما سيضعنه زين البين

ريدان من المسجعين العرب، على

الاقل، مع لموشى إذا ما حمل

ويقول البرازيليون أن عد

فوزهم بالكاس سيكون كارته،

فيرد الفرنسيون ان أي شيء غير اللقب يعني منتما حقيقياً وهم

النين يحلمون بان يكون الحدث

الكبير عرساً. ولا يقدر أحد على

استنبعاد حدوث اي من

الاحتمالين، والويل ثم الويل من

لسان لو بين «الطويل» أذا حدث

وفي الجانب الجنوب أفريقي،

يكون المنظر ممتعاً مع ثلث

الانسابية في الهجوم واستعراض

المسارات وعسم التسفكيسر

بالمسابات العقدة وريعا نرى

في ابذاء نيلسسون مسانديلا

مكاميرون ٩٠، أو منيجيريا ٩٤،

اخرى أو ربما «زائير ٧٤ء اخرى،

محمد حمادة

ما لا تحمد عقباه.

هذا الاخبر على فرصنه.

أو لم يشاً.

مساراة، أحد مفاتيح اللعب في المنتخب. بلغ ثمن انتقاله الي ناديه التركي ٤٠٤ مليون دولار-أريك تينكش، لأعب وسط بارنسلي الانكليزي، ٢٧ عاماً و٣٠ مباراة.

برندان اغوستين، سهاجم لاسك لينتس النمسوي، ٢٦ عاما و٢٦ مباراة. ديلرون باكلى. مهاجم بوخوم الالماني، ٢٠ عاماً، لم يلعب دولياً

ويسميه صدربه الالمآئي كالاوس توبمولر رونالدو الصغير، . فیل ماسینفا، مهاجم باری الإنطالي، ٢٩ عنامناً و٤١ مصاراة، ستجل أأا هدفنا دولينا وهنو رقم <u>محلى واكشر من هدف في سرمى</u> الفرق الكبرى في ايطاليا. بولين ندلانيا، مهاجم بورصة

سبور التركي، ٢٨ عاماً و١١ ساراة دولية بينيديكت صاكارثي، مهاجم اياكس الهولندي، ٢٠ عَّـامـاً و١٠ أ مباريات. ابرز اكتشاف جديد لكرة جنوب افريقيا. الانكليزي، ٢٩ عاماً و١١ مباراة، قائد المنتخب.

مارك ارتولد، لاعب وسط هرتا برلين الإلماني، ٢٧ عاماً، لم يخض اي مباراة دولية. كينتون فورتشن، لاعب وسط اتلتيكو مدريد الاسباني، ٢١ عاماً و٦ مسيماريات. اصبخبر دولي في الدلاد على الاطلاق.

🗷 لعب فيليب تروسييه (٣٠ عاماً) لتبلاثة اندية فرنسيخً منف مسورة هي انفوليم وروان

رفض تماما خلال التصفيات أن تأتيه التشكيلة •من فوق ".

تروسييه... مغامرة جديدة

لـ وعدم كفاعته فنياء وهو سبب أعلامي اما الحقيقي فهو لان تروسييه وبدأ تروسييه مرحلة جديدة مع منتخب بوركينا فأسو حيث قاده الى نصف نهائى كأس الامم الافريقية واخيرا الى جنوب افريقيا مجددا لكن مع النتخب هذه المرة.

الاثنين ١١ أيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ١٥ محرم ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٥١ AL HAYAT MONDAY 11, MAY, 1998 ISSUE NO 12851

> ولحدة ويللم جاكسسون، سدافع اور لآندو بايرتس، ٢٦ عاماً و١٢ ثيـمــبـا منفــوني، مــدِافع صنداونز ماميلودي، ٢٤ عاماً و٣

> > اورلاندو بايرتس، ٢٨ عـاسـا و٩٠٠

# البطاقة

■ مساحة جنوب اغريقيا ١,٢٢١ مليون كلم مربع وعدد سكانها ٤٢,٥٠ مليون تسمة رُبِّ السَّرِينِ تَفْسَسُ اتصاد كرة القدم فيها عام ١٨٩٢ وانضم الى الاتحاد الدوليُ في ١٩٥٢ ثم طرد منه في ١٩٧٦ وعاد اليه في ١٩٩٢ً عدد انديتها ١٩٤٤ ولاعبيها ٨٨٠، ٢٩٠٠ مليون ابرز انجازاتها الفوز بكأس الامم الأفريقية أ 1997 تشارك في كاس العالم للمرة الاولى

الطريق الى فرنسا

فازت على مالاوي بهدف لتينكلر ثم بثلاثة اهداف لبارتليت (٢) وفيش وقازت على الكونغو بهدف لماسينغا وخسرت بهدفين وفازت على الكونغو الديمقراطية بهدف لماسينغا ثم بهدفين لواحد وسجل لها كومالو وماسينغا وتعادلت وزامبيا سلبا ثم فازت بثلاثة اهداف لمكاليلي وماسينغا



# فيش... ماهر كالسمكة

 يرى الكثيرون أن مارك فيش الماهر كالسمكة هو أقرب الجنوب الم ربقيين الى المستوى الدولي، من البيض القلائل في التشكيلة الاساسية، من مواليد ١٤ ادار (مارس) ١٩٨٣ في الكاب، طول القامة الاساسية، من مواليد ١٤ ادار (مارس) ١٩٨٣ في الكاب، طول القامة الاساسية، من مواليد ١٤٠٤ ادار (مارس) ٥٠.٧ م والوزن ٧٥ كلغ. خاص مباراته الدولية الاولى عام ١٩٩٢ عندما خسرت جنوب افريقيا امام المكسيك باربعة اهداف. وبعد عام واحد صدمته سيارة وكاد ينتهي كلاعب أكنه جاهد البقاء في الملاعب وانضم الى اورلاندو ماجيك فقاده الى بطولة اندية افريقيا ١٩٩٥، وبعد الفور بكأس امم اغريقيا لعب موسما واحدا مع التسبيو الايطالي فلم يلق نجاحا ثم انتقل الى بولتون وندررز الانكليزي.

# قولفو 17 000 الجديدة. ١٠٠ حصان وأكبر قدر من الأمان.



جدة الدوادي تليفون ١٨٣٢٢٩، ، ١٨٣٢٢١٦ كيلو ٥ طريق مكة تليقون ١٨٠٥٠٣٠ ، ١٨٩٥ - ١٨ الرياض، شارع التخلية تليفون ١٨٩٦،

كيلو ١٧ طريق حريص تليفون ٢٣١ ٢٧١ الدمام منطقة الصياعية تليفون ٩٠ ١٢٧١٢٧٠ تليفون ٨٤٧٢٠ ٨٤٧٢٠ بها تليفون ٢٢٧١٢٧٠



🗷 أول الكلام:

العصر نزار قباني:

إحساسنا بغد!!

• من شعر حسن عبدالله

– لو كان يمنّع فقداً: مجدُّ

كنت المفدى بمجد صيغ للأبد

لم ترتحل... أنتُ بأقٍّ مل

بالأمس، باليــــوم، في

ما بين «صحصوته» من

•••

الأزمة الصحية التي قيدته على

السرير الأبيض حوالي ثلاثة

شبهور في اغماءة طويلة، وحتى

ىخوله إلى معرات الموت... حدثت

تلك التي تشبه والمعجزة،، عندما.

افاق وانتحش، وجلس ومشى

على عكاز تارة ومستعينا بكتف

ابنت زينت تارة أخرى. وقابل

بعض من ركض إليه، محياً

لشخصه عاشقاً لابداعه، وتغنى

بملايين العرب النين أحاطوا

سريره رغم بعدهم، وهاتفوا أهله،

كأن عرساً جبيداً لهذا

الشاعر / المَّفل: نزار قباني...

زفّه كل العرب، وشاهد بنفسه

(مكانته) وصَّجِمه، واستداده في

قلوب ووجدان وعنقنول مسلايين

العرب... ولم نكن نريد يومها أن

نقول: إنه تأبين ورئاء (تقدم) قبل

صوته ليكون نزار قباني: اول

شاعر، مبدع يتم تكريمه

جماميرياً في حياته ويشهد على

مُحبة النَّاسُ له... فقد اعتدنا في

وطننا العربي: أن نكرُم المبدعينُ

والميزين بعد موتهم... لدة ثلاثة

وفي بيت حبيبي نزار، عندما

اصطحبني إليه صنيق الطرفين

الكاتب الصحافي الكبير عرفان

أ- «أشعر بعد عبور أزمتي

الصحية القاسية والطويلة انني.

أعليش من جلبيد، ريما حلتي

اعرف مقدار حب الناس لي بكل

كأن نزار يومها: كان يقاوم

الرض بكل ما اتسمت به

وكنت أحدق فيه ذلك المساء

وهو يعبر عن لحظة تحوله إلى

بأسمينة دمشقية تتفتح على

الحياة من جديد... وأحاول

استعراض شريط حياته الطويل،

نوهذا الشاعر الذي ظلمه بعض

النقاد والكارهين أتسحيزه

فحصروا ابداعاته كلها في: مشعر الراة، أو قضية الرأة،

ووصفوه بأنه: شاعر المرأة الذي

مخل مخدعها ولم يخرج منه

احرى، كان من أهمها وأقواها:

قضية أمته العربية... تحول بعد:

وطفولة نهد، وخبز وحشيش

وقسر، وأشهد أن لا اسرأة إلا

أنت، إلى شاعر قومي عروبي...

واكب مراحل الظلمة والهوان

والعذاب لأمته العربية... ولم تكن

«هوامش على دفتر النكسة» بداية

ذلك التصول، فهناك القصبائد/

اللوحات في العمق الوطني:

رسالة جندي في السويس،

الاستجواب، فتح، شعراء الأرضَ

الحتلة، منشورات فدائية، دعوة

اصطياف للخامس من حزيران،

حوار مع اعرابي أضاع فرسه،

خطاب شــخـصَي إلى شــهــر

حريران، الهرم الرابع، أنا يا

● •وإذا قسـوت عْلى العروية

فلقد تضيق بكحلها:

● كنت أسمعه حين أصغى

•••

إلى صوته الذي ضمربه الوهن،

وحين استذكر ابداعاته... ولا

شك أن أصعب لحظة في الحياة

على الاحياء: هي لحظة قراق من

نحبهم، بما يعني: ان كل شيء في تلك اللحظة ينوي وينبل...

وكُففت دمعة من عيني، ونفسي

تهـــمس في داخلي وتبكي: «خلاص... ما عاد فيني افتح

وأثناء مسرضيه سسالني

صحافي في مجلة هربية عن:

- من علاقة الكلمة بمعناها،

وبيت الشَّحر بقافيته ووزنه،

والنغم بموسيقاه، والحب بخفقته،

والإنسان بالإنسان في أعماقه،

والرؤية بالوضيوح، والرؤى

ويبقى دصوت، نزار: قنديل

حب يضيء ليبالي الشــــــــاء،

ومسرخة وطن ويسافر بنا إلى

عبدالله الجفري

عليه تليفون في بدء المساء أ!

قباني... فأجبته:

أرض البراءة؛!:

صديقة منعب بعروبتي:

لكن انزار، طرق فنوات

حتى الآن!

أيام، هي عمر ذاكرتناً فقط!!

نظام الدين: قال لي:

هذا الصدق والتعقها

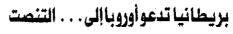
شخصيته من كبرياء!!

وكتبوا إليه!

القبرشي في رثاء الشباعبر –



الاثنين ١١ ليار (مايو) ١٩٩٨ للوافق ١٥ صحرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٥١ AL HAYAT MONDAY 11, MAY, 1998 ISSUE NO 12851



🗆 لندن - والحياة،

قسريبا إلى رقابة أجسهسزة الاستخبارات بعد أن تحول إلى سلاح للجريمة المنظمة ووسيلة فسعسالة في يد المنظمسات الإرهابية. وتعمد التكنولوجيا الصالبة بالسجن، بعد ترويجها كميات هائلة من الكوكسايين وحسبوب في بريطانيا إلى تعكين الشيرطة

وضَّسِاط الجمارك من مراقبة الهواتف النقالة والتنصت إلى المُكالِّات، ولم يعد بإمكان النين يستخدمون الهاتف النقال لأغراض مشبوهة، الاختباء أو التحدث بتلفون كانه مربوط بين الأنن... والفضاء الخارجي حيث لا رقابة ولا من يراقبون.

وتعمل الشرطة البريطانية عبر التكنولوجيا الجديدة على ملاحقة المجسرمين المحسسرفين ومسهسربي المحدرات في العالم، عبر التنصيت

ومن النتائج الفعالة التي ■ سيخضع الهاتف النقال أظهرتها أجهزة التكنولوجيا الحديثة في عملية المراقبة، الثقاط الشرطة في بريطانيا محادثات مهمة على هاتف ايفلين فليسكني النَّقَالَ، فحكم عليها الشَّهر الْلَاضَيَّ

متقدمة ترصد المحابثات.

في تل ابيب لاسرة يمنية. وكانت

رجلا يدعى يارون كوهين صتى

سن الرابعة والعشيرين قبل ان

تخضع لعملية جراحية تحولت

وكنانت مشناركة هذه المغنسة

وتدافع دانا انترناشيونال

ودجنس مختلف، عن قضية مثليي

افتتاح الالعآب الاولبية لمثليي

الجنس التي يفترض أن تنظّم مطلع أب (أغــــسطس) في

ودرس علم الإجتماع الثقافي

فَى كليــة الاعــلام في الجــاصعــة

النَّبنانية في بيروت من العاد

۱۹۸۰ الی الحام ۱۹۸۱، واستاد

علم الاجتماع الثقافي في معهد

الصنحافية وعلوم الأختبار في

الجامعة التونسية من العام ١٩٨٢

الى العام ١٩٨٦، وكاتباً في

ثورة العتزل

امناء واحد متؤسسي المجلس

القومى للشقافة العربية،

وعضو محلس امناء الجمعية

الصربية لعلم الاجتماع واحد

ودازمة الضمير،، ومثورة المعتزل،

ورشسعرنا الخسديث الى اين؟ه

ودانب المقساومسة، ودالتسراث

والثورة، و«النهضة والسقوط في

الفكر المصري الحديث، و«النقد

العربي الصديث، ودبيكتاتورية

التخلف الصري، و،ازمة الحنس

ومن مؤلفاته سلامة موسى

وكان شكري عضو مجلس

الاهرام من ألعام ١٩٨٧.

مۇسسىھا۔

وقد دعيت للغناء في حسفل

في المسابقة لتم شيل اسرائيل

بعدها الى دانا.

الجنس.

امستردام.

اكستاسي، عبر الهاتف النقال من منزلها في لنبن. وفي قا٩٩ قيتل أحيد بارونات المحدرات في بريطانيا على طريق مرزعته في ايسيكس وهاتف النقال في حضَّنه. واللاقت هو دعموة بريطانيا

الاتحاد الأوروبي إلى اعتماد نظام تنصت على الهاتف بمكن الأجهزة الأمنية من مراقبة المكالمات الدولية بالهواتف النقالة والتقاطها، عبر الأقمار الإصطباعية.

# فوزالرجل - المرأة بالأعنية الأوروبية

■ بيرمنغهام (بريطانيا) - ا ف ب - فارت اسرائيل ممثلة بإحدى المغنيات الأكثر شعيبة منذ خمسة أعوام في الدولة العبرية، دانا انترناشيونال، أول من امس في بيرمنغهام في المسابقة الثالثة وآلاربعين للأغنية الاوروبية

اتأرت غضب المتطرفين اليهود، (يوروفيجن). بينما ربت دانا انتبرناشيونال بأنهما تريد تمثميل داسسراثيل انترناشيونال دبيفاء التى تتحدث بسخرية عن كليوباترا وأفروست والملكة فكت وريا ثالث ف وز لاسرائيل في هذه المسابقة منذ النى حققت مبيعات بلغت خمسة م للنين اسطوانة حستى الآن في اغتياتها مثل درجل مئة في المئة،

وانتبهت المسابقية بفيور اسرائيل بعد منافسة حادة بينها وبين مالطا، وجاءت في المرتبة الثالثة بريطانيا تليها هولندا، بينما احتلت المرتبة الضامسة

والسانسة بلجيكا وكرواتيا. يذكر ان دانا انترناشيونال التي تبلغ من العمر ٢٩ عاماً ولدت

## احدمؤسسي المجلس القومي للثقافة العربية. غياب غالي شكري

□ القاهرة – دالحياة،

■ غسيّب الموت اول من امس الكاتب النكتور غالي شكري عن عمر بناهز ٦٣ عاماً بعد صراع مع المرض استمر سنوات.

وولد شكري الذي يعد من ابرز النقاد النين تأبعوا اعمال جيل الستبينات الأنبية في ١٢ أذار (مارس) عام ١٩٣٥ في مدينة منوف في محافظة المنوفية، وحصل على دبلوم الدراسات العليسا، ثم بكستسوراه في علم الاجتماع ألثقافي من جامعة السوربون وعمل مدرسا في ورارة التربية والتعليم من العام ١٩٥٦ الى العام ١٩٦٠.

وتولى شكري منصب مسدير مجلة والشبعير، في العيام ١٩٦٤، وناقداً البيا في صحيفة الأهرام ومسسؤول الملحق الآدبي لمجلة «الطليب فية، بين عسامي ١٩٦٦

في لبنان وتونس

ثم عمل مستشاراً للتحرير في جـرائد والبــلاغ، ووالنســتــور، و«المحسرر، في لَبِنان من العساء ۱۹۷۳ الى العام ۱۹۷۳، ومصاضر في جامعة السوربون في باريس منَّ العام ١٩٧٦ الى العام ١٩٨٠.

. . . . .

في القضية العربية، وله مؤلف

عنّ نجيب محقوظ وشييعت جنازة شكري بعد ظــهـــر أمـس من كنيـــ القاهرة. الدكتور عثمان

الجموعة الاستشارية

فندق والشام، تكريماً

الأعضاء المجموعة التم

عقدت اجتماعاً موسعاً

للبنك الدولي، أقام

حقلة استقبال في

لها في دمشق،

حضرها وزير

النكتور محمد العمادي ووزير الصناعة أحمد

نظام الدين وورير الري عيدالرحمن المدنى،

الصندوق العربى للانماء الاقتصادي

عبداللطيف الحمد، وأعضاء البتك الدولي

ومساعد وزير الخارجية عدنان عمران، ورئيس

بينهم كمال درويش مدير قسم الشرق الأوسط

الاقتصاد السوري

المرعشسلي في ضاحية الرّمالك في يتضمنها الإعلان. **عائدي**، رجل الأعمال السوري وعضو

وعبدالله أبو حبيب المنشار في البنك، ورئيس

مُنْح الدكتور فيليب سالم، الطبيب اللبناني
 الاصل جائزة Ellis Island لسنة ١٩٩٨. وتُمنح

فى ممشق شارل هدري داراغون، والوزير الجزائري السابق أحمد بن بيتور.

 النائبان البريطانيان طوني بن وجورج غالوي والمحامى صبياح المختار والكاتبة رنا قباني والصحافية فلستني ارباثنوت والكاتب هارولد بنتر وأخرون بتحدثون عن انقاذ الشعب العراقي من الإبادة الجماعية وخطر استعمال القوة مجدداً، وذلك في السابعة والنصف مساء اليوم في Grand Committee Room في مبنى البرلمأن

الحكومة الجزائرية السابق سيد أحمد غرائي، وسفير المغرب في فرنسا محمد برادة، وسفير سورية في فرنساً الياس نجمة، وسفير فرنسا

البريطاني، والدعوة عامة.

هذه الجائزة للأميركيين النين قدموا خدمات كبيرة

الأميركا. وكانت منحت هذه الجائزة للرئيس بيل

كلينتون، والرئيس السابق جورج بوش

وهنري كيسنجر، والجراح الشهير مايكل

اجتفال رسمي لاقت في نيويورك السبت

دبغي. وقلد الدكتور سالع ميدالية الشرف في

• يفتتح اليوم وزير التربية التونسي رضا فرشيو

ووزير البيئة مهدي مليكة والسفيرة الأميركية روبن

ريفيل في مركز تكنولوجيا البيئة، في العاصمة

تونس ورشة للمحافظة على البيئة، تنظمها مجموعة

• وصل المحامي والمستشار القانوني السعودي

السيد ماجد محمد قاروب إلى بيروت للمشاركة

غي أعمال المؤتمر السنوي الرابع لاسواق المال

العربي في فندق والسعراند.

«غلوب، وتجمع خبراء تونسيين وأميركيين.

# في مهرجان كان ■ باریس - أف ب - أعلن

منظمو مهرجان كان السينمائي النولي أن الأمين العسام للامم المتحدة كوفي انان سيحضر لحتفال افتتاح المهرجان مساء الاربعاء المقبل وسيصعد انان درج قصصر المهرجانات الى جانب كاترين تروتمان وزيرة

واوضح جيل جاكوب المندوب العام للمهرجان ان دورة مهرجان هذا العام تترامن مع الاحتفال بالنكرى الخمسين للاعلان العالمي لحقوق الانسيان الموقع في العاشر من كانون الاول (بيسمبر) ١٩٤٨ قي باريس.

وأضاف ان حقلة الافتتاح التى تقام تحت شبعار العالمية وحقوق الانسان اسيشهد على دعم مهرجان كان لحرية التعبير والنفاع عن المسادئ التي



# اصل عائلته من قريش أمين الجميل يتذكر "الوجه الآخر"

□ باريس - دالحياة،

■ برنامج «الوجه الآخر» في «راديو مونت كارلو، يستضيف في الثامنة مساء آليوم بتوقيت باريس رئيس الجمهورية اللبناني السابق أمين الجميل في حوار مع كابي لطيف.

ويعرض ألرئيس الجميل أهم مراحل حياته من الطفولة إلى الرئاسة والإقامة بعيداً عن لبنان. وعن والدته، ينكر الرئيس الجسيل أنها كانت فنانة، رسامة، مفكرة وعازفة بيانو مبدعة، وأنها كانت أول سيدة تقود سيارة وطائرة في مصر حيث كانت تقيم. وقال: «إنها اثرت كثيراً في حياتي».

عتن والده الشبيخ بيأر الجميل، مؤسس حزب الكتائب، روى الرئيس الجميل أنه كان يحاول دائماً أن سعد أولاده عن عالم السياسة والسياسيين. وذكر أنه يهوى الموسيقى وركبوب الخيل والسَّفَر في البائية والتزلج على الماء والثلج.

عن أصل عائلة الجميل: «الأصل من الجيزيرة

وتقاليد العائلة أن يرث الإبن البكر المنزل.

علاقاته وصداقاته مع الرؤساء الفرنسي فرنسوا ميتران والتونسي الحبيب بورقيبة والسوري حافظ

العربية من قبيلة قريش. نزدت العائلة إلى منطقّةٌ حِيلٌ لينانُ واستّقَرتَ في قضاء جبيل في قرية جاج. عام ١٦٣٠ طلب الأمير حيدر من العائلة أن تأتي إلى منطقة المتن، إلى بكفيا لمساعدة وإنماء المنطقة. حصلنا على لقب المنسايخ من جراء معركة عين داره تقديراً لَجهود أفسراد هذه العائلة في هذه المعركة التاريضية آلتي انتصرنا

عن بكفيا، قريته، روى الجميل أن منزله في بكفيا مسقط رأسه ليس له علاقة بالفخامة، وأن كل ما يمينزه هو ان عيمره ٤٥٠ سنة، شبيد عيام ١٦٣٠،

وفي «الوجـه الآخـر، تحدث الرئيس السابق عن الأسد والقلسطيني ياسر عرفات.

# جديدعمرودياب بعد جائزة "الأسطورة"في موناكو

🗆 القاهرة – محمود علي

اعاد الى القاشرة قبل ايام المطرب عمرو دياب من فرنسا بعد أن تسلّم جــائزة ءالاسطورة، الغنائية ضمن جوائز مسابقة «عالم الموسيقى» في رعاية امير

موناكو رينيه فيليب. وتعتبر الصائزة التيحصل عليها دياب من أكسر جوائر الموسيقي في العالم، وسبق ان فاز بها كل من مايكل جاكسون

حقوق الانسان

وخوليو ايغليزياس. قال جابر: «تم ترشيح اغنية «نور

وتمنح الجسائرة لأقسضل العين، التي كتيها احمد شتا الالبومات الغنائية تكاملاً على ولحنها ناصر المزداوي للمشاركة وى الإداء والإلحان فضا انتشارها ونسبة مبيعاتها.

وعبر رئيس مجلس ادارة شركة عالم الفن المنتحة اللومات عمرو دياب السيد صحسن جابر، عن سعادته لحصول دياب على الجائزة وقال انها تزيد من مسمؤوليتنا تجاه ما نقدم للجمهور. وعن المشاركة في هذه المسابقة

مدي انتشبار الاغنيية، وانما على تقييم شامل للأغنية في كلماتها والحانها وتوزيعهاء. وعن احدث الالبومات التي تجمعه وبياب قال حائر: مننتج حالباً البوماً بعنوان «عودني» ينتظر ان يصدر في شهر تموز (يوليو) المقبل،

نة وانجرنا الإجراءات

ولم نكن نتوقع الحصول على

الحائزة، خصوصناً أن القور بمثل

هذه الجوائز لا يتوقف فقط على

ويدوسون على رأس الحسين وعلى أرض الجنوب الغالبة وقلت لنزار أن دراس الحسين، هذه قوية، فللإمام الحسين مكانته العالمة عند المسلمين حميعاً، خصوصياً الشبيعة. ورد انَّه يعرف هذا ويريد استثارة الناس، إلا انني نصحته بتغيير الكلمة، وانتهينا باستبدال الوب، ب ادراس، ونشر البيت اويدوسون على تُوبِ التحسين، مع احتفاظي بالنص الأصلي. قرب نهائة القصيدة قال نزار قباني:

كيف اسرائيل لا تذبحنا؟ كيف لا تلغي هشاماً وزياداً والرشيدا؟ وبدو بعلب مسعولون في بسوانهم وبنو مازن مشغولون في غلمانهم وبنو هاشم يرمون السراويل على اقدامها...

وقلت لنزار أن بني هاشم أل البيت، ولا يجوز له أن يقول مثل هذا الكلام، ومرة أخَرَى بخلنا في نَقَاشُ حادٌ طُويل، فكُلمَّاتهُ بناته، وهو استبدل في النهاية معدنان، بدهاشم، وكتبها بخط يده، مع ان بني هاشم من عدنان. وعلى الأقل فالتعميم أهون من التخصيص. وأكمل غداً.

. . . . .

ابقى اليوم مع نزار قباني. في ٢١ تموز (يوليو) ١٩٩٥ نشرت «الحياة، كلمة قدم بها نزار

وقلًا لنزار في كلمته ويسعدني ان تكون براين واحدة من

المحطَّات الكُبْرَى على خارطتي الشعرية، فاسم المانيا كان دائماً

لجيل الأربعينات الذي انتمىّ اليه، اسمأ جميل الرنين، ومشيراً للمُحْيِلة والحُلم، لما يوحى من تداعيات القوة والفروسية، والزهو

القوميء. واضاف: موتمر الأن ببالي صور من الحرب العالمية

الثانية، حيث كان ابي ألماني الهوى، لا يستمع إلا لإذاعة برلين، ولا

ولم تمض أيام حتى كانت ابنة أخيه الكاتبة رنا قباني ترد في

«الحَياْة» نفسها على عمها فتقول: «نَعاني نحن العرب مَن اوهامُ

خطيرة، ربما كان بين اخطرها توهم أن عدو عدونا هو صديقناء.

وتضَّيفُ: "وتعكسَ تُعليقات الشاعُر نُزار قبانَي المُنشورة اخيراً في

الصفحة الثقافية من صحيفتكم هذا التوجه المؤسف، وياتي إعجابه

ورد قراء بعد نلك على رنا قباني منتصرين لعمها الشاعر، وهم

طبعاً لو قال نزار قباني كلاماً مختلفاً لكان يكنب، فقد كان ذلك

شعور أبيه وكل العرب في الاربعينات، فقد كأن الانتصار للألمان

مجرد عداء لبريطانيا وفرنسا، ثم أن محرقة اليهود بدأت في أخر

سنُوات الصرّب، ولم تعرف إلا بعد قوات الأوان. والأرجح أن رنا

قب أنى لم ترد لعمُّها أن يكثب، بل أن يصمت، أن كان يرفض أن

نزار قَبَاني ٓذات صبّاح من آيار (مايو) ١٩٩٦، ودعّاني لشرب فنجأنَّ

للقَهُوةُ مَعْه، وانا في طريقي الى المكتب، وهو كان يدعوني عادة

بعد أيام، وراجعت الموضوع معه كالعادة، فقد كأن عن مجزرة قانا

وقراً لَي نزار قصيدته ﴿ رأشِّيل وأخواتها ، التي نشرتها ﴿ الحياةِ ،

وآقترحت عليه أن يقول «هتلر يلعنه الرحمن لم يمحقهم، لأنه لا

يجوز أن نترجم على هتلر مع ما ارتكب من جرائم. وقال نزار

قباني: «أنا لا ألعن هتلر في شعري»، وقلت له: «وأنا لا أترحم عليه

وتفساوضنا طويلاً واتفقنا في النهاية على ان يكتب اهتلر

بالأمس لم يمحقهم، إلا أنه في اليوم التالي أتصل بي محتجًّا أنه لا

يقبل قصيدة منه بكلماتي، ونُشر البيت على ما أنكر على الشكل

هتلر لم يجد الوقت لكي يمحقهم. ولا أزال حتى اليوم احتفظ بالنص الأصلي للقصيدة بخطي

وبِما أَنْنِي لا أَزَالَ أَحِدَقُظُ بِالنَّسْخَةِ الأصليةِ لتلك القصيدة،

وعليه عبارة «يرحمه الرحمن، مشطوبة، وكلمة «بالأمس، في محلهاً،

أَزيد الى هذا الجدل معلومة أنشرها للمرة الأولى، فقد اتصل بي

بكل ما هو ألماني كصدمة.....

يهاجم شرور النازية.

ليسلمني إحدى قصائده الجديدة.

ووجدت أمامي هذا المقطع:

وهم من أرضنا قد هجرونا

ويريح الأرض منهم

في حريدة اراس تحريرها».

فأتوا من بعده كى بمحقونا.

هُتَلر هُجِّرهم مِّن شرق أوروبا

هتلر يرحمه الرحمن لم يمحقهم

مع أن البيت المنشور جاء غير هذا وذاك.

هو قال في مقطع آخر من قصيبته:

يشعلون النار في بيت المسيح

بخلوا قانآ

كافواج نئاب جائعة

فريماً كانت فيها أضافات تنير طريق الباحث.

راوا انها حملتُ كلماته ما لا تحتملُ من تاويل.

قبِانيُّ لَجِمَوْعَةً قُصَّائُد القاها في برلين بدعوة من بيتُ الثَّقَافَةُ

# الديسكو يخترق المسرح في لندن

الراقصان الاستراليان أدم غارسيا وأنيسنا لويز كومب الاربعاء الماضي الغيلم الاسطورة Šaturday Night Fever في مسرحية غنائية راقصة جـديدة في لندن بالاديوم بـلغت تكاليف انتاجها £ ملايين جنيه استرليني. وفي المسرحية تمتزج الإغاني الجبيدة لفرقة بي - جسيـر بأيقاعــأت الرقص الذي يستوحي حياة الطبقات العاطة في

وتتناثر ايقاعات الجسد كانها قطرات وسط اضواء جسسيلة وازياء انيقة وانطباعات قوية واجواء مثيرة وملونة، وقد تحول الفيلم الذي رقص فَيه جون ترافولتاً الى عرض مسَرحي غنائي تجسده موسيقى البوب حيث تغني سيلين بيون النقصدث عن الحبُّ من روائع بي - جين، وتبرز موسيقي النيسكو على المسرح أفضل منها في الغيلم خصوصا عندما يصدح صوت

الفاوت مخترقاً الأذان الى القلوب. الهناجر للفنون في الجزيرة ويستمر الى يوم ١٨

 لناسبة الذكرى الـ ٤٠ لمؤتمر طنجة، وبدعوة من مركز دراسات شمال افريقيا، يستضيف المعهد الملكي للشؤون الدولية (تشاتهام هاوس) في لندن مساء غد الثلثاء السيد عبدالجميد مهري الأمين العام للمؤتمر القومي العربي. وستتناول محاضرته الدروس التي يمكن للمغرب العربي أن يستفيد منها من تجربة مؤتمر طنجة

الجميلة والتراث) إلى سماع الرسام والناقد أسعد عرابي في مصاضرة عن «التجربة الفينية والنقديَّة ، غَدا الثَّلثاء الساعة الحالية عشر صباحاً في كلية الأداب - قاعة الرقم عاماً للأوبرا خلفاً للراحل سمير ركي. وهو من أبرز القنانين الصولوست في عزف البيانو. بتحدث الدكتور عاطف عديد وزير قطاع

اليوم عنَّ ممصر اليوم: افاق الاستثمار والاقتصاد» في ماريوت القاهرة.

• يفتتح مساء اليوم معرض جماعة القامرة للفنون التشكيلية في قاعة المعارض في مركز

 أصدر السيد فاروق حسني وزير الثقافة قراراً بتعيين الفنان العالمي رمزي يسى مديراً

الاعمال العام المصري الساعة الثانية مساء اليوم المنتدى الاقتصادي لرجال أعمال مجموعة دول الـ ١٥ في فندق ماريوت القاهرة. ويحاضر السيد جمال مبارك عضو المركز المصرى للدراسات الاقتصادية والمتحدث الرسمي باسم المجلس الرئاسي المصري - الاميركي في الرابعة مساء

عن والعولة وتأثيرها على الاقتصاد المصرى، ضعن

تدعو جامعة البحرين (مركز البحرين للفنون

السعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الإطراق ٣ دراهم - عمال ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - الليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ طيم - اللغوب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنبها Average 25 SCN1 - Belgroin 90 BF - Cyprox ICYL - Denniark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coast 980 CFA - Maila SCC - Northerlands 4.5 DG - Remains US\$1.50 (Other States) US\$2.25